

TIBETAN SANSKRIT WORKS SERIES No. 28

ŚRĀVAKABHŪMI
of
ACĀRYA ASAṄGA
PART II

EDITED BY
KARUNESH SHUKLA

K. P. JAYASWAL RESEARCH INSTITUTE
PATNA

1991

Tibetan Sanskrit Works Series No. 28

ŚRĀVAKABHŪMI

of

ĀCĀRYA ASAṄGA

PART II

(PUBLISHED UNDER THE PATRONAGE OF THE
GOVERNMENT OF BIHAR)

General Editor

PROFESSOR (DR.) J. C. JHA

Director

K. P. Jayaswal Research Institute, Patna

**KASHI PRASAD JAYASWAL RESEARCH INSTITUTE
PATNA**

1991

Published by

Professor (Dr.) J. C. Jha

Director

Kashi Prasad Jayaswal Research Institute, Patna

© Government of Bihar

Price Rs. 60/-

(Rupees Sixty only)

Printed at

Tara Printing Works

Kamachha, Varanasi-221010

TIBETAN SANSKRIT WORKS SERIES NO. 28

ŚRĀVAKABHŪMI of ĀCĀRYA ASAṄGA

Part II

Containing Introduction, Appendices and Indices

Edited by

Karunesh Shukla

M. A., Ph. D.

Professor and Head

Department of Sanskrit and Prakrit Languages

University of Gorakhpur

and

Founder General Secretary

Nagarjuna Buddhist Foundation, Gorakhpur

K. P. JAYASWAL RESEARCH INSTITUTE

PATNA

1991

आचार्यार्यासङ्गरचिता श्रावकभूमिः

(द्वितीयो भागः)

सेवं

भूमिका पारीशिष्टदिभिः समतङ्कृत्य
गोरखपुरविश्वविद्यालयीयसंस्कृतप्राकृतभाषाविभागस्याचार्याध्यक्षेण
नागार्जुन बौद्धप्रतिष्ठानस्य संस्थापक महामन्त्रिणा च
एम० ए०, पी० एच० डी० इत्युपाधिधारिणा
डा० करुणेश शुक्लेन
सम्पादिता

काशी प्रसाद जायसवाल अनुशीलन संस्थानम्, पटना

This Volume
is
humbly dedicated
to

*the great acharyas and the galaxy of scholars
and friends whose works in the field have
been a source of inspiration to me.*

KARUNESH SHUKLA

समर्पणम्

योगाचारमतञ्च येन विततं श्रीसौगते शासने
पूर्वं येन विनेयदृष्टिरतुला स्पृष्टा महीशासकी ।
विज्ञानाश्रितधातुमार्गगणविधौ ग्रन्थाः कृता भूरिशः
आर्यासङ्ग इतिप्रभास्वरयशा निर्वाणबोद्धा सुधीः ॥१॥

रचितमतेन लोकेषु शास्त्रं सप्तदशभूमिः ।
तद् योगाचारभूमिश्च कथ्यते बुधभेषजम् ॥२॥

कालक्रमेण ग्रन्थोऽयमार्यावर्ते विलुप्तवान् ।
भूमिस्त्रयोदशी तस्यां भूमिः श्रावकसंज्ञिता ॥३॥

महापण्डितसूरिणा राहुलाख्येन शर्मणा ।
अन्यग्रन्थैः सह प्राप्तः भोटदेशे सुदुर्गमे ॥४॥

संस्कृते श्रावकभूमि रस्माभिः प्रतिसंस्कृता ।
प्रस्तुता पूर्वभिदानीं काश्यते परिशिष्टकैः ॥५॥

पूर्वाचार्यबुधेभ्यश्च कल्याणमित्रसंसदे ।
इयं श्रावकभूमिर्हि सादरमर्प्यते मया ॥६॥

यत्किञ्चिदत्र स्वलितं तन्ममाऽविद्यया कृतम् ।
अनवद्यं च यत्सर्वं पूर्वेषां तन्निषेवणात् ॥७॥



FOREWARD BY THE GOVERNMENT OF THE STATE OF BIHAR

1. The Government of Bihar established the K. P. Jayaswal Research Institute in 1950 with the object, inter-alia to promote historical research, archaeological excavations and investigations and publication of works of permanent value to scholars. The Institute along with five others was planned by this Government as a token of their homage to the tradition of learning and scholarship for which ancient Bihar was noted. Apart from the Kashi Prasad Jayaswal Research Institute, five others have been established to give incentive to research and advancement of knowledge the Nalanda Institute of Post-Graduate Studies and Research in Pali and Buddhist learning at Nalanda, the Mithila Institute of Post-graduate Studies and Research in Sanskrit learning at Darbhanga, the Bihar Rashtrabhasha Parishad for advanced studies and research in Hindi at Patna, the Institute of Post-graduate Studies and Research in Jainism and Prakri Learning at Vaishali and the Institute of Post-graduate Studies and Research in Arabic and Persian learning at Patna.

2. As apart of this programme of rehabilitating and reorientating ancient learning and scholarship, the K. P. Jayaswal Research Institute has undertaken the editing and publication of the Tibetan Sanskrit Text Series with the co-operation of scholars in Bihar and outside. Another series of Historical Research works for elucidating the history and culture of Bihar and India has also been started by the Institute. The Government of Bihar hope to continue to sponsor such projects and trust that this humble service to the world of scholarship and learning would bear fruit in the fullness of time.

GENERAL EDITOR'S NOTE

We feel pleasure in offering to the world of scholars the second part of the *Śrāvakabhūmi* edited by Dr. Karunesh Shukla, Professor and Head, Department of Sanskrit and Prakrit Languages, University of Gorakhpur. The first part of the *Śrāvakabhūmi*, edited by Dr Shukla was published by K. P. Jayaswal Research Institute as the fourteenth volume of the Tibetan Sanskrit Works Series in 1973 but some of its portions could not be included in it due to some unavoidable reasons. Now the remaining matter of the work sees the light of the day in a separate volume of the Tibetan Sanskrit Works Series as no 28.

We have a programme to publish the entire *Yogācāra-bhūmi-Śāstra* of Ācārya Asaṅga. Its fifteenth *bhūmi* named *Bodhisattva-bhūmi* has already been published as no. VII of the Tibetan Sanskrit Series of the Institute. The text of the remaining *bhūmis* are complete and it is hoped that they will also be published in the near future by our Institute.

In the present volume besides the remaining matter of introduction the editor has supplied the Sanskrit restoration of the missing portions of *Śrāvakabhūmi* from its Tibetan translation, which is really worth appreciable. Besides, he has added four more appendices to this volume along with quotations, index of verses and index of important Sanskrit words of *Śrāvakabhūmi*.

I imagine that those who have a genuine interest in Buddhist studies will welcome this publication.

Professor (Dr.) J. C. Jha

Vasanta-pancami

20.1.1991

PREFACE

सर्वदृष्टिप्रहाणाय यः सद्धर्ममदेशयत् ।
अनुकम्पामुपादाय तं नमस्यामि गौतमम् ॥

The first Volume of the edited text of *Śrāvakabhūmi*, the XIII Chapter of the Yogācāra (-caryā) bhūmiśāstra of Asaṅga edited by the present author was published in 1973. This edition contained the edited text deciphered from the enlarged photo-prints of the microfilms brought from Tibet by the late Mahapandita Rahula Sankritayayana. The first Volume contained only the Sanskrit text (pp. 511) and 64 pages of the Introduction.

Unfortunately, the remaining portions of the Introduction and appendices could not be brought out earlier due to circumstances beyond our control.

Now, the remaining portions of the Introduction alongwith five appendices containing the reconstructed text of the lost portions of the *Śrāvakabhūmi* (Appendix-I), Verses occurring in the *Śrāvakabhūmi* (Appendix-II), Hetuvidyā of Asaṅga from Cintamayī Bhūmi (Appendix-III); Sanskrit text of Paramārthagāthā-vyavasthāna, Ābhiprāyikīgāthāvyavasthāna and Śarīrārthagāthāvyavasthāna (Appendix-IV) and *Analytical Contents of the Śrāvakabhūmi* (Appendix-V) and three Indices of quotations, verses and important Sanskrit words are being presented here.

The English Introduction contains a study of the *Śrāvakabhūmi* in its various aspects along with a short survey of its contents. An introduction in Sanskrit containing a summary of the general study of the text along with a note on the Yoga-materials in the *Śrāvakabhūmi* has also been given for the benefit of readers.

The Introduction was written nearly twenty years back and is being presented here in its original form as an

attempt of a novice in the field to study a Buddhist text of paramount textual and doctrinal significance.

I wished to append a comparative table of the available Sanskrit text with its Tibetan version indicating the textual differences of the two versions, but due to certain peculiar circumstances this could not become possible. It is proposed to include this appendix in the second edition. Similarly, some improvements on the readings of some portions and a study of the Yogācāra philosophy expounded in the Śrāvakabhūmi could not be given. These too are proposed to be given at a later date.

In spite of these shortcomings, this much awaited second volume of Śrāvakabhūmi is being brought out for the benefit of the distinguished scholars and researchers in the field. I crave the indulgence of the readers for the various mistakes that have crept in.

Any suggestion for improvement will be gratefully acknowledged and incorporated in the second edition.

I am thankful to the authorities of the K. P. Jayaswal Research Institute, Patna for initiating the publication of this volume, specially to its present director, Prof. J. C. Jha whose keenness and initiative have made the publication of this volume possible.

Our thanks are also due to Messers Tara Printing Works, Varanasi for their fine and timely printing of the Volume.

Namo buddhāya.

Karunesh Shukla

Vijayadaśamī

29 September 1990

SRĀVAKABHŪMI OF ASAṅGA

Part—II

List of Contents

INTRODUCTION :

12. Beginnings of Buddhist Logic in Asaṅga, CVii-CXii.
 13. Importance and review of the MSAB, the YBS and other works of Asaṅga, CXIII-m CXV.
 14. Śrāvakabhūmi and the Yogācārabhūmiś CXVI-CXVIII, 1.
 15. A Brief Account of the topics discussed in the Śrāvakabhūmi (in the light of the previous Buddhist Thinking and the works of Asaṅga), CXIX—(a) Gotra CXIX-CXXIII, (b) Avatāra CXXIII-CXXVI (c) Naiṣkramya, CXXVI-CXXXI, (d) Āhāra CXXXI-CXXXV, (e) Kalyāṇamitrā CXXXV-CXXXVII (f) Pratītyasamuptāda CXXXVII-CXLI (g) Anitya-anātma CXLI-CXLIV.
 16. Some aspects of cultural account in Asaṅga's works CXLV-CXLVIII.
 17. Language and Style-CXLIX-CLII.
 18. Quotations and references CLIII-CLV.
 19. The present edition : Restorations and emendations CLVI-CLVII.
 20. A Short Survey of the contents CLVIII-CLIX.
 21. An Analytic Survey of the SBH, CLX T. The First Yogasthāna CXX—(a) The Gotrabhūmi CLX-CLXVIII, (b) The Avatārabhūmi CLXVIII-CLXX, (c) The Naiṣkramya-bhūmi CLXX-CLXXXVIII.
 - II. The Second Yogasthāna CLXXXIX-CLXII.
 - III. The Third Yogasthāna CC-CCXI.
- संस्कृत भूमिका आङ्ग्लभूमिकासंक्षेपः 1-9
श्रावकभूमैर्योगसम्भारः 9-17

APPENDICES

APPENDIX I : Sanskrit Reconstruction of the Lost Portions of the Text (I. Yogasthāna).

1—गोत्रभूमि : 3-6, गोत्रस्थाः पुद्गला 7

2—अवतारभूमि : 8-10

APPENDIX II : VERSES OCCURRING IN THE ŚBH : 11-13.

APPENDIX III : HETUVIDYĀ OF ASANGA (from Cintāmayībhūmi) 14-25.

APPENDIX IV : SANSKRIT TEXT OF PARAMĀRTHAGĀTHĀ-VYAVASTHĀNA, ABHIPRĀYIKĪGĀTHĀVYAVASTHĀNA AND ŚARĪRĀRTHAGĀTHĀ VYAVASTHĀNA 26-31.

APPENDIX V : ANALYTICAL CONTENTS OF THE ŚRĀVAKA-BHŪMI-32

First Yogasthana (प्रथम योगस्थानम्) 32-38

Second Yogasthana (द्वितीय योगस्थानम्) 38-43

Third Yogasthana (तृतीय योगस्थानम्) 44-45

Fourth Yogasthana (चतुर्थ योगस्थानम्) 46-47.

INDICES

INDEX I. QUOTATIONS 51-52

INDEX II. INDEX OF VERSES 53

INDEX III. INDEX OF IMPORTANT SANSKRIT WORDS 54-73.

—

12. BEGINNINGS OF BUDDHIST LOGIC IN ASAṄGA

Logical tendencies in Indian Buddhism are traced back to the time of the Buddha¹ and we have an access to philosophical debates in the KV. also wherein divergent views of the various Buddhist sects have been recorded.² Nāgārjuna may be regarded the first exponent of logical principles who confuted the logical validity of the *pramāṇas*³ and introduced the method of dialectical criticism to refute the doctrinal standpoints and metaphysical suppositions of other systems.⁴ Still he cannot be said to have claimed any relationship to the school of Buddhist logic which was later on formulated by Dignāga and elaborately elucidated by Dharmakīrti and others.

The Indian Buddhist tradition clearly states that this logical school came into existence and flourished within the fold of the Yogācāra Vijñānavāda which has a leaning towards the criticism of the material existence of the visible world. Maitreyanātha and Asaṅga are regarded by the tradition to head the lineage of teachers (*ācāryas*) of this school of Indian Logic.⁵

-
1. Cf. D. N. I. 1.1 (*Brahmajālasutta*).
 2. Kv., I. 1.1 (*Puggalakathā*); I. 1.2 (*Okāśasaccikattho*), I. 1.3 (*Kālasaccikatthā*); XVII. 1 sq. (*Arahat-kathā*) and elsewhere.
 3. *Vigrahavyāvartanī*, (ed. P. L. Vaidya), Vs. 5 sq., 31 sq.; for elaboration, vide, S. Mookherjee, *The Absolutists' Standpoint in Logic*, NMRP, I, pp. 1-104, Ch. I-IV, Our unpublished work, '*Nāgārjuna aurā Śaṅkara*', Ch. IV.
 4. Our work, *ibid.*, loc. cit., portion on dialectics; T. R. V. Murti, CPB, Ch. V-VII, pp. 121-208; Mookherjee, *Ibid.*, loc. cit., C. D. Sharma, *Buddhism and Vedānta*.
 5. आर्यासङ्गमनङ्गजिन्नयवहो यद्भूपतीशोऽन्वशा-
दाचार्यो वसुबन्धुरुद्धुरमतिस्तस्याज्ञयाऽऽदिद्युतत् ।

A thorough glance over the chapters of the YBS. reveals that in the age when Asaṅga flourished, debates on philosophical issues were in vogue in public and differences persisted among philosophers. Philosophical discussions and debates had become the order of the day. Asaṅga clearly states that discussions on philosophical points such as *satkāya-drṣṭi*, *viśamahetudrṣṭi*, *śāsvata-drṣṭi*, *vārṣagaṇyadrṣṭi*, *mithyā-drṣṭi* and the like culminated in discussions or *vivāda*.¹ In the YBS. sixteen *para-vādas*² have been mentioned which shows that different view-points gained popularity in philosophical speculation and were refuted by the exponents of other systems.

Asaṅga was the first Buddhist teacher to enumerate the *hetuvidyā*³ as essential to be mastered by a śrāvaka and a bodhisattva.⁴ He enumerates *vāda*, *vādādhikaraṇa*, *vādādhi-*

दिनागोऽथकुमारनाथविहितानामन्यसाहायक-

स्तस्मिन् वार्तिकभाष्यकारकृतिनोरद्यानवद्या स्थितिः ॥

JMN, p. 506 (*Sākārasaṅgraha*).

1. लोभद्वेषमोहामिभूतानामध्यवसानहेतोर्विनिबन्धहेतोः संरागहेतोरन्योऽन्यं संरब्धानां... विगृहीतानां विवादमापन्नानां नाना वादा विवादो विप्रत्यनीकवादः दृष्टि वा पुनरारभ्य तद्यथा सत्कायदृष्टि विषमहेतुदृष्टि शाश्वतदृष्टि वार्षगण्यदृष्टि मिथ्यादृष्टिमिति ।...

(Text of the *Cintāmayībhūmi*-(*hetuvidyā*), as intruded in the ŚBh. MS., Folio 2 B leaf 6, line 8-2 A-leaf 7 line 1.

2. YBS., Vol. I, p. 118 (*Savitarkādibhūmiḥ śaṣṭhi*)

षोडश इमे परवादाः । तद्यथा । हेतुफलसद्वादः । अभिव्यक्तिवादः । अतीतानागतद्रव्यसद्वादः । आत्मवादः । शाश्वतवादः । पूर्वकृतहेतुसद्वादः । ईश्वरादिकर्तृत्ववादः । विहिसाधर्मवादः । अन्तानन्तिकवादः । अमराविक्षेपवादः । अहेतुवादः । उच्छेदवादः । अग्रवादः । शुद्धिवादः । कौतुकमङ्गलवादश्च ।

for details and refutation, vide, pp. 118- 60.

3. SBh. MS., Folio 2 B, leaf 6, line 4 sq. (*Cintāmayi Bhūmi*).
4. तत्र द्वादशाङ्गाद् वचोगताद्यद्वैपुल्यं तद्बोधिसत्त्वपिटकम् । अवशिष्टं श्रावकपिटकं वेदितव्यम् । बाह्यकानि पुनः शास्त्राणि समासतस्त्रीणि । हेतुशास्त्रं शब्दशास्त्रं चिकित्साशास्त्रञ्च । तत्र लौकिकानि शिल्पकर्मस्थानान्यनेकविधानि बहुनानाप्रकाराणि । सुवर्णकारायस्कारमणिकारकर्मज्ञानप्रभृतीनि । तान्येतानि सर्वविद्या-

ṣṭhāna, *vādālaṅkāra*, *vādanigraha*, *vādaniḥsaraṇa* and *vāde bahukarādharmāḥ* under this head.⁸ He defines, illustrates each one of them and cites their classification in details where necessary.⁹

He further details the various kinds of *vāda*⁵ (i. e. *pratyayāvavāda*, *vivāda*, *apavāda*, *anuvāda*, and *avavāda*) and *vadādhikaraṇa*.⁶

But the main contribution of our author lies in formulation of the various relevant aspects of logical tendencies which were later on detailed by Vasubandhu, Dignāga, Dharmakīrti, Jñānaśrimitra, Ratnakīrti and others. Under the heading *vādādhīṣṭhāna*, he enumerates the twofold *sādhyaṛtha*, the natural (*svabhāva*) and the specific (*viśeṣa*) along with the eightfold *sādhana* which forms the backbone of the

स्थानपरिगृहीतानि पञ्चविद्यास्थानानि भवन्ति । अध्यात्मविद्या हेतुविद्या शब्दविद्या व्याधिविकित्साविद्या शिल्पकर्मस्थानविद्या च । इतीमानि पञ्च-विद्यास्थानानि यानि बोधिसत्त्वः पर्येषते । एवमनेन सर्वाविद्यास्थानानि पर्येषितानि भवन्ति, BSB, p. 68, cp. also pp. 68-69.

1. हेतुविद्या कतमा । परीक्षाञ्च नयद्विज्ञानं वस्तु । तत्पुनः कतमत् । तद्यथा वादः वादाधिकरणं वादाधिष्ठानं वादालङ्कारः वादनिग्रहः वादनिःसरणं वादे बहुकराधर्माः । Ś. Bh., MS., Folio 2B, leaf 6, lines 3-4.

2. Ś. Bh. MS., 2B-6, line 3 Folio 2B-10.

3. वादः कतमः । स षड्विधो द्रष्टव्यः । वादः । प्रत्ययाववादः (प्रवादः) विवादः अपवादः अनुवादः अववादश्च ।

Ś. Bh., MS., 2B, 6, lines 3-4; for elaboration vide, *ibid.*, 2B 6, 2A 7 where the author concludes एषां षण्णां वादानां कतिवादा भूतास्तत्त्वा अर्थोपसंहिताः सेवितव्याः । कतिवादाः अभूताः अतत्त्वा अनर्थोपसंहिताः परिवर्जयितव्याः । द्वौ पश्चिमौ वादौ भूतौ अर्थोपसंहितौ वेदितव्यौ । द्वौ मध्ये वादौ अभूतौ अतत्त्वौ अनर्थोपसंहितौ वर्जयितव्यौ आद्ययोर्द्वयोर्वादयोर्भेदः ।

4. वादाधिकरणं कतमत्तदपि षड्विधं द्रष्टव्यं । तद्यथा राजकुलं युक्तकुलं पर्वत्सभा धर्मार्थकुशलाः श्रमणा ब्राह्मणा धर्मार्थकामाश्च सन्ताः (सन्तः), *ibid.*, 2B-7A lines 5-6.

logical theories developed later on.¹ The eightfold division of *sādhana* includes *pratijñā*, *hetu*, *udāharaṇa*, *sārūpya*, *vairūpya*, *pratyakṣa*, *anumāna* and *āptāgama*.² Detailed classifications of these *sādhana*s of the *vādādhiṣṭhāna* are also worked out.³ We may incidentally point out here the views of Asaṅga regarding perception (*pratyakṣa*), Inference (*anumāna*) and (scriptural) Authority (*āptāgama*).

Asaṅga defines *Pratyakṣa* as प्रत्यक्षं कतमत् । यदविपरोक्षमनभ्यूहितमनभ्यूह्यमविभ्रान्तञ्च'⁴ i. e., the kind of knowledge that is neither invisible, unconceived, unconceivable nor mistaken and illusioned (i. e., based on direct sensory perception). All the three components of the definition have been analytically discussed and illustrated.

While *aviparokṣa* has been discussed under four kinds⁵, the second component (i. e., *anabhyūhitamabhyūhyam*) has been explained as *grahaṇamātraprasiddhyopalabdhyaśraya viṣaya* and *viṣayapratīṣṭhitopalabdhyaśraya viṣaya*.⁶

1. वादाधिष्ठानं कतमत् । तद्दशविधं द्रष्टव्यं । साध्यार्थो द्विविधः । साध्यस्यार्थस्य साधनमष्टविधं । साध्यार्थो द्विविधः कतमः । स्वभावो विशेषश्च । तन्न स्वभावः साध्यः सच्च सतः असच्चासतः । विशेषः साध्यः सोत्तरञ्च सौत्तरतोऽनुत्तरं चानुत्तरतः । नित्यो नित्यतः । इत्येवमादिना प्रभेदनयेन । विशेषस्य साध्यता द्रष्टव्या । *ibid.*, 2A-7, line 6-2B. 7, line 1.
2. साधनमष्टविधं .. प्रतिज्ञा हेतुः उदाहरणं साहचर्यं वैरूप्यं प्रत्यक्षमनुमानमाप्तागमश्च, *ibid.*, loc. cit., lines 1-2; for elaboration, vide, F. 2B. 7, line 2 sq.
3. *Ibid.*, loc. cit., 2B 7, line 2-2A 8, line 1 sq.
4. SBh., MS., 2 B 7 line 6.
5. अविपरोक्षं कतमत् । तच्चतुर्भिराकारैर्वेदितव्यम् । अपरिभिन्नेन्द्रिये प्रत्युपस्थिते मनस्कारे अनुरूपोत्पत्तितः अनावरणतः अविप्रकर्षतश्च, *ibid.*, 2 B 7 line 6—2A-8 line 1.
6. *Ibid.*, loc. cit., line 5-8-2 B-8 line 1.

The *avibhrānta pratyakṣa* has been defined as the knowledge of the perceived objects which is devoid of the fivefold or sevenfold illusory cognitions (*bhrāntiḥ*)¹.

It is also significant that the definition of *pratyakṣa* as found in the *Pramāṇasamuccaya* of Dignāga and the PV of Dharmakīrti is in the tone of the definition provided by Asaṅga.²

Asaṅga further states that this perception is fourfold according to the objects perceived, or the media of perception, i. e. the rūpī-indriyas, the mental faculties (manas), the loka and pure and simple perception (*śuddha*).³

As regards *anumāna*, it has been defined as the process of inference through a probans on the basis of a perceived sign (related by invariable concomittance). This *anumāna* has been further explained as fivefold in the following way :

- (i) Inference through a sign (*līngataḥ*),
- (ii) Inference through nature (*svabhāvataḥ*),

1. विभ्रान्तो विषयः प्रत्यक्षं कृतमत् । तत्पञ्चविधं द्रष्टव्यं सप्तविधम्वा । पञ्चविधं कृतमत् । पञ्चविधा भ्रान्तिः । पञ्चविधाभ्रान्तिः कृतमा । संज्ञाभ्रान्तिः । संख्याभ्रान्तिः । संस्थानभ्रान्तिः । वर्णभ्रान्तिः कर्मभ्रान्तिश्च । सप्तविधा भ्रान्तिः कृतमा । अस्यामेव पञ्चविधायां भ्रान्तौ सन्तति द्विविधां भ्रान्तिः मिश्रयित्वा सप्तविधा भ्रान्तिर्भवति । द्विविधा भ्रान्तिः कृतमा । चित्तभ्रान्तिर्द्रष्टिभ्रान्तिश्च । *ibid.*, loc. cit., 2 B 8 lines 2-3.

2. Cp. Dignāga : प्रत्यक्षं कल्पनापोढमभ्रान्तं प्रत्यक्षं निर्विकल्पकम् ॥
(प्रमाणसमुच्चय) ।

Dharmakīrti, PV., III. 123, 124 :

प्रत्यक्षङ्कल्पनापोढं प्रत्यक्षेनैव सिध्यति ।
प्रत्यात्मवेद्यः सर्वेषाम्विकल्पो नाम संश्रयः ॥
संहृत्य सर्वतश्चिन्तां स्तिमितेनान्तरात्मना ।
स्थितोऽपि चक्षुषा रूपमीक्षते साक्षजा मतिः ॥

3. तदेतत्प्रत्यक्षं कस्य प्रत्यक्षम्बुक्तव्यम् । समासतश्चतुर्णां रूपीन्द्रियप्रत्यक्षं मनोऽनुभवप्रत्यक्षं लोकप्रत्यक्षं शुद्धप्रत्यक्षञ्च । Ś. Bh. MS., 2 B8, lines 5-6.

- (iii) Inference through action (*karmataḥ*),
- (iv) Inference through attributes (*dharmataḥ*) and
- (v) that based on the probans and the result (*hetu-phalataḥ*)¹

As regards the āptāgama, this too has been defined and explained as the sayings or instructions of an omniscient or that based on the following of the instructions of an omniscient (Buddha). Its threefold classification has also been offered.²

But all this does not establish that minor details and technicalities that are found in the later works of Buddhist logic were worked out in Aśaṅga's works. Aśaṅga had dealt with these problems in a simple and general way and presented them only in a rudimentary form which formed the basis of the logical theories detailed in the works of Vasubandhu, Kumāranātha, Dignāga, Dharmakīrti³, Īśvarasena, Jñānaśrīmitra, Ratnakīrti and others.

-
1. अनुमानं कतमत् । यत्केनचिदेव चित्तनिमित्तसम्बद्धेन वर्तमानेन वा पूर्वदृष्टेन वा विषयाभ्यूहनम् । तद्यथा चक्रेण रथमनुमिनोति । धूमेनाग्निं राज्ञा राज्यं पत्या स्त्रियं कुकुद (इ)विषाणाभ्यां गावं । Ibid., loc. cit., 2A, 9, lines 1-2 sq.
 2. आप्तागमः कतमः । यत्सर्वज्ञभाषितम् । ततो वा श्रुत्वा तदनु धर्मं वा । स पुनस्त्रिविधो द्रष्टव्यं (व्यः) । प्रवचनाविरोधतः । संक्लेशप्रतिपक्षतः । लक्षणाविरोधतश्च । Ś. Bh. MS., 2B 9, lines 2-3.
 3. Vide, Supra, fn. 4.

13. IMPORTANCE AND REVIEW OF THE MSAB, THE YBS AND OTHER WORKS OF ASAṄGA.

Maitreya-nāth and Asaṅga are regarded to head the lineage of the Mahāyāna (Yogācāra) teachers who codified and systematised the Yogācāra Vijñānavāda in the Buddhist tradition. Though Nāgārjuna's *Daśabhūmivibhāṣa-śāstra*, the *Mahāprajñāpāramitāśāstra* and the *Vaidalya-prakaraṇa* may be regarded as the earliest philosophical expositions of the Mahāyāna philosophy, the Yogācāra standpoint remains unexpressed in these treatises. The AA and the MSA are the first attempts in the field in which Ārya Maitreya-nāthapāda tried to give a succinct account of the Mahāyāna from the *Vijñānavāda* standpoint. In Nāgārjuna's works, the emphasis is on the Sunyatā-doctrine wherein the Mādhyamika standpoint has been vividly explained. Maitreya-nātha, accepting the Mādhyamika concept of Sunyatā¹, gave a brilliant exposition to the *Vijñānavāda* doctrines in the light of the Mahāyānic caryā in his *Mahāyānottaratantraśāstraṃ*. In this work the twofold buddha-kāya (*dharmakāya* and *rūpa*^{o2}=*sambhoga*^o

1. *Mahāyānottaratantra*, I. 92, 155-56.

MV 1.2-23; cf. MSA, XI. 1; IX 23, XI. 41, XVIII. 99-101, 156.

2. *Uttaratantra*, I. 43, 779-87; 150-52, ii. 21, 22, 28, 30, 44, 53, 61,

68, III. 3, 37-38, XXIV. 61. On this point Johnston remarks :

“The standard doctrine of the Mādhyamikas knows two such bodies corresponding to the *samvṛtisatya* and *paramāthasatya*, and that of the *Vijñānavādins* postulates three corresponding with the three *Sabhāvas*. The *Ratnagotravibhāga*'s position is not so clear cut. At iii. 3, it propounds the Mādhyamika view, but at i. 150-152, II. 21-22 and IV 61 and other passages it has three regular bodies, but under two heads, *dharmakāya* and *rupakāya*, the latter covering the *sambhogika* and *nairmāṇika* bodies. Thus the connection with the older view is maintained, and it seems that in this matter also the present text stands midway between the two chief Mahāyāna schools.” (Foreword to *Uttaratantra*, P. XIII-XIV).

and *nirmāṇa*⁰), the three *svabhāvas*¹, the *nirvāṇa*², the *gotra*-doctrine³, the *tatāgatagarbha*⁴ and the *ālayavijñāna*⁵ doctrines have been presented in the light of the *Mādhyamika* exposition of *śūnyata*⁶ and the *Yogācāra* concept of *āśraya-parāvṛtti*.⁷

In the MSA, Maitreya-nātha gives a thorough presentation of the Mahāyāna doctrines and the Yogācāra idealism. Asaṅga in his commentary gives a comprèhensive account of the *gotra* (III), *paripāka* (VIII), *bodhi* (IX), *bodhipakṣa* (XVIII), *vaiśāradya*, *nairātmya* (XVIII. 92 sq.), *buddhakāya*, *upāyakausālya* (XV), *āśraya-parāvṛtti* (IX. 45-46), the three-fold reality (the *parikalpita*, *paratantra* and the *pariniṣpanna lakṣaṇa* (XI. 38-41) and the *buddhakāya*-doctrine (IX. 55-67). Asaṅga profusely quotes from the Mahāyāna Sūtras and supports the views of his preceptor. He also gives a thorough analysis of the Buddhist canon, especially the *Abhidharma*⁸, as it is intimately connected with his exposition of Mahāyāna. Asaṅga regards the *Abhidharma* as the background of the Mahāyānic stage.⁹

1. *Uttaratantra*, I. 143.

2. I. 87.

3. I. 24, 27-28, 41, 86, 144, 149 etc.

4. I. 156 (*buddhadhātu*); see comm. of Sāramati, p. 5, 77, 2, 10, 12, 15, 21, 46 etc.

5. The *Ālayavijñāna* doctrine is intimately related to the *Tathāgatagarbha*-doctrine, See Johnston, Foreword to *Uttaratantra*, p. xiii.

6. I. 92, 155-56.

7. V. 7, 8; आश्रये तत्परावृत्तौ तद्गुणेष्वर्थसाधने ।

चतुर्विधं जिनज्ञानविषयेऽस्मिन् यथोदिते ॥

धीमानस्ति त्वशक्तत्वगुणवत्त्वाधिमुक्तितः ।

तथागतपदप्राप्तिभय्यतामाशु गच्छति ॥

8. MSA, XI. 3; आश्रयतो लक्षणतो धर्मादर्थश्च सूचनात्सूत्रम् ।

अभिरवतोऽथाभीक्ष्ण्यादभिवगतितोऽभिधर्मश्च ॥

see, verse 4 sq.

9. Cf. Asm., p. 83.

This view-point of Asaṅga finds elucidation, though in a succinct form, in his commentary on the Vajracehedikā PP which, later on, formed the background for Dignāga's famous work on the PP (Prajñāpāramitāpiṇḍārtha).

Apart from their dhyānayoga and the philosophical, doctrinal and analytic view-points, the Vijñānavādins independently developed their theory of dharmas¹ and other aspects of the Abhidharma. The Asm. contains a comprehensive account of the Yogācāra dharma-theory² and other aspects of philosophy that are akin to those accepted by the Ābhidharmika systems.

This work is also regarded as the summary-treatment of the main topics discussed in the ŚBh. and some other bhūmis of the YBS³, which is a mine of information for the student of Buddhist Yoga⁴, Abhidharma and Mahāyāna practices. This treatise contains four parts which are called 'saṅgrahaṇī' or vastu, of which the available text of the seventeen bhūmis forms only one saṅgrahaṇī or part. The other parts are not accessible to us and hence our knowledge remains incomplete with regard to the remaining portions of the text and its commentary by our author.

-
1. It is with this view-point that Vasubandhu wrote a treatise entitled 'Śatadharmavidyāmukhaṁ' enumerating the hundred dharmas accepted by the Yogācārins.
 2. त्रिधर्मः संग्रहः सम्प्रयोगोऽन्वयश्च लक्षणे ।, Asm., I; see, Ch. I (tridharma-pariccheda).
 3. This fact is evidenced by a close comparison of the contents of the Ś. Bh. and the Asm.
 4. On this point, see our Sanskrit भूमिका, the portion on भारतीय-योगपरम्परासु श्रावकभूमेर्योगसम्भारः.

14. ŚRĀVAKABHŪMI AND THE YOGĀCĀRABHŪMIS

It is a well-established fact that the Mahāyāna is the outcome of the development of the Hīnayāna beliefs and caryā which had developed into the form of the Mahā-sāṃghika sect.¹ It may be regarded as the preceding and the preliminary stage of the Mahayanic development in the domain of Indian Buddhism.²

The concept of bhūmi as the stage of the spiritual career of a yogin has been in vogue since long. In the Pali works, different bhūmis of the career of a Śrāvaka have been recognised³ where the meaning of plane, ground, stage, level and state of consciousness is obvious.⁴ The Dh. S. uses the word in the sense of plane⁵ and path. The Bodhi. seems to use this word in the sense of repeated practice of virtues in a particular plane or stage.⁶

Various planes or stages of the career of a Yogin or Bodhisattva find mention in the Mahāyāna Sūtras. The SRS mentions Yoga-bhūmi of the jinas which is also called buddha-bhūmi and which is not attained by those not in the Yoga (*ayukta-yogins*).⁷ This bhūmi is not attained by

1. See, R. Kimura (Hīnayāna and Mahāyāna) in JDL, X, p. 69 sq.; Dutt, Aspects, Ch. I, II; EMB, Vol. II.

2. Cp. R. Kimura, *ibid.*, pp. 111-113.

3. धम्मं देसियमाने यथादिदं यथाविदितं भूमिं पञ्चवेकखन्तस्स अनुपादाय आसवेहि चित्तं विमुच्चि ।, *Mahāvagga*, pp. 209-10; cf. P. Sm. II. 205 (PTS), Vbh., p. 381 sq.; for more references vide PTSD, s. v. bhūmi.

4. See PTSD, s. v. bhūmi.

5. Dhs., p. 138, 279.

6. Bodhi., p. 105-6, 231 sq., 281 etc.

7. SRS, XVII. 104-107 :

ज्ञानप्रतिष्ठा तथ योगभूमी योगीश्वरी बोधयि प्रस्थितानाम् ।

निषेवणा सत्पुरुषाण नित्यं इयं जिने ईदृश आनुशासनी ॥

the pṛthag-janas and the Śrāvakas. Similarly, *araṇā bhūmi* and *śānta-bhūmi* are also mentioned¹ along with 'cittabhūmi'². At one place samādhi has been stated in these words : *sarvatathāgatagocaro'yaṃ bhagavan yatra abhūmiḥ sarvaśrāvaka-pratyekabuddhānāṃ kaḥ punarvādo'nyatīrthikānāṃ ?* (SRS, p. 54, Ch. X.).

For the first time, the words *yoga-bhūmi*, *yogācāra-bhūmi* and the *śrāvaka-bhūmi* are met with in the SRS³ and we have reasons to believe that the Yogācārabhūmi represents the viewpoint of the Buddhists which was traditionally accepted through the Mahāyāna texts. The Yogācārabhūmi is said to be identical with the 'buddhabhūmi'⁴ and intimately connected with the Buddhology of the Mahāyāna. This conception of the 'buddhabhūmi' is regarded as the climax of the Yogācāra concept of 'bhūmi' or stages in the spiritual growth and propitiation of a Yogin. This is essentially the path leading to the ultimate knowledge of Buddha (*Buddhajñānaṃ*).⁵

The seven or ten bhūmis in the spiritual attainment of a bodhisattva are severally met with in the Mahāyāna works⁶

(contd. from p. 10)

अयुक्तयोगीनां सदा विवर्जना तथागतैर्भाषित बुद्धभूमि ।
अनुमोदिता सविहि पण्डितेहि इयं जिने ईदृश आनुशासनी ॥
बालैः प्रतिक्षिप्त अज्ञातकेहि अभूमिरत्र पृथुश्रावकाणाम् ।
परिगृहीताः सद बोधिसत्त्वैः इयं जने ईदृश आनुशासनी ॥
तथागतेहि अनुबद्धमेतं देवेहि चो सत्कृतु पूजितं च ।
अनुमोदित ब्रह्मसहस्रकोटिभिः कश्चिज्जिनो माषति तं समाधिम् ॥

1. SRS, XIII. 1. 10; p. 78, 7.

2. Ibid., p. 143. 11.

3. Ibid., p. 297, 300.

4. Cp. SRS, p. 300.

5. Ibid., loc. cit.

6. The *Mahāvastu* mentions seven bhūmis of a bodhisattava, the DBS (p. 1 sq.) and the Bodhi (P. 253 sq.) mention ten Bhūmis of a bodhisattva; we also come across the śrāvaka-o, Pratyekao and Bodhio (Bodhisattva-o) in the ASPP, p. 18, 19 (avatārao (P. 28). the *Ratnagūṇasañcayagāthā* X. 4 etc., the DBS, P. 34, 36, 37 and elsewhere.

but we nowhere come across the enumeration of the seventeen Yogācārabhūmis in any other Mahāyānic text. We are informed that before Aśaṅga, several other attempts were made to present, analyse and interpret the various Yogācārabhūmis. Yogācārabhūmi of Saṃgharakṣa, Dharmatrāta, Buddhasena and Buddhābhaddra¹ are also preserved in the Chinese versions which gives clue to the existence of the Yogācārabhūmi-tradition in Indian Buddhism from which Aśaṅga might have drawn inspiration. We also come across a '*Yogācārabhūmyaśubhabhāvanāsūtra* which clearly indicates that the various Yogācāra-stages were conceived, analysed and elucidated in the Buddhist tradition.

It is also significant to note that the *Bodhisattvabhūmi*, the *sopādhikā* and the *Nirupādhikā bhūmis* being the last stages of the Yogācāra-career, the *Śrāvakabhūmi* and other stages were regarded as the preliminary stages in the acquisition of Bodhi and thereby of Nirvāṇa by way of the practice of dhyāna, cessation of akuśala dharmas and contemplation of kuśala dharmas.

1. See, E. Lamotte, *Historie du Bouddhisme Indien*, p. 772.

15. A BRIEF ACCOUNT OF THE TOPICS DISCUSSED IN THE Ś. BH. (IN THE LIGHT OF THE PREVIOUS BUDDHIST THINKING AND THE WORKS OF ASAṄGA)

(a) *Gotra*

In the early Vedic literature, the word 'gotra' connoted the meaning of goṣṭha⁰¹ Later on, in the Sūtra-literature and the classical Sanskrit literature it was used in the sense of family-lineage.² Patañjali uses this word in the sense of 'Kulāvayava'.³ In the early Pāli literature also, this sense was preserved but the word became prevalent in the Buddhist circles in the usual sense of common ancestry.⁴ It later on came to mean the common characteristic of a group of indi-

1. RV., VI. 65.5, II-23.18, X. 48.2; III. 39.4, 43.7; I. 31.3; Ch. Up. LV.4.1, yadgotra, agotra; Muṇḍaka. I. 1.6; vide, P. V. Kane, JBBRAS, Vol. II, No. 1, 2, P. 1-17, 'Gotra and Pravara in Vedic Literature', (specially P. 10-11); D. D. Kosambi, JBBRAS, New Series, Vol. 26, Part 1, P. 21 sq. (Origin of the Brahmin Gotras).
2. Śāṃkhāyana Śr. Sū., 1.4.16; cp. Manusmṛti, III. 109.
3. *Kulāvayavā hi loke gotramityucyate*, Mahābhāṣya, II. 350; for more detailed study, see; V. S. Agrawala, Gotras in Pāṇini, p. 1-14; cp. Pāṇini. IV.1.162 : Apatyaṃ pautraprabhṛti gotraṃ; see also, IV. 1.105; Cp. Āpatyo vā gotraṃ (Vārttika, No. 5318, Mahābhāṣya, II. 400 (Govt. of India Publ., Delhi, 1967); also Mahābhā. ad Vārttika, 'Rājanyādaṃ...manuṣyācca Jñāpakam laukikam paraṃ.....yuvā ca loke gotramityupacaryate.....(II. 367, 403).
4. Vide, Sn., Vs. 1004, 1018, 423, *Jātaka* II. 3, Dh. P. A., II. 218; in these texts this word occurs with jāti, kula and lakkhaṇa; cp. also, D. N., I. 80 sq. 86-87, II. 118; K. N., III. Pt. I, p. 287 (*Jātaka*), Vs. 141-c-a; *Vinaya* (Mahāvagga), I. 96; M. N., I. 350; for references, see PTSD, s. v. gotta; Hardayal Bodhisattva Doctrine, p. 51 sq.

viduals as members of the Buddhist order who were converted to the Buddhist saṅgha and had the attainment of Nirvāṇa their sole aim, the Summum Bonum of their life.¹

The latter sense was denoted by words such as *gotrabhū*.² Buddhaghosa defines *gotrabhū* as a person inclined to quit the *paritta-gotra* and adopt the contemplation of the *mahaggata-gotta*.³ However, in the Nikāyas, this word represents a person in the lower plane of contemplation and as a 'nominal' member of the spiritual clan.⁴ The P. Paññatti describes the *gotrabhū* as a pudgala ripe for conversion as a *sotāpanna*.⁵

In the Abhidharma-texts, *gotra* has been defined and discussed as dhātu (base) of the human individuality, as the preceding cause of the 'ṣoḍaśa ākāras'. Various concepts of *gotra* are found in these texts. Some authors refer to *gotra* as denoting the Kuśala-mūla while others regard them as difference of senses in various pudgalas in the stage of pṛthag-jana.⁶ The Sautrāntikas define *gotra* as the mental faculty and its seed.⁷

1. Cp. 'This word originally meant "family", and was then used to denote the group of persons descended in the male line from a common ancestor...Early Buddhism used an old term in a new sense, and declared that all Buddhists belonged to the family or clan of Gautama Buddha, as they were his spiritual sons and heirs...', *Bodhisattva Doctrine*, p. 51, see also, pp. 52-53.
2. K. N., V. (PSm.), p. 3, 73 sq.; M. N., III. 342; A. N., IV. 20, 117; Vide, PTSD, s. v. '*gotrabhū*'; Vsm., IV. 74.
3. Vsm., loc. cit.; XXII. 5, XXIII. 7.
4. See, supra, fn. 2; Psm. p. 73 sq.; A. N., IV. 20, 117; BDBSL, pp. 51-52.
5. *Yesam dhammānaṃ samanantarā ariyadhammassa avakkanti hoti, tehi dhammehi samannāgato. Ayaṃ vuccati pudgalo "gotrabhū"*, Pug. P., P. 21.
6. *Rāśyādvārāgotrārthāḥ skandhāyatanadhātavaḥ*, AK. I. 20-ab; vide, AKB, pp. 13-14; Adv. I. 5 ed. *Āyadvāro hyāyatanam gotraṃ dhāturnirucyate*, see p. 5-6.
7. Adv, Vs., 400, p. 324.

In these texts the last meaning of the word seems to predominate according to which several categories of pudgalas have also been mentioned.¹

In the Mahāyānic texts, gotra occurs in the original sense of the nature or lineage of a person. The Mvy. mentions (ff. L.) the *gotrabhūmi* as the second of the seven śrāvaka-stages. Tibetan tradition also seems to follow the same procedure.² The Mahāyāna Sūtras use the word gotra in the sense of family, mine or root-cause of gems, origin and the kind, class or category of a person or thing.³

These texts mention five kinds of *abhisamaya-gotra* according to the nature and capacity of ordained persons who are inclined towards the attainment of Bodhi and the acquisition of Nirvāṇa.⁴

Maitreya-nātha, following the older Mahāyānic texts, regards the gotra as the main factor which enables a pudgala to produce the Bodhi-citta.⁵ The dharma-dhātu is called gotra as it produces the various 'guṇas' through which originates the Bodhicitta of which it is the base or

-
1. Cp. AKB, pp. 13.19-20 : cittacaittānām tarhi jātivācako, yaṃ dhātuśabda ityapare/.....
 2. See, AKB with AKV, VI. 19, 23, 57, 58, AKV, pp. 593-94.
 3. Such as śrāvakagotra, pratyekabuddhagotra, buddha-gotra etc., vide, MSAB, III. 2.
 4. See, Bauddha Sādhana kā Vikāsa, (Vārāṇaseya Sanskrit University Souvenir, Yoga Sammelana, February, 1971).
 5. See, BHSD, s. v. *gotra for references*.
 6. These are : Śrāvakayānābhisamayagotra, Pratyekabuddhayānā⁰, Tathāgata⁰, Anyatagotraḥ, Agotraḥ, Mvy., LXI; cp., LS, pp. 27. 18-20 sq. (only gotras are mentioned, not pudgalas); v.de, MVB, p. 141.
 7. *Tatrādaḥ gotrasāmarthyāt kṛpābījaprabodhataḥ|
Prayogāśayasāmpattiyā bodhicittaparigrahaḥ||*
AAA, p. 283;
cp. also, pp. 309-10.

pratiṣṭhā.¹ All beings are primarily of the nature of the Buddha. This is due to their being endowed with the *Buddha-gotra*.² In this sense *gotra* is identical with *tathatā* (suchness) and *dharmakāya* also.³ The existence of *gotra* is advocated on account of the varieties of the natures of various pudgalas, their determination (*adhimukti*), devotedness towards the path (*pratipatti*) and difference between the various sorts of results and attainments of their endeavours.⁴ For various reasons, this *gotra* is regarded as the foremost (*agra*).⁵ It is fourfold—the natural, acquired, of the nature of *āśraya* and that of *āśrita*.⁶ The purity, universal compassion, possession of the great powers of endurance, not committing any heinous guilt, being endowed with the attributes and characteristics of Perfect Enlightenment are some of the aspects or factors that lead to its acquisition as a preceding factor in the origination of *bodhicitta* by a *bodhisattva*.⁷

Asaṅga, following his preceptor, defines *gotra* as a synonym of *prakṛti* or nature of a pudgala⁸ and as the pre-

1. *Dharmadhātor asaṁbhedaḍ gotrabhedo na yujyate|
Ādheyadharmabhedātiu tadbhedah parigīyate||*
AA, I, 40 AAA, p. 107: *Dharmadhāturgotraṁ| Tasmāddhi te
guṇā rohani prabhavantiyarthah|*
2. *Uttaratantra*, I. 27, 28, 86, 143 (*gotra* = *svabhāva*).
3. *Ibid.*, loc. cit.
4. MSA, III. 2 : *Dhātūnāmadhimukteṣca pratipatteṣca bhedatah|
Phalabhedopalabdheṣca goṭrāstittvaṁ nirūpyate||*
5. *Ibid.*, III. 3.
6. *Prakṛtyā paripuṣṭaṁ ca āśrayaścāśritaṁ ca tat|
Sadasaccaiva vijñeyaṁ guṇottārnatārthatah||*
III. 4, Vide also, MSAB, III. 4.
7. MSA with bhāṣya, III. 6-7 sq; cp. also, MVS, I. 19-20 with bhāṣya and tīkā, pp. 43-44 sq.
8. The beginning portion of the *gotrabhūmi* as reconstructed by us from the Tibetan Version, '*Tatragotraṁ katamat|Gotrasthasya
pudgalasya yo bījadharmah| Yasmin sati bhavāti| asati na*

liminary stage of Bodhicitta.¹ He names the first of the three sub-sections of the Ś. Bh. as *gotra-bhūmi* and gives a brief description of the nature, arrangement, the various marks of the pudgalas stationed in this bhūmi as well as of the various pudgalas.² This description of Asaṅga, which represents his Mahīśāsaka view-point, finds full elucidation in the Bodhi., and the MSAB, wherein he gives an elaborate exposition of the gotra-doctrine (i) i. e. regarding the gotra as forming the preliminary stage of Bodhicitta-utpāda, (ii) its fourfold classification as pointed out by Maitreya-nātha (iii) the fourfold defects (*ādinavas*) of gotra, (iv) its fourfold anuśaṁsa, alongwith (v) a brief description of the agotra-stha pudgalas.³

Thus, in the Buddhist tradition, gotra originally meant the lineage or family of ordained members of Buddhist church, but later on it conveyed the meaning of the mental faculty or the whole make-up of the individuality of a person intending to acquire bodhi or attain enlightenment.

(b) *Avātāra*

In earlier Buddhist literature, the word *avatāra* (Pāli-*otāra*) has been used in the sense of (a) 'descent to, i. e., approach to, access, fig. chance, opportunity', (b) 'inclination to, being at home with, approach, familiarity', and (c) '(influenced by *Ocarati* and *Ociṇṇa*) being after something, spying, finding out, i. e. fault or defect.'⁴

bhavati| Pudgalānām pratyayaprāptānām nirvāṇam prāptum spraṣṭum śaknoti ca. Tatra gotrasya kati paryāyanāmāni| Bījaṁ dhātuh prakṛtiriti paryāyanāmāni bhavanti|JGRI, XXIV. 133; Bodhi, 1-2 sq. ; Cp. MVBT, p. 141.

1. Bodhi, p. 2 sq.
2. Vide, JGRI, XXIV. 129, 133.
3. See, MSAB, III; Bodhi, I.
4. For details, and references, See PTTSD s. v. Otāra; BHSD, s. v. avatāra.

The Buddhist Sanskrit texts partially follow the Pāli canon. These Mahāyāna works use the word in the primary sense of appearance or descent.¹ But in the *Mahāyāna Sūtras*, such as the LV² and the SR³, the sense of entrance into or attainment of a moral state or compassion is obvious. Later on, in the same texts and some others also, the sense of intellectual penetration and comprehension of a particular doctrine, such as the origination of empirical existents by virtue of dependence on some given causes and conditions (*Pratītya samutpāda*), or the equality of all existents becomes more familiar.⁴ In expressions such as *avatāra-kuśala* and *avatāra-kausalya*, the sense of entrance becomes more explicit.⁵ In some texts, the word has been used in the sense of approach, opportunity and defect also.⁶

In the Ābhidharmic texts, the meaning of 'entrance' has been taken to be conveyed by this word. In the Abd. (vs, 11), it has been stated that it is through the eighty thousand dharma-skandhas that the converted and the trained, renounced disciples (vineya) are made to 'enter' the mārga or penetrate therein.⁷

It is interesting to note that Asaṅga mentions the *avatārabhūmi* as the second sub-section of the SBh. and defines it as the preliminary stage leading to the acquisition of Nirvāṇa.⁸ It has further been elucidated as the preceding

1. Mtu, ed. E. Sépart, II. 263.6.

2. LV, p. 25. 14-15, p. 132. the word 'avatāra' has also been mentioned in the ASPP, p. 28.

3. SRS, p. 6.7.

4. LV, p. 306, 30; 307.1, 7; Gaṇḍavyūha, p. 369.24.

5. LV, p. 7.11 Cp. p. 316.9; for detailed references Vide BHSD, p. 71.

6. LV, V. 37-d; SPS, p. 97.13; 265.28; Mtu., II 241.5, III. 286.10 and elsewhere.

7. *Dharmaskandhasahasrāṇāma śīterpi saṁgrahaḥ*
Jñeyo' vataṛaṇaṣyava taiḥ sanmārgavatāraṇāt|| Abd No. 11, p. 10.

8. Maitreyaṇaṭha mentions *avatāra* as a kind of *avasthā*
Hettavasthā' vatārahya pratyogaphalasamjñitā...
MV., vs., IV. 18;

activities (*gamanam*) till the acquisition of the last Kāya leading to the privileged families and in special circumstances.¹ This 'activity' not only includes the *kuśala-pravṛttis*, but also presupposes the good deeds responsible for the purification of the mental faculty, acquisition of the *viśiṣṭa indriya* through *vipāka* which also pre-supposes in its turn, the *kuśala dharmas*, which depend on it.²

This nature of *avatāra* has been elucidated in terms of gotra, *avatāra* and culmination (*paripāka* or *vipāka*) of the (previous) good deeds and it has been stated that the pudgala having *śraddhā* in the teachings of the pūrva-buddhas, practises the *śīla-samādāna*, *śruti-grahaṇa*, *tyāga-varḍhana* and *darśanābhyāsa*—all this is called *avatāra*.³

In the Bodhi., this *avatāra* has been defined as following and penetrating upon the instructions of the Venerable Master (*Sikṣāpadasamādānam*) with regard to *duṣcarita-viveka* and *kāma-viveka*.⁴

Thus, in Asaṅga's view-point *avatāra* represents the Buddhist concept of the entrance in the path of meditation

Cp. MVB, 141 *Avatārāvasthā utpaditābodhicittasya*]; *ibid.*,
p. 127 : *Avatārotra pratyekaṁ satyāsatalakṣaṇāvabodhaḥ*];
Gotramevāvatārśca tathā naiṣkramyameva ca]
Bhūmayastisra etā hi bhūmiḥ śrāvakaśaṁ jñātā]
saṅkṣepeṇa imā eva śrāvabhūmiḥ kathyate]

our reconstruction of the Gotrabhūmi, JGJRI, XXIV. 132.

1. Sanskrit reconstruction of the Avatārabhūmi, para 5 :
.....*Dānabalotpādanena utterottreṇa yasmin sthite*
parinirvānti, samyaktvena niṣkramyamāṇatvāt caramasyāntyasya
kāyasya prāptiparyantaṁ viśiṣṭotpatti yad gamanaṁ tadevāvtāra
ityucyate. (See App. I)
2. *Ibid.*, paras 2-4.
3. *Ibid.*, para 6.
4. *Tatrāvatāraḥ katamaḥ*/ *Śraddhāpratilambhamadhipatimkṛtvā*
āgārikasya duṣcaritavivekaśikṣāpadasamādānaṁ/ *anāgārikāṁ va*
pravrajataḥ kāma-vivekaśikṣāpadasamādānaṁ/, Bodhi., p. 57;
See, also pp. 78-79.

and contemplation and penetration into the real nature of the dharmas, following the instructions of the Buddhas to suppress the desires and practise the apramāda, and thus eradicate the duḥ-śīlatā.

(c) *Naiṣkramya*

In the extant Tripiṭakas, *naiṣkramya* (Pali-*nekkhamma*) has been derived from the Sanskrit word '*niṣkramaṇa*', i. e. coming out of the worldly bondage of life and death and its affinity with *nikkhanta* (Sans. *niṣkrānta*) has also been sought.¹ Though it has been metaphorically associated with the Sanskrit *naiṣkāmya*¹, the Pali canons use this word in the sense of '*Kāmaṇiḥ-saraṇa*' where the sense of renouncing or suppressing desires, emancipation from the worldliness, freedom from lust and acquisition of Nirvāṇa is obvious.²

The Mahāyāna Sūtras retain the meaning of renunciation as preserved in the Pali passages.³ In the Laṅkāvatāra, the word *naiṣkramya* has been used in the sense of renouncing the worldly desires and lust.⁴

In the ŚBh; Ārya Asaṅga uses the word in the literal sense of '*vairāgya*', renunciation and non-attachment.⁵ Out of the three sub-sections (bhūmis) of the Ś. Bh., he names the last one as '*naiṣkramyabhūmi*'⁵ and defines it as :

Laukikañcaiva vairāgyaṁ tathā lokottareṇa ca|
*Tāyoścaiva hi sambhāro bhūmirnaiṣkramyasamjñitā|*⁶

1. Vide, PTSD, s. v. *nekkhamma*.
2. *Itivuttaka*, 61; *Mahāvagga*, p. 21, 104; A. N., II. 484; cp. M. N. I. 154-55; D. N., I. 95, III. 186, 212, 224; M. N., III. 195 and elsewhere; for more references, vide PTSD s. v. *ibid*.
3. Mtu., I. 107.3, 173.13, 283.19; III. 321.12, 357.13, 422.10; LV., XI. 32-d; XIII. 14-d; 49-d, 142-d; XIV. 40-d; p. 316.13; DBS, pp. 12-19.
4. LS, X. 324.
5. Vide, JGJRI, XXIV. 132.
6. Vide, ŚBh., p. 169; also, p. 35.1-4.

(The mundane and the supra-mundane vairāgyas and their ingredients taken together, are, what we call, naiṣkramya-bhūmi). It may be compared to the sixth (stage) bhūmi of the *Śrāvakabhūmi* in the Tibetan tradition which has been named there as '*Vairāgyabhūmi*'.¹ The Mvy. (ff. L) also mentions '*vītarāgabhūmi*' as the sixth of the seven *śrāvaka-bhūmis*.

The five dhyānas have been enumerated, under the subtitle '*laukikamārgeṇa vairāgyagamanam*', and the contemplation of the four Aryan truths and the path transcendent to hem, has been said to comprise the lokottaravairāgya.² The ingredients (*sāmbhāra*) include specific moral disciplines comprising the *ātma saṃpat*, *para-saṃpat*, *kuśaladharmacchandaḥ*, *śīlasaṃvara*, *indriya-saṃvara*, *bhojane-mātranjñatā* and *jāgarikānuyoga* in addition to *kalyāṇa-mitratā*, *saddharmaśravaṇacintanā*, *anantarāya*, *tyāga* and *śramaṇālambkāra*.

Asaṅga defines, elucidates and elaborates the discussion of the various aspects of naiṣkramya and shows that after proper penetration of and contemplation upon the mundane and supra-mundane vairāgyas as well as the practice of the various aspects of their practical discipline, the worldly afflictions are removed and the pudgala is enabled to acquire higher discipline. He is endowed with the faculty of proceeding towards the state of Perfection and elightenment through various stages of samādhi after the cessation of *satkāya-dṛṣṭi* and contemplation upon the non-intrinsic character of the phenomenal existents⁴ (*dharma nairātmya*).

-
1. Vide, बौद्ध साधना का विकास, (Sanskrit University Varanasi, Souvenir on the Bauddha-yoga-Seminar, 1971).
 2. SBh., pp. 35-36.
 3. Ibid., pp. 36-37 sq.
 4. See, Asm., p. 69; Ada, p. 86 (X. 17), vide also. Asm., p. 65; Ś. Bh., p. 36 fn. 1, p. 37, fn. 2.

(d) *Ānāpānasmṛti*

In the Tripiṭakas the mindfulness or alertness with regard to the impermanent and momentary nature of saṃskāras, the aśubhatā of the body, and ānāpānasmṛti (Pali-ānāpānasati) have been regarded as the preceding factor-leading to the acquisition of samādhi or the trance state (Jhāna).¹ In all such expressions, the word 'ānāpānā' has been used in the sense of prāṇa vāyu, or more exactly in the sense of āśvāsa and praśvāsa² (inhaling and exhaling).

In the Mahāyāna Sūtras also, the expression *ānāpānasmṛti* or *anusmṛti* occurs in the sense of mindfulness of breathing.³ In these texts the meaning of āśvāsa-praśvāsa is obvious.

The Ābhidharmika texts refer to the *ānāpānasmṛti* as the main factor leading to the entrance of the citta of the vitarkacarita pudgala in the stage of bhāvanā.⁴ It has also been regarded as the outer *apakṣāla* or hindrance in the acquisition of the third dhyāna-stage.⁵ Vasubandhu elucidates the nature of the *ānāpānasmṛti* in its six fold analytic aspects of *gaṇanā*, *anugama*, *sthāpanā*, *upalakṣaṇā*, *vivarta* and *pariśuddhi* and further concludes that the *ānāpānasmṛti*

1. S. N., IV, 116; P. 265 sq. (*ānāpāna saṃyutta*); M. N., II, 305-6; III, 142-147; A. N. I, 31; Itivuttaka, sutta 36 (P. 236); D. N., II, 217-18; PSm., PP. 107, 189, 191, 195, 205; Milinda P. (Ed. Trenchner), P. 332 and elsewhere; for detailed references, vide, PTSD, s. v. ānāpāna.
2. See, PTSD, P. 101, cp. G. W. Brown, JAOS, 39, 104 sq. (quoted by F. Edgerton, BHSD, p. 96).
3. SSPP, p. 60, 1443; cp. Mvy. liii, 1-23.
4. Cp. Ada, VII, 7 'dhyānaṃ (nāma) aśucibhāvanā ānāpānādisṛtiḥ sarvasāsrava kuśalasamādhidharmāḥ' (P. 71); cp. XII, 9. P. 95-97; vide AKB, P. 339, 18-21.
5. Adv., pp. 115-116.

is of the nature of *prajñā* which represents the purified, vimala, exalted state of the mind.¹

Asaṅga, following the Buddhist tradition, regards the *ānāpānasmṛti* as a sine qua non for the yogin which helps purify his conduct (*carita*) and thereby his *citta*. In the second Yogasthāna of the present text, while discussing the four ālambanas essential for the Yogin for the purification of his career, conduct and mental faculties, Asaṅga enumerates the *ānāpānasmṛti* along with *aśubh(at)ā*, *maitrī*, *pratīya-samutpāda*, *dhātu-prabheda* and other factors the knowledge of which leads to the realisation of mental orientation in the various stages of concentration (*samāhitabhūmikamanas-kāra*), which finally leads to the acquisition of *dhyāna*.²

He elucidates the concept of *ānāpānasmṛti* under the following heads:³

- (a) *gaṇanā-paricaya*,
- (b) *Skandhāvatāra-paricaya*,
- (c) *pratīyasamutpādāvatāraparicaya*,
- (d) *satyāvatāraparicaya* and
- (e) *Ṣoḍaśākāraparicaya*.

In the *gaṇāyāricapā*, the author gives a detailed analysis of the *ānāpāna*, the *āśvāsa-praśvāsa*, as being counted in one unit, from one to ten. Similarly, the dual of *āśvāsa* and *praśvāsa* is also counted upto ten numbers. *Anuloma-gaṇanā* and *pratiloma-gaṇanā* have also been referred. This

1. AKB, VI. 12, p. 340.

Gaṇanānugamaḥ sthānaṁ lakṣṇārthavivartanā|
Parīśuddhiśca śodheyamānāpānasmṛtirmatā||

2. Cf. AK. VI. 12 :

Ānāpānasmṛtiḥ prajñā pañcabhūrvāyugocarā|
Kāmāśrayā na bāhyānām śaḍvidyā gaṇanādibhiḥ||

See AKB, pp. 339-40.

3. Ś. Bh. p. 219 sq.

gaṇanāparicaya helps the mind acquire the cessation of the vikṣepa-state. This gaṇanā-paricaya helps the *mrdivindriya pudgalas* attain the state of full mental equilibrium (citta-sthiti or citta-virati).¹ The pudgalas having a sharp sense, when develop this aspect of the ānāpāna-smṛti, experience the lightness and praśrabdhi of mind and the body.² The Yogin, thus knows the āśraya of inhaling and exhaling, i.e., kāya (body), through which he enters the rūpa-skandha and thereby realises the real nature of other skandhas as well as the nature of evanescent phenomenal saṃskāras.³

By the same procedure, he realises the real nature of the doctrine of *pratītya-samutpāda* through which he comes to know the originating factors of inhaling and exhaling, i. e., the body (kāya) and the mind (citta).⁴ This leads to the realisation of the nature of phenomenal existents that they are non-eternal, of the nature of suffering, originated from craving and lust (*tṛṣṇā*) and gets rid of the dharmas that can be abandoned through *darśana*. Only the *bhāvanā-prahātavya dharmas* are left out to be abandoned later on.⁵

For abandoning the *bhāvanāprahātavya dharmas*, he enters the path of contemplation (bhāvanā) which is realised through the sixteen-fold analysis of breathing. This *Śoḍaśākāra paricaya*⁶ of the ānāpāna-smṛti also finds place in the S. N., the AVS, VSM., and Mvy. which indicates that the Pali and the Mahāyana traditions⁷ had also incorporated this aspect of the ānāpāna-smṛti-doctrine. This also includes all the aspects of Buddhist Yoga which lead to the inculcation of the methods of citta-purification.

1. Ibid., p. 223-24.

2. Ibid., p. 225-26.

3. Ibid., p. 226.

4. Ś. Bh., p. 226-27.

5. Ibid., p. 228.

6. SBh. (II), p. 229 sq.

7. For references to Pāli Tripiṭaka, See, Supra, fn. 1; AVS, Para 20 (MSS I. 323-24); VSm., VII. 1, VIII. 145, 147 etc.; Mvy, liii.

It has also been held that this *ānāpānasamṛti-saṃprayoga* is contemplated only upto the third dhyāna-stage which lacks 'prīti'.¹ This *ānāpāna-smṛti bhāvanā*, along with the *smṛtyupasthāna-bhāvanā* replaces 'prīti' by sukha and helps the citta inculcate the faculty of ending the attachment in wordly dharmas and realising their non-intrinsic character which ultimately leads to the inculcation of *śamatha* and *vipaśyanā*, the factors responsible for the rise of intuitive wisdom (*prajñā*) and the attainment of *Nirvāṇa*.²

(e) *Āhāra*

The Buddhist concept of *āhāra* or nutrition represents, in its various aspects, the doctrine of *pratītya-samutpada*³. Literally it means 'food', 'nutriment', 'support', and it has been used in the Buddhist texts in figurative sense also.⁴ Thus, 'on this simple word is hinged practically the entire teaching of the Buddha, particularly his specific doctrines of the process of becoming, rebirth without a soul, dependent origination, the Four Noble Truths—to mention just a few of the more important issues. It is also the key-word which unlocks the doors of the mysteries of life and death in their most universal application.'⁵

Thus, in the early Pali literature, it has been regarded as the main subsistence of the living beings and the thing which every monk and laity should know in its entirety. In the PSm. nutrition has been identified with the four worldly planes (*lokas*).⁶ These texts refer to this fourfold

1. Ś. Bh., p. 233.

2. Ibid., p. 234-35; Bodhi, p. 273.

3. Vide EB, Vol. I, Fas. II, p. 282; S. N. II. 289; M. N. II. 319 sq. and elsewhere in the Nikāyas.

4. Vide, E. B., loc. cit., p. 280 sq.

5. Ibid., I, II, p. 280.

6. Psm., (K. N., V), pp. 135, 271; Cp, also P. 7, 26, 61, 63, 84-96, 88 and 202.

nutriment as the basis of the human energy and sustenance at the physical, psychological, and sociological planes and as the basis of all human activity. These are the four nutriments in the form of material food (*Kabalīmkāra āhāra*), both gross and fine, contact (*phassa*) representing the feelings of delight and displeasure, mental volition or will of mind (*mano-sañcetanā*) which feeds rebirth and is equated with karma, and lastly *Viññāṇa* or consciousness representing the *pratisandhi-viññāṇa*. *Āhāra* has been regarded as one of the four origins of material phenomena, and as also having craving or *trṣṇā* as its base.¹

On the one hand *āhāra* represents the base-cause of phenomenality and on the other the main factor leading to the cessation of suffering and the hindrances². In the latter sense it may also be regarded as the main *pratyaya* leading to the acquisition of *Nirvāṇa* through *vidyā-vimukti* (Pali-*vijjā-vimutti*), the *sapta bodhyaṅgas* and other factors.

The Buddhist texts give a detailed analysis of the various kinds of food, especially the *kabalīkāra-āhāra* which includes not only the 'oja' (essence) but also the various categories of food, such as *aśita*, *pīta*, *khādita* and *svādita*. Dharmapāla, Buddhaghosa and Aniruddha give a detailed account of this aspect of food.³

These Pali texts further elucidate the concept of *āhāra* and clearly state that nutrition should be taken neither for pleasure (*davāya*), indulgence (*madāya*), personal charm (*maṇḍanāya*), nor for comeliness (*vibhūṣaṇāya*) by a *bhikṣu*.⁴

1. M. N. I. 320-21 sq.; D. N., III. 178, 213; Dh. S., P. 271, 20-30, 40, 44-50, 100 sq. 112, 115, 160, 176-78, 137 etc.; for details, Vide PTSD, s. v. *āhāra*.
2. M. N., I. 319, S. N., II. 289, Cp. PSm. P. 61, 63.
3. VSm. XI. 2, 4 Cp. XIV. 70; Abhas., VII, 21; KAP I, P. 197; Vide also AS, V. 136-139, P. 318-19; Petavatthu Aṭṭhakathā, 25; for references, vide, PTSD, loc. cit.
4. S. N. II. 84; M. N., I. 335; Dbh., p. 299; Dh. S., pp. 290-91, vide, VSm., I. 89-90; AS. I. 136, p. 318; cp., Ada, pp. 40-41.

These texts further point out that one should take food in measured quantity.¹ The preceding description regarding the food has further been explained as the main factor leading to the cessation of the tendencies of envy (*dveṣa*), sloth (*moha*) and attachment (*rāga*) respectively.² The other point refers to the good health and proper nutrition of a bhikṣu which is essential for samādhi. The food should be taken only for the subsistence of the body, knowing its pathyāpathya well, for favour of chasteness, for the cessation of the past, older vedanās, for the betterment of life and yātrā devoid of the defects and defilements of worldiness.³

Āhāra has also been enumerated as one of the twenty-five *pratyayas* (Pali-*paccayas*)⁴. *Āhāra* is the root cause of suffering, phenomenality and defilements and its cessation leads to the cessation of the same.⁵

The Ābhidharmika texts, both Pāli and Sanskrit, give a detailed analysis of the concept of āhāra in the light of the above points and refer it as the base of the world.⁶ The *Kaḍḍhikāra āhāra* consists of *gandha*, *rasa* and *spraṣṭavya* dharmas and is taken only in the *Kāmāvacara*-plane of the worldly existence. The remaining three āhāras, viz., the *sparśa*, *cetanā* and *viññāna* (*sāsrava* and *anāsrava*) are found in the three planes of *kāma*, *rūpa* and *arūpa*.⁷

The Vaibhāṣikas observe that all the four āhāras are essential for the 'puṣṭi' or nourishment of the living beings and are responsible for the next life of the worldly (*rāgī*)

1. M. N., I. 335; Dh. p. 18.

2. VSm., I. 89-90 and elsewhere.

3. Vbh., p. 299; Dh. S., pp. 290-91.

4. See, Abhas., VIII. 14 sq.

5. Vide, supra, fn. 1, 4, 5.

6. Cp. Ada., pp. 40-41 sq.; AK with Bhāṣya, III. 38-41; Cp. D. N., III. 169; 211, A. N., IV. 139.

7. AKB, III. 38-41.

persons.¹ But the Sautrāntikas maintain that only the *manah-saṁcetanā-āhāra* is responsible for the future-life of a pudala attached to worldliness.²

The Mahāyāna texts follow the Pāli texts in their essence and spirit. No detailed elucidation of the concept of āhāra is found in these texts as it is intimately connected with the Buddhist doctrine of piṇḍapāta³ and the Mahāyānic texts refer to the transcendental aspect (*nītārtha*) of the teachings of the Buddha.

Asaṅga elucidates⁴ the concept of āhāra in the light of the Theravāda and Ābhidharmika concept of nutrition and gives a detailed analysis of this doctrine.

Under the sub-title, '*bhojane mātrajñatā*', he elucidates the nature and concept of āhāra as the basic factor of worldly business and the base of the bodily subsistence.⁵ He mentions the various aspects of this knowledge of '*āhāramātrā*' by the Yogin or Śrāvaka which resembles to that found in the Pāli texts and gives a detailed analysis of the fourfold āhāras namely, *kabaḍaṁkāra*, *sparsā*, *manah-saṁcetanā* and *viññāna*, enumerates various items of food and gives a detailed account of their *paripāka*.⁶ He also gives a description of the āhāra-concept under these heads: (a) one should take meal for favour of sustenance, (b) one takes it while knowing it (*pratisaṁkhyāya*), (c) one takes it for chasteness, (d) for the extinction of past, older vedanās, (e) for the betterment of life (*yāpanāyai*).⁷ The life (*yātrā*) is described as *kṛcchra* and *akṛcchra*. The yogin takes his meal as devoid of the two extremes of self-torture (*ātma-*

1. AKB, III. 39 sq., p. 153, Cp. p. 154, (AKB, III. 41).

2. Cp., *ibid.*, p. 154: *tadetanna varṇayanti sautrāntikāḥ*....

3. Vsm., I. 89 sq.

4. SBh., p. 73 sq; YBS, I. 46, Cp. p. 92. 5-(*bhojanavṛkṣa*), p. 99 sq.

5. SBh., pp. 73-74; 84, 89-90 sq.; 93.

6. *Ibid.*, p. 84 sq.; YBS, I. 99 sq.

7. SBh., pp. 85-97.

klamatha) and attachment towards worldly desires (*kāma-sukhallikā*)¹.

He further enumerates various kinds of defects in food (*ādīnavā*).² The following *ādīnavas* have been enumerated and analysed: (a) *paribhogānvaya*, (b) *vipari-ṇāmānvaya*, (c) *paryeṣaṇānvaya*. This has been discussed while elucidating the *āhāra* under the sub-title 'pratisaṃkhyāya āhāram āharati' (pp. 74-75) with the remark that considering these *ādīnavas* in the *mātrāvad-āhāra*, a yogin avoids to take defective food and takes meal according to his taste, nature and in balanced quantity so that his trance-state is not disturbed and the body remains *prasanna* and erect.

Thus, Ārya Asaṅga incorporates in his account of 'bhojne mātrajñatā', the account of nutrition as preserved in the extant Tripiṭakas as well as in the Ābhidharmika texts which are no more extant. As already pointed out, Asaṅga incorporates the Sautrāntika ideas also in his account of the Yogācāra doctrines and their basic source-doctrines of the Hīnayānic stage. In the same strain, Asaṅga remarks that in the *traiḍhātuka*, beings are nurtured by the fourfold *āhāra*. The *Kabaḍikāra āhāra* is responsible for the *kāmāvacara* beings. For beings residing in the hell, the fine *kabaḍikāra āhāra* is the base. The birds, the pretas, and the human beings subsist by the *Kabaḍikāra āhāra*.³

(f) *Kalyāṇamitrā*

The Mahāyāna inculcates the idea of altruism in the Buddhist tradition.⁴ The Bodhisattva, after attaining enligh-

1. Ibid., pp. 89-90, 93-94.

2. SBh., pp. 74-75 sq.

3. Cf. YBS, I. 46 : *Āhāradhārāḥ śaṣṭhaḥ*; Cf. also, p. 100.

4. On this point, vide, Dutta, Aspects, p. 80 sp., Shastri, Śānti Bhikṣu, Mahāyāna, Intro., pp. 14-16; MSA and MSAB, I. 10, XXI. 59-62; MVS, V. 1-31; *Dvādaśamukhaśāstra* of Nāgārjuna, I. (preliminary remarks); Kimura, R., Māhāyana and Hīnayāna, JDL, XII, Ch. I.; Hardayal, BDBSL, p. 63.

tenment does not enter the bodhi, but he helps people to attain bodhi, Buddhahood and enter in the plane of nirvāṇa (*nirvāṇa bhūmi*).¹

The presence of a good friend (kalyāṇamitra) in the career of a bodhisattva is regarded as indispensable for the attainment of bodhi-citta by him.² This idea is not an independent development in the Mahāyāna tradition, but its roots are found in the Pali Buddhism also where a Kalyāṇamitra has been regarded as the affectionate friend leading one to the path of the attainment of bodhi.³

He helps the yogin in attaining his ultimate goal. A virtuous friend is of immense help for the attainment of the path and perfection.⁴

The Mahāyānic texts also refer to Kalyāṇamitra as a virtuous friend helpful in the attainment of bodhi-citta. The Avadāna literature, which precedes the Mahāyān Sūtras, also contains references to this doctrine.⁵ ASPP, SRS, GV, and the Kāraṇḍavyūha also refers to Kalyāṇamitra in the pursuit of a bodhisattva.⁶ In the GV, Kalyāṇamitra-parigraha has been stated as an essential factor for the success of a bodhisattva's career. A kalyāṇamitra protects one from durgati and impels him to proceed towards his goal of attaining enlightenment. Unlike a pāpamitra, he always helps the yogin or the bodhisattva in his career and helps him cherish the qualities of fearlessness, courage and

1. Cp. ŚS, pp. 186-87; *Sukhāvatīvyūha*, 52-55; para 7 (See 1-46) MSS, I. 225-230; cp. Bodhi., pp. 9-10.
2. Bodhi., pp. 7, 10, 109.
3. A. N., III. 177-78, 409, IV. 208; VSm., III. 61-65; Dh. S., p. 287, Cp. S. N. I. 86.
4. See, Hardayal, BDBSL, p. 63.
5. Divyāvadāna, Avs., p. 95.
6. ASPP, p. 197 sq.; 243-44; GV, p. 76, 99, 462-64, SRS, p. 159, Vs. 8; *Kāraṇḍavyūha*.
7. Vide ŚS, 24.3; cp. BCA, III. 5, IV. 4. 12 sq., V. 102 sq; SSPP, p. 1263,

exhort him to follow the precepts and ideals of the Mahāyāna.¹

Ārya Maitreya-nātha also refers to the doctrine of Kalyāṇamitrata in the MSA as a virtuous friend of the bodhisattva who helps him attain the bodhi.²

Asaṅga, while commenting on the above portion of the MSA³ as well as in the SBh.⁴ and the Bodhi.⁵, gives a detailed analysis of the doctrine of Kalayāṇamitrata.

In the present text, he enumerates the eight characteristics of a Kalyāṇamitra and gives a detailed analysis of the same under various heads. A Kalyāṇamitra is endowed with these qualities : (a) śīla, (b) versatility, (c) learning, (d) kindness, (e) forgiveness, (f) giving precepts to his friends, (g) reminding people of the kuśala karmans and (h) impelling them towards Kuśala. The same qualities have also been elucidated in the Bodhi, where the description of the SBh. has also been referred.⁶

(g) *Pratītyasamutpāda*

The doctrine of Pratītyasamutpāda represents the Buddhists' viewpoint regarding causality. While the early Pali references⁷ contain the idea of dependent origination as the basic sense of this doctrine at the physical and moral plane, in its earliest form, the doctrine of Pratītyasamutpāda was taken to represent an analysis of the human personality—its origin, maturity and end, in the three time passages.⁸ In this way, this doctrine was interpreted as the

1. Cp. Bodhi, p. 174, p. 10 and elsewhere.
2. MSA, XV. 2.
3. MSAB, XV. 2.
4. SBh., p. 127-35
5. Bodhi., p. 7, 10, 109, 86, 163, 174 etc.
6. SBh., p. loc. cit.
7. S. N., II. 1, 5-10, 12-13, 24, 49-51, 61-62, 70-72, 386 sq; D. N. II. 44-51 and elsewhere.
8. Vide, Abhas. VIII. 6, 8.

doctrine explaining the invariable cause-effect relation, which shows 'that a cause is always a combination of conditions, which in later terminology is called an assemblage of conditions (*pratyayasāmagrī*). In the interest of precision of expression and exactitude of thought, it deserves to be noted that the effect should also be regarded as the totality or a complex of several succeeding events. In the Buddhist analysis of the causal relation, this complex character of cause and effect has been stressed'.¹

By this 'doctrine of causation in the moral field, Buddhism lays stress upon the continuity of the chain of events and avoids the twofold fallacy of personalism and vicarious or promiscuous distribution of responsibility. By laying emphasis upon the continuum of cause and effect, it does not commit itself to a continuous abiding self. It is the stream of mental events that gives rise to the superstition of an abiding personality...'². This doctrine further counteracts the doctrine of nothingness or cessation and eternalism.³

Though in the early Buddhist literature, *Pratītya-samutpāda* refers to the doctrine of the origin and cessation of the twelve links of *avidyā*, *saṃskāras*, etc.⁴, it also referred to the relative character of the produced phenomenal objects whose dependence is regarded as unalterably fixed. The chain of factors through which this doctrine was elucidated in the early phase of Buddhism, only

1. N. Tatia, *Patīccasamuppāda*, NMRP, I. 188.

2. *Ibid.*, p. 187.

3. This doctrine is taken to represent the middle path preached by the Buddha which avoids the two extremes of Eternalism and Annihilationsm. Cp. VSm. XVIII. 10.

4. See, *Supra*, fn. 1.

represents the make-up of the human individuality in its various phases.¹

In the Ābhidharmika texts these twelve links were analysed and elucidated in the light of the previous thinking and later developments and connected with the past, present and the future time passages.² It was also conceived as kṣaṇika, momentary.³

1. For an elucidation of the nature of these bhavāṅgas, vide VSm. XVIII. 43-63; *Abtdhammatthavibhāvanīṭikā* ad Abhas. VIII. 4 sq.; p. 211, (Varanasi Ed.)

2. Ada, p. 70-73; for an exposition of the twelve aṅgas of Pratitya-samutpāda, see, Vasubandhu's AK. III. 18 sq. :

नात्मास्ति स्कन्धमात्रन्तु क्लेशकर्माभिसंस्कृतम् ।
 अन्तराभवसन्तत्या कुक्षिमेति प्रदीपवत् ॥ 18 ॥
 यथाक्षेपं क्रमाद्वृद्धः सन्तानः क्लेशकर्मभिः ।
 परलोकं पुनर्यातीत्यनादिभवचक्रम् ॥ 19 ॥
 स प्रतीत्यसमुत्पादो द्वादशाङ्गस्त्रिकाण्डकः ।
 पूर्वापरान्तयोर्द्वे द्वे मध्येऽष्टौ परिपूरिणः ॥ 20 ॥
 पूर्वक्लेशदशाऽविद्या संस्काराः पूर्वकर्मणः ।
 सन्धिस्कन्धास्तु विज्ञानं नामरूपमतः परम् ॥ 21 ॥
 प्राक्षण्डायतनोत्पादात् तत्पूर्वं त्रिकसंगमात्
 स्पर्शः प्राक् सुखदुःखादिकारणज्ञानशक्तिः ॥ 22 ॥
 वित्तिः प्राङ्मैथुनात् तृष्णा भोगमैथुनरागिणः ।
 उपादानं तु भोगानां प्राप्तये परिधावतः ॥ 23 ॥
 स भविष्यत् भवफलं कुस्ते कर्म तद्भवः ।
 प्रतिसन्धिः पुनर्जातिर्जरामरणमा विदः ॥ 24 ॥
 आवस्थिकः किलेष्टोऽयं प्राधान्यात्त्वङ्गकीर्तनम् ।
 पूर्वापरान्तमध्येषु संमोहविनिवृत्तये ॥ 25 ॥
 क्लेशस्त्रीणि द्वयं कर्म सप्तवस्तु फलं तथा ।
 फलहेत्वभिसङ्क्षेपो द्वयोर्मध्यानुमानतः ॥ 26 ॥
 क्लेशात् क्लेशः क्रिया चैव ततो वस्तु ततः पुनः ।
 वस्तु क्लेशाश्च जायन्ते भवाङ्गानामयं नयः ॥ 27 ॥

हेतुरत्र समुत्पादः समुत्पन्नं फलं मतम् ॥ 28 ॥

Uide also, AKB, pp. 129-142.

3. Cp. AKB, III. 24, p. 133.

The Mahāyānic texts did not centre round this interpretation of the doctrine, but took it into a wider perspective and interpreted it as the universal law of relativity governing the entire range of produced dharmas and explained their nature as anitya, non-intrinsic and non-originated, as śūnya and anātma.¹

Asaṅga, following the traditional interpretations, elucidated the doctrine of *Pratīyasamutpāda* (Ps.) as suffering, non-eternalism, and as representing the non-intrinsic and śūnya character of the phenomenal dharmas.² He defines this doctrine as anitya, momentary (kṣaṇika) and leading to the realisation of the non-eternal character of the phenomenal objects under the sub-title '*vipariṇāmanityatā*'.³ The contemplation of the 'anityatva' of the phenomenal existents, leads to the realisation of the real nature of dharma-tā, and purification of citta. It also forms an aspect of the 'dharmanairātmya' doctrine.⁴

-
1. Vide, SSS and Mādhy. Sā. Sū. (MSS, I. 100 sq.), LV, XIII. 77-98, p. 124 sq; p. 223-24; I. 33,42, *anavataptahradāpasaṃkrāmaṇasūtra* (quoted in BCAP, IX. 2; vide, BCAP, p. 188-198; SRS, p. 266, 300 MSS, I. 353 sq.; 363-4, 373-78; Cp. *Adhyardhaśatikā prajñāpāramitā*; śūnyāḥ sarvadharmā niḥsvabhāvatayogena, MSS, I. 91; Cp. Nāgārjuna's *Yuktiṣaṣṭikā*,.....

*Hetutaḥ saṃbhavo yasya sthitirna pratyayairvinā|
vigamaḥ pratyayābhāvat so'stītyavagatoḥ kathaṃ||*

(BCAP, p. 234)

Hetutaḥ saṃbhavo yeṣāṃ tadabhāvānna santi te|

Kathaṃ nāma na te spaṣṭaṃ pratibimbasaṃ matāḥ||

(*Catuhṣṭava*); Cp. DBS, p. 32-33; LS.; Cp. Nāgārjuna's *Dvādaśamukha Śāstram*, I (*Vishwabharati Annals*, X).

2. See, ASm., pp. 36-41, 61 sq., also, Cp. 26-27; YBS, I. 198-232; SBh. p. 248-49, 381-384;
3. Cf. p. 474 sq.; 142-143.
4. Cf. p. 228, 248-49,

Asaṅga gives an exposition of this doctrine of Ps. as 'janma-pravṛtti' and explains it as the internal and external origination of objects and beings and as the *anitya*, *paratantra*, *nirīha* and *saṅkleśa-vyavadāna*.¹

He further explains the various aspects of the twelve links of Ps.² and summarises it in the light of the four *pratyayas*³ and the aspects of this doctrine as *anitya*, *duḥkha śūnya* and *nairātmya*.⁴ It also represents an elucidation of the *dharma-tā*-doctrine of the Buddha.⁵

Anitya-Anātma

Duhkha, *anitya* and *anātma*—are the three main pivots on which the edifice of early Buddhism stands. The Buddha analysed the present state of the phenomenal existents and stated that all that we perceive and meet with in our experience is non-eternal, ephemeral and is in the state of flux. It is of the nature of suffering also. It has no intrinsic character of its own (*anattā*).⁶

Thus, he compared all phenomenal existents to the foams and bubbles, bannāna-trees and mirage :

Phenapiṇḍūpamaṃ rūpaṃ vedanā bubbuḷūpamā /
Maṛīcikūpamā saññā saṅkhārā Kadalīnibhā //
Mayopamañca viññānaṃ desitādiccabandhunā //

The five skandhas referred in the above couplet represent the state of all phenomenal existents which are regarded by the Venerable Master as '*anicca*'. This view-point

1. YBS, I. 203, cf. also, SBh. p. 210, 228.
2. YBS, I. 198 sq.
3. SBh., p. 248 sq.; Bodhi, p. 70; Asm., pp. 28-29, vide also MK with Akutobhayā and Prasannapadā, I. 4.
4. Asm., pp. 38-41, YBS, I.
5. Cp. Asm., pp. 80-81, Bodhi., pp. 24-27.
6. Cf. M. N., II. 195-97, 81; S. N. II. 295; 333, 338-341, 274-79, 295-96 etc.
7. M. N., I. 183-4, 236-37; D. N. II. 120-121, 53 sq.

of the Buddha led him to maintain the momentary character of the worldly dharmas which culminated in the doctrine of instantaneous being in the state of flux. This again led to the Buddhistic conception of *dharma-nairātmya* or the doctrine of the non-intrinsic character of the dharmas.

Various interpretations¹ of the five skandhas of rūpa vijñāna, vedana, saṃjñā and saṃskāra have been suggested in the Abhidharmika texts and Asaṅga² and Vasubandha follow the same methodology in presenting them. These skandhas are said to constitute the human individuality. 'They are severally and collectively impermanent and non-substantial, as there is no ātman in them.'⁴ The Buddha mentions the five shandhas as dukkha, anicca, and anattā, having no ātman or intrinsic reality of theirs. He further declares that a wise person should say with regard to these evanescent skandhas; "This is not mine. I am not this. This is not (my) ātman."⁵ Thus, *the Buddha repudiated the conceived identity of the skandhas with ātman*.⁶ This doctrine was interpreted in early Buddhism as 'pudgala-nairātmya' negating the permanent entity of any being or ātman.⁷ Naturally,

1. Vide, p. 304, Ada, p. 52, sq. Adv. p. 5-6 sq. 37, and elsewhere; AK with Bhāṣya and Vyākhyā, I. 7 sq. I. 20 Narendra Deva, Acarya, AK. I. p. 11 sq.
2. Asm. p. 1 sq., YBS; I. 198 sq.
3. AKB. I. 7-20 f.
4. BDBSL, p. 72; cf. 'अस्ति कर्मास्ति विपाकः कारकस्तु नोपलभ्यते य इमांश्च स्कन्धान् प्रतिक्षिप्यान्यान् प्रतिसन्दधातीत्यन्यत्र धर्मसंकेतात्', quoted in Abd. p. 254; cf. AK. III. 18.
5. See, supra, fn. 2; S. N., II. 272; PTSd. s. v. anicca.
6. For references and elaboration see, our papers published in सारस्वती सुषमा, Vol. XXIII. p. 112-113 sq. JGJRI, XXIII. 29-35 sq.; P. O. XXVII. 114-132.
7. cf. सुञ्जमिदं अत्तना अत्तनियेन वा D. N. cf. L. V., XIII. 106, 110, 117, XXI. 184; BC. AP. p. 422; cf. M. N., I. 369; S. N., III. 231 256, 181, 385; S. N., II. 398. etc,

it was also taken to suggest the recognition of the non-existence of a permanent 'soul', 'self' or 'being'. It has also been suggested that the Buddha and the Buddhists started a new tradition called 'the' 'anatama-tradition' as opposed to the 'ātma-tradition' of the Upaniṣads which attaches much importance and allegiance to the doctrine of a permanent, enduring soul (Ātman) (which migrates and transmigrates).¹ The Buddha and his followers negated the existence of this Ātman and started a new tradition in the realm of Indian thinking which may be termed as 'anātma-tradition' or non-substance view-point.²

But it is also worth-considering that though the teachings of the Buddha, which are the base of the early Buddhist speculation, diverted into another direction and did not attach any importance to any permanent entity, its *nairātmyavāda* was much centred round the repudiation of the 'identified self' or the notion of egoity.³ The Buddha and his followers repudiated or negated the identification of 'self' with the 'ego-consciousness' and *satkāyadr̥ṣṭi*.⁴ His sole aim was the negation of *ātma* and *ātmīya* in the form of *nāma-rūpa* and *ātma-dr̥ṣṭi* or *aham-dr̥ṣṭi*.⁵

The Mahāyāna Sūtras give a detailed elucidation to this doctrine of *nairātmyavāda* and clearly state that *nirātma* or *anātma* means the negation of this *ātma-dr̥ṣṭi*, and not the total annihilation of the consciousness in our individuality.⁶

1. Vide, Buddhist Logic, I. 4-7; V. Bhattacharya in C. H. I., III. 259; Basic Conception of Buddhism, p. 70, 95; Th. F. Stcherbatsky, 'The Soul Theory of Buddhists; T. R. V. Murti CPB, Ch. I-II.
2. CPB., p. 16-20 sq.
3. Vide, supra, fn. 6, Ananda K. Coomarswamy. Hinduism and Buddhism, Gautama the Buddha, Introduction.
4. cf. SS, p. 130 (extract from the Tathāgataguhyaka). K. N. (S.)
5. cf. KN. (Sn) I. 386 (*dvayatānupassanasutta*); M. K. XVIII. 1-5.
6. Vide, LV, XIII. 106, 110, 117.

Asaṅga along with Maitreya-nātha also subscribes to this view-point. The ātman or pudgala is not regarded as 'existent', as it is not 'upalabdha' in our experience. In actuality, no ātman is 'upalabdha' except in combination with the five skandhas, in the form of satkāya-dṛṣṭi. The pudgala-dṛṣṭi is produced due to the five skandhas and regarding them as permanent which are not so. This 'viparyāsa' has been regarded as the Satkāya-dṛṣṭi or avidyā and Asaṅga, following his preceptors clearly states that no permanent character of pudgala or ātman should be taken into account as it arises out of the ego-is-tic-ness.¹

Thus, the Buddhist concept of 'nairātmya' with regard to pudgala or dharmin, is basically the negation of the identification of the five skandhas with the ātman.² This nairātmya-doctrine has also been elucidated in relation to the non-eternal and ephemeral character and the impermanent nature of the phenomenal dharmas.³ They are produced out of their mutual dependence and hence they cannot be regarded as having any permanent or enduring character of their own. This also points towards the permanent character of ātman otherwise characterised as 'dharmatā' or tathatā which is devoid of any phenomenality or dogmatic view-point. Nāgārjuna terms it as 'tattva' or 'dharmatā',⁴ while Maitreya-nātha and Asaṅga mention it as 'mahātma-dṛṣṭi'.⁵

Thus, in Asaṅga's view-point, only the conceived identity of ātman is negated and in the realm of the phenomenal existents the non-intrinsic character of the dharmas relates to their impermanent and dependently originated character (*pratītya samutpannatva*)

1. YBS. I. 162; MSA and Bhasya, VI. 2-9; cf. XI. 49 sq. XVIII. 92-103; MVs; 4.

2. Vide our paper 'Buddhist Ātmavāda and Asaṅga', JGJRI. XXIII. 29-49.

3. Cp. LV, XIII. 95-117.

4. MK, XVIII. 7, 9, 11.

5. संस्कारमात्रं जगदेत्य बुद्ध्या निरात्मकं दुःखविरुद्धिमात्रम् ।
विहाय यातथ्यमयात्मदृष्टिं महात्मदृष्टिं श्रयते महार्थाम् ॥ (MSA, ch. XIX).

16. SOME ASPECTS OF CULTURAL ACCOUNT IN ASAṄGA'S WORKS

In the present text of the available portions of the YBS, several references to some items are also found, a study of which from the cultural viewpoint may be useful. They not only refer to the conditions in Asaṅga's time but they equally give a expression to Asaṅga's view-point with regard to these matters. A few of these references may be noticed here.

Asaṅga refers to the sovereign power of the king who had a control over what was going on in the state. He could permit as well as forbid any action after proper review and consideration.¹ Four classes (varṇas) in the society were recognised in the social order.² Mendicants formed a separate class in the society with several religious classes of theirs.³ A difference between the social code for the renounced (pravajita) and house-holders (gṛhasthas) has also been referred.⁴

It seems that in Asaṅga's time individual had had a private possession over agricultural fields, residential houses were regarded personal properties and private accumulation of money (*Kośa-saṃcaya* or *Kośa-saṃrddhi*) was also allowed.⁵

1. शालिपरिग्रहनेमिस्तिकं च क्षेत्रपरिग्रहमपि कुर्वन्ति ।
ततस्तन्नेमिस्तिकं अदत्तादानमाकर्षणपराकर्षणं प्रज्ञायते ।
ततस्तन्निमित्तं राजानं स्थापयन्ति निषेद्धारम् । YBS., p. 42.
2. *Ibid.*, p. 48.
3. Such as, भिक्षुणी, भिक्षु, श्रामणेर, श्रामणेरी, उपासक, उपासिका, शैक्ष, अशैक्ष, कष्टतपाः, अकष्टतपाः, etc., Vide, pp. 48-49.
4. *Ibid.*, p. 48.
5. सप्त परिग्रहवस्तूनि । कतमानि । आत्मा मातापितरौ पुत्रदारं दासी-दासं कर्मकरपौरुषेयं मित्रामात्यज्ञातिसालोहितं क्षेत्रवस्तु गृहवस्तु आपणवस्तु पुण्यक्रियावस्तु कर्मान्तप्रयोगवस्तु कोशसन्निधिश्च सप्तमं वस्तु ।
YBS, p. 47. 1-4.

The society at that time was in a state of prosperity¹ and different sections of society had reached an understanding of mutual co-operation and friendship. On occasional functions people used to meet and help each other.²

Asaṅga mentions six kinds of professions (*jivikā*) including agriculture, merchandise, rearing of animals, such as cows etc., serving the state, writing, and accountancy. Other kinds of *śilpas* are also noticed.³

References to various kinds of gems are found which only points towards the prosperity of the age and society in which Asaṅga lived. Gems like pearls, *sphaṭikas*, *maṇi*, *vaidūrya* and metals like gold, silver, copper and iron are frequently referred.⁴ At one place, Asaṅga refers to two kinds of *sphaṭika-tejah-sphaṭika* and *udaka-sphaṭika*.⁵ Perhaps these refer to the two different kinds of the gem according to its varying colour, dark and light or bright and bluish.

Much importance had been given to the village and village-life. This is evident from various references to the village (*grāma* and *grama-sanniveśa*).⁶

Six-fold defence of the state has also been mentioned which includes the four-fold traditional cores of army and the forces provided by the neighbour and the friendly states.⁷

1. दश च परिष्काराः कतमे । भोजनं पानं यानं वस्त्रमलङ्कारो हास्यगीतनृत्य-
वादितं गन्धमाल्यविलेपनं भाण्डोपस्कर आलोकः स्त्रीपुरुषपरिचर्या च, YBS,
p. 47. 5-6.

2. *Loc. cit.*, lines 10-12.

3. P. 49.

4. P. 39, 49, 90, 92 etc., p. 54.

5. YBS., p. 43.

6. *Ibid.*, p. 42.

7. *Ibid.*, p. 50 : षड्विधा रक्षा कतमा । तद्यथा हस्तिकायोऽश्वकायो रथकायः
पत्तिकायः सन्निधिबलं मित्रबलं च ।

A peculiar reference to the *yantravāhī vāyu* (i.e. the air blown by the machine) is also found.¹

Many kinds of *śilpas* have been referred and their various purposes defined. It has also been mentioned that people did not use the sculpture as a means to their livelihood (*jīvikā*) rather it aimed at their amusement and recreation.² Art was also prevalent and the house-building and various sculptural techniques were recognised. At one place, the measurement of house, its manifold construction, ornamental art-gallery and the floor-painting have been mentioned.³

Similarly, various kinds of exercises (*vyāyāma*) of whirling stone (*śilā-khaṇḍa*) and mace (*gadā*)⁴, the fivefold *aṅgas* of the *tūrya*⁵, manifold odours (*gandhas*)⁶ and different kinds of ornaments⁷ have been referred. *Śāli* has been profusely referred.⁸ It seems that Asaṅga belonged to or was living at the time of the composition of the YBS at a place where *śāli-dhānya* grew in abundance.⁹ He

1. तत्र स्थावरस्ततिर्यस्तेषु तेषु समुदायेषु यन्त्रवाही, p. 55.
2. शिल्पं रतिक्रीडार्थं करोति न जीविकार्थं न कर्मसंज्ञया न प्रतिसंख्याय....., YBS., p. 63.
3. अष्टविधमष्टसु लोकचित्रेषु तानि पुनर्भूमिभागचित्रं पर्यन्तचित्रमारामवनसरस्त-डागादिचित्रं गृहविमानचित्रं कर्मस्थानचित्रमालेख्यचित्रं च, pp. 65-66; आगाराणिमापयन्ति, p. 42.
4. P. 96; शिलाचक्रव्यायाम and गदाचक्रव्यायाम; vide, मल्लपुराण (XI. 3, X. 9) which also refers to गदाभ्यास and गदाश्रम.
5. दशविधः च चाङ्गत्वर्यसंगृहीतः । स पुनर्नृत्यसहगतो वादित्सहगतः स्त्रोसहगतः पुरुषसहगतश्च । शङ्खशब्दः पटहशब्दो मृदङ्गशब्द आडम्बरशब्दश्च । YBS., p. 66.
6. *Ibid.*, pp. 66-67.
7. p. 92. 10-11.
8. P. 42-43 and elsewhere.
9. This might be some area of Uttar Pradesh or Bihar.

further refers to the exalted position of the *Cakravartin* among human beings and mentions his sevenfold jewels.¹ This indicates that he flourished during the reign of some *Cakravartin*² (Emperor).

Apart from these, several other references are also traced which reflect certain aspects of life and living in the time of Asanga. Peculiar kinds of blanket³ and conch-shells⁴, *kūrca*⁵ and male's *vāsasthāna* and some other interesting items also find mention in the YBS⁶ and the importance of their study from the cultural view-point should be emphasized without any reservation.

-
1. तत्र मनुष्येषु चक्रवर्तिसुखमयं श्रेष्ठं प्रणीतं । चक्रवर्ती पुनर्लोकं उत्पद्यमानः सप्तरत्नसमन्वागतः उत्पद्यते । यस्येमान्येवंभूतानि सप्तरत्नानि भवन्ति । तद्यथा चक्ररत्नं हस्तिरत्नमश्वरत्नं मणिरत्नं स्त्रीरत्नं गृहपतिरत्नं परिणायकरत्नमेव सप्तमं । YBS., p. 91; vide also, p. 49.
 2. This Cakaravartin may be none else but the Gupta Emperor Candragupta II Vikramāditya.
 3. YBS. I. 19.
 4. *Ibid*, I. 66.
 5. *Ibid*, I. 68.
 6. *Ibid*, I. 67 sq.

17. LANGUAGE AND STYLE

The language of the present text is Classical Sanskrit, conforming to the morphological rules and the syntactic structure as illustrated by the traditional works on Sanskrit grammar. Though some linguistic aberrations and particularly morphological irregularities are noticeable in the body of the text, yet these taken together, cannot make one think that the language of the SBh. is not materially different from what we know as the Classical Sanskrit.¹

The main contention of some scholars has been that the language of the SBh. and other bhūmis of the B. S. is a form of the BHS in which the "non-Sanskritic forms are not common, the vocabulary is the clearest evidence that they belong to the BHS tradition."² But a close examination of the text of the YBS (I-V. bhūmis), the Bodhi, the ŚBh. and portions of the Śrutamayī, the Cintāmayī and the Prayekabuddha bhūmis as well as the three vyavasthānas incorporated in the SBh. reveals that the language used by Asaṅga is purely Classical Sanskrit conforming to Pāṇinian rules of grammar. But at places some deviations from regular grammatical forms are also noticed. These deviations are very likely due to the influence and Sanskritisation of the Buddhist Sanskrit texts, extracts from which have actually been taken and incorporated in the body of the text of the various bhūmis of the YBS. Many texts have been quoted in verbatim with minor

-
1. Vide ASM, ch. III, p. 47 sq., by Prof. Alex Wayman, who propounds that a particular type of BHS language has been used in the ŚBh.
 2. BHS Grammar, 1970, P. XXV; cp. also John Broughton. The Language of the Buddhist Sanskrit Texts, Bulletin of the School of Oriental and African Studies, XVI. 2, p. 369.

adjustments and modifications, while the purport of several other texts has been incorporated in the text in the usual analytic and descriptive style of the work. Thus, the forms which seem to be corresponding to the middle-Indic grammatical formation and the BHS vocabulary may have crept into the text of the S. Bh. and YBS in the process of incorporating the subject-matter of Pali and BHS works.

It is also not improbable that the scribe of the MS. who was fully conversant with the language, the vocabulary, the phonology, the morphological constructions and the syntactical forms of the BHS works, could not avoid the insertion of allied forms in the present text and thus the non-Sanskritic forms may be credited to the indiscriminate use, on his part, of Sanskrit and Hybrid or Pali (Sanskritized) forms of the words.

Keeping aside these irregularities, Asaṅga is purely a Sanskrit writer and as in other works, here also he deals with topics relating to the various Yogācārabhūmis and the S. Bh. in Classical Sanskrit in the light of the Pali passages, the Mahāyāna Sūtras and the canonical works of the different sects (specially the Mahīśāsaka sect. This, in addition to the scribe's mistakes, is responsible for the non-Sanskritic forms found in the Ms. It is also not implausible that the scribe who copied out the Ms from some other Ms. usually committed the same mistakes in addition to other ones, which were already present in the basic Ms available to him. This fact is evidenced from the numerous side-notes and foot-notes which are incorporated therein in the process of revision and correction of the Ms.

Had Asaṅga followed the pattern of the BHS language, all his works would have naturally been written in the same language. Moreover, it is anything but trustworthy in the case of a writer of Asaṅga's status and calibre that he might have chosen Sanskrit for some of his works and BHS for

the others. A few illustrations will suffice to prove his adherence to the Classical Sanskrit morphology and syntax. Thus, on P. 100, Asaṅga giving an account of how the mind of a yogin is purified, states :

एभ्यः कथं चक्रमणचित्तं परिशोधयति । कतिभ्यश्च परिशोधयति । स्त्यानमि-
द्धात्स्त्यानमिद्धाहारकाच्चावरणात् परिशोधयति । आलोकनिमित्तमनेन साधु च,
सुष्ठु च, सुगृहीतं भवति । सुमनसि कृतं, सुजुष्टं, सुप्रतिविद्धं । स आलोकसहगतेन,
सुप्रभाससहगतेन चित्तेन छन्नै वा, अभ्यवकाशे वा चक्रमे चक्रममाणः अन्यतमान्यतमेन
प्रसदनीयेनालम्बनेन चित्तं संदर्शयति । समुत्तेजयति । संप्रहर्षयति । यदुत बुद्धानुस्मृत्या
वा, धर्मसंघशीलत्यागदेवतानुस्मृत्या वा । काये वा पुनरनेन स्त्यानमिद्धादीनवप्रति-
संयुक्ता धर्माः श्रुता भवन्त्युद्गृहीता धृताः ।

In this passage, it is evident that though the author conforms to the morphology and syntactical construction of Classical Sanskrit, the *influence of the Buddhist Sanskrit style of elucidation and description of the topic under discussion is obvious*. Asaṅga, following the Buddhist canonical style of describing topics and elucidating them, does not avoid repetition of words, clauses and even the whole sentences. Naturally, he resorts to the analytic descriptive style of the Buddhist canons and gives various synonyms for the sake of clarity. For example, in elucidation of the nature of 'gotra', he enumerates *bīja*, *dhātu* and *prakṛti* as synonyms which more clearly illustrate the concept. The style in the present work is lucid, analytic and at the same time descriptive, rather than obtruse and synthetic. Economy of words does not seem to characterize the style of Asaṅga. He rather chooses to indulge in detailed description through which he almost presents something like a graphic picture of the topic or the concept under discussion.

Curiously enough, this style of our author is not noticed in other works where he either comments on the original utterances or gives an entirely new shape to the ideas or subjects. For example, in the treatment of the subject found in the *Asm.* and the *MSAB*, the style of the

author is not similar to that found in the YBS and the SBh. It would not be improper to call the style of the author as synthetic in these works. Cogency, clarity and synthetic approach being the main characteristics of the descriptions in these texts, the view-point of our author seems to have been the elucidation of the topic in limited words.

Asaṅga usually adopts Anuṣṭubh and Āryā metres in the various uddānas in the YBS, the Bodhi., the ŚBh. as well as in the commentary on the VCPP. It is also significant to note that in some of the verses, which seem to be the redacted form of the Pali gāthās or BHS verses, certain irregularities in metres are also found. Leaving aside these exceptions, the metres are otherwise not defective.

18. QUOTATIONS AND REFERENCES

The YBS contains abundant material on Buddhist Yoga¹ and other aspects of the caryā of the Buddhist order. The author's mode of the presentation of the theme and the doctrines is rather descriptive than analytic or synthetic. Naturally, numerous quotations from and references to various Buddhist works are noticed in the body of the YBS and the SBh.² While in the YBS passages from several Sūtras have been quoted in verbatim, as also contents of some Sūtras have been incorporated without actually mentioning their name, the SBh. also shows knowledge of many Buddhist āgamas, sūtras and vinaya texts.

It has rightly been contended that while writing the SBh. our author made use of the Ekottarāgama, the Madhyamāgama, the Saṃyuktāgama and the Dīrghāgama, the canon of the Mahīśāsaka and other sects of the Buddhist order, the Mahāyāna sūtras and the MSA.³

Verses and passages have actually been quoted in the body of the present text, in various related contexts and their significance has been explained, but without mentioning their actual source.⁴ We can only surmise that these passages or verses have been taken from the above canonical works.

A long dialogue in the name of Revata and the Buddha has also been quoted⁵, but this extract is not traced

1. See, *Sanskrit Bhūmikā*, श्रावकभूमियोगसम्भारः.

2. Vide, Index.

3. See, the Section on Sources.

4. Except those occurring in the SBh., many passages have been quoted and explained in the *Cintāmayī bhūmi* of the YBs. which also forms part of the SBh.

5. S. Bh., p. 197 sq.

in any of the extant Buddhist canons. Similarly, various phrases, clauses and sentences have been quoted or referred in the description of Sīla and its eulogy.¹ The sources of these passages are also not known to us.

In the body of the text, the *Pratītyasamutpādavibhaṅganirdeśa-sūtra*² and the *Saptasūryopama Sūtra*³ have been referred by name and passages from them have actually been quoted.

In the SBh. no other work of Ārya Asaṅga has been quoted or referred. But in the *Pañcavijñānasamprayuktā bhūmi* of the YBS, the SBh. has been referred as a part of that work. *Śrāvakaśāmbhārprayogaṃ ca śrāvakabhūmau vistareṇa vakṣyāmi*.⁴

Likewise, the present text finds mention in the Bodhi. at three places :

1. In the context of the Bodhisattvas knowing and practising the thirtyseven bodhipakṣya dharmas : *iha bodhisattvaḥ.....upāyaparigṛhītena jñānena saptatrimśad bodhipakṣyān dharmān yathābhūtaṃ prajānāti. na caitān sākṣātkāroti. Dvividhenāpi yānanayena tān yathābhūtaṃ prajānāti śrāvakayānanayena ca mahāyānanayena ca. Tatra śrāvakayānanayena yathābhūtaṃ prajānāti. Tadyathā śrāvakabhūmau sarvaṃ yathānirḍiṣṭaṃ veditavyaṃ*.⁵

2. In the *Pratiṣṭhā paṭala* of the Bodhi., while describing the various functions of the daśabalas of Tathāgata, it has been stated : *Nānādhātujñānabalena tathāgato hīnadhātukatānśca vibhajya yathābhūtaṃ prajānāti. Yathendriyān yathāśayān yathānuśayānśca sattvānsteṣu teṣvāv-*

1. *Ibid.*, p. 37-763.

2. *Ibid.*, p. 382.

3. P. 473.

4. YBS., I. 175.

5. Bodhi, pp. 176-77.

*atāramukheṣyavavādaṃ prayacchanti tathā śrāvakabhūmau sarveṇa sarvaṃ nirantaṃ mākyātāmuttānaṃ vivṛtaṃ prajñaptāṃ prakāśitaṃ.*¹¹

3. In the summary-treatment of the discussion of *Kalyāṇamitrata* also, the elaboration of the topic in the SBh. has been referred. *Tatra pañcabhirākārāira yaṃ kalyāṇamitrabhūto bodhisattvaḥ pareśāṃ vineyānāṃ kalyāṇamitrakāryaṃ karoti. Codako bhavati. Smārako bhavati. Avavādako bhavati. Anuśāsako bhavati. Dharmadeśako bhavati. Eṣāṅca padānāṃ vistareṇa vibhāgo veditavyaḥ. Tadyathā śrāvakabhūmāvavavādānuśāsanaṅca bhūyastata uttari veditavyaṃ tadyathā balagotrapaṭale.*¹²

1. *Ibid.*, p. 272.

2. *Ibid.*, p. 164.

19. THE PRESENT EDITION : RESTORATIONS AND EMENDATIONS

As pointed out, the present edition of the text is based on the enlarged photographs of its single Ms. discovered in Tibet. In these pages an attempt has been made to present a tolerably correct text of the SBh. for the first time in the light of the texts referred to in the body of the Ms. or the doctrines elucidated which resemble to those detailed in the Pāli canons or other Buddhist works.

The Ms. is complete in itself and contains a few intruded folios also which contain the text of some other bhūmis of the YBS comprising the portions of the (a) *Śrutamayī bhūmi* (b) the *Cintāmayī bhūmi* (c) the *bhāvanāmayī bhūmi*, and (d) the *pratyekabuddha bhūmi* also. Of these some portions of the text of the *Cintāmayī bhūmi* have been presented in the appendix no. IV.

The text of the manuscript which is in a form of the Nāgari group of North Indian scripts has been deciphered by us and edited with the help of the YBS, the Bodhi and the portions of the SBh edited by Prof. Alex Wayman. At places we had to differ from the deciphered text as presented by Prof. Wayman and such deviations and differences have been pointed out in the footnotes. At several places the decipherement of the learned author was found to be incorrect and not fitting in the context and at such places improvements have been suggested.

The usual punctuation marks have been provided. The comas have been given usually, and the full-stops have been given in square brackets. While the grammatically incorrect forms of words have been corrected in round brackets, longer sentences and passages have been emended in the footnotes.

Numerous syllables, many words and several clauses, sentences and even passages could not be properly deciphered due to the erased, broken or overlapped condition of the MS-leaf or at places where the MS-photo was illegible, indistinct or blurred with ink. All such portions have been reconstructed or construed on the basis of the preceding description and the text has been improvised in the light of the same. These improvements and reconstructions have been noted within square brackets. The missing text of the Gotra, Avātara and the Naiṣkramyabhūmis along with the discussion on the Kalyānamitratā has been reconstructed on the basis of the Tibetan version of the text edited by Prof. D. T. Suzuki in the Tibetan Tripitaka Vol. 110 (Tokyo, Kyoto, 1957). This reconstructed text has been appended to the body of the edited text (Appendix I). The avagraha(s) sign is seldom met with in the MS. and at relevant places, this sign has also been inserted in square brackets.

20. A SHORT SURVEY OF THE CONTENTS

The ŚBh. is a part of the YBS of Ārya Asaṅga. In this bhūmi the author deals with the caryā of a Śrāvaka-yogācāra, i. e., a yogin in the stage of a Śrāvaka, who intends to proceed towards the higher stage of a pratyekabuddha and Bodhisattva leading to the attainment of Nirvāṇa and in this context he delineates the various aspects of a yogin's career in the Sopādhikā and the Nirupādhikā bhūmis also.

The present bhūmi is divided into three sub-sections, also called bhūmis or sub-stages, namely, the *gotra-bhūmi*, the *avatāra-bhūmi* and the *naiṣkamyabhūmi*. Broadly speaking, the ŚBh. deals with the *Abhidharm* (of the Śrāvaka-caryā) in the career of a Yogācāra. This caryā has been graphically described in detail in gradual stages of the career of a Śrāvaka-pudgala in the four sub-chapters called Yoga-sthānas (Ys).

The *gotrabhūmi* deals with the nature of pudgala, while the *avatarabhūmi* elucidates the way how a yogin enters the path of nirvāṇa (*nirvaṇabhūmi*) and the *naiṣkramyabhūmi* presents a detailed analysis of how a pudgala crosses over the empirical state of behaviour and proceeds to enter the Nirvāṇa through the purification of mind, its states and various kinds of mental orientation. Incidentally, the *yoga-bhāvanā*, the *bodhipākṣika dharma-bhāvanā*, the *Śūnya-anatma-duḥkha-bhāvanā*, the *āryasatyabhāvanā* and the *vajropama-samādhi* are also mentioned.

While the first Ys. contained a detailed account of the nature of *gotra*, *avatāra* and *naiṣkramya* along with a comprehensive analysis of *Śīla*, *āhāra*, *kalyāṇamitratā* and the dhutaṅgas, the second Ys. contains detailed note regarding the enumeration and classification of various

Pudgalas (24 in number), and the principles underlying this classification. It also contains in addition to the topics enumerated above, a discussion on the various kinds of *yatis*, *brahmacārins*, the *brāhmaṇas*, the *bhikṣus*, etc., the four *alambanas*, and the *ānāpānasmṛtibhāvanā*.

The third Ys. contains a vivid account of the various aspects of *ādikarmikacaryā* and the *manaskāra bhāvanā*, the *śamatha* and *vipaśyanā* and various other *kuśala dharmas* whose contemplation is essential for and conducive to the *yoga-(samādhi)-bhāvanā*.

The fourth Ys. deals with the several aspects of mind-purification (*citt-viśuddhi*), the *dhyānas*, the *samādhis* and the *ārya-satya-bhāvanā* along with the *śūnya-anātma-bhāvanā* and the *vajropama samādhi*.

Thus, the S.Bh. contains a comprehensive account of the different aspects of the *yoga-caryā* beginning with *śīla* and ending with *yoga samādhi bhāvanā*.

Besides having abundant materials on the *caryā* of a Pudgala, it equally contains the Buddhist account of nutrition and its various minor details worked out in several aspects, the concepts of decess etc., and the various conducive factors leading to the purification of mind (*citta-śodhana*) and *samādhi saṁniśraya*. The abundant yoga-materials have been discussed in the Sanskrit introduction comprising portion on 'yoga-saṁbhāra.'

Thus, the present text, illustrating as it does, the *caryā* of a *yogācāra* in its *ābhidharmika* stage, delineates the various aspects of the *caryā* of a *pudgala* in the career of a *yogācāra* in entirety and represents one of the links in the history of Indian Buddhistic discipline that have survived today and its importance from this point of view deserves to be emphasised.

21. AN ANALYTIC SUMMARY OF THE SBH.

The SBh. forms the XIII section (bhūmi) of the YBS. It comprises four books called *Yogasthānas* and three sub-sections called bhūmis, viz. the *gotra-bhūmi* the *avatārabhūmi* and the *naiṣkramyabhūmi*.¹

I. The First Yogasthāna

At the beginning of the text, the SBh. has been stated to comprise gotra, pudgalas, mundane and supra-mundane paths leading to the Final Deliverance (*nirvāna*) from the cycle of birth and death (*saṁsara*).²

Hereafter the first yogasthāna containing the gotra-bhūmi, the avatārabhūmi and some portions of the Naiskramyabhūmi begins with a statement that the gotra, the avatāra and the naiṣkrmya bhūmis taken together are called the SBh.

(a) The Gotrabhūmi

Gotrabhūmi has been defined as comprising the gotra, the *gotra-vyavasthāna*, the presons stationed in gotra (*gotrasth-pudgalas*) and their signs (*lingān*).

The Gottabhūmi

Thus, in the gotra-bhūmi, discussions on the following points are found :

- (a) *Prefactory remarks* : Statement that the SBh. contains the above three bhūmis (as above).

1. *Gotram pudgalāsthā laukiko lokottaraśca prayogaḥ|
śrāvakabhūmiḥ proktā sarvvaṁ ca samāsataḥ||*
2. *Gotramevāvatāraśca tathā naiṣkramyameva ca|
Bhūmayastisra etā hi bhūmiḥ śrāvakaśca jñitā||
Saṅkṣepeṇa imā eva śrāvakabhūmiḥ kathyate||
Vide JGJRI, XXIV, p. 132.*

- (b) *A brief description of the gotra-bhūmi* : The gotrabhūmi has been defined as comprising the gotra, the gotra-vyavasthāna, the signs of the gotra-stha pudgalas in addition to the enumeration of different pudgalas stationed in the gotra.
- (c) *Gotra* : A gotra has been defined as the seed of a pudgala stationed in it. Existence and survival of a gotra—stha pudgala solely depends upon it. If gotra exists, a gotra-stha pudgala operates, otherwise not. Gotra is traditionally inherited from antiquity, is specific, acquired through sense organs in the form of dharmas and is essential for the attainment of Nirvāṇa.¹
- (d) *Gotra-vyavasthāna* : A gotra has been described, if it does not generate fruits, as sūkṣma and if fruits are produced from it, taking the seed and the fruit together, it is termed as sthūla. It is acquired through one series (*santāna*) i. e., the six sense-bases (ṣaḍāyatana), as deprived from these six bases, it has no separate existence of its own.
- (i) The pudgalas stationed in gotra have been described as having the nature of parinirvāṇa (*parinirvāṇadharmaka*) and the pudgalas not stationed therein have been described as deprived of this specific nature. There are cases when the *parinirvāṇa-dharmaka-pudgalas* do not attain parinirvāṇa. Four causes have been enumerated that lead to the non-acquisition of

1. *Tatra gotraṃ katamat. Gotrasthasya pudgalasya yo bijadhar-maḥ. Yasmin sati bhavati, asati na bhavati. Pudgalanam nirvāṇam prāptumpraṣṭum śaknoti, prabhavati ca. Tasya gotrasya kati paryāyanāmāni. Bi jam dhātuḥ prakṛtiriti paryāyanāmāni bhavanti. Tatrasya gotrasya svabhāvaḥ. tat kāyādvī-siṣṭam ṣaḍāyatanena upātṭam dharma'ayā prāptam. Anādikālāt pramparyā samudāgatam. Yasaitāni gotraṃ bi jam dhātuḥ prakṛtiritimāni paryāyanāmāni bhavanti tad gotramityucyate.;*
Cp. also, Bobhi., Pp. 1-2 sq.

Nirvāṇa by pudgalas having the nature of parinirvāṇa. These are—

- (i) *akṣaṇopapannatvaṃ*, i. e., being born in unfavourable circumstances, i. e., in the four families of persons not born in the madhya-janapadas, the wild people residing in the forests (kāntāramanuṣyeṣu), thieves (caureṣu) and the mlecchas;
- (ii) *pramattadoṣatvaṃ*, i. e., being possessed with the evil of inattention. A person being born in a family other than the four enumerated above, is endowed with worldly pleasures, but is tempted, hankers after them and does not consider the evil underlying these pleasures;
- (iii) *mithyopapannatvaṃ*, i. e., being born in elusive circumstances. A person is produced in the madhya-janapada etc., but is endowed with the *tīrthika-darśana* (Un-Buddhistic notions) that there is no gift (dāna), no life hereafter. This too is found only when the Buddha is not born and the virtuous friends showing the right virtuous path are not available;
- (iv) *āvṛtadoṣatvaṃ*—i. e., the evil being unmanifested. Despite the Buddhas being produced and virtuous friends available, the foolish does not understand the exact import of the dharmas and practises restricted actions, such as ānantarya-karma;
- (ii) The *parinirvāṇa-dharmaka* pudgalas attain the deliverance and the *a-parinirvāṇadharmaka* pudgalas do not attain it. But there are instances when parinirvāṇa-dharmaka pudgalas too do not attain parinirvāṇa. When deprived (vikala) of these four factors, they do not attain parinirvāṇa.

These are—

- (i) *buddhanām utpādaḥ*, i. e., origination of the Buddhas,
 - (ii) *saddharmaśravaṇam*, i. e., listening to the right moral instructions,
 - (iii) *ānulomika upadeśaḥ*, i. e., the instructions favourable for the acquisition of Nirvāṇa and
 - (iv) *anūsāsanaprāptiḥ*, i. e., proper acquisition of instructions. And when this deprivity ends, the parinirvāṇa-dharmaka pudgalas attain Nirvāṇa.
- (iii) Two factors, namely the main (*pradhāna*) and the subsidiary (*hīna*), leading to the acquisition of Nirvāṇa have also been enumerated.
- (a) *The Pradhāna pratyaya* or the main factor contains :—
 - (i) *Saddharmādhipateyaḥ parato ghoṣaḥ*, i. e., sound from outside in accordance with the right moral instructions; and
 - (ii) *Yoniśo manaskāraḥ* or right mental orientation.
 - (b) *The hīna pratyaya* or the subsidiary factor comprises many aspects such as :—
 - (i) *The ātma-saṃpat* or self-acquired excellence;
 - (ii) *parasamṃpat* or the excellence of others,
- (i) *Ātmasamṃpat* (the self- acquired excellence) comprises :—
- (i) *manuṣyatvaṃ* : a person is produced in a family, and is endowed with the faculties of a human being (*puruṣaśca puruṣendriyeṇa samanvāgato bhavati*) ;
 - (ii) *āryāyatane prātyājatiḥ* i. e., being produced in the Aryan abode. A person is produced in the madhyajanapada etc. where noble persons take resort ;

- (iii) *indriyairavikalatā*, i. e., being not deprived of sense-organs. A person is endowed with such senses so as to achieve and retain the kuśala-pakṣa ;
 - (iv) *āyatanagataḥ prasādaḥ*, i. e. a person is endowed with śraddhā in the instructions of the Venerable Master. Here the abode (*āyatana*) is the dharma-vinaya preached by the Buddha and by prasāda is meant one's śraddhā therein ;
 - (v) *aparivṛttakarmāntatā*, i. e. going not astray from kuśala karmans, one does not take resort to the five ānantaryakarmans (vide AKB., IV. 31) i. e., slaying the mother, the father, the arhat, saṃgha-bheda and producing defective mind in the teaching of the Buddha.
- (ii) *Parasamprat* (excellence of others) :
- It contains discussions on the following points :
- (i) *buddhanām utpādaḥ*, i. e., origination of the Buddhas, the Buddhas are born for the good of the worldly beings in all the three time—passages (adhvas) and preach the saddharma which leads people to Nirvāṇa ;
 - (ii) *desitānām dharmāṇām avasthānaṁ*, i. e. stability of the dharmas preached by the Buddha;
 - (iii) *avasthitānām dharmāṇām anupravarttanam*—practice of the dharmas preached by Buddha by a person having received the instructions;
 - (iv) *parataḥ pratyanukampā* : compassion from others; the donors and gift-giving people being compassionate arrange for the various things essential for the human life (Jīvitopadhāraṇā);

- (iii) *Kuśalo dharmacchandaḥ*, i. e. the pious desire to listen to the instructions of the Buddha, having śraddha therein and being renunciated thereby, a persons acquires training in the instructions of the Buddha;
- (iv) *Pravrajyā* (renunciation : one renounces from the worldly objects by practising in accordance with the teachings of the Buddha.
- (v) *Śīlasaṁvaraḥ* or restraint in normal conduct;
- (vi) *indriya-saṁvara* or sense-restraint;
- (vii) *bhojane mātṛajñatā* or knowledge of the quantity of food;
- (viii) *pūrvarātrāpararātraṁ jāgarikānuyogaḥ*, i. e., being awake in the pūrvarātra and the apararātra;
- (ix) *saṁprajānadvihāritā* i. e., walking while knowing it well;
- (x) *prāvivekyam* or loneliness;
- (xi) *nivaraṇaviśuddhiḥ* or purification (extinction) of the (five) hindrances; and lastly,
- (xii) *saṁādhisamniśrayaḥ* or taking resort to concentration and meditation.

After having acquired the faculty of meditation on the four dhyānas and contemplative insight thereof, a person acquires mental orientation (manaskāra) in yoga through its different factors (nimitta) and thereby attains the right view, through which he acquires the realization of the four Aryan Truths which again leads him to the attainment of the perfection of deliverance (vimūktiparipūri) and thereby to the nirvāṇa which is without impressions (nirupādhiśeṣa nirvāṇa) and this acquisition of nirupādhiśeṣa parinirvāṇa

has been termed as attainment of gotra (gotrasamudā-gamaḥ).¹

Here the author states that the Perfection of Deliverance through right vision and the Nirupādhiśeṣa nirvāṇa taken together are termed as the attainment of gotra (gotra-samudāgama).

This is followed by a classification of the above factors of nirvāṇa.

(e) After this, marks of the pudgalas stationed in the gotra (gotra-stha) have discussed. The author specifically mentions that the marks of the gotra-stha pudgalas are diametrically opposed to those of the pudgalas not having the nature of parinirvāṇa.²

This is followed by a short description of the marks of the aparinirvāṇa-dharmaka pudgalas. The a-parinirvāṇa-dharmaka pudgala has been described to have the marks of—

- (i) intense avidity (tṛṣṇā) in the worldly pleasures;
- (ii) carelessness to attain Nirvāṇa;
- (iii) being possessed with suffering and shame;
- (iv) not heeding towards the instructions of Buddha regarding the Four Aryan Truths in the three time-passages;
- (v) being not renounced;
- (vi) the kuśala karmans performed, pertaining mainly to the worldly bhogas etc. and not aiming to attain Nirvāṇa.

1. *Tatra yā samyagdarsanamupādāya vimuktiparipūrīḥ nirupadhi-śeṣaparinirvāṇam cāyam gotrasamudāgamo veditavyah. SBh. p. 15-16.*

2. *Gotrasthasya pudgalasya katamāni līṅgāni yānyaparinirvāṇa-dharmakasya līṅgāni tadviparyayeṇa gotrasthasya pudgalasya līṅgāni veditavyāni., SBh., p. 16.*

(f) This is followed by a brief description of the following pudgalas stationed in gotra—

- (i) a pudgala stationed in the gotra only (*gotra eva sthitah*);
- (ii) descended and not departed (*avatirṇo, na niṣ-krāntah*);
- (iii) descended as well as departed (*avatirṇo niṣ-krāntah*);
- (iv) a pudgala being equipped with mild senses (*mṛdvindriyah*);
- (v) a pudgala having an indifferent sense (*madhy-endriyah*);
- (vi) a pudgala equipped with a sharp sense (*tīkṣ-ṇendriyah*);
- (vii) a pudgala having the conduct of attachment (*rāgacarītah*);
- (viii) a pudgala having the conduct of envy (*dveṣa-carītah*);
- (ix) a pudgala having the conduct of sloth (*moha-carītah*);
- (x) a pudgala born in unfavourable circumstances (*akṣaṇopapannah*);
- (xi) a pudgala having undertaken elusive way (*mithyāparatipannah*);
- (vii) a pudgala having not undertaken elusive way (*a-mithyāpratipannah*);
- (xiii) a pudgala encompassed (in the circumstances not leading to Nirvāṇa) (*āvṛtah*);
- (xiv) a pudgala not encompassed (in the circumstances not leading to nirvāṇa) (*an-āvṛtah*);

- (xv) a pudgala stationed far (from nirvāṇa) (*dūre pudgalaḥ*);
- (xvi) a pudgala stationed near (nirvāṇa) (*āsanne pudgalaḥ*);
- (xvii) a pudgala mature (for attaining parinirvāṇa) (*paripakvaḥ pudgalaḥ*);
- (xviii) a pudgala immature (for the attainment of parinirvāṇa) (*a-paripakvaḥ pudgalaḥ*);
- (xix) a pudgala with a purified conduct (*viśuddhaḥ pudgalaḥ*); and
- (xx) a pudgala with an unpurified conduct (*a-viśuddhaḥ pudgalaḥ*).

(b) *The Avatārabhūmi*

4. In the Avatārabhūmi the following topics have been detailed, elucidated and discussed :

- (i) *Prefatory remarks* : Statement that the avatārabhūmi comprises the discussions regarding the nature (svabhāva) and arrangement (vyavasthāna) of avatāra and the pudgalas stationed (avatīrṇāḥ) in this bhūmi along with their distinguishing marks (līṅgāni).¹
- (ii) *Avatārasvabhāva* : the nature of avatāra, i. e. the preceding activities (gamanam) till the acquisition of the last kāya leading to the birth in special families and circumstances.²
- (iii) *Avatāra-Vyavasthāna* : this comprises discussions on :
 - (a) gotra i. e. svabhāva or nature of a pudgala,

1. अवतारभूमिः कतमा आह । योऽवतारस्वभावः, अवतारस्य यद्व्यवस्थानम्, अवतीर्णानां पुद्गलानां यानि लिङ्गानि, ये चावतीर्णः पुद्गलास्तत्सर्वमेकतयम-मिसङ्क्षिप्यावतारभूमिरित्युच्यते ।

—Avatārabhūmi, restored text, para. 1

2. Restored Text, para 2-4 See App, I,

- (b) avatāra, i. e. the preliminary stage leading to the birth in special circumstance ann in privileged families, etc. (see under ii).
- (c) paripāka, i. e. culmination of the preceding acts of caryā.

Sixfold combinations of gotra, paripāka (or vipāka) and avatāra have been explained under this head.

- (iv) (a) Six pudgalas stationed in this bhūmi :
 - (1) capable of caryā leading to the acquisition of the preliminary stage of naiṣkramya (i. e. vairāgya) and thereby of nirvāṇa (bhavyaḥ),
 - (2) endowed with the mild roots of merit (*mṛdu-kuśala-mūla-samanvāgataḥ*),
 - (3) endowed with the indifferent roots of merit (*madhyakuśalamūlasamnvāgataḥ*),
 - (4) endowed with the sharp roots of merit (*adhimātrakūśalamūlasamanvāgataḥ*),
 - (5) applying his faculties to the attainment of perfection and certitude (*niṣṭhāprāyogikah*), and
 - (6) having attained perfection and certitude in the stage of caryā (*niṣṭhāgataḥ*).
 - (b) Discussion on the point whether all the avatīrṇa pudgalas are stationed in this bhūmi for an equal span of time or not.
- (v) (a) Eight marks of the avatīrṇa pudgalas.
 - (b) Further elucidation and detailed analysis of the various distinguishing marks of the different pudgalas stationed in this bhūmi.

(vi) A further enumeration of the avatīrṇa pudgalas :

- (1) avatīrṇaḥ pudgalah.
- (2) avatīrṇo na paripacyamānaḥ.
- (3) na paripakvo na niṣkrāntaḥ.
- (4) paripakvo na niṣkrāntaḥ.
- (5) niṣkrānto na paripakvaḥ.

(vii) The statement that the various pudgalas enumerated in the gotabhūmi should also be considered as avatīrṇāḥ.

(viii) Concluding Remarks : that the avatāra-svabhāva, avatāra-vyavasthāna, the pudgalas and their distinguishing traits taken together comprise the Avatārabhūmi.¹

(ix) the Uddāna Kārikā.²

(c) The Naiṣkramyabhūmi

At the beginning of this bhūmi it has been stated that the mundane and the transmundane vairāgyas and their ingredients (sambhāra) taken together are termed as Naiṣkramyabhūmi.

Contemplation of the four dhyānas comprises the laukika mārḡa and that of the four Aryan Truths along with the Saikṣajñāna comprises the lokottaramārḡa through which vairāgya is attained.

1. तत्र यश्चायमवतारस्य स्वभावः, यच्च व्यवस्थानं, यानि चेमान्यवतीर्णानां लिङ्गानि, ये चेमे पुद्गलाः तत्सर्वमभिसंक्षिप्यावतारभूमिरित्युच्यते ।, SBh. P. 32.

2. उद्दानम् ।

स्वभावस्तद् व्यवस्थानं लिङ्गं पुद्गल एव च ।

अवतारभूमिविज्ञेया सर्वमेतत् समासतः ॥

ibid. p. 32.

The ingredients (*saṁbhāra*) of the above two paths comprise the same *ātma-saṁpat*, *para-saṁpat*, *kuśaladharma-cchanda*, *śīla-saṁvara*, *bhojane māirajñatā*, *pūrvatrā-paratrā-tram jāgarikānuyuktatā saṁprajānadvihāritā* as enumerated in the *gotrabhūmi* under the head 'subsidiary factors of gotra' (*nihīna gotrasamudāgama-pratyaya*) adding there to the *kalyāṇamitratā*, *saddharmaśravaṇacintanā*, *anantarāya*, *tyāga* and *śramaṇālankāra*.

Śīla saṁvara :

After this follows a detailed description and analysis of the *śīlasaṁvara* or restraint in moral conduct. As usual, in the beginning, the author refers to the Sanskrit version of an oft-referred Pāli passage¹ and then elucidates and explains all the four components of this description in the way detailed hereunder.

ācāra-saṁpat :

A person conducts himself according to the Vinaya rules prescribed by the Venerable Master including the *saptanaiyānika śīla* and becomes equipped with the three kinds of *ācāra*, viz. the *īryāpathādhiṣṭhāna ācāra*, the *itikaraṇīya ācāra* and the *kuśala pakṣa prayogā*.

īryāpathādhis-thana ācāra :

A pudgala wanders in the right places according to the Vinayarules that are followed in the Buddhist Order. This includes sitting and sleeping also.

itikaraṇīya ācāra :

This includes the virtuous conduct of a pudgala regarding *cīvara*, *udakadantakāṣṭha*, entering a village begging alms etc. and serving the *upādhyāya*.

Kuśalapakṣa prayoga :

This comprises the virtuous conduct of a pudgala regarding the *saṁāvarittanā* of an *upādhyāya*, *paripreccā* or

questions regarding the saddharma, learning it from the Upādhyāya and preaching the same out of compassion to other worldly beings for their deliverance.

gocara-saṃpat :

After this a description of gocara-saṃpat has been presented.

Five places have been forbidden in the Vinaya texts where a pudgala should not walk. These are—*ghoṣa*, residence of a prostitute, brandy-house (*pānāgāra*), the royal family (*rājakula*) and the family of an untouchable (*caṇḍāla*).

aṇumātreṣu avadyeṣu bhayadarśi bhavati :

A pudgala does not violate even the smallest part of a Vinaya rule, and if unknowingly violated, he requits and recompenses it according to the sacred dharma (*yathādharmam pratikaroti*).

samādāya śikṣate śikṣāpadeṣu

Having ordained, he listens to the preachings of the learned teachers regarding the instructions (*śikṣāpadāni*) of the order and follows them, if these are violated even a little, he tries to recompense accordingly (*yathādharmam pratikāroti*).

This is called the detailed description of *śīlasaṃvara*.

Śīla-saṃvara

Samāsārtha: In the succinct account of the *Śīla-saṃvara*, *śīlaskandha* or more moral conduct has been described in the following three ways :

- (i) *Avipraṇāśalakṣaṇaḥ* : undecaying conduct comprising the first component viz. *sīlavān viharati*.
- (ii) *Svabhāvalakṣaṇaḥ* : the natural conduct comprising the *prātimokṣasaṃvara*.

- (iii) *Svabhāva-guṇalakṣaṇaḥ* : the characteristic natural conduct comprising the *ācāra-saṃpat* and *gocara-saṃpat*.

In this summary-treatment, it has also been remarked that the third component of the description of *śīla-saṃvara* viz. *aṇumātreṣvavadyeṣu bhayadarśī samādāya śikṣāte* forms the adhyātma *adhipateyaguṇānuśaṃsa* while the *ācāra-gocarasaṃpat* is modelled as *prādhipateyaguṇānuśaṃsa* of *śīla-saṃvara*.

Śīla-classification

Another threefold classification of *śīla* has also been offered (p. 25).

- (i) *Samādattaśīlatā* : comprising the statement *śīlavān viharati*.
- (ii) *Nairyāṇikaśīlatā* comprising *prātimokṣa-saṃvara* and thereby the threefold *śikṣā*, i. e., the *adhicitta*, *adhiprajñā* and *adhiśīla śikṣā*.
- (iii) *Śīlabhāvanā* (contemplation on *Śīla*) comprising the *ācāra-gocarasaṃpat* and the third and the last component of the preceding description of the restraint in moral conduct (*śīla-saṃvara*) referred to above (*aṇumātreṣvavadyeṣu bhayadarśī samādāya śikṣāte śikṣāpadeṣu*).

Hereafter, the ten factors leading to the contamination of virtuous moral conduct have been stated and ten causes leading to the attainment of *śīla-saṃpat* have also been referred.¹

1. Sa caiṣa Śīlasaṃvaro daśabhirākāirvipanno veditavyaḥ. Viparyayādāśabhiṣcaiva kāraṇaiḥ saṃpannaḥ, SBh., p. 44-45.

Śīla-vipatti

The ten causes of *Śīla-vipatti* are :—

- (i) *Ādita eva durgrhīto bhavati*—He is badly overpowered from the very beginning. A renounced pudgala is influenced in his actions by a king, is afraid from a thief, is loan-troubled, is afraid on account of 'ājīva' and his actions are not aimed at attaining Nirvāṇa.
- (ii) *Atilīno bhavati* : He becomes unashamed, practises less bad deeds and turns careless to the teachings of the Buddha.
- (iii) *Atisṛto bhavati* : He is exceeded by others.
- (iv) *Pramādakausīdya parigrhīto bhavati* : He is gripped by indolence (sloth), is a victim to an *āpatii* in the past, present or in future but does not recompense it, and conducts in a way as affected by inattention (*pramāda*),.
- (v) *Mithyāpraṇihito bhavati* : Through his conduct a pudgala aspires for elusive things such as worldly gains and benefits.
- (vi) *Ācāra-vipattyā parigrhīto bhavati* : He resorts to immoral acts (*anācāra*).
- (vii) *Ājīvavipattyā parigrhīto-bhavati* : A pudgala resorts to forbidden 'ājīva' and thus is clutched by *ājīvavipatti*
- (viii) *Antadvayapatito bhavati* : He entangles himself between the two extremes of 'is' and 'is not', of 'kāmasukhallikānuyoga' and 'ātmaklamathānuyoga.
- (ix) *Anairayāṇiko bhavati* : He resorts to peculiar notions, the dogmatic views (*drṣṭi*) and Śīlavrata-prāmarśa.

- (x) *Samādānaparibhraṣṭo bhavati* : A pudgala has no shame in his behaviour and resorts to bad conduct forbidden for a renounced person in the Vinaya texts.

Śīla-sampatti Eulogy of Śīla

After this follows a reference to the *śīla-sampatti* (as opposed to *śīla-vipatti*, causes of which have been enumerated above) and detailed description of *śīla* in relation to the different epithets appellated to it, viz. *śīlalaṅkāra*, *śīlagaṇḍha*, *śītānulepana*, *sucarita*, *mūla*, *saṁvara* and the like. (pp. 51-55) to which again, a detailed description of the threefold purification of the karmans related to body, speech and mind along with the ten *anuśāṁsas* of *śīla-saṁvara* has been appended (58-63) with the following concluding remark summarising the entire discussion on moral conduct (*śīla*):

Uddānam//
vibhaṅgastrivdho jñeyah saṁpad daśavidhā bhavet/
paryāyaśca ṣaḍākāro viśuddhistrividhā matā//
anuśāṁso daśavidhaḥ eṣo'-sau śīla-saṁvaraḥ (P. 63).

Indriya-saṁvara :

This is followed by a detailed exposition of the *indriya-saṁvara* (sense-restraint).

As usual the author first cites the Sanskrit version of an oft-quoted Pāli passage and then elucidates and analyses the various components of this description.

- Indriyairguptadvāro viharati* : The senses of a pudgala both inner and outer are protected by them.
- Āraḥ śīta-smṛtirbhavati* : He listens to the instructions received, contemplates upon them out of which mindfulness arises which is practised by him.

- (c) *Nipakasmrtir bhavati* : His mindfulness in these dharmas becomes ripe and perfect after a prolonged practice.
- (d) *Smṛtyā rakṣitamānaso bhavati* : From the five senses and their respective objects, Vijnānas are produced wherefrom the vikalpaka manovijñāna arises from which emanate the afflictions. From these afflictions one protects the mindfulness.
- (e) *Samāvasthāvacārako bhavati* : Having protected the mindfulness, from the vikalpa giving rise to afflictions, the pudgala concentrates his mind in the kuśala and avyākṛta *upekṣā* by twofold *rakṣā* (protection).

na nimittagrāhī bhavati nānuyañjanagrāhī : He does not resort to the various objects of the sixfold vijñānas and the vikalpaka manovijñāna.

After this follows a list of the *akuśala dharmas* and the mode in which they affect (*ānusravanti*) the mind of a pudgala. A renounced pudgala avoids these *akuśala dharmas* and eradicates them and thus purifies his mind.

This is the detailed description of *Indriyasamvara*.

Samāsārtha of Indriyasamvara

After this a summary-treatment of the topic occurs wherein the following points have been elucidated :

- (i) *Kena samvṛṇoti* : He restrains through the protected mindfulness (*ārakṣitā smṛti*).
- (ii) *Kutaḥ samvṛṇoti* : he restrains from outer objects such as *priya* and *apriya* forms etc.
- (iii) *Katham samvṛṇoti* : He does not resort to the *nimitta* (objects—*gocara*) and *anuvyañjana* wherefrom emanate the *akuśala dharmas* which he restrains through the sense-restraint.

- (iv) *Kā punaḥ saṁvṛtiḥ* : the protection of the mindfulness of a pudgala who is resorted to the *saṁāvāsthā*, i. e., *upekṣā* is called *saṁvṛti* or restraint.

Another summary-treatment of sense-restraint : its twofold division

Another summary-treatment of sense-restraint (*indriya-saṁvara*) comprising the means of restraint (*saṁvaropāya*), object of restraint and restraint (*saṁvṛti*) has also been provided. The author again proceeds to present a twofold division of the *indriyasaṁvara*, viz.

- (i) the *pratisaṁkhyānabalasaṁgrhītaḥ* : i. e. the insight (*pratisaṁkhyāna*) through which a renounced pudgala perceives the defects in the mundane objects, but does not eliminate them, and
- (ii) *bhāvanābalasaṁgrhītaḥ* : i. e., having known the defects (*ādinava*) in the objects, he tries to eliminate them.

The *pratisaṁkhyānabalasaṁgrhīta indriyasaṁvara* is enumerated and classified under the *sambhāramārga*, while the other one is enumerated under the head "stage of detachment (*vairāgyabhūmi*)".

Bhojane mātrajñatā

This is followed by a detailed description of the knowledge of the quantity in nutrition (*bhojane mātrajñatā*). Here also, as usual, the author gives a description resembling to those found in the extant Pāli Tripiṭakas and then

1. Punaraparaḥ samāsārthaḥ. Yaścasamvaropāyaḥ. Yacasamvaraṇīyamvastu, yā ca saṁvṛtiḥ tadekatyamabhisamkṣipyendriyasaṁvara ityucyate, see, p. 72-73.

expands and elucidates the various component parts of this description.¹

Threefold defects in food :

The following points have been discussed under this head :

(a) *pratisaṁkhyāya āhārām āharati* : the renounced pudgala takes his meal with an insight, after considering the various defects (*ādīnavas*) in the gross food (*kabudāṅkāra āhāra*). These *ādīnavas* are categorised as under :

(i) *paribhogānvayaḥ* or relating to enjoyment : the insight into the impurity (*aśucitā*) of the food at the time of and after taking it.

(ii) *vipariṇāmānvayaḥ* or relating to transformation

(i) the meal taken before is digested in the night in the form of various impure (*aśuci*) things, such as blood, flesh and the like, (ii) it also leads at some times, due to indigestion, to several diseases in the body.

(iii) *paryeṣaṇānvayaḥ* (*sixfold*) : Relating to proper investigation by reasoning (*paryeṣaṇānvayaḥ*). This is sixfold :

(a) caused by pronouncement (*samudānanākṛtaḥ*) : one to take too much trouble for the sake of food;

1. Yathā kaścit pratisaṁkhyāyāhāramāharati. Na darpārtham (dravārtham), na madārtham, na maṇḍanārtham yāvadevāsya kāyasya sthitaye, yāpanāyai, brahmacaryānugrhāya iti. Paurāṇām vedanām prahāsyāmi navāñca notpādayiṣyāmi, yātrā ca me bhaviṣyati. balaṁ ca sukhaṁ cānavadyatā ca, sparśavihārātā cetyucyate bhojane mātrajñātā., SBh., pp. 10, 73 sq. ; Vide also, Dh. S., pp. 290-91; S. N., III. 36; M. N., I. 335, II. 22 etc.; Vbh., p. 299; A. N., I. 104-5.

- (b) caused by protection (*āraṅgākṛtaḥ*) : one has to protect food in too many ways to be devised ;
- (c) Degraded and fallen due to love and affection (*snehaparibhramśākṛtaḥ*) : father and son, brother and sister, son and mother, all become inconsiderate to each other on account of food;
- (d) Caused by dissatisfaction (*atrptikṛtaḥ*) : on dissatisfaction even struggles are possible, only for food or gross satisfaction of the body;
- (e) Caused by the lack of freedom (of will) and independence (*asvātantryakṛtaḥ*) : people become dependent on account of food and experience too many difficulties and face even death for it;
- (f) Caused by wickedness (*duṣcaritakṛtaḥ*) : on account of food, people are engaged in doing many bad deeds through which demerits are accumulated.

Taking into consideration all this, one takes meal only for survival, maintenance and nourishment, for the existence of the body through which he neither feels troubled nor his *brahmācarya*-vow is affected. The food taken by a renounced pudgala is, thus, sacred and simple (*anavadya*).

- (b) *Four kinds of āhāra* : Four kinds of *Āhāra* (nutriment) have been enumerated in detail :
 - (a) gross material nutriment (*Kabadāmkāra āhāraḥ*)
 - (b) contact (*sparsa*)
 - (c) fine nourishment in the form of the will of mind (*manah saṁcetanā*);
 - (d) consciousness (*viññāna*).
 - (e) The detailed description of *āhāra* (nutrition) which comprises the following discussions :
It is taken—

- (a) neither for pleasure, nor for indulgence, personal charm or comeliness (*na dravārthaṃ na maṇḍanārthaṃ na vibhūṣaṇārthaṃ*),
- (b) for maintenance (*yāpanāyai*),
- (c) for satisfying hunger (*jighatsoparataye*),
- (d) for favour of chasteness (*brahmacaryānugrahaṇāya*),
- (e) for the extinction of past, older *vedanās*,
- (f) for the betterment of life, for gaining strength, happiness and pleasure (*yātrā me bhaviṣyati, varṇāṃ, sukham cānavadyatā ca sparsavihārata cetyāharati*).

After this a summary treatment (*samāsārtha*) of the topic under discussion occurs.

This is followed by a description of the following topics in the first yogasthāna :

Jāgarikānuyogaḥ

Being awake in the first half and later half of the night (*pūrvatrāparatrāṇi jāgarikānuyuktatā*).

This comprises discussions on the following points :

- (i) an elucidation of the terms used,
- (ii) a renounced pudgala purifies and refines his mental faculties from the hindering dharmas by means of walking and sitting (*caṅkramaṇiṣad yābhyāṃ āvaraṇīyebhyo dharmebhyaś cittam pariśodhyati*),
- (iii) he stretches his bed on the right side (*dakṣiṇena pārśvena śayyāṃ kalpayati*),
- (iv) he arranges it while knowing it well (*saṃprajānan śayyāṃ kalpayati*),

- (v) he arranges it while having the understanding of rising in his mind (*utthānasamjñāṃ eva manasi kurvan śayyāṃ kalpayati*),
- (vi) being awake in the later half of the night he purifies his mind from the hindering dharmas (*sa ratryāḥ paścime yāme laghu laghu eva prativibudhya āvaraṇīyebhyo dharmebhyaś cittāṃ parīśodhyati*).
- (vii) a summary-treatment of the subject under discussion (*samasartha*, pp. 101-111).

Saṃprajānadvihāritā

Walking while knowing it well. This comprises detailed elucidation of discussions on the following points :

A. A Right and perfect understanding of :

- (i) *abhikrama* or approaching or going to a village, family, convent or monastery,
- (ii) *pratīkrama* or returning from one or another village, family or monastery,

- #### B. (i) *ālokita* or non-voluntary (natural) observation (of scenes, things, persons, palaces etc.) while going to and returning from a place of visit,
- (ii) *vyavalokita* or voluntary observation (of scenes, things, persons etc.) while going to and returning from a place of visit;

- #### C. (i) *saṃmiñjita* or contraction of hands, feet etc., while going to and coming from the place of visit,
- (ii) *prasārita* or stretching out of hands, feet, etc., while going to and coming from the place of visit;

D. Putting on :

- (i) *saṃghāṭī* or the garment generally put on by the mendicants comprising several *khaṇḍas* and sewn by single or double thread,
- (ii) *cīvara* i.e., putting on the *cīvara*-garments, viz. the *ādhiṣṭhānika*, and the *atireka cīvaras*,
- (iii) *pātra* : holding a begging vessel made of iron or clay ;

E. (i) *aśita* or eating, it is two-fold :

- (a) *khādita* or eating the preparations of grains which are essential for vitality,
- (b) *svādita* or taking the tasteful preparations for enjoyment ; these include items, such as, milk, curd, butter, ghee, oil, honey; cane-juice and molasses, meat, fishes, dried flesh, salt, new seasonal fruits and the like,
- (ii) *pīta* or drinking, it comprises all sorts of liquids that are taken as a drink by human beings, such as sugarcane-juice, *kāñcika* and the like ;

F. (i) *gata* : Going or walking with the companion of mendicants,

- (ii) *sthita* : staying or standing with them or before the teacher and others,
- (iii) *niṣaṇṇa* : sitting on a seat or dais (*mañca*), stretched gross in a peculiar Buddhist posture with averse mindfulness (in wordly objects) ;

G. (i) *śayita* or sleeping on *simha-śayyā* or couch or bed spread over in the right side on a dais or stretched gross.

- (ii) *jāgrta* or waking i.e., purifying the mental faculties from hindering *dharmas* by walking and sitting

in the day, so also in the first and last parts of the night ;

- H. (i) *bhāṣita* or speaking or preaching the *saddharma*, which is not fully manifest and making it intelligible to the householders (*gr̥hasthas*) along with the companion--vowed bachelors (*brahmacārins*),
 (ii) *tūṣṇīmbhāva* : to be silent, i.e., to meditate on the known dharmas in loneliness and concentrate ones' mind ;

- I. *nidrāklamavinodanā* or removing sleepiness due to excessive tiredness or exhaustion.

After this, the order (*ānupūrvī*) and the meditation of the commendation and eulogy (*stutibhāvanā*) of *saṃprajāndvīhāritā* regarding the above topics have been vividly discussed (pp. 121 sq.).

- III. *Kalyāṇamitrata* : Virtuous friendship out of compassion :

Under this head the following eight characteristics of an accomplished virtuous friend (*kalyāṇamitra*) have been enumerated and vividly elucidated (pp. 127-35).

An accomplished *kalyāṇamitra* is¹.....

- (i) stationed in morality (*sīlavān bhavati*).
 (ii) versatile in learning (*bahuśruto bhavati*),
 (iii) possessed of high acquisition² (*adhigantā bhavati*)

1. Out of the eight characteristics of a *Kalyāṇamitra*, description of the first and a major portion of the elucidation of the second characteristic are missing in the Sanskrit text. For a Sanskrit reconstruction of the text, Vide Appendix I.
2. Wayman, translates this as 'of superior compression' which, I think, is not appropriate keeping in view the sense of acquisition that the word '*adhigantā*', (अधि + गम् + कृच् + क्त) connotes,

- (iv) possessed of compassionate feelings (*anukāṃpako bhavati*),
- (v) not possessing dejected mind (*aparikhinnamānaso bhavati*),
- (vi) possessed of patient and forbearing nature (*kṣamāvān bhavati*),
- (vii) confident, wise and proficient (*viśārado bhavati*), and
- (viii) endowed with accomplishment and performance of speech (*vākkaraṇenopeto bhavati*).

To this discussion is appended a summary-treatment of the subject under discussion (*samāsārtha*) (pp. 134-35).

- IV. *Saddharma-śravaṇa-cintanā* or listening to the instructions of the Buddha regarding Saddharma and its contemplation. This discussion comprises :
- (a) listening (*śravaṇa*) to the saddharma, and
 - (b) its contemplation (*cintanā*)

While the former (a) contains detailed exposition of the twelvefold Buddha-vacana classified as the twelvefold *Saddharma*,

- (i) *sūtra*, (ii) *geya*, (iii) *vyākaraṇa*, (iv) *gāthā*, (v) *udānā*, (vi) *avadāna*, (vii) *itivṛttaka*, (viii) *nidāna*, (ix) *vaipulya* (x) *jātaka*, (xi) *upadeśa* and (xii) *adbhuta dharmas*,

which have again been summarily classified and discussed as:

- (i) *Sūtra*
- (ii) *Vinaya and*
- (iii) *Abhidharma*; the latter (b) (*Cintanā*) has been discussed in two fold ways :
 - (i) the enumerative (*gaṇanākārā*) and (ii) the comparative (*tulanākārā*),

cintana

The comparative cintana is said to comprise the four yuktis :

yuktis

- (i) the *apekṣā yukti* or considered reasoning for required objects of contemplation,
- (ii) the *kāryakāraṇa yukti* or causal reasoning,
- (iii) the *Upapattisādhana yukti* or reasoning for the consistency of expedients, and
- (iv) the *dharmatā yukti* or reasoning on account of the exact nature of the existence of *dharmatā*.

V. Anantarāya

The non-hindrance has been explained as opposed to the two-fold hindrances based on (i) inner feelings (*adhyātmam upādāya*) and (ii) outer objects (*bahirdhā upādāya*).

The three fold antarāya

In the summary-treatment, another set of three antarāyas has also been discussed;

- (i) *prayogāntarāya* or hindrance to the practice and procedure of concentration,
- (ii) *prāvivekyāntarāya* or hindrance to loneliness, and
- (iii) *pratisaṃhayanāntarāya* or hindrance to non-adherence to the empirical objects which has also been explained in twofold ways :
 - (a) *Śamathāntarāya* or hindrance to the acquisition of mind containing inattention (*pramāda*) and residing in a place not suitable for concentration (*adeśavāsa*), and
 - (b) *vipaśyanāntarāya* or hindrance to the acquisition of the right knowledge of the mutable and non-

intrinsic character of the phenomenal objects containing

- (i) the notion of the self and proudness (*ātma-saṁpragraha*) and (ii) unsteadiness *cāpalya*)

VI. *Tyāga*

Tyāga has been explained as pure gift (*dānam anava-dyam*) aimed for adorning the citta and its purification along with the acquisition of the ingredients of yoga and attainment of the final Deliverance (*nirvāṇa*). The following topics have been discussed in this context :

- (a) the agent of the act of giving (*ko dadāti*) ; the donor who is the master of the gift has been mentioned as the agent of the act of giving ;
- (b) the recipient of the (*kuṭra dadāti*) the following categories of recipients have been enumerated :
 - (i) a suffering (*duḥkita*) person,
 - (ii) a favourite (*iṣṭa*) person,
 - (iii) a helping (*upakārin*) person,
 - (iv) a distinguished (*viśiṣṭa*) person ;
- (c) the object (*vastu*) of gift (*kim dadāti*) : this has been stated to be :
 - (i) *sattva saṁkhyāta* or enumerated (known) as a person, and
 - (ii) *asattva saṁkhyāta* or enumerated (known) as other than a person, comprising—
 - (a) money (*dhana-vastu*),
 - (b) grains (*dhānya-vastu*),
 - (c) space of landed property (*deśa-vastu*) ;
 - (d) the *dātā* donates the gift, being inspired by *cetanā* accompanied with non-avarice (*alobha-sahagatā*) ;

- (e) he gives with full reverence and sedateness (*śraddhā*) ;
- (f) being compassionate towards the worldly beings, he gives to the needy, helping and the distinguished persons.

VII. *Śramaṇālaṃkāra*

Śramaṇālaṃkāra or adornments of an ascetic. The following characteristics have been enumerated and explained under this head. An ascetic is—

- (a) endowed with a sense of reverence and sedateness (*śrāddhaḥ*),
- (b) not a wicked person (*aśaṭhaḥ*),
- (c) less afflicted (*alpābādhaḥ*),
- (d) zealous (*ārabdhavīryajātīyaḥ*),
- (e) wise (*prājñah*),
- (f) of little longings (*alpecchaḥ*),
- (g) endowed with a feeling of satisfaction (*santuṣṭaḥ*),
- (h) carefully reared up (*supoṣaḥ*),
- (i) well-supported (*subharaḥ*),
- (j) endowed with the dhuta guṇas (*dhuta-guṇa-samnvāgataḥ*),
- (k) propitious and kind (*prāsādikah*),
- (l) a knower of the quantity (in food, etc) (*mātrajñah*),
- (m) endowed with the characteristics of a virtuous and wise person (*pandita-liṅgasamanvāgataḥ*),
- (n) patient and forgiving (*kṣamaḥ*),
- (o) delighted and gratified (*surataḥ*) and
- (p) good and mild (*peśalaḥ*).

While explaining the (j), the following *dhutaṅgas* have also been enumerated—

- (i) *piṇḍapātikatvaṃ* or being resorted to begging alms,
- (ii) *aikāsanikatvaṃ* or taking one seat of posture,
- (iii) *khalu paścādbhaktikatvaṃ* or eating after having taken the full quantity of the served meal,
- (iv) *traicīvarikatvaṃ* or putting on three cīvaras,
- (v) *nāmatikatvaṃ* or putting on woolen cīvaras,
- (vi) *pānsukūlikatvaṃ* or putting on the abandoned cīvaras after darning, sewing or repairing them,
- (vii) *āraṇyakatvaṃ* or residing in a forest,
- (viii) *vrkṣamūlikatvaṃ* or resorting to the root of a tree,
- (ix) *ābhyavakāśikatvaṃ* or residing in the open,
- (x) *śmāsānikatvaṃ* or residing in the cremation-ground,
- (xi) *naiṣadyikatvaṃ* or being accustomed to sitting, and
- (xii) *yāthāsāmstarikatvaṃ* or resorting to the stretched bed or seat.

This account of the *śramaṇālaṃkāra* is followed by the concluding remarks (*uddāna-kārikās*) enumerating the topics dealt in this YS ¹

1. स्यादात्मपरम्पत्तिच्छन्दः शीलेन्द्रियस्तथा ।
भोजनञ्चैव जागर्या सम्प्रजानद्दिहारिता ॥
अनन्तरायस्त्यागश्च अलङ्कारेण पश्चिमः ।
आद्धोऽशठोऽऽपाबाधवीर्यः प्रज्ञा अल्पेच्छता सन्तुष्टिः सुपोषता ।
सुभरता धृतप्राणादिकमात्रता धान्तिः सौरम्यपेशला ॥ Śbh. p. 166,

II. THE SECOND YOGASTHĀNA

After a usual definition of the *naiṣkramyabhūmi* and enumeration of the topics dealt therein, the following topics have been discussed :

- I. *The twentyeight pudgalas* : this is in accordance with the pudgalas enumerated in the Asm. and the Pu. P.
- II. *The classification and arrangement of the pudgalas (pudgalavyavasthāna)* according to the various kinds of (i) sense-bases (*indriyaprabhedena*), (ii) the classes of beings (*nikāya°*), (iii) conduct (*cairta*), (iv) attention of mind (*praṇidhāna°*), (v) the way to realisation (*pratipat°*), (vi) the way and the realisation (*mārga-phala°*), (vii) practice (*prayoga*), (viii) mind-concentration (*sāmāpatti*), (ix) accomplishment and ascertainment (*upapatti*), (x) decline and deficiency (*parihāṇi*) and (xi) covering and obstruction (*āvaraṇa*).

It is noteworthy also that in the Asm. only seven kinds of pudgala vyavasthāna have been enumerated.

Under each kind of the *pudgala-vyavasthāna* certain pudgalas have been enumerated along with their corresponding marks (*līṅgāni*)

- III. *A classified and detailed discussion on the fourfold ālambanas* :

- (i) *Vyāpyālambana* : This comprises discussions on the following topics :
 - (a) savikalpa pratibimba,
 - (b) nirvikalpa pratibimba,
 - (c) vastuparīttatā and
 - (d) kāryapariniṣpatti,

(ii) *Caritaviśodhana ālambana* : This comprises discussions on the

- (i) sixfold *aśubhatā*¹,
- (ii) friendship (*maitrī*),
- (iii) the doctrine of dependent and relative origination (*idaṃpratyayatā pratītyasamutpāda*),
- (iv) the sixfold *dhātus* or the 'elements of earth, water, fire, wind, ether and *viññāna*; here it has been stated that through concentration on the six *dhātus*, the *mānacarita* pūḍgala takes the body as lump (*piṇḍa*), as *aśubha* and thereby he lessens the *māna* and through his conduct he purifies his mental faculties,
- (v) mindfulness regarding inhaling and exhaling (*ānāpānasmṛti*); this has been explained under the following heads :
 - (i) *gaṇanāparicaya*,
 - (ii) *skandhāvatāraparicaya*,
 - (iii) *pratītyasamutpādāvatāraparicaya*,
 - (iv) *satyāvatāraparicaya* and
 - (v) *śoḍaśākāraparicaya*. This is in accordance with the description found in the Pāli canons and the Buddhist Sanskrit works. It has further been explained to elucidate the evanescent nature of the empirical existents,
 - (vi) The threefold classification of *dhātus* into

1. These are—प्रत्युशुभता, दुःखाशुभता, अवराशुभता, आपेक्षिकी अशुभता, क्लेशाशुभता and प्रभङ्गुराशुभता,

- (i) the extinction of afflictions (*prahāṇadhā'u*);
- (ii) the extinction of attachment (*virāgadhātu*) and
- (iii) the extinction of other *sopādāna dharmas* (*nirodha dharmas*) (Cp. AKB., VI. 78, p. 389).

III. *Kauśalyāḷambana* : It comprises the discussion on the following topics :

- (a) *Skandhakaūśalya* or proficiency in the knowledge of the skandhas which constitute the human individuality. The nature of the five skandhas (groups of phenomenal existents) of *rūpa* (matter), *viññāna* (objective consciousness), *vedanā* feeling, *saṃjñā* (sensation) and *saṃskāra* (volitions, etc.) along with a comprehensive account of their knowledge and its application in the caryā of a śrāvaka have been elucidated,
- (b) *Dhātukaūśalya* or proficiency in the knowledge of the eighteen dhātus which have been regarded as the bases of the human body¹. These are : the five senses, the mind, their objects and the viññāna produced out of their contact,
- (c) *Āyatanakaūśalya* or proficiency in the knowledge of the twelve āyatanas (the senses, the mind and their objects).
- (d) *Pratīyasamutpādakauśalya* or proficiency in the true knowledge of the doctrine of dependent origination, the twelve links of *pratīya-samutpāda* and thereby of the *anitya*, *anātma*, *śūnya*—character of the phenomenal existents,

1. cp. शरीरधारणाद् धातव उच्यन्ते ।

- (e) *Sthānāsthānakaśālyā* or proficiency in the knowledge of and contemplation upon the true nature of pratītyasamutpāda which helps one to determine the vipāka of *kuśala* and *akuśala karmans* (vide also Bodhi. Ch. VI).

By this five-fold *kaśālyā*, the pudgala gains further proficiency in the knowledge of the unique and discrete character of the phenomenal dharmas (*svalakṣaṇa kaśālyā*)¹. This is acquired by skandha-kaśālyā. The other four kinds of *kaśālyā* lead to proficiency in the knowledge of the *sāmānyalakṣaṇa*.

IV. *Kleśaviśodhanam ālarṇbanam* : Under this head the following topics have been discussed :

- (a) purification of afflictions through mundane path (1) *laukika-mārgeṇa-adhobūmīnām audārikatā*. This *audārikatā* has been stated to be two-fold :
- (i) *svabhāvaudarikatā* (natural grossness) and
 - (ii) *saṃkhyaudārikatā*.
- (b) purification of the kleśas through transmundane path (*lokottara-mārgeṇa*). This contains elucidation of the four āryan truths with the following details :
- (i) the nature of the four *āryasatyas*,
 - (ii) their arrangement (*vyavasthāna*) through the process of causality (*hetu-phala-vyavasthā*),
 - (iii) true import of the word *ārya satya*, and lastly,
 - (iv) detailed elucidation of the nature of the three-fold *duḥkhatā*, craving (*trṣṇā*), its cessation (*nirodha*) and the way leading to the cessation of suffering and craving (*mārga*).

1. This is through the anityatva-bhāvanā of the objects in the state of flux.

V. *avavāda*—The following four kinds of *avavādas* have been enumerated and a detailed-description of their nature has been provided :

- (a) *aviparītāvavāda*,
- (b) *anupūrvāvavāda*,
- (c) *āgamāvavāda*, and
- (d) *adhigamāvavāda*.

Further an *avavāda* comprehending all these aspects (*sarvākāraparipūrṇa*) has also been noticed and described as elucidating the teachings of the Buddha through the following three *prātihāryas*.

- (i) *ṛdahi prātihārya* (concentration),
- (ii) *ādeśanā*—(teachings), and
- (iii) *anusāsti*—(instructions).

VI. *śikṣā*—A detailed description of the nature and importance of the *three fold śikṣās*,

- (i) the *adhiśīla*,
- (ii) the *adhicitta* and
- (iii) the *adhiprajñā śikṣā* essential for the acquisition of *samādhi* and thereby of *parinirvāṇa* has also been given.

VII. The three *pudgalas* : The three *pudgalas* who realise the *satyas*—have been described as attaining the stages of (i) *śrota āpanna*, (ii) *sakṛdāgāmin* and (iii) *anāgāmin*. These are—

- (i) *avītarāga*,
- (ii) *bhūyo-vītarāga* and
- (iii) *vītarāga*.

VIII. The three *indriyas* have been enumerated.
These are :

- (i) *anājñātam ājñāsyāmi*,
- (ii) *ājñendriyaṃ* and
- (iii) *ājñatavata indriyaṃ*.

This is entirely in accordance with the description found in the Pāli canon and the Abhidharma literature.

IX. The three *vimokṣasamukhas* : gates of the removal of suffering and thereby of the acquisition of nirvāṇa, namely,

- the *śūnyatā*,
- the *apraṇihita*

and the *animitta* also have been discussed.

X. The ten *śikṣānulomika dharmas* denoting the true nature of the ephemeral saṃskāras and evanescent empirical existents have also been enumerated in this context. These are :

- (i) *aśubha saṃjñā*,
- (ii) (iii) *anitye duḥkha saṃjñā*,
- (iv) *duḥkhe anātma°*,
- (v) *āhāre pratikūla°*,
- (vi) *sarvāloke anabhīrati*,
- (vii) *āloka*,
- (viii) *virāga*,
- (ix) *nirodha* and
- (x) *maraṇa saṃjñā*.

XI. The following *yoga-bhraiṣas* or decline or descent from the acquired yoga-stage have also

been discussed, which a yogācāra is expected to avoid in order to attain *samādhi* ;

- (i) *ātyantika* or the absolute decline,
- (ii) *tāvatkālika* or tentative,
- (iii) *prāptipārihāṇika* or leading to the termination of the acquired result of the śravaka's career, and
- (iv) *mithyāpratipattikṛta* or caused by the inadequate misapprehension of the objects of *samādhi*.

XII. *yoga* : This contains discussion on the nature and character of

- (a) the two-fold *śraddhā* (*abhisampratkayākārā* and *prasādākārā*).
- (b) the fourfold *chanda* (desire for vimukti and the like),
- (c) the fourfold *vīrya* or inclination, perseverance and firmness for *śravaṇa*, *cintanā* and *bhāvanā* of the instructions of the Buddha and the purification of *āvaraṇa*, and
- (d) the fourfold *upāya* or expediency for favour of producing a mindfulness regarding *śīla-saṁvara* and *indriya-saṁvara*, preservation of the likemindedness through *apramāda*, practice of *kuśala dharmas* and the *śamatha* of the mind through *apramāda*.

These yogas help the yogin acquire inclination and firmness for favour of the acquisition of the unacquired things including *samādhi* and *nirvāṇa*.

XIII. The fourfold *manaskāra* or mental orientation helps the yogin contemplate upon the various

ālambanas (objects of contemplation) and thus acquire the stage of *samādhi*. Two sets of these manaskāras have been enumerated and discussed :

- I. *balavāhana*, *sacchidravāhana*, *niśchidravāhana* and *anābhogavāhana*,
 - II. *ānulomika*, *prātipakṣika*, *prasadanīya* and *pratya-vekṣaṇīya*.
- XIV. The four motives (nimittas) namely, the *ālambana* (basic, supporting, nidāna) (essential or causal), *parivarjanīya* (ought to be abandoned), and the *niṣevanīya* (practicable) nimittas help the sādḥaka concentrate his mind on the *anukūla ālambana* and thus acquire the *samādhi*-stage.
- XV. The nine-fold *adhimokṣa* (determination) helps the yogin concentrate his mind and determine a particular object through which the stage of *samādhi* is acquired. These are—
- prabhāsvara*, *jaḍa*, *paṭu*, *paritta*, *mahadgata*,
apramāṇa, *parisuddha* and *aparisuddha*.
- XVI. *Yogakaraṇīyāni* : This discussion comprises enumeration and discussion of the fourfold acts (*kriyā*) of the yogin which he performs through yoga and in the end leads to the realisation of tathatā and acquisition of nirvāṇa. For this, the cessation of afflicted āśrayas change into a pure invert āśraya (*āśraya parivarta*), the knowledge of the *ālambana* and devotion (*abhirati*) to the same have been enumerated as the four 'yoga karaṇīyāni' which lead to the attainment of mokṣa¹.

1. Vide, MSA, XIX, 54, XXI, 47 MSAB, p. 185-86.

XVII. The three *yogācāras* :

- (i) the beginner (*ādikarmika*),
- (ii) *kṛtaparicaya* (having a preliminary knowledge of the ingredients of yoga) and
- (iii) *atīkrāntamanaskāra* (a yogin entered into the result of *bhāvanā* after the mental orientation of *yoga-bhāvanā*).

XVIII. *Yogabhāvanā* : This contains detailed discussion on the (A) *saṃjñā bhāvanā* and the (B) *bodhipakṣya bhāvanā*.

A. The former consists of

- (i) The *prahāṇa saṃjñā*,
- (ii) the *virāga saṃjñā* and
- (iii) the *nirodha saṃjñā* through which the *yogācāra* contemplates upon *śamatha* and *vipaśyanā*.

B. The latter elucidates the *bhāvanā* of thirty seven dharmas conducive to the attainment of *bodhi* (and thereby of *nirvāṇa*). The practice of the thirtyseven *bodhipākṣika dharmas* enable the yogin develop the idea of *anityatva* regarding the body etc., a thorough knowledge of the five *skandhas*, the *citta*, *vedanā*, *samyak-prahāṇa*, (*pradhāna*), etc., the seven-fold *bodhyaṅgas*, the *śīla*, *saṃādhi* and *prajñā skandhas*, the eightfold Aryan Path, the *śamatha* and the *vipaśyanā* lead to the purification of the mind and acquisition of the *dhyāna*-stage which ultimately leads to the attainment of *bodhi* and Buddhahood (*buddhatva*).

XIX. *Bhāvanā phalaṃ* : This twofold *bhāvanā* results into the attainment of the four *śrāmaṇya-phalas*, i. e. those of *srotāpatti-phala*, *sakṛdāgāmi*°,

anāgāmi^o and arhattva^o which arise as a result of the cessation of rāga, dveṣa, moha and other varied kinds of saṃyojanas.

- XX. Different traits of pudgalas : Different traits of the *rāgacarita*, *deveṣa*^o, *moha*^o, *māna*^o, *vitarka*^o, *samabhāga*^o, and *manda-rojaska*^o pudgalas have also been enumerated in this context.
- XXI. The three āvaraṇas : The three āvaraṇas of karma, (the five ānantarja karmans), kleśa and their resultant vipākas have also been enumerated which a yogin should try to relinquish. The fourfold saṃbhāras have also been enumerated which are *puṇyasam̐bhāra*, *jñānasam̐bhāra*, *pūrvaka* and *dr̥ṣṭadhārmika*.
- XXII. The six synonyms of pudgalas : under this head,
- (i) the four śramaṇas :
mārgajina, *mārgadeśika*, *mārgajivī* and *mārgadūṣī*,
 - (ii) the three brāhmaṇas :
jāti brahmāṇa, *saṃjñā*^o and *prajāpatī*^o,
 - (iii) the three brahmācarins
viratisamādāyī, *tadantaraprahāyī* and *tadatyantaprahāyī*,
 - (iv) the five explanations of *bhikṣubbbhāva*—
bhikṣatīti, *pratijñābhikṣu*, *saṃjñā*^o, *bhinnakleśatvād*^o, and *jñapticaturthena karmana upasaṃpādito bhikṣuḥ*,
 - (v) the three yatis
dau ḥṣīlyasanyamād, *viṣaya*^o and *kleśa*^o, and lastly,
 - (vi) the twofold pravrajitas, namely the *svākhyāta-dharmavinaya*^o and the *durākhyāta-dharma-vinaya*^o have been elucidated with proper illustrations.

- XXIII. *Māra and māra-karmans* : The four-fold *māras-skandha-māra*, *kleśa-māra*, *marāṇa-māra* and *devaputra-māra* should be thoroughly known by a yogin as the hindering forces in the acquisition of the *dhyāna*-stages and their various acts and functions should also be known by him so that he may avoid them and proceed forward in his career to purify his mind and attain *samādhi*.
- XXIV. The circumstances in which the efforts of the pudgala following the right course are not fruitful (*kaiham samyak prayuktasyārambho viphalo bhavati*). Four causes hindering the acquisition of the result of an ordained yogin and three causes leading to his success in the efforts to attain *samādhi* or yoga have also been enumerated.
- XXV. This is followed by an usual *uddāna-kārikā*.

III. THE THIRD YOGASTHĀNA

The first two Yogasthānas give a detailed account of the moral training of a pudgala,—specially a beginner (*ādikarmika*), in order to be equipped with and for cultivating the moral faculties which enable one to acquire proficiency in the acquisition of *samādhi* or *yoga-bhāvanā*. This background of moral discipline comprehends not only the daily routines a yogin-pudgala, but also a thorough knowledge of the various mental states, conduct (*śīla* or *ācāra*) and its good and bad aspects (*sampad* and *vipad*), good and bad deeds and their respective fruits, *āhāra* and its various defects etc., categories of pudgalas and the moral qualities to be cherished, such as the *skandha*, *dhātu*, *ayātana*, the *pratītya-samutpāda*, *anāpānasmṛti* and the *bodhipākṣikā dharmas*.

The third YS. begins with a description of how a beginner yogin should approach an *ācārya* who invokes him towards mental orientation in yoga through the cultivation of *apramāda* and an earnest desire to the extinction of worldly afflictions (*kleśas*) and thus to the acquisition of *nirvāṇa*. In this connection the following aspects of the *ādikarmikacaryā* have been elucidated in the third YS. of the SBh :

- (i) The four causes of the '*paryeṣaṇā*'—
 - (a) *pranidhāna* (the path of contemplation such as, *Mahāyāna*, *Śrāvakayāna*, etc.),
 - (b) *gotra* (nature, such as *śrāvakagotra*, *pratyek-abuddhagotra*, *mahāyānagotra*, etc.),
 - (c) *indriya* (senses), such as mild (*mṛdu*), indifferent (*madhya*) and sharp (*adhimātra*), etc.,
 - (d) *carita* (conduct) : under this head, the *saman-veṣaṇā* of *gotra* and *indriya* has been stated to

be acquired through the knowledge of the minds of beings (*cetaḥparyāya jñāna*)

(ii) By the *cetaḥparyāya jñāna*, the *ādikarmika* gets instruction (*vinīta*) regarding

(i) *prāvivekya* (loneliness). This comprises—

(a) *sthānasam̐pat*—(the places which a yogin should visit or reside in, e. g. the cave of a mountain, etc.),

(b) *īryāpathasam̐pat* (walking, sitting, sleeping, waking and their various aspects (vide Ys. I, *Sam̐prajānadvihārīta*), the discussion of this aspect contains :

(i) an enumeration of the five causes leading to the lightness and pleasure (*prasaṃbḍhi*) of the body,

(ii) *kāyasam̐jñatā* 'the contemplative habit of body)

(iii) *pratimukhā smṛti* (the mindfulness) regarding the opposite aspect of *samā-dhi nimittas* for favour of discarding them,

(iv) the twofold *vyapakarṣa-kāyavyapakarṣa* or non-association with monks and the laity and *citta-vyapakarṣa* or discarding off the afflicted and indifferent mental orientation and cultivation of that which is conducive to and comprises the ingredients of *samādhī*.

(ii) *Ekāgratā* (concentration) or the *sabhāgālam̐banā* state of contemplation (*samādhī*). The ninefold state of *ekāgratā* has been stated as '*sabhāgālam̐banā*.' These descriptions resemble to those

usually enumerated in other Pāli and Mahāyāna Buddhist texts; under the head *navākārā cittasthiti* comprising the discussion regarding—*yogī adhyātman eva cittam* :

- (i) *sthāpayati*,
- (ii) *samsthāpayati*,
- (iii) *avasthāpayati*,
- (iv) *upasthāpayati*,
- (v) *damayati*,
- (vi) *śamayati*,
- (vii) *vyupaśamayati*,
- (viii) *ekotīkaroti*, and
- (ix) *samādhatte*,

has been vividly elucidated.

The six *balas* (strength) have been stated as the factors leading to the acquisition of '*navākārā cittasthiti*'. These are :—

- (i) *śruta*—learning or listening to the right moral instructions of the Venerable Master,
- (ii) *cintā*—proper thought,
- (iii) *smṛti* or mindfulness of *kuśala*, *samādhisthānīya dharmas*,
- (iv) *samprajanya* or a comprehensive knowledge of the same,
- (v) *vīrya* or perseverance and resolution, and
- (vi) *paricaya* or familiarity with the *kuśala citta dharmas*, the contemplation of which leads to the acquisition of *samādhi*.

In this connection, the four *manaskāras* have also been enumerated—*balavāhana*, *sacchidravāhana*, *niśchidravāhana* and *anābhogavāhana*,

- (iii) *vipaśyanā* or a vision of kuśala dharmas. The description of *vipaśyanā* comprises the discussion on the following topics :

- (a) the fourfold *vipaśyanā*,
- (b) the threefold *vipaśyanā*, and
- (c) the *vipaśyanā* depending on the following six factors, artha, vastu, lakṣaṇa, pakṣa, kāla, and yukti.

Elaboration of the various kinds of these factors has also been given of which (a) the ninefold '*prayogatā*'—the anurūpa, abhyasta, aviparīta, asīthila, kāla, upalakṣaṇa, asantuṣṭa, avidhura and saṃyak-prayogatā, (b) the four *yuktis* of apekṣā, kāryakāraṇa, upapatti-sādhana and dharmatā, (c) the twofold *vipaśyanānimitta*—ālambana and nidāna, (d) *vipaśyanākāla*, (e) *pragraha*, (f) *upekṣā*, and (g) *ekāgratā* deserve mention.

- (iv) *Āvaraṇaviśuddhi*—purification of the obstructions of the samādhinimittas (or dharmas). This comprises discussions on the following topics—

- (i) four causes of the purification of mind from the obstruction of *samādhi nimittas* :
 - (a) knowledge of the nature of āvaraṇa (*svabhāva-parijñāna*).
 - (b) causes of obstruction (*nidāna*),
 - (c) knowledge of the defects thereof (*ādīnavaparijñāna*) and (d) the contemplation of dharmas opposite to paritamanā (*pratipakṣabhāvanā*).
- (ii) under (iv) (i), (a) four *āvaraṇas* have been enumerated ;

paritamanā or *bhāvanā* of dharmas opposite to *samādhi* and *ekāgratā*, such as *ahamamabhāvanā*,

nivaraṇa hindrance,

vitarka the *sthūla* object of mental orientation,

and *ātma-saṅgraha* ego-consciousness.

- v. *manaskārabhāvanā* or repeated contemplation of mental orientation. This comprises elucidation on the following points :

(a) by a contemplation of these four *manaskāras* leads to the *prahāṇābhirati* and *cittaikāgratā*. These are :

- (a) *cittasaṁtāpana*,
- (b) *cittābhiṣyandana*,
- (c) *praśrabdhijanaka*, and
- (d) *jñānadarśanaviśodhana*,

- (b) Four *saṁvejanīya sthānas* :

ātmavipatti,
paravipatti,
ātma saṁpatti and
para saṁpatti;

- (c) the method of a beginner resorting to *manaskāra-bhāvanā*, hereafter

- (i) the ten *nimittas*, such as *rūpa* etc ,
- (ii) the eight *vitarkas*, such as *kāma-vitarka*, etc.,
- (iii) five *upakleśas*, such as *kāmacchanda*, etc., have been stated as factors hindering the *citta* of the *sādhaka* from concentrating upon the *kuśala-ālambana* leading to the acquisition of

dhyāna—stage which is attained through the extinction of these dharmas and *utsāha* (*vyāyāma*) with an earnest desire to contemplate on the *sūkṣma ālaṃbanas* ;

- (d) a description of how the citta gets concentrated without any nimitta with the illustration of *janapadakalyāṇī*; this has been described as a part of the *ādikarmika-caryā* through *śamatha* and *vipaśyanā*, *aśubha-bhāvanā*, the four *apramāṇas* and the acquisition of *puṇya-skandha*
- (e) contemplation on the nature of the ephemeral saṃskāras as the evenascent (*anitya*), non-egoistic and non-intrinsic (*anātma*) and of the nature of suffering (*duḥkha*) with the concluding remark, *tadadhyātmabahirdhā kāye yāvad dharmeṣu dharmā-nudarśī viharati* ;
- (f) *dhātuprabhedaprayogatā*—contemplation on the viparyasta nature of dhātus leading to the bhāvanā of *śamatha* and *vipaśyanā* and knowledge of *vikṣepa*, *smṛti* and a *saṃprajanya* and rising forth of *cittakāyakarmanyatā* and *cittakāyaprasrabdhi*;
- (g) arising *āvirbhāva* of orientation of the mind in the stage of *saṃādhi* by the above process;
- (vi) enumeration of the different traits of a beginner with the above mental orientation; and
- (vii) *piṇḍoddāna*.

IV. THE FOURTH YOGASTHĀNA

After delineating the various aspects of the ādikarmika cāryā, Aśaṅga proceeds to elucidate a detailed account of the two *gatis-laukika* (mundane) and *lokottara* (trans-mundane) of the pudgalas and various aspects of the path leading to the acquisition of *samādhi* and *yoga-bhāvanā*.

I Having acquired proper mental orientation in *kuśalapakṣaprayogatā*, the pudgala proceeds to tread over the path of empirical and trans-mundane paths.

A—Out of these, the mundane or empirical path has been said to be two-fold—

- (i) of the *prthagjanas* with fetters (sakalabandhana) and,
- (ii) of the *Śaikṣas* without fetters (vikalabandhanas).

In this process of spiritual discipline, the yogin acquires detachment from the desired objects (*kāmas*) through the sevenfold mental orientation—

- (i) *lakṣaṇapratisaṁvedī* (pertaining to the knowledge of the lakṣaṇa of empirical existents),
- (ii) *ādhimokṣika* (pertaining to determination),
- (iii) *prāvivekyā* (pertaining to loneliness),
- (iv) *ratisaṁgrāhaka*, (acquiring attractedness),
- (v) *mīmāṃsā* (pertaining to analysis of kuśala and akuśala dharmas),
- (vi) *prayoganiṣṭha* (related to the domain of prayoga), and
- (vii) *prayoganiṣṭhāphala* (pertaining to the result of prayoga).

After this, the following topics have been elucidated in this context—

- (i) the resultant of the sevenfold mental orientation—and the method (*vidhi*) of *yoga-manaskāra-bhāvanā*,
- (ii) nature of the *audarika* (gross objects),
- (iii) the two-fold desired objects (*kāmāḥ*),
- (iv) the two-fold *kāma vitarka*—
 - (a) *saṁprayogaviveka*, and
 - (b) *ālambana viveka*,
- (v) the *upakleśas*,
- (vi) nature of the four stages of trance acquired after the extinction of the *akuśala dharmas*,
- (vii) defects in the *prītinimittas* (the twofold *apakṣālas*),
- (viii) the *varṇasaṁjñā* in the determination of the nature of *ākāśa*—the various *ānatyāyatanas*,
- (ix) the twofold *samāpatti* without mental concentration
 - (a) *asaṁjñi samāpatti*, and
 - (b) *nirodha samāpatti*,
- (x) entrance in the stage of *samāpatti*,
- (xi) the five *ahbijñās*, the *bhāvanā* of twelve-fold *saṁjñās*,
- (xii) a description of the person who is born in the species of the devas (having contemplated in the four *dhyānas*), and
- (xiii) the traits of a detached person.

B —The description of the treading over the trans-mundane path (*lokottara-mārga-gamanam*) contains—

- (i) a detailed elucidation of the contemplation on the nature of the four Aryan truths as the main factor leading to the *duḥkha-vimukti* and thereby sevenfold mental orientation already enumerated (supra A ii);
- (ii) analysis and arrangement of the elucidation of the four noble truths in the following four-fold way :
 - (a) the *Duḥkha Ārya Satya* analysed in terms of anityatva (mutability), suffering (*duḥkha*), non-egoisty, (*anātmākāreṇa*) and *śūnyākāra* (non-intrinsicness of empirical existents, etc.);
 - (b) the *Samudaya Ārya Satya* analysed in the fourfold way of :
 - (i) *hetu* (cause),
 - (ii) *samudaya* (origin),
 - (iii) *prabhava* (birth), and
 - (iv) *pratyaya* (factor; knowledge);
 - (c) the *Nirodha Ārya Satya* analysed in three ways :
 - (i) *nirodha* (cessation),
 - (ii) *śānta* (quintescent),
 - (iii) *praṇīta* (exalted) and
 - (iv) *niḥsaraṇa* (extinction, elimination); and
 - (d) the *Mārga Ārya Satya* analysed in the following way :
 - (i) *mārga* (the way to the cessation of suffering),

- (ii) *nyāya* (leading to the way of cessation of suffering),
- (iii) *pratipatti* (knowledge of the way, etc.), and
- (iv) *niryāṇa* (extinguishing the suffering, etc.);

III. the analysis and elucidation (*parīkṣaṇa*) of the first *Ārya Satya* in the following ten ways : through *upapattisāadhanayukti* :

- (i) *vipariṇāma*,
- (ii) *vināśa*,
- (iii) *viyoga*,
- (iv) *saṁnihita*,
- (v) *dharmatā*,
- (vi) *saṁyojana-bandhana*,
- (vii) *aniṣṭa*,
- (viii) *ayogakṣema*,
- (ix) *anupalāmbha*, and
- (x) *asvātanīrya*;

IV. further analysis and elucidation of the evanescent character of the empirical dharmas through enumeration of the twofold *vastu* (by analysing the dependent (*idaṁpratyayatā*) character of these existents)—the external (*bāhya*) and the internal (*ādhyātmam*), while the former has been said to be sixteenfold, the fifteen-fold *vipariṇāma* of the latter has also been enumerated along with the eight causes of this '*vipariṇāma*', namely—*kāla-parivāsa* (agedness), *paropakrama* (mutual attack), *upabhoga* (enjoyment), *rtuvipariṇāma* (transformation caused by weathers), *agnidāha* (transfor-

mation caused by fire-burning), *udakakleda* (wetting by water), *vāyuśoṣa* (dryness through airy factors) and miscellaneous factors of *vipariṇāma* (*pratyavāntara samudgamaḥ*). Besides these, various kinds, fifteen in number, of *vipariṇā-mānityatā* have also been enumerated.

In the same strain, Asaṅga proceeds to elucidate and analyse the dependent origination of the worldly existents (*partītyasamutpannatva*) by illustrating the following details :

- (i) *pratyakṣādhipateya manaskāra* (the orientation of the mind based on perceptive experiences),
- (ii) *ānumānika manaskāra* (the orientation of mind based on inference, etc.), and
- (iii) *īśvara nirmāṇānumānanirāsa* (refutation of the inference positing the creation of the visible world by *īśvara* (from the Buddhist view-point).

II. The following miscellaneous topics have also been appended to this discussion of treading over the twofold paths (mundane and trans-mundane) :

- (a) the thorough knowledge of *anityatā* in five ways (*ākāras*) and the *sākṣātkāra* of *duḥkha-satya*,
- (b) knowledge of the four *arya satyas* in ten ways,
- (c) *laukika agra dharmas*,
- (d) traits of an *anāgāmi-pudgala*,
- (e) the five *ānantarya karmans*,
- (f) the determinative orientation of mind (*ādhimokṣika manaskāra*) and the mental orientation regarding loneliness (*prāvivekya manaskāra*),

- (g) traits of a *srota āpanna pudgala*,
 - (h) the nature of contemplation (*bhāvanā*) along with its eightfold functions (*karma*) and elevenfold types, the *śamatha-bhāvanā*, the *vipaśyanā bhāvanā*, the *laukikamārga-bhāvanā*, the *lokottaramārga-bhāvanā* and the *mṛdu-adhimatra bhāvanā*,
 - (i) the *prayoga mārga*—comprehending the discussion on the nature of *ānantarya-vimu ktiviṣe-ṣamārga* and the *vājropama samādhi*,
 - (j) the *Uddānakārikā* and the colophon indicating the end of the SBh.
-

संस्कृत भूमिका

III. संस्कृत भूमिका

22. आङ्ग्लभूमिकासङ्क्षेपः

1. अथेयं समुपह्रियते बौद्धतत्त्वरसिकेभ्यो तत्त्वदर्शनरुचिभ्यो योगाचार-
दार्शनिकशिरोमणेराचार्यासङ्गस्य योगाचारसाधनविधौ आधारग्रन्थस्य योगाचार-
भूमिशास्त्रस्य त्रयोदशी भूमिः श्रावकभूमिर्नाम या खल्वनुपलब्धचरा, मातृकारूपेणो-
पलब्धा, चित्रच्छायानुकृतितया च प्रस्तुता । इमामेव विस्तारितां चित्रच्छायानु-
कृतिमधिष्ठायास्माभिर्ग्रन्थस्यास्य मातृकाया लिपिरादर्शकृता, समुपलब्धविविधपक्ष-
सामग्रीभिश्च सम्पाद्य, यथाकथञ्चिद् विदुषां दृष्टिपथमानीयमाना चेयं कृतिर्योगाचार-
परम्परायां योगसाधनविधेः प्रशस्तं मार्गं वैपुल्येन परिदोषयति ।

2. त्रिशच्चित्रपट्टेषु व्यवस्थितेयं मातृकानुकृतिर्योगाचारभूमिशास्त्रस्य
मातृकातः, तदङ्गभूतबोधिसत्त्वभूमेश्च मातृकातः पृथक्स्वरूपतया समुपनिबद्धेति
विद्वन्मण्डलीष्वस्याः श्रावकभूमेः वैपुल्येन समादरो माहात्म्यं च ख्यापितमित्यपि
विदितप्रायमेव । अस्या मातृकाया आदिमेषु विशपणेषु चित्रानुकृतौ पौर्वापर्यक्रमो
विपर्यस्तः । तत्तु भोटदेशस्थविहारेषु मातृकासुरक्षाव्यवस्थादोषेणैवेति मन्यामहे ।
प्राचीनत्वादस्या मातृकायाः कतिपये अंशाः परिवर्तिता, विशीर्णा विगलितास्त्रुटिताश्चेति
मातृकायां पाठन्यूनतादोषोऽपि समुद्भावितः । प्रारम्भिकाणि कतिचित्पणान्यस्या
मातृकाया नोपलभ्यन्ते आधारमातृकायामित्यप्यनया चित्रानुकृत्याऽनुमीयते । मातृकायां
पाठशोधनमपि पार्श्वटिप्पणीषु च दरीदृश्यते । अनेन मातृकालेखकस्य दोषाः पूर्व-
मप्युद्भाविता इति ज्ञायते ।

अस्यां खलु मूलमातृकायां योगाचारभूमेः श्रुतमयी-चिन्तामयी-प्रत्येकबुद्धभूमीना-
मपि कतिपये प्रमुखा अंशा विशकलितरूपेण समाकलिताः । एषु परमार्थगाथा अभि-
प्रायिकार्थगाथा-शरीरार्थगाथाव्यवस्थानानि, हेतुविद्या च विशेषमाकर्षयन्ति अध्येतारम् ।

3. आर्यासङ्केपादो भारतीयबौद्धपरम्परासु योगाचारदर्शनस्यादिमाचार्यरूपेण
प्रथितचरः, किन्तु यावता प्रातःस्मरणीयैर्महामहोपाध्यायैः पं० हरप्रसादशास्त्रिमहा-
भागैः, तुषिताचार्यैरुदिताचार्यैश्च¹ मैत्रेयनाथाचार्यपादानां जीवितकृतित्वे ऐतिह्येन
प्रामाण्येन व्यवस्थापिते, अस्य योगाचारप्रस्थानस्याद्याचार्यो मैत्रेयनाथस्तदुदित-
सिद्धान्तानां प्रवर्त्तको वक्ता चाऽऽर्यासङ्ग इति व्यवस्थितम् ।² अचिरमेव प्रकाशितेषु

1. Prof. G. Tucci and Prof. H. Ui.

2. तु० मध्यान्तविभागभाष्यटीका, पृ० 3 ।

ग्रन्थेष्वप्येषा परम्परा अनुपदमुपबृंहिता । यदवोचदाचार्यो ज्ञानश्रीमित्रः—

आर्यासङ्गमनङ्गजिन्नयवहो यद्भूपतीशोऽन्वशा-
दाचार्यो वसुबन्धुरुद्धुरमतिस्तस्याज्ञयाऽऽदिदयुतम् ।
दिग्नागोऽथ कुमारनाथविहितासामान्यसाहायक-
स्तस्मिन् वार्तिकभाष्यकारकृतिनोरद्यानवद्या स्थितिः ॥

तथा—

सूत्रालङ्कारमार्यायं भाष्ययुक्तं च चिन्तय ।
यत्र रूपादिराख्यातः परतन्त्रपरिस्फुटः ॥
एवमेव अभिसमयालङ्कारालोकशास्त्रे आचार्यहरिभद्रसूरिणापि—
मायारूपसमानभावविदुषां मुक्तिं परां योगिनां
संसारोदरवर्तिदोषनिचये संमूर्छितान् देहिनः ।
मैत्रेयेण दयावता भगवता नेतुं स्वयं सर्वथा
प्रज्ञापारमितानये स्फुटतरा टीका कृता कारिका ॥
भाष्यं तत्त्वविनिश्चये रचितवान् प्रज्ञावतामग्रणीः
आर्यासङ्ग इति प्रभास्वरयशास्तत्कर्तृसामर्थ्यतः ।
भावाभावविभागपक्षनिपुणज्ञानाभिमानोन्नतः
आचार्यो वसुबन्धुरथकथने प्राप्तास्पदः पद्धतो ॥ इति समुदीरितम् ।

4. आर्यमैत्रेयकृतयोऽसङ्गपादेन व्याख्याताः । तथा हि तस्य अभिसमया-
लङ्कारकारिकाशास्त्र-उत्तरतन्त्र— महायानसूत्रालङ्कारशास्त्र - मध्यान्तविभागशास्त्र-
धर्मधर्मताविभङ्गप्रकरणानि तेन व्याख्यातानि । किन्तु नैतेषु सर्वेषु शास्त्रेषु तस्य
टीकाः समुपलभ्यन्ते । केवलं महायानसूत्रालङ्कारभाष्यशास्त्रमसङ्गकृतित्वेनोपलभ्यते ।
अभिसमयालङ्कारालोकशास्त्रे च तत्प्रणीताया अभिसमयालङ्कारटीकाया वचनोद्घारेण
अनुमीयतेऽस्य ग्रन्थस्योपरि आर्यासङ्गेन टीका विहितेति । किन्तु ग्रन्थान्तरेषु तत्प्रणीता
टीका नाद्यावधि समुपलब्धा प्रकाशिता वा । महायानोत्तरतन्त्रशास्त्रस्य समुपलब्धा
टीका तु वस्तुतः सारमतिलेखनीसमुद्भूतेति विदुषामाग्रहस्तथ्यानुकूल एव । वज्रच्छे-
दिकाप्रज्ञापारमितोपरि आर्यासङ्गरचिता कारिकासप्ततिमयी टीका प्राचार्येण
तुषितवरेण सम्पाद्य प्रकाशमानीता । योगाचारभूमिशास्त्रमस्याचार्यस्य विपुलतमा
कृतिर्यस्यां खलु मैत्रेयोद्भावितपरम्परायाः साधनविधेः दर्शनभित्तिश्च प्रपञ्चविन्यासः ।
अत्र वर्णनशैलीविधानेन, सूक्ष्मतत्त्वप्रस्फुरणेन माहायानिकाऽभिधर्ममूलविज्ञानवाद-
विचारधारा प्रशस्तरूपेण प्रस्फुटितेति अस्य ग्रन्थरत्नस्य माहात्म्यं महायान-योगाचार-
विचारधारायां स्वयमेव परिदीप्यते । अत्रैव समाकलिता बोधिसत्त्वभूमिर्बोधिसत्त्वा-
नामाचारपरिपाटी सम्यगुपनिबध्नाति । भोटपरम्परायां चीनदेशीयपरम्परासु चाप्यस्य

ग्रन्थरत्नस्य माहात्म्यं सर्वथा उररीकृतम् । अत्र प्रस्तुता श्रावकभूमिरस्यैव ग्रन्थरत्नस्य त्रयोदशी भूमिः । आचार्यप्रह्लादप्रधानसम्पादिते अभिधर्मसमुच्चये, आचार्यासङ्गो माहायानिकमभिधर्मं समासरीत्या व्याचष्टे । अत इदमपि मन्यते यदस्मिन् ग्रन्थे श्रावकभूमिवर्णिता विषयाः समासेन समाकलिताः । असङ्गकृतित्वेनान्यदेशीयपरम्परासु प्रथिताः महायानसम्परिग्रहशास्त्र-तत्त्वविनिश्चयभाष्य-प्रकरणार्थवाचा- महायानाभिधर्मसङ्गीतिशास्त्र-सन्धिनिर्मोचनभाष्यग्रन्थाः नाद्यावधि गीर्वाणवाण्यामुपलब्धाः प्रकाशमायाता वा ।

5. यद्यप्यार्यासङ्गस्याविर्भावकालविषये विद्वांसो विवादमापन्नास्तथापि तस्य गुप्तशासकानां शासनसमये प्रादुर्भाव इत्यत्र न काचन विमतिः । वसुबन्धोरग्रजोऽयमार्यासङ्गश्चन्द्रगुप्तविक्रमादित्ये भुवि प्रशासति (320-400 ई०) ईशवीयवर्षेषु 340 तः 415 ई० पर्यन्तसमयसमीपकाले प्रादुर्बभूवेति प्रदर्शितमस्माभिराङ्गलभूमिकायाम् । विस्तरभिया नात्र सन्दर्भादयः सङ्कलय्य प्रदर्श्यन्ते ।

6. महायाने दीक्षाग्रहणादवर्गागार्यासङ्गपादो हीनयाने सर्वास्तिवादप्रस्थानान्तर्गत-महीशासकनिकायेन स्वमतं दृढीचकार । अस्मिन्निकाये स वैदेहेकेन पिण्डोलाचार्येण दीक्षितः सन् नैकान् ग्रन्थान् निबबन्ध । किन्त्वनेन महायाने दीक्षाग्रहणादनन्तरं तत्प्रचारार्थं प्रसारार्थं च नैके ग्रन्था निबद्धा यैः खलु महायानदर्शन-विशदीकरणपुरस्सरं योगाचारनयराद्धान्ताः प्राकाश्यमानीताः । स्वगुरोर्मैत्रेयनाथस्य कृतीश्रीकया विभूष्यानेन योगाचारभूमिशास्त्रं निरमायि यत् खलुयोगाचारदर्शनस्य साधनभूमिप्रकाशः । ग्रन्थेऽस्मिन् योगाचारसाधकस्य चरमलक्ष्यप्राप्तिपर्यन्तं सप्तदशभूमयः मनोमयीत्यादिका निरुपधिक्तेत्यन्ताः समाकलय्य व्यवस्थापिता यासामन्यत्रैकत्र कुत्रचिदपि उपलब्धसौगत-ग्रन्थेषु समुल्लेखो नोपलभ्यते । विशकलितरूपेण इतस्ततो द्वित्राः, पञ्चषा, दश वा भूमय उपनिबध्य समाकलिता महायानादिग्रन्थेषु येषु चासामत्र योगाचारभूमावुपनिबद्धानां सप्तदशभूमिनां माहायानिक-योगाचारपरम्परायां परिग्रहस्य सङ्केत उपलभ्यते । चीनदेशीयपरम्पराभिश्चैवं ज्ञायते यदार्यासङ्गादपि प्रागासीद् बौद्धपरम्परासु योगाचारभूमिपरम्परा । तत्र एव बुद्धसिंह—बुद्धभद्रादीनामाचार्याणां योगाचारभूमिग्रन्था आसन्नित्यपि ज्ञायते । एतेनैतदायाति यदाचार्यासङ्गपादः बौद्धयोगाचारभूमिग्रन्थ-परम्परया प्रभावितः सन् स्वकृतिं ग्रथयाश्चकार ।

7. आर्यासङ्गपादेन न केवलं निखिलबौद्धशास्त्राणि सम्पूर्णत्वेनाधीतान्यपि तु सकलश्रौतपरम्पराग्रन्था अपि तेन गृह्यतां इति नात्र काचन विमतिश्चिता । सन्ति तत्र तावदेतादृशा सङ्केता योगाचारभूमिशास्त्रे यैरिदं प्रमाणीभवति यदार्यासङ्गपादैर्बौद्धशास्त्रवत् ब्राह्मणपरम्पराशास्त्राण्यपि सुष्ठ्वधीतानि । शतपथब्राह्मण-

जैमिनीयोपनिषद्ब्राह्मण-ताण्ड्यमहाब्राह्मण-कौषीतकिब्राह्मणप्रभृतिष्वार्षग्रन्थेषु प्रति-
पादितानां केषांचिद् विषयाणां श्रावकभूमिवर्णितविषयैः साम्यमुपलभ्यते । बृहदारण्य-
कोपनिषत्स्थ-मधुविद्यायाः प्रभावोऽपि श्रावकभूमेः कतिपयांशेषु दृश्यत इति यथावसरं
प्रदर्शितमस्माभिः । आचार्येण माहायानिकदर्शनग्रन्थास्तु साङ्गत्वेन तत्त्वतो विचारतश्च
परिगृहीता येषु लङ्कावतार-ललितविस्तर-समाधिराज-दशभूमक-पितृपुत्रसमागम-
प्रतीत्यसमुत्पादादिविभङ्गनिर्देशसूत्र-शालिस्तम्बप्रभृतयो महायानसूत्रग्रन्थाः प्रमुखाः ।

सर्वास्तिवादाद्यन्यनिकायग्रन्थार्था अपि तथैव तेन तात्त्विकत्वेन परिगृहीताः ।
वस्तुतस्तु आर्यासङ्गेन न केवलं बौद्धादिशास्त्राणि अर्थतः परिगृहीतानि, किन्तु तस्मिन्
समये प्रचलितानां सकलशास्त्राणां परिज्ञानमसङ्गेन प्राप्तमिति तत्कृतीनामवलोकनेन
प्रतिभाति । आयुर्वेदादिशास्त्रपरम्पराज्ञानमपि तद्ग्रन्थानुशीलनाज् ज्ञायते । योगाचार-
भूमौ प्रस्तुता हेतुविद्या चरक-सुश्रुतसंहितयोरुपलब्ध-तन्त्रयुक्तिविवरणेन तुलनामारो-
हति । तथैवार्थशास्त्रप्रस्तुताः तर्कविद्यापि अत्र प्रस्तुता हेतुविद्याया मूलत्वेनाङ्गीकर्तुं
शक्यते ।

साङ्ख्य-न्याय-वैशेषिक-ज्योतिष-राजविज्ञान-आन्वीक्षिकीप्रभृतीनि शास्त्राणि
तेन सुष्ठु अधीतानीति योगाचारभूमिशास्त्रादवगम्यते । किन्तु आर्यासङ्गपादस्य
बौद्धतान्त्रिकपरम्परया एतादृशः कश्चन सम्बन्धो नासीद् येनासी गुह्यसमाजतन्त्रस्य
प्रणेतेति स्वीक्रियेत । यद्यपि तद्ग्रन्थेषु आश्रयपरिवृत्तेरुल्लेखो¹ वर्तते किन्तु तत्प्रपञ्च-
विगमसूचकमेवेति नात्र कश्चित्सन्देहावकाशोऽपि ।

मन्त्रयानवज्रयानयोर्मूले तान्त्रिकविचारे बोधिचित्त-युगनद्ध-वज्ररूपशून्यता-
महासुखरूपनिर्वाण-सहजसिद्धि-मन्त्रधारणीप्रयोगादीनां तत्त्वानां तन्त्राभिप्रेतार्थेषु
प्रयोगोऽसङ्गकृतिषु नोपलभ्यते । यद्यपि बोधिसत्त्वभूमौ² एकत्र बोधिसत्त्वचित्तोत्पाद-
प्रकरणे बोधिचित्तमुल्लिखितम्, तथापि तत्र तन्त्राभिप्रेते तात्पर्ये एव प्रयुक्त एष शब्द
इति नावधारयितुं शक्यते । यद्यपि श्रावकभूमौ³ वज्रोपमसमाधिरपि वर्णितस्तथापि
मैत्रेयासङ्गकृतिषु शून्यतापर्यायरूपेण वज्रपदप्रयोगो⁴ नोपलभ्यते, न वा तत्र महासुखा-

1. महायानसूत्रालङ्कारभाष्यम् 9/45-46 ; तु० अभिधर्मसमुच्चयः, अभिसन्धि-
विनिश्चयः, पृ० 106, 19-20 ; शमथविषयनयोर्युगनद्धस्योऽल्लेखोऽपि
श्रावकभूमौ समुपलभ्यते, पृ० 404-5 ।

2. बोधिसत्त्वभूमिः, पृ० 8 ; तु०, महायानोत्तरतन्त्रशास्त्रम्, 1/162, 5/1 ।

3. पृ० 506-510 ।

4. यथा अद्वयवज्रसङ्ग्रहे, पृ० 23—

दृढं सारमसौशीर्यमच्छेद्याभेदलक्षणम् ।

अदाहि अविनाशि च शून्यता वज्रमुच्यते ॥—उक्तम् ; तु०, ज्ञानसिद्धिः, 1/47 ।

द्वयाकारेण¹ निर्वाणस्य वर्णना प्राप्यते । एवमेव सहजसिद्धि²धारण्यादिविषयानुल्लेखोऽपि आर्यासङ्गपादस्य तन्त्र-परम्परासम्बन्धवैधुर्यमेव प्रतिपादयतीति तस्य गुह्यसमाजतन्त्रस्य तट्टीकाया वा कर्तृत्वं³ सर्वथाऽपास्तम् ।

8. आर्यासङ्गपादैः प्रतिपादिते योगाचारविज्ञानवादे साधनभूमि-विचार-सरण्योः समन्वयो वर्तते । तस्य दार्शनिकराद्धान्तप्रतिपत्तौ एकतस्तु सौत्रान्तिकानां साकारवादनयस्य बाह्यार्थीस्तितासिद्धान्तस्य निरसनपूर्वकमालोचनस्य साकाराणां विषयाणामस्तित्वख्यापनस्य च, अपरतस्तु माध्यमिकानां सर्वशून्यताराद्धान्तस्य प्रभावो लक्ष्यते । सौत्रान्तिकानां बाह्यार्थस्य बुद्ध्याकारानुमितस्याऽस्तितास्वीकारस्य च योगाचारबाह्यार्थप्रतिषेधसिद्धान्तोपरि प्रभावः संलक्ष्यते माध्यमिकानां शून्यतानयस्य, निःस्वभाव-नैरात्म्यसिद्धान्तस्य च, तत्प्रतिपत्तिसरणेश्च योगाचारविज्ञानवाद-सिद्धान्तप्रतिपत्तिप्रणाल्युपरि प्रभावो दृश्यत इत्यनुमीयते यदार्यासङ्गेन तद्गुरुणा मैत्रेयनाथाचार्यपादेन च योगाचारसिद्धशान्तपुष्ट्यै सौत्रान्तिक-नयाऽङ्गीकृत-बुद्ध्या कारानुमित-बाह्यार्थीस्तितासाकारवादं माध्यमिकानाञ्च शून्यतानयं समन्वीय योगा-चारविज्ञानवादः सिद्धान्ततो व्यवस्थापितः ।

9. असङ्गकृतिषु बौद्धशास्त्राङ्गभूतस्य न्यायशास्त्रस्य हेतुविद्यापरपर्यायस्य परिग्रहोऽपि दृश्यते । यद्यपि बौद्धन्यायस्यादिमस्वरूपं मैत्रेयनाथस्य कृतिषु संभावित-तयोपलक्ष्यते किन्तु तेन हेतुविद्या-प्रतिपादनपरः कश्चिदेवविधो ग्रन्थो निरमायि इति न जानीमहे, न वाद्ययावधि एवविधः कश्चन ग्रन्थः समुपलब्धो येन तस्य बौद्धहेतु-विद्याप्रवर्तकत्वं प्रामाण्येन व्यवस्थाप्येत । किन्तु परवर्तिषु बौद्धन्यायग्रन्थेषु मैत्रेयनाथ-असङ्ग-वसुबन्धु-दिग्नाग-कुमारनाथप्रभृतीनामाचार्याणां बौद्धन्यायपरम्परावस्थापकत्वेन समुल्लेखो मैत्रेयनाथाचार्यपादानामपि हेतुविद्यापरस्य कस्यचिद् ग्रन्थस्य कर्तृत्वं द्योतयति । अनेन सिद्धान्तप्रतिपत्तिप्रणालीव्यवस्थापनमात्रे तस्य प्रामाण्यमित्यपि स्वीक्रियेत, किन्तु ग्रन्थरचना तु तस्य नैवं स्वोक्तुं शक्यते, प्रमाणाभावात् । योगाचार-भूमिशास्त्रस्य मूलं यदि मैत्रेयाचार्योपदेशास्तत्प्रतिपादितसिद्धान्ता वा स्वीक्रियेरन् तर्हि

1. तु० अद्वयजसङ्ग्रहः, पृ० 50—

वज्रसत्त्वं नमस्कृत्य प्रज्ञोपायस्वरूपकम् ।

महासुखादयं वक्ष्ये वस्तुतत्त्वं समासतः ॥;

ज्ञानसिद्धिः, 7/3 : सर्वताथागतं ज्ञानं स्वसंवेद्यस्वभावकम् ।

सर्वसङ्ख्याग्रभूतत्वात् महासुखमिति स्मृतम् ॥

2. द्र० सहजसिद्धिः, इण्डो इरैनियन जर्नल, 10. 135-141 ।

3. यथा प्रत्यपादि विनयतोषभट्टाचार्यमहोदयैः,

ऐन इण्ट्रोडक्शन टु बुद्धिस् इंसोटेरिज्म्, पृ० 54, 126 इत्यादौ ।

आर्यमैत्रेयनाथस्य बौद्धन्यायस्य आदिमाचार्यत्वमप्यङ्गीकर्तुं शक्यते । वस्तुतस्तु असङ्गगुरोरभिनिवेशो न तर्के तन्त्रयुक्तौ वाऽऽसीत् संवृतिविकल्पास्पदीभूतत्वादस्य वाग्विशुद्धेर्वादविद्याया वा, अपितु तस्याभिप्रायो व्यक्तमेव परमार्थसाधनपरतयाऽभिव्यक्तस्तद्यथा महायानसूत्रालङ्कारभाष्ये (1-16) 'धर्मस्य प्राप्तिः, प्रत्यात्मं विमुक्तिज्ञान' मित्यादिना आर्यासङ्गेन विस्पष्टं समुदीरितम् ।

बौद्धपरम्परायामार्यासङ्गादेन योगाचारभूमिशास्त्रेऽभिधर्मसमुच्चये च तन्त्रयुक्त्यपरपर्याया हेतुविद्या 'परीक्षाञ्च नयद् विज्ञानं वस्तु । तद्यथा वादो वादाधिकरणं वादाधिष्ठानं वादालङ्कारो वादनग्रहो वादनस्सरणं वादे बहुकरा धर्मा,' इति प्रथमवारं चिन्तामयीभूमौ प्रस्तुता । तथा बोधिसत्त्वभूमौ अध्यात्मविद्या हेतुविद्या शब्दविद्या व्याधिचिकित्साविद्या शिल्पकर्मस्थानविद्येति (पृ० ६८) पञ्चविद्यास्थानानि परिगण्य, षड्विधविरोधे (पृ० ६९) वाग्विरोधो युक्तिविरोधश्चोपन्यस्तः । एवमेव चिन्तामयीभूमौ हेतुविद्याप्रकरणे साधनविशदीकरणे पश्चात्कालीनैर्नैयायिकैः अनुमानाङ्गतया स्वीकृतानि प्रतिज्ञाहेतूदाहरणान्यपि सारूप्यवैरूप्याभ्यां सहैव प्रस्तुतानि, तथा प्रत्यक्षानुमानाऽऽप्तागमानां स्वरूपमपि वैशद्येन, विश्लिष्य प्रस्तुतम् । तदेव दिङ्नाग-धर्मकीतिप्रभृतिबौद्धन्यायाचार्याणां प्रत्यक्षादिप्रमाणलक्षणस्वरूपनिर्धारकमभूत् । अत इदमपि ज्ञायते यन्प्रत्यक्षानुमानाप्तागमप्रमाणानां लक्षणं बौद्धन्यायपरम्परायां प्रथमत आर्यासङ्गेनैव निर्धारितं तदेव आचार्यवसुबन्धुना दिङ्नागधर्मकीतिप्रमुखैश्च परवर्तिभिराचार्यैरङ्गीकृतम् ।

10. असङ्गप्रणीतं योगाचारभूमिशास्त्रमतिविपुलमासीत् । उपलब्धयोगाचारभूमिशास्त्रग्रन्थस्तु तस्यैकदेशमात्रमेव । आसीत्तत्र सङ्ग्रहणीचतुष्टयम्-वस्तुसङ्ग्रहणी, पर्यायसङ्ग्रहणी, विवरणसङ्ग्रहणी, विनिश्चयसङ्ग्रहणी च । एताभिस्सह योगाचारभूमिशास्त्रस्य सप्तदशभूमयो (माहायानिकयोगाचार (भूमि) परम्पराया) अभिधर्मतया योगाचारभूमिविनिश्चयसङ्ग्रहण्या भोटानुवादे आर्यासङ्गोक्ततया व्याख्याताः¹ । एवं सम्पूर्णोऽयं योगाचारभूमिशास्त्रग्रन्थो मूलग्रन्थस्य संग्रहणीचतुष्टयात्मकस्यैकांशमात्रमेवेति निश्चिनुमः ।

11. अत्र प्रथमवारं सम्पूर्णत्वेन प्रस्तूयमानायाः योगाचारभूमेरङ्गभूतायाः श्रावकभूमेरुत्तरभारतीय नागरीवर्गीयायां लिप्यां प्राप्ता मातृका शास्त्रस्यास्यान्यभूमय

1. Dr. Alex Wayman, Analysis of the Śrāvakabhūmi Manuscript, Introduction, यत्र मोटानुवादेन सह प्रस्तुतमाङ्गुलभाषान्तरमित्थं प्रतिपादयति—pp. 32-33, Among them comprisal of "alphabet" (māṭṛkā) (i. e., "Abhidharma") means the seventeen bhūmis and the four 'comprisals' (i. e. vastu, paryāya, vivaraṇa, and viniścaya saṃgrahaṇī), see also, p. 42-43.

इव संस्कृतभाषायां लिखिता या खलु सुतरामन्यभूमिनामपि भाषा । यद्यप्यस्यां भूमौ प्रयुक्तः पाठो नैकधा संशोधितोऽस्यां भाषायां लिपिलेखिकस्य प्रमादवशादनेके भाषादोषाः समापतिता ये खलु लेखस्य पालि-माहायानिकसंस्कृत-मागधी-भाषाप्रयोगसंस्कारवशादेवापतिता भवेयुरिति ग्रन्थस्यास्य भाषास्वरूपपरिशीलनादवगम्यते । अस्य व्याकरणं पूर्णतः पाणिनिप्रोक्तव्याकरणनयानुसारीति नात्र प्राकृतप्रभावः कश्चिदेवविधः परिलक्ष्यते येनास्या भूमेर्भाषा बौद्ध संकर(?)संस्कृतत्वेन परिगृह्येत । यद्यपि कतिपये धातुप्रयोगा नामप्रयोगा वा लेखकप्रमादवशाच्च्युता दृश्यन्ते किन्तु नैतावन्मात्रेण ग्रन्थस्य भाषाऽपरेति¹ वक्तुं शक्यते । प्रायशस्सर्व एवेते भाषादोषा व्याकरणस्खलितानि वा यथावसरं शोधितान्यस्माभिः ।

12. मातृकायामनुपलब्धानामस्य भूमेर्मुख्यांक्षानां लुप्तानां भोटभाषान्तरात्संस्कृते पुना रचनाऽस्माभिः कृता । अस्याः पाठः प्रथमपरिशिष्टे प्रदत्तमित्थाशास्महे न कश्चिदंश एवंविधस्त्रुटितो भ्रष्टो वा वर्तते येनास्या भूमेर्विषयावबोधो अर्थसम्भारस्य वा तात्पर्यावबोधो दुष्करो भूयादिति । विश्वसिमो विद्वन्मूर्धन्यानामधीतिबोधप्रचारणपरम्परयाऽस्य ग्रन्थरत्नस्य भूयानर्थावगमो विस्तरश्च भूयशोजेकशश्च भविष्यतीति ।

श्रावकभूमेर्योगसम्भारः

1. आर्यावर्त्तीयदर्शनानां निखिलेषु प्रस्थानेषु चित्तशोधनक्रमेण परमार्थसाक्षात्कारो मोक्षो निर्वाणं वेति सङ्ख्यां गच्छति । तत्र चित्तशोधनोपायः योगपदेनाभिधीयते । अयं योगः क्वचित्तु जीवात्मपरमात्मनोर्योग इति², क्वचिच्च चित्तसमाधानमिति³, क्वचित् आस्रवनिरोध⁴ इति, क्वचिन्निर्जरं⁵ इति चाख्यातः । श्री अरविन्दमते⁶

1. यथा प्रा० एलेक्स वेमैन् महोदयेन प्रतिपादितम्, तत्रैव, तृतीयोऽध्यायः, पृ. 47-57 ।

2. पाशुपतसूत्रभाष्यम्, पृ. 6, 110 ।

3. यो० सू० 1/2 ।

4. श्रावकभूमिः, पृ० 9, 37— ।

5. जैनमते खल्वेवं मन्यते, द्र० स० द० सं०, 3, पृ० 80; द्र० सुखाबोधा तत्त्वार्थवृत्तिः, पृ० 7-8; 176 ।

6. *The Synthesis of Yoga*, (Sri Aurobindo Birth Centenary Library Publication, Vol. 20, p.3). "All methods grouped under the common name of Yoga are special psychological processes founded on a fixed truth of Nature and developing out of normal functions, powers and results which were always latent but which are ordinary movements, do not easily or do not often manifest."

योगोऽयं जीवनस्य मूलतत्त्वत्वेन व्याख्यातो यः खलु चित्तसमाधानस्वरूपतया सामान्यप्रक्रियासम्बद्धोऽपि अव्यक्तशक्तिप्रकाशक-प्रकृति-विकाशपरचैतव्यापारतत्त्वत्वेनोपबृंहितस्वरूपो यत्र विश्वात्मजोवात्मनोरेक्यमभेदो वा परिस्फुरति ।

निगमेष्वयं योगः सर्वथा चित्तचाञ्चल्यनिरोधकतया व्याख्यातः । तत्स्वरूपञ्च विवृतं तत्र चित्त-करणव्युपशमप्रवृत्तिरूपेण । इन्द्रियाणां लौल्यस्य निवृत्तिः परमार्थ-धिगमश्च तत्र प्राधान्येन योगप्रवृत्तिफलम् । पातञ्जलदर्शनेऽयं योगः अप्रतिसङ्क्रम-स्वरूपाया अपरिणामिन्याश्चित्तशक्तेः स्वरूपस्थितिबोधकतया चित्तस्य व्युत्थानादि-सकलावस्थासु वर्तमानानां वृत्तीनां निरोधपरकतया च व्याख्यातः । पाशुपतमतेऽयं योगः आत्मेश्वरसंयोगपरत्वेन व्याकृतः । तदुक्तं पञ्चार्थभाष्ये¹ 'अत्र आत्मेश्वरसंयोगो योगः । स पुनः पुरुषस्याध्ययनादिनैमित्तिकत्वादन्त्यतरकर्मणः स्थाणुश्चेनवत् । चोदनाध्ययनादिवचनान् मेषवदुभयकर्मणः । यस्मात् सति विभुत्वे अनधिकारकृतत्वाद् वियोगस्य । वियुक्तस्यैव च संयोग उपदिश्यते । विषयरक्तविरक्तवत् क्रियायोगे । इह तु समाधिलक्षणे योगे संनियम इति ।' तत्र योगपदेन चर्यापरः क्रियायोगो व्याख्यातः ।

आर्हतदर्शने कायवाङ्मनस्कर्माणि योगपदेन व्याख्यातानि । त एवास्रवपदा-भिहितानि वर्तन्ते येषां संवरनिर्जराभ्यां हानिः सम्पाद्यते । यदुक्तम्—

आस्रवो भवहेतुः स्यान्निरजरो मोक्षकारणम् ।

इतीयमर्हती मुष्टिरन्यदस्याः प्रपञ्चनम् ॥²

आर्हतविचारवत् सौगतशासनेऽपि योगपदमविद्याऽऽस्रव-संयोजनौघपदवाच्यं चित्तकालुष्यपर्यायतया परिगृहीतम् । एतस्यैव तत्त्वकदम्बकस्य सामान्यं नाम क्लेश इति³ । अस्यैव क्लेशजालस्य उपशमाय सर्वा सौगतऽऽचारपरम्परा चित्तशोधनसरणि-श्चाङ्गीकृता । शीलमेव तत्र विशुद्धिमार्गाङ्गत्वेनाङ्गीकृतम्⁴ । एत एव भावा निचितास्तत्र तत्र निकायग्रन्थेषु । तदभिहितं संयुत्तनिकायशासने बुद्धभगवत्पादैरपि—

सब्बदा सीलसम्पन्नो पञ्जावा सुसमाहितो ।

आरद्धविरियो पहितत्तो ओघं तरति दुत्तरन्ति ॥

(सं० नि०, पा० टे० सो० 1/53)

तथा धम्मपदेऽपि समुदानीतम्—

सब्बे सङ्खारा अनिच्चा'ति यदा पञ्जाय पस्सति ।

अथ निब्बिन्दति दुक्खे एस मग्गो विसुद्धिया ॥ (2/5)

1. कौण्डिन्याचार्यरचितं पञ्चार्थभाष्यम्, पृ० 6 ।

2. अभिषर्मदीपः, पृ० 219-220 ।

3. सर्वदर्शनसङ्ग्रहः, पृ० 80 ।

4. द्र० विसुद्धिमग्गो, सीलनिद्देशो ।

अयं चित्तोपक्लेशनिवृत्तिपरो विशुद्धिमार्गः ध्यानप्रज्ञासंवलितः चित्तदोषुल्लय-
विधुरितः निर्वाणगामीति सर्वत्र सौगतसिद्धान्तेषु स्वीकृता सरणिः। मानवानां
शीलसमुदाचारेण कर्मविद्याधर्मेर्जीवनस्य चेतसश्च शोधनं भवति। यदुक्तं
मध्यमनिकाये—

कम्मं विज्जा च धम्मो च सोलं जीवितमुत्तमम् ।

एतेन मच्चा सुज्झन्ति न गोत्तेन धनेन वा'ति ॥

(3/262)

2. स्थविरदर्शने शीलप्रतिष्ठितमानवस्य चित्तप्रज्ञाभावनया निर्वाणसमधिगमः
स्वीकृतः। तत्र सोपधिशेषनिर्वाणं निरुपधिशेषनिर्वाणञ्चेति द्वितयं समर्थितम् ।

अस्यां योगतत्त्वनिरूपणशृङ्खलायां स्थविरसम्प्रदाये प्रामुख्येनैते विषयाः
समुपवर्हिताः तेषां निरूपणञ्च कृतं तत्र तत्र ग्रन्थेषु—

चित्तम्, चित्तोपक्लेशः, चैतसिका धर्माः, चित्तोपशमः (चित्तास्रवनिरोधो वा),
समापत्तिः, ध्यानचतुष्टयम्, तद्द्वारेण निर्वाणधिगमश्च ।¹

एतस्याः सौगतयोगपरम्पराया मूलं यद्यपि त्रिपिटकेषु विशकलितरूपेण यत्र
तत्र समुपलभ्यते किन्तु त्रिपिटकेषु परवर्तिसाहित्यस्थानीयानां ग्रन्थानां वर्णनासु च
सम्बद्धरूपेण योगतत्त्वानि संबहुलानि वर्णितानि सङ्केतितानि वा विद्यन्ते। यद्यपि
निकायेषु तत्र तत्र समाधिस्थानीयानां धर्माणां चित्तक्षेपलक्षणानां चैतसिकानां च
परिग्रहो वर्तते, किन्तु धर्मसङ्गण्यामेव प्रथमं योगतत्त्वानां चैतसिकशुद्धिनिमित्तानां
विधिवत् परिगणनं समुपलभ्यते। समासतो धर्मसङ्गण्यां चित्त-चित्तविक्षेपकरधर्म-
चित्तोपक्लेशनिवृत्तिपरधर्म-भावनाप्रहातव्यधर्म-लौकिक-लोकोत्तरसमाध्यङ्ग-बोध्यङ्गानां
विस्तरेण विवृतिरनेकशः समुपलभ्यते। धातुकथापुद्गलप्रज्ञप्तौ च चैतसिकधर्मपरिग्रह-
पूर्वकं पुद्गलभेदाः परिकीर्तितास्तेषां विशेषाश्च वर्णनविषयतामाप्नुः।

एतच्च बौद्धयोगतत्त्वकदम्बकं परवर्तिषु अभिधर्मकृतिष्वभिधर्मावतारादिषु-
विशदरूपेण समुपन्यस्तस्वरूपं सत् कालान्तरे लुप्तप्रायमासीत्। अस्याः परम्पराया
विशदः समुपन्यासः बुद्धधोषाचार्याणां विशुद्धिमार्गाभिधाने ग्रन्थे, स्वमूलस्वरूपे
लुप्तप्राये उपतिष्ठ्याचार्यरचिते विमुक्तिमार्गे च समुपलभ्यते। स्थविरचिन्तनसरणि-
मनुसृत्यैतयोर्ग्रन्थयोः शीलविशुद्धि²—धुताङ्ग-कम्मस्थान-पृथिवीकृत्स्न-शेषकृत्स्न-
अशुभकर्मस्थान-षडनुस्मृति-ब्रह्मविहार-आरूप्य-समाधि-ऋद्धिविधि-अभिज्ञा-स्कन्ध - धा-

1. एतदर्थं द्रष्टव्यम्—अनिरुद्धाचार्यरचितोऽभिधम्मसङ्ग्रहो ।

2. अस्माभिः 'विमुक्तिमार्गो'-ग्रन्थस्य प्रथमः परिच्छेदः शीलवर्णनात्मकः पालि-
भाषायां पुना रचितः ।

त्विन्द्रियसत्य-दृष्टिविशुद्धि-प्रतिपञ्ज्ञान-मार्गामार्ग-दर्शनविशुद्धि-प्रज्ञाभावनाकारेण पिट-
कानुगतयोगचर्याविधीनामुपन्यासः सविशेषतयाऽभिधर्मदृष्ट्या कृतः । निकायार्थकथास्व-
न्यासु पिटकाङ्गार्थकथासु चाप्याचार्यैरेषामङ्गानां भृशमुपन्यासः कृतः । अत्र मूलत्वेन
शीलविशुद्धि-नैरात्म्य-प्रज्ञा-समाधिभावना-चित्तशोधनप्रतीत्यसमुत्पादभावनादितत्त्वानि
समुपबृंहितानि । तदुपर्येव योगप्रासादः समुत्थापितः ।

अनन्तरं च विभाषामूलमङ्गीकृत्य वसबन्धुराचार्योऽभिधर्मकोशशास्त्रं ग्रथित-
वान् सङ्घभद्रश्च न्यायानुसारशास्त्रं न्यबध्नात् । अन्यानि अभिधर्मदीप-समयप्रदी-
पाऽभिधर्मामृताऽभिधर्महृदयादिशास्त्राण्यपि निबद्धानि । सर्वत्रैवात्र स्थविराभिधर्म
प्रभावः संलक्ष्यते क्वचिच्च स्वतन्त्रा विचारा अपि प्रकाशिताः । एतेषां योगचर्यासु
प्रवृत्ता भेदप्रणाली नात्र विचारणाविषया । किन्तु सर्वत्र लौकिकलोकोत्तरसमाधि-
शिक्षात्रय-नैरात्म्यभावना-प्रतीत्यसमुत्पादाऽशुभ-प्रज्ञा-दुःखानित्यभावनामूलकमेव चित्तो-
त्पादनं तत्परिष्कारचर्याविधिश्च प्रामुख्येन समुपबृंहितः ।

3. योगचारपरम्परासु चायं योगचर्याविधिः चित्तशोधनव्यापारप्रणाल्या
समुपबृंहितः तत्र शतधर्माश्चेतसिका विवृता¹ येषां परिशोधनेन समवाप्त्या वा
चित्तशुद्धिः समुपजायते । योगाचाराणामियं योगप्रणाली महायानसूत्रानुसारिणी
दशभूमिपारमितादिनयानुगतेति नात्र काचन वैमत्यदृष्टिः । अनास्रव-धर्मकायावाप्ति-
विमलचित्तस्वरूपाधिगमपूर्वकं निर्वाणसमधिगमस्तथतासाक्षात्कारश्च तत्र योगचर्यायाः
चरमं फलम् ।²

योगाचाराणां चर्यासु मूलभित्तिरूपेणाऽऽभिधर्मिकाणां चर्यापद्धतिरङ्गीकृता³ ।
तस्मात्तेषां सम्प्रदायेऽपि अभिधर्मसङ्ग्रहो वर्तते, तत्र स्वीकृता चर्या प्रायशः
स्थविरवैभाषिकचर्याया भिन्ना, यद्यपि तत्र तत्र केचन सिद्धान्तभेदास्समनुगता
दृश्यन्त एव ।⁴

योगाचारभूमिपरम्परा असङ्गाचार्यात्प्रागपि विद्यमानाऽऽसीदिति चीनदेशीय-
बौद्धपरम्पराभ्यो ज्ञायते ।⁵ तत्र सङ्ख्य-बुद्धसेनप्रभृतीनामन्येषां बौद्धाचार्याणां

1. द्र० शतधर्मविद्यामुखम्, सर्वास्तिवादपञ्चवस्तुकशास्त्रम्, परिशिष्टम्, पृ० 49-50 ।
2. तु० मध्यान्तविभागः 4/19-22; म० वि० भा०, पृ० 50-5 ।
3. तु० अभिधर्मसमुच्चयः, प्रह्लादप्रधानसम्पादितः, भूमिका, पृ० 22; Th.
Stcherbatsky, Conception of Buddhist Nirvāṇa, Introduction.
4. अ० स० भूमिका, पृ० 22 ।
5. E. Lamotte, Histoire du Bouddhisme Indien, p. 772 ; Alex
Wayman, AŚM, Introduction.

योगाचारभूमिग्रन्थानां समुल्लेखः प्राप्यते । योगाचारभूमिपदेनात्र योगाचाराणां प्रक्रियया निर्वाणसमधिगमाय नैकासु भूमिषु साधनचर्यापरिपूरेः समवाप्तव्यतया चर्यायाः परिनिष्ठा तन्मुखेन विमुक्तिलाभो भवतीति ज्ञेयम् । तत्रासङ्गस्य प्रस्तुते योगाचारभूमिग्रन्थे सप्तदशभूमिषु चर्यापरिपूर्तिं विधाय निर्वाणसमधिगमाय मार्गो देशितो येन विमलचित्तपूर्वकमनास्रवविज्ञानधातोः समधिगमः करणीयः । अत्र सर्वत्र महायानमार्गानुसारेण चर्याऽङ्गीकृता, तत्परिपूरये च साधनमार्गः समनुदेशितः ।¹

मेत्रेयाचार्यपादानां पट्टशिष्यभूत आर्यासङ्गः² महायाने दीक्षाग्रहणात् प्राक् सर्वास्तिवादान्तर्गतमहीशासकनिकायमङ्गीचकारेति चीनदेशीयबौद्धपरम्परासु अङ्गीकृतम् ।³ तदनुसारेणैव न तेन योगाचारभूमीनां बोधिसत्त्वभूमेरितरभूमीनां परिवर्णनं चाकारि । किन्तु नेतासु भूमिवर्णनासु कश्चिद् भेदो विशेषो वा संलक्ष्यते येनेतासु महायानविरोधिता हीनयानानुगामिता वा परिदृश्येत । पञ्चविज्ञानसम्प्रयुक्तभूमेः श्रावकभूमिपर्यन्तश्चासङ्गदर्शनस्य योगाचारीयस्याभिधर्ममूलकता सर्वथा परिलक्षिता भवति । एतद्वि बोधिसत्त्वभूमौ आचार्येण नासकृद् व्यवस्थापितम् यत् श्रावकयाननयेन मूचर्यालं परिगृह्य बोधिसत्त्वः महायानाभिमुखो भूत्वा चर्यासाधनं कृत्वा विमुच्यते ।

तस्माच्छ्रावकभूमौ परिगृहीतानि योगतत्त्वानि चर्याङ्गानि च न श्रावकयाननयेनैव सर्वथाऽङ्गीकृतान्यपि तु महायानानुसारिणी हि एषा श्रावकभूमिचर्यापद्धतिः या खलु आभिधर्मिकमूलतया अङ्गीकृता ।

श्रावकभूमौ योगसाधनत्वेन परिवर्णितासु वह्नीषु चर्यासु नैके धर्माः परिगणिताः चित्तशुद्धिनिमित्तकाः येषु प्रव्रज्या शीलेन्द्रियसंवरद्वयं च मुख्यतया परिगृहीतानि ।⁴ परसम्पदि परिगृहीतेषु तत्त्वेषु प्राविवेक्यम्, सम्प्रज्ञानद्विहारिता, निवरणविशुद्धिः,

1. Nalinaksa Dutta, Intro. to Bodhisattvabhūmi, pp. 3-7; अरुमाकम्, Introduction पृ० 1.

2. ज्ञानश्रीमित्रनिबन्धावली, पृ० 532 :

आर्यासङ्गमनङ्गजिज्ञयवहो यद्भूपीशोऽधुनाद्

आचार्यो वसुबन्धुरुद्धुरमतिस्तस्याऽऽज्ञयाऽऽदिद्युतत् ।

दिग्नागोऽयं कुमारनाथविहिता सामान्यसाहायकस्तस्मिन्

वार्तिकभाष्यकारकृतिनोरदयाननद्या स्थितिः ॥ Intro. to Śrāvakadhūmi p. 22 किन्तु, द्र० देमेविल्ले, BEFEO, 4, 41, p. 386.

3. Alex Wayman's Analysis of Śrāvakabhūmi Manuscript, p. 25-28 sq., K. Shukla, Intro. to Śrāvakabhūmi, pp. lxviii-lxix.

4. श्रावकभूमिः, पृ० 37-73 ।

समाधिसन्निधयश्चैतै धर्माश्चित्तशोधनार्थं स्वीकृताः । तत्र चरमः समाधिसन्निधयाख्यो धर्मः वित्तैकाग्रतापरपर्यायः योगसाधनत्वेनाङ्गीकृतः ।¹

श्रावकभूमौ चित्तपरिकर्मनिमित्तत्वेन कतिपये धर्माः परिगृहीताः यैर्योगाचारो योगनिमित्तस्य भावनायै योगमनस्कारमुद्गृह्णाति ।² ध्यानचतुष्टयसाधनेन भावनया च लोकोत्तरधर्माणां योगी चित्तशोधने दत्तावधानः समाहितचेतसा उपक्लेशान् सर्वान् क्षिणोति श्लथयति च कर्मबन्धनानि । आनुपूर्व्येण स योगी चत्वारि³ ध्यानानि सम्पाद्य⁴ त्रैकशो धर्मान् 'उत्तरोत्तरान्विशिष्टान् विशिष्टतरान् विशिष्टतमान् प्रत्यग्रानात्मसम्पत्पूर्वान् समाधिसन्निधयपर्यवसानान् समुदानयति । एवं परिशुद्धे चित्ते पर्यवदाते अनङ्गणे विगतापक्लेशे ऋजुभूते कर्मण्ये स्थिते आनिज्यप्राप्ते स चेच्चत्वार्यार्यसत्यान्यारभ्य तेषां परिज्ञायै प्रहाणाय साक्षात्क्रियायै भावनायै परतो घोषमववादानुशासनीं प्रतिलभते । एवमसौ भव्यो भवति प्रतिबलश्च योगनिमित्तस्य मनस्कारस्योत्पादनाय । तत्पूर्विकायाश्च सम्यग्दृष्टेर्यया चत्वार्यार्यसत्यान्यभिसमागच्छति । विमुक्तिश्च परिपूरयति । निरुपधिषे निर्वणिधातो परिनिर्वीति ।' इति तत्र भूयो भूश्चाचार्येण लौकिकलोकोत्तरवैराग्यतदुभयसम्भारश्च योगाङ्गत्वेन परिगृहीतः येन योगी दुस्तरं क्लेशजालं छित्त्वा ध्यानं समुद्गृह्णाति ।⁵ तत्र लौकिकेन मार्गेण चत्वारि ध्यानानि भावयित्वा, लोकोत्तरेण मार्गेण चतुर्णामार्यसत्यानां भावनामुखेन योगी 'त्रैधातुकेभ्यो दर्शनभावनाप्रहातव्येभ्यो धर्मेभ्य आत्मानं विसंयोजयति विमोचयत्येवं चासौ त्रैधातुकसमतिक्रान्तो भवति ।⁶ सत्कायदृष्टिप्रहाय योगी परसम्पदङ्गभूतानि कुशलधर्मच्छन्द-शीलसंवर-भोजने मात्रज्ञता-जागरिकानुयोग-सम्प्रजानद्विहारिता-कल्याणमित्रता-सद्धर्मश्रवणचिन्तना-ऽनन्तराय-त्याग-श्रमणालङ्कार-तत्त्वानि चर्याङ्गतया अभ्यस्यति ।⁷

अत्र चर्यायां प्रथमं शीलसम्वरसंवृतो योगी भावयति तत्त्वानि यैस्तस्य चित्तं सुविशुद्धं विमलं च सम्पद्यते । भिक्षोः गोचरान् परिवर्ज्य गोचरेषु विहरन् योगी

1. तत्रैव, पृ० 14-15 ।
2. तत्रैव, पृ० 14-16 गोत्रव्यवस्थानांशो द्रष्टव्यः ।
3. तत्रैव, पृ० 15, 197 । पृ० 306, 404-06, 439, 445-49, तु० प्रथम परिशिष्टे 6 पृष्ठे ।
4. द्र० म० म० पं० उमेशमिश्राणामभिनन्दनग्रन्थेऽस्माभिः पुनर्विरचितगोत्रभूमेरंशः पृ० 133-135 ।
5. श्रावकभूमिः, पृ० 35-386 ।
6. तत्रैव, पृ० 36 ।
7. द्र० उमेश मिश्र अ० ग्रं० पृ० 131-33, श्रावकभूमिः प्रथमं योगस्थान(म्) श्रावकभूमिः, पृ० 7-16, 37-166 ।

आचारसम्पन्नः अणुमात्रेष्ववद्येषु भयदर्शी समादाय शिक्षते शिक्षापदेषु ।¹ शील-
संवरवदिन्द्रियसंवरोऽपि चित्तपरिकर्मपद्धतावङ्गीकृतः । इदं च शीलं मूलत्वेन चित्तो-
पशमस्य धृतम् । तदुक्तम्²—

सुप्रतिष्ठितमूलः स्याच्चित्तस्योपशमे रतः ।

संयुक्ता च विसंयुक्ता दृष्ट्यादृष्ट्यार्यपापया ॥

अनेन च क्रमेण कायिकवाचिक-मानसकर्मशोधनमपि भवति । यदुक्तं राहुल-
मारभ्य भगवता³—

कायकर्मणि वाक्कर्म मनस्कर्म च राहुल ।

अभीक्षणं प्रत्यवेक्षस्व स्मरन् बुद्धानुशासनम् ॥

एतच्छ्रामणकं कर्म अत्र शिक्षस्व राहुल ।

अत्र ते शिक्षमाणस्य श्रेय एव न पापकम् ॥

शीलसंवरवदेव रागादीनां चित्तानुस्रवणविगमाय, सङ्क्लेशप्रहाणाय इन्द्रियसंवरोऽपि
देशितो येन निमित्तप्राहानुव्यञ्जनग्राह्योः प्रहाणं भवति ।⁴ तदेव च योगस्य चरमं
लक्ष्यभूतं तत्त्वं यस्य पर्यवसितं क्लेशानामप्रवृत्तौ, विरागे, निरोधे, निर्वाणे च भवति ।
अयमिन्द्रियसंवरस्तत्र द्विधा दृष्टः—प्रतिसंख्यानबलसंगृहीतो भावनाबलसंगृहीतश्च ।⁵
अनेन भावितेन निवरणानां विशुद्धिर्भवति आवरणीयेभ्यो धर्मेभ्यश्च चित्तस्य
परिशोधना सञ्जायते ।⁶

अस्या आवरणीयधर्मेभ्यश्चित्तपरिशोधनाया अनेकान्यङ्गानि—तद्यथा दक्षिण-
पार्श्वे सिंहशय्याकल्पनम्, पूर्वरात्रापररात्रौ जागरिकानुयुक्तता, विविधाचारेषु
सम्प्रज्ञानद्विहारिता, कल्याणमित्रतासमधिगमः, त्यागादि श्रमणालङ्काराणामभ्यासो
येभ्यः चित्तं विगतोपक्लेशं विमलं प्रभास्वरं अनङ्गणं च सञ्जायते ।⁷

विशुद्धं विमलं चित्तं अनेकपर्यायैः निमित्तमुद्गृह्णाति । तानि निमित्तानि
विविच्य, गृहीत्वा, परिवर्ज्य, विनीय वा व्याप्यालम्बनपूर्वकं चरितविशोधनमालम्बनं
कौशल्यालम्बनं क्लेशविशोधनमालम्बनं च भावयितव्यम् ।⁸ अस्मिन् विषये अशुभा-

1. तत्रैव, पृ० 40-43 ।

2. श्रावकभूमिः, पृ० 52 ।

3. तत्रैव, पृ० 57 ।

4. तत्रैव, पृ० 63-72 ।

5. तत्रैव, पृ० 73-3 ।

6. तत्रैव, पृ० 13, 399 ।

7. द्रष्टव्यम्—श्रावकभूमेः प्रथमं योगस्थानम् ।

8. श्रावकभूमिः, पृ० 191-258 ।

भैत्री-प्रतीत्यसमुत्पाद-धातुस्कन्धप्रभेद-आनापानस्मृतिभावनामुखेन योगाचारः सर्वधर्मेषु नेरात्म्यभावनां समधिगम्य, तेषां निःस्वभावत्वं सापेक्षत्वमनित्यत्वमशुभत्वं शून्यत्वं च प्रतिपद्यते ।¹ षोडशाकाराऽऽनापानस्मृतिचर्या योगी चत्वारि ध्यानानि समापन्नो भवति । इयमानापानसस्मृतिराश्वासप्रश्वासनिबन्धनेति पातञ्जलयोगसूत्रेषु 'प्रच्छेदनं विधारणाभ्यां वा प्राणस्ये'² ति प्रोक्तस्य आश्वासप्रश्वासप्रश्वासात्मकतां योगचर्यायाः समङ्गीकृत्य योगाचारदर्शनस्थसाधनपद्धतिभूमिराविष्कृतेति व्यवस्थापितम् ।

एतदनन्तरं श्रावकभूमौ चत्वारि योगस्य योगकरणीयानि समाख्यातानि । तद्यथा आश्रयनिरोधः, आश्रयपरिवर्तः, आलम्बनपरिज्ञानम् आलम्बनाभिरतिश्चेति । एतैः 'आश्रयविशुद्धिमधिपतिं कृत्वा सुविशुद्धमालम्बनज्ञानं कार्यपरिनिष्पत्तिकाले प्रवर्तते अभिरतिश्च ।'³

योगभावनायाः पक्षद्वयमङ्गीकृत्य आर्यासङ्गेन संज्ञा-बोधिपक्ष्यभावनात्मक-मङ्गद्वयं विवृत्य सांवृतभावानामादीनवसंज्ञां प्रहाणविरागनिरोधसंज्ञाभावनाद्वारेण धर्माणामनित्यत्वं शून्यत्वञ्च समुपपाद्य शमथविपश्यनाकारेण योगभावना व्याकृता ।⁴ एतदनन्तरं च सप्तत्रिंशतां बोधिपक्ष्याणां धर्माणामभ्यासः प्रपञ्चितः ।⁵ तद्यथा-चतुर्णां स्मृत्युपस्थानानां, चतुर्णां सम्यक्प्रधानानामृद्धिपादानां पञ्चानामिन्द्रियाणां बलानां सप्तानां बोध्यङ्गनामार्याष्टाङ्गस्य च मार्गस्य ।⁶

एतैः चित्तशुद्धिपूर्वकमुपक्लेशानां परिक्षयो भवति चित्तं च प्रगृहीतं वर्तते । श्रुतप्रज्ञाभावनामयीभिरनुपश्यनाभिः सर्वदृश्यं योगी सम्यगेवानित्यतयाऽनात्मतया दुःखतया शून्यतया च निश्चिनोति ।⁷ एतस्मिन् प्रसङ्गे चित्तप्रभेदाः तद्वर्माश्च विविधा आख्याता⁸ येषां व्याकरणं भावना च चित्तौदस्य-दौष्टुल्ययोर्निवारकमिति क्रमेण सर्वाण्यङ्गानि बोधिपक्ष्यानि भावितानि वर्तन्ते येन शमथविपश्यनाद्वारेण सप्तविधं चित्तचाञ्चल्यव्युपशमनिमित्तकं साधनं चित्तप्रग्रहरूपं समुपलभ्यते । एवमेव च च्छन्द-वीर्य-चित्त-मीमांसा-समाधिभ्य ऋद्धिपादाभ्यासेन चित्तक्लेशविनयः बोधिसमधिगमश्च भवति ।⁹

1. तत्रैव, पृ० 202-1 ।

2. योगसूत्रम्, 1/34 ।

3. श्रावकभूमिः, पृ० 283-84 ।

4. पृ० 287-88 तः अग्रे ।

5. पृ० 289-334 ।

6. पृ० द्रष्टव्यम् तत्रैव ।

7. पृ० 292 ।

8. पृ० 294-1 ।

9. दृ० 314-1 ।

प्रसङ्गेन चात्र योगाचाराणां विविधाः प्रभेदाः¹ योगभ्रंशस्य² च स्वरूपमप्याख्यातम् । किन्तु नैतत् तादृग् योगसाधनविधौ उपकारकं यादृग् ध्यानचतुष्टयमुखेन साधनचर्याऽऽदिकर्मिकस्य वा पुद्गलस्य चर्या उपकारिका भवति । आदिकर्मिकयोगाचारस्य चर्या च शून्याऽनात्म-दुःखरूपतायाश्च सांवृतधर्माणामुपकारकतया विशदरूपेण व्याकृता ।³

अस्मिन् योगविषये श्रुतप्रज्ञाभावनामुखेन ध्यानाभ्यासपाटववशात् सातत्य-सत्कृत्यकारितया तीव्रच्छन्दतासमुत्पादनेन अभीक्ष्णप्रत्यवेक्षणाद् द्विधा योगबलाधानता लब्धा भवति प्रकृत्यैव च तीक्ष्णेन्द्रियतया, दीर्घकालाभ्यासपरिचयेन च ।⁴ अस्मिन् योगाभ्यासपाटवे योगिनो वैराग्यभावः जगद्विषयेऽनित्यतादुःखाशुभताशून्यताभावाश्च सततमुपकारकाः सन्तः तस्य क्लेशोपशमाय बोधिसमधिगमाय च समर्था इति नास्ति कश्चित् सन्देहावकाशोऽपि ।

एवं श्रावकभूमौ निर्दिष्टस्य योगसंभारस्य-योगसाधनमार्गस्य च न केवलं सौगत-योगसाधनपरम्परायां विशिष्टं स्थानं वर्तते, किन्तु प्रस्थानान्तराङ्गीकृतयोगपद्धतिभ्योऽप्यस्य विशेषो वर्तते । पातञ्जलयोगसाधने ध्यानं योगाङ्गत्वेन परिगृहीतम्, योगस्याष्टावङ्गानि तत्र परिवर्णितानि, सबीजनिर्बीजसमाधिद्वितयञ्च तत्र समर्थितम्, क्लेशकर्मविपाकाशयेरपरामृष्टस्येश्वरस्यापि चर्चा तत्र कृता, किन्तु नात्र कश्चिदीश्वर-तत्त्वविशेषः, पुरुषो वाऽऽत्मा वा चित्तिशक्तिरूपतया चिन्तितः । अत्र तु तथागतदेशिता लौकिक-लोकोत्तर-मार्ग-प्रणाली सांवृतधर्माणां दुःखानात्मशून्याशुभताबोधेन प्रतीत्य-समुत्पादादिभावनामुखेन च प्रवर्तिता निःसरणात्मकेन विधिना समालोच्य परिगृहीता यया निषेधमुखेन क्लेशोपशमनिमित्तः बोधितत्वावतारः सम्भवति । एवमेव पाशुपत-दर्शने यः आत्मेश्वरसंयोगो योगपदेनाभिहितो सोऽप्यत्र नावश्यकतया प्रवर्तते इति योगाङ्गानां समावेशोऽन्यप्रकारेणैव सम्भवति । नात्र जैनपरम्परास्वीकृत-निर्जर-मार्गोऽपि मध्यमाप्रतिपदङ्गतयैव परिगृहीत इत्यस्य योगमार्गस्य मूल्यं महत्त्वञ्चेताभि-र्दृष्टिभिः परिमेयम् ।

1. पृ० 284-85 ।

2. पृ० 273-75 ।

3. द्रष्टव्यम्—तृतीयं योगस्थानम् ।

4. श्रावकभूमिः, पृ० 271-72 ।

परिशिष्टानि
APPENDICES

प्रथमं परिशिष्टम्
APPENDIX—I

संस्कृतेऽनुपलब्धाशाना भोटभाषान्तरतः

SANSKRIT RECONSTRUCTION OF THE LIST
PORTIONS OF THE TEXT (I. YS.)

1. गोत्रभूमिः

॥ योगाचारभूमौ श्रावकभूमिः ॥¹

रत्नत्रयाय नमः ॥²

श्रावकस्य सर्वभूमिसङ्ग्रहस्य पिण्डोद्दानम् ॥³
प्रयोगो लौकिको लोकोत्तरो गोत्रञ्च पुद्गलाः ।
[श्रावक]भूमिरुद्दिष्टा सर्वमेतत् समासतः ॥

। उद्दानम् ॥ ।

नेष्क्रम्यमवतारश्च गोत्रभूमिसमन्वितः ।
भूमयस्तिष्ठ एता हि भूमिः श्रावकसंज्ञिता ॥
सङ्क्षेपेण इमा एव श्रावकभूमिः कथ्यते ।

तत्र गोत्रभूमिः कतमा । आह । यद् गोत्रम्, गोत्रस्य यद् व्यवस्थानम्, गोत्र-
स्थानां पुद्गलानां यल्लिङ्गम्, गोत्रस्थो⁸ यः पुद्गलः तत्सर्वमेकत्यमभिसङ्क्षिप्य
गोत्रभूमिरित्युच्यते ।

तत्र गोत्रं कतमत् । गोत्रस्थस्य पुद्गलस्य¹⁰ यो बीजधर्मः । यस्मिन् सति
भवति असति न भवति । पुद्गलानां प्रत्ययप्राप्तौ निर्वर्णं प्राप्तुं, स्पष्टं शक्नोति,

1. Tib. ñanthe/sa/.
2. It seems to be a later addition by the Translator. Such expressions are not found at the beginning of other bhūm.
3. Tib. sdom b/sa/ = uddānakārikā.
4. Wayman (W), पुद्गलाश्च
5. Tib. omits मार्ग
6. Tib. om its उक्ता and सर्वे
7. W. omits यत् in all the four cases.
8. 'च' may be added here : W.—सर्वे च ते गोत्रस्थाः पुद्गलाः.
9. May also be—सर्वमेतदेकत्यमभिसङ्क्षिप्य,
10. W. पुद्गलानाम् ।

प्रभवति च ।¹ तस्य गोत्रस्य कति पर्यायानामानि । बीजं धातुः प्रकृतिरिति पर्याय-
नामानि² भवन्ति ।

तत्र तस्य गोत्रस्य स्वभावः कतमः । तत् कायाद्विशिष्टं, षडायतनेन उपात्तं,
धर्मतया³ प्राप्तम् । अनादिकालात् परस्परया समुदागतम् । एवं भवति । यस्येतानि⁴
गोत्रं बीजं धातुः स्वभावश्च इतीमानि पर्यायानामानि भवन्ति तद् गोत्रमित्युच्यते ।

[तत्र] कतमद् गोत्रव्यवस्थानम् ? तद् गोत्रं स्थूलं⁵ सूक्ष्मं⁶ वा कथ्यते ।⁶
आह । सूक्ष्ममिति कथ्यते । तत् कस्य हेतोः । [यावत्] तस्माद्बीजात्⁷ फलं न
उत्पादितं⁸, फलं न सिद्धं⁹, तस्मान् तत् सूक्ष्ममिति¹⁰ कथ्यते ।¹¹ यदा [च] फलमुत्पा-
दितं सिद्धञ्च बभूव¹² तदा यद्वीजं यच्च फलं तदेकस्यमभिसङ्क्षिप्यते¹³ तस्मात् तद् गोत्रं
स्थूलमित्युच्यते ।¹⁴

अत्र तद्गोत्रमेकसन्तत्याप्तं¹⁵ वाऽनेकसन्तत्याप्तं वा कथ्यते ।¹⁶ [इति]¹⁷ चेद्,
आह । एकसन्तत्याप्तं¹⁸मुच्यते । तत् कस्य हेतोः । ये धर्मा लक्षणभिन्नत्वेन वस्तुभिन्न-

1. W.—यत्किञ्चिच्च तानि सन्ति यावत्कालञ्च वर्तन्ते, यदि तानि गोत्रस्थानां
पुद्गलानामानुलोमिकान् प्रत्ययान् प्राप्नुवन्ति शक्तानि तानि भविष्यन्ति, शक्यन्ति
च स्पष्टं प्रवेष्टुञ्च (परि) निर्वर्णनम् ।
2. W. omits नाम, may also be पर्यायाः
3. Tib. chos/ñid.
4. Tib. यस्मिन्
5. W. adds वत् (as).
6. W. व्याख्यातम् (—यते)
7. Tib. sa-bon.
8. Tib. b-ska/yed/pa.
9. Tib. dgrub.
10. May also be—उच्यते
11. W. : यावच्च तद्बीजं फलं न जनयति, परिपाचयति (साधयति) वा तत्फलम्,
इदं [तावत्] सूक्ष्ममित्युच्यते ।
12. Should be भवति ?
13. Tib. cik-tu-dus-ñe.
14. W. यदा च तत् फलं जनयति परिपाचयति च तत् फलम्, तदा यत्किञ्चिद् बीजं,
यत्किञ्चिच्च फलम्, उभे ते सम्बध्येते तस्मात् स्थूलमित्युच्यते । instead प्रतीयते
उच्यते (= to/g/pa/ra/gyu/ro).
15. Tib. tok-pa, W. :—सम्बद्धम्, may also be सन्तानाप्तम्, ऐकसन्तानिकम् ।
16. Tib. and W. omit this.
17. W. omits this.
18. May also be—ऐकसन्तानिकम् ।

त्वेन वा प्रवर्तन्ते तेषां प्रत्यात्मं सन्ताननानात्वेन नानात्वमवतारनाना [त्वेन नाना]²⁹ त्वं च देश्यते । तस्य बीजस्य तेभ्यः षडायतनेभ्यः पृथक्त्वेन नानात्वलक्षणं नास्ति । अनादिकालात् परम्परया समुदागतानां धर्मतया समुपात्तानां षडायतनानामीदृग्भूतायास्तस्या अवस्थाया गोत्रं धातुः स्वभावश्च इति संज्ञा प्रज्ञप्ति [व्यवहारः] ।²⁹ तस्मात्तदेव एकमन्तानाप्त²⁹मित्युच्यते ।³⁰

यदि गोत्रस्थाः पुद्गलाः परिनिर्वाणधर्मका भवन्ति ।³¹ अगोत्रस्थाश्च अपरिनिर्वाणधर्मका दृश्यन्ते³² । कस्मात् परिनिर्वाणधर्मकाः पूर्वान्ताच्चिरेण संसरन्तो न परिनिर्वृता [इति]²⁷ चेद्, आह । चतुर्भ्यो हेतुभ्यो न परिनिर्वृताः । कतमेभ्यश्चतुर्भ्यः अक्षणोपपन्नत्वात् प्रमत्तदोषत्वान्, मिथ्योपपन्नत्वादावृतदोषत्वाच्चेति ।

तत्र कतमदक्षणोपपन्नत्वम् । यत्र चतुष्कुलेषु सज्जनैः सम्यग्गतैः सत्पुरुषैर्न गन्तव्यम् । कान्तारमनुष्येषु, चौरेषु, म्लेच्छेषु । [तत्रो]³³ पपन्ना [ये]²⁹ ते अक्षणोपपन्नाः ।

प्रमत्तः³⁴ कतमः । आह । यत्र चतुर्षु कुलेषु³⁵ सज्जनैः सम्यग्गतैः सत्पुरुषैः गन्तव्ये मध्यदेशे³⁶ अचौरमनुष्येष्वम्लेच्छेषु उपपन्नोऽपि³⁷, सम्भोगसम्पन्नेषु उच्चकुलेषु उपपन्नोऽपि³⁷, कामेष्वधिसज्जते परिभुङ्क्ते [च कामान्]³⁸ [कामेषु चा]³⁸ऽऽदीनवं न परिजानाति³⁹ स प्रमत्त इति कथ्यते ।

मिथ्योपपन्नत्वं कतम् । आह । ईदृशो मध्येषु मनुष्येषूपपन्नपर्यन्तो विकसितोऽपि⁴⁰ तीर्थिकदर्शनयुक्तो भूत्वा दानं न भवतीति प्रवृत्त्या, इतो भवान्तरं न ज्ञायत इति न भवतीति पर्यन्तेन विस्तरेण पश्यति कथयति च ।⁴¹ तत्तीर्थिकदर्शनमपि बुद्धानामनुत्पादे सद्धर्मद्रष्टृकल्याणमित्राणामभावे प्राप्यते । तन्मिथ्योपपन्नत्वमिति कथ्यते ।

29. Tib. omits this.

30. Hereafter W. adds : यावच्च तद्बीजं षडायतनाद्बहिः स्थितं भवति न तावद् भेदलक्षणानि धारयति..... ।

31. Tib. in-la.

32. Tib-ta na.

33. Tib. omits

34. W. suggests प्रमत्तदोषत्वम् ।

35. Tib. चत्वारि कुलानि ।

36. May also be गन्तव्यस्य मध्यदेशस्य ।

37. Tib. उपपन्ना अपि ।

38. Tib. om its this.

39. Tib. परिज्ञायते ।

40. Tib. विकसितेऽपि ।

41. Tib. पश्यन्ति कथयन्ति च ।

आवृतत्वं⁴² कतमत् । आह । इत्थं मध्येषु मनुष्येषूपपन्नपर्यन्तः पूर्ववद् भवति । लोके बुद्धानामुत्पादो भवति । सद्धर्मद्रष्टृकल्याणमित्राणि चोपलभ्यन्ते । स मूर्खः, विद्या तन्मोहितत्वं, हस्तेन सङ्केतयति, सुभाषितदुर्भाषितानाञ्च धर्माणामर्थं न शक्नोति ज्ञातुम् । आनन्तर्यकर्म करोति च चिरविलष्टम् । तदावृतत्वमिति⁴³ कथ्यते ।

⁴⁴[तत्र] येभ्यो हेतुभ्यो [विकलत्वात्]⁴⁴ परिनिर्वाणधर्मकाणां पुद्गलानां परिनिर्वाणधर्मिणामपरिनिर्वाणधर्मकाणाञ्च पुद्गलानां परिनिर्वाणं न भवति, ते कतमे । आह । परिनिर्वाणधर्मकाणां पुद्गलानां परिनिर्वाणं न भवति [तत्र]येभ्यो । हेतुभ्यः [विकलत्वात्]⁴⁴ परिनिर्वाणधर्मकाः पुद्गलाः न परिनिर्वृताः ते चत्वारस्तद्यथा⁴⁵ यदा बुद्धानामुत्पादः, सद्धर्मश्रवणम्, आनुलोमिक उपदेशः अनुशासनप्राप्तिः । तेषां⁴⁶ [विकलानां] हेतूनामभावे च कुशलमूलानि परिपक्वानि भवन्ति क्रमशः परिनिर्वान्ति च । अपरिनिर्वाणधर्मकाः पुद्गलास्तु⁴⁷ नियतसमूहे स्थितास्तस्मात् निमित्तप्राप्तिः⁴⁸ स्याद्वा न वा स्यात् सर्वथा न [ते] परिनिर्वाणभाजो भवन्ति । तत्र परिनिर्वाणधर्मकाणां पुद्गलानां या विकलता भवति, अभावश्च भवति असन्निधिश्च भवति, तदसद्भावे परिनिर्वान्ति ! तस्य कति प्रत्ययाः । आह । द्वौ⁴⁹ प्रत्ययौ प्रधानो हीनश्च । प्रधानः प्रत्ययः कतमः । आह । तद्यथा सद्धर्माधिपतेयः परतो घोषः, योनिशश्च मनस्कारः ।⁵⁰ हीनः प्रत्ययः कतमः । आह । हीनप्रत्यया बहवः । आत्मसम्पत् । परसम्पत् । कुशलो धर्मच्छन्दः । प्रव्रज्या ।⁵¹ शीलसंवरः । इन्द्रियसम्बरः । भोजने मात्रज्ञता ।⁵² पूर्वरात्रापररात्रं जागरिकानुयोगः । सम्प्रजानद्विहारिता ।⁵³ प्राविवेक्यम् । निवरणविशुद्धिः । समाधिसन्निश्रयश्च ।⁵⁴

तत्र आत्म⁵⁵ सम्पत् कतमा । आह । मनुष्यत्वम् । आर्यायतने प्रत्याजातिः ।⁵⁶

42. Should be आवृतदोषत्वात्

43. Tib. Zchos-chañ.

44. Tib. omits this ; added by us.

45. Tib. तेषां

46. This refers to the four hetus of aparinirvāṇa mentioned above.

47. Tib. omits 'tu'.

48. Tib. tshogs tu,

49. W. adds [आनुलोमिकौ]

50. This is according to W ; Tib. has : अद्यात्मयोनिशकारश्च — nañ/gi/tshul/bshin/yid/byad/pa/

51. Tib. : rab/tu/byuñ/.

52. Tib. : zas/kyi/tshod/rig/pa/.

53. Tib. suggests also सम्प्रजन्येन चर्या, shes/pain/du s byod/pa/nid/.

54. Tib. sgrib/pa.

55. Tib. m istakes पर for आत्म.

56. Tib, suggests :—मध्यदेशे उत्पत्तिः ।

गोत्रस्थाः पुद्गलाः

(b) आसन्ने (अन्तिके, Vide, P. 22) पुद्गल :

आसन्ने पुद्गलः ।⁵⁷ कतमः । [आह]⁵⁸ । अस्ति पुद्गलः कालस्यासन्नतया निर्वाणस्यान्तिके । प्रयोगस्यासन्नतया चाप्यस्ति निर्वाणस्यान्तिके । तत्र कतमः कालस्यासन्नतया निर्वाणस्यान्तिके ।⁵⁹ कायेऽन्तिमस्थानभावे स्थितः तेन कायेन परिनिर्वाति । तस्मिन् क्षणे आनन्तर्यक्लेशप्रहाणं साक्षात्करोति । [एवं] कालस्यासन्नतया परिनिर्वाणमप्यासन्नम् । योगस्यासन्नतया परिनिर्वाणस्यान्तिके⁶⁰ कतमः ।⁶¹ यो गोत्रस्थो गोत्रे च प्रतिपन्नः । एतत् सर्वमेकत्यमभिसङ्क्षिप्योच्यत आसन्ने पुद्गल इति ।

अपरिपक्वः पुद्गलः कतमः । आह । यस्य पुद्गलस्य⁶² स्थित्वा परिनिर्वाणम्, सम्यक्त्वेन⁷⁸ निष्क्रान्तश्चर⁶⁴मकायोऽप्राप्तः सोऽपरिपक्वः पुद्गलः ।

परिपक्वः पुद्गलः कतमः । आह यस्य पुद्गलस्य⁶² स्थित्वा, परिनिर्वाणम्, सम्यक्त्वेन⁶³ निष्क्रान्तश्चरमकायः समुदागतः स परिपक्वः पुद्गलः ।

अविशुद्धः पुद्गलः कतमः । आह । येन पुद्गलेन आर्यमार्गं उत्पादितस्तत्फलश्च [यत्]⁶⁵ तन्न साक्षात्कृतम् । सोऽविशुद्धः पुद्गलः । विशुद्धः पुद्गलः कतमः । आह । स एतद्विपरीतत्वेन वेदितव्यः ।

सर्व इमे गोत्रस्थाः पुद्गला इति वेदितव्यम् । तद्यथा ये अनिष्क्रान्तास्तेषां प्रविष्टीकरणम् । प्रवेशः, ये परिपक्वास्तेषां परिपाकः, ये विशुद्धास्तेषां सर्वेषां विशुद्धिः । एषामर्थाय बुद्धा भगवन्तो लोक उत्पद्यन्ते धर्मचक्राणि च प्रवर्तयन्ति, शिक्षावस्तूनि च प्रददति ।

स्वभावस्तद् व्यवस्थानं लिङ्गं पुद्गल एव च ।

गोत्रभूमिरिहज्ञेया सर्वमेतत् समासतः ॥⁶⁶

॥ श्रावकभूमौ गोत्रभूमिः समाप्ता ॥

57. This portion is also not available in the MS., the text hereafter is lost in the original, but preserved in the Tibetan (and Chinese) translations, on which this reconstruction is based.

58. Tib. Adds here यः

59. Tib. अन्तिकत्वेम्

60. Tib. omits एवम्

61. [पुद्गलः] may be added before कतमः

62. Tib. यस्मिन् पुद्गले.

63. May also be सम्यक्तया.

64. May also be प्रविष्टः, Tib : nespala' jug/pa.

65. Tib. omits this.

66. This reconstruction is based on the Tibetan Version of the text preserved in the Tibetan Tripiṭaka, Vol. 110, P. 35 sq. ed. by Prof. D. T. Suzuki, Tokyo-Kyoto, 1957.

2. अवतारभूमिः

अवतारभूमिः कतमा । आह । योऽवतारस्वभावः, अवतारस्य यदव्यवस्थानम्¹, अवतीर्णानां पुद्गलानां यानि लिङ्गानि, ये चावतीर्णः पुद्गलास्तत्सर्वमेककृत्यमभिसंक्षिप्यावतारभूमिरित्युच्यते ॥

तत्र अवतारस्वभावः कतमः । [आह] अत्र गोत्रस्थाः पुद्गलाः ये परिनिर्वाण-धर्मकाः² ते यदा बुद्धानामुत्पादो भवति, [तत्र]³ ये मध्यदेशीया मनुष्या अचौरा अम्लेच्छाः इति पूर्ववद्विस्तरेण उत्पन्ने सति प्रथमत एव बुद्धानां बुद्धश्रावकाणाञ्च दर्शनम्, समीपगमनम्, उपासनं प्राप्नुवन्ति, तेभ्यो धर्मं श्रुत्वा, प्रथमतः श्रद्धाप्राप्ताः शीलं सम्यगुपपादयन्तः श्रुतग्रहणं कुर्वाणाः त्यागं वर्धयन्तः दर्शनाभ्यासं कुर्वन्ति । तदनन्तरं[तैः]सद्धर्मपरिग्रहाय हेतुप्रत्ययमुखेन कायच्युतौ व्यतीतेऽप्यायुषि विपाक-षडायतनोपात्तविशिष्टमिन्द्रियं समुपलभ्यते^{3a} । तस्य तत्सर्वं सम्यक् श्रद्धा, सूक्ष्मं सम्यक् शीलसमादानम्, श्रुतग्रहणम्, त्यागवर्धनं दर्शनाभ्यासः [च ये भवन्तीमे] प्रधान-चरमभूतानामप्याश्रया भविष्यन्ति ।

श्रद्धादीनां धर्मा उत्तमप्रधानचरम⁴भूता ये तेऽपि अन्यसम्यग्विपाकानामाश्रया⁵ भविष्यन्ति ।

तेऽपि विपाका लोकोत्तर⁶धर्माणामानुलोमिका अन्येषां कुशलधर्माणा⁷माश्रयभूताः ।

एवमेव एकस्य हेत्वाश्रयौ एकोभूतौ दानबलोत्पादनेन उत्तरोत्तरेण यस्मिन् स्थिते परिनिर्वान्ति⁸ सम्यक्त्वेन निष्क्रम्यमाणत्वात् चरमस्यान्त्यस्य कायस्य प्राप्ति-पर्यन्तं विशिष्टोत्पत्ति यद् गमनं तदेवावतार इत्युच्यते ॥

1. Suggested by the context ; Tib. reads, अवतारव्यवस्थानम् ।

2. Tib. परिनिर्वाणबीजधर्मयुक्ताः

3. Added by us.

3a. Tib. hthob/ha/.

4. Tib. Thapr/gyurp/ = परमभूत.

5. आश्रय is meant here for निर्वृतिविशिष्ट इन्द्रियस्याश्रयः इन्द्रिय is kind of a विपाक.

6. Tib. jigtan/shthsphi/chos/

7. Tib. omits 'dharmāh'.

6. कतमत् precedes अवतार in Tib.

7. A-t परिपक्वोकरणम्

8. A-t विपाकः, Tib. yons/sumya/lsa' das ba/.

[तत्र]⁹ अवतारव्यवस्थानं कतमत्¹⁰ गोत्रं भवति । अवतारो भवति, विपक्वीकरणं⁷ भवति, परिपाको⁸ भवति । अवतार एव भवति । परिपक्व एव न भवति । परि[वि]पाकीकरणं न भवति, परिपाको[क्वोऽ]पि न भवति । अवतारोऽपि भवति परि[वि]पक्वीकरणमित्येवमपि¹⁰ भवति । अपरिपक्वोऽपि भवति । अवतारो भवति, परिपक्वोऽपि भवति अपरिपाकी [विपक्वी] करणमपि भवति । अवतारोऽपि न भवति । वि [परि] पक्वीकरणमपि न भवति । परि [वि] पक्वो [पाकोऽ]पि न भवति ।

तत्र गोत्रं कतमत् । आह । पूर्ववत् । तत्र अवतारः कतमः । गोत्रस्थपुद्गलेन पूर्वतथागत प्रवेदिते धर्मविनये श्रद्धा प्राप्तेन प्रथमत्वेन श्रद्धा प्रभवति ।

यत्समादानशीलम्, यच्छ्रुतिग्रहणम्, यत् त्यागवर्द्धनम्, यो दर्शनाभ्यासश्च सोऽवतार इत्युच्यते ।

विपाकी [पक्वी] करणं कतमत् [विपाकः कतमः] । इत्थं स एव प्रतिपन्नः¹¹ पुद्गलः यस्मिन् स्थिते परिनिर्वाति सम्यक्त्वेन निष्क्रम्यमाणस्य चरमस्यान्त्यस्य कायस्य प्राप्तिं विहाय अवतीर्णस्य¹² उत्तरोत्तरेण यदुत्पन्नमत्यन्तोत्तमेन्द्रियं प्रधानमुत्तममत्यन्तविशिष्टं शीलसमादानं यद् भवति तत् परि[वि]पाक एवोच्यते ॥^{12a}

तत्रावतार (अवतीर्ण) एव भवति परिपक्वीकरणमेव च न भवति विपाकोऽपि न भवतीति कतमत् । [आह]⁹ तथागतप्रवेदिते धर्मविनये प्रथमतः श्रद्धाति, दर्शनाभ्यासं च करोति पर्यन्तप्राप्तोऽपि भवति, तदूर्ध्वं एकमन्त्रस्य जन्मनोऽपि उत्पादोऽभिनिर्हरणं यस्य न भवति सोऽवतारः (अवतीर्णः) सएवं भवति विपक्वीकरणमपि न भवति विपाकोऽपि न भवति ।

तत्र अवतारोऽपि भवति विपक्वीकरणमपि भवति विपाको न भवतीति कतमत् । [आह]⁹ तथागतप्रवेदिते धर्मविनये प्रथमतः श्रद्धाति, दर्शनाभ्यासं च करोति पर्यन्तप्राप्तोऽपि भवति । तदूर्ध्वमेकस्मिन् भवे द्वयोर्वा प्रभूतेषु वा [कुशलमूलानाम्]⁴ अभिनिर्हरणं भवति । परन्तु यस्मिन् स्थिते परिनिर्वास्यमानस्य सम्यक्त्वेन परिनिर्वास्यमानस्य चरमस्यान्त्यस्य कायस्य येनाप्राप्तिः सोऽवतारोऽपि भवति परिपक्वीकरणमपि भवति परिपाको न भवतीति ॥

9. A-t. विपक्व.

10. Tib. करणमेवापि.

11. A-t. अवतीर्णः,

12. A-t. प्रतिपन्नस्य.

13. It seems that the Tib. omits the description of परिपक्व पुद्गल,

तत्रावतारोऽपि भवति परिपाकोऽपि भवति अपरिपक्वीकरणं न भवतीति कतमत् । तद्यथा ।¹³ इत्थं प्रतिपन्नेन तेन पुद्गलेन यत्र स्थिते परिनिर्वास्यते सम्यक्त्वेन परिनिष्क्राम्यते । चरमोऽन्त्यः कायो यः प्राप्तो भवति सोऽवतारोऽपि भवति परिपाको भवति¹⁴ अपरिपक्वीकरणं न भवति ॥

तत्रावतारोऽपि न भवति परि(वि)पक्वीकरणमपि न भवति परि(वि) पाकोऽपि न भवतीति कतमत् (:) । तद्यथा परिनिर्वास्यमानः धर्मी पुद्गलो यो गोत्र एव स्थितो अप्रतिपन्नो भवति स पुद्गलः प्रतिपन्नो न भवति विपक्वीकरणपि [तस्य] न भवति (अ)¹⁵ परि (वि) पाकोऽपि न भवतीति । तर्हि सोऽवतारस्य परिपाकस्य¹⁶ भागी भवति ।

पुद्गलस्य अवतारः परिपच्यमानस्य [स] भागो¹⁷ न भवतीत्यपि¹⁸ भवति । तद्यथा । परिनिर्वास्यमानस्य धर्मिणः पुद्गलस्य यद्गोत्रं नास्ति तदेवावतारस्य परि (वि) पच्यमानस्य अत्यन्ता [स] भागं भवति । परिनिर्वास्यमानस्य भागोऽस्तीत्यपि भवति ॥¹⁹

तत्रावतीर्णाः पुद्गलाः कतमे । तद्यथा । ······

13. Tib. omits तत्

14. Tib. omits 'अ'

15. This should be omitted :

16. Tib. परिपच्यमानस्य ।

17. Tib. Skal/ba/

18. Tib. omits इति ।

19. The following a-t. may also be suggested :

अवतीर्णाः = प्रतिपन्नः

विपक्वीकरणं = निष्क्रमणं, निष्क्रान्तिः

अवतारः may be replaced by अवतीर्णाः or प्रतिपन्नः (at some places)

द्वितीयं परिशिष्टम्

APPENDIX II

श्रावकभूमिस्थाः कारिका

VERSES OCCURRING IN THE 2Bh.

- P. 29 अवतीर्णं च पुद्गलं सन्धायोक्तं भगवता—
1. सम्यग्दृष्टिरधिमात्रा लौकिकी यस्य विद्यते ।
अपि जातिसहस्राणि नासौ गच्छति दुर्गतिम् ॥
- P. 32 ॥ उद्दानम् ॥
2. स्वभावस्तद्व्यवस्थानं लिङ्गं पुद्गल एव च ।
अवतारभूमिर्विज्ञेया सर्वमेतत् समासतः ॥
- P. 52. क्वचित्पुनर्भगवता शीलं मूलार्थनोक्तम् । तथोक्तम्—
3. सुप्रतिष्ठितमूलः स्याच्चित्तस्योपशमे रतः ।
संयुक्ता च विसंयुक्ता दृष्ट्यादृष्ट्यार्यपापया ॥
- P. 57 यथोक्तं भगवता आयुष्मन्तं राहुलमारभ्य ।
4. कायकर्मणि वाक्कर्म मनस्कर्म च राहुल ।
अभीक्ष्णं प्रत्यवेक्षस्व स्मरन् बुद्धानुशासनम् ॥
 5. एतच्छ्रामणकं कर्म अत्र शिक्षस्व राहुल ।
अत्र ते शिक्षमाणस्य श्रेय एव न पापकम् ॥
- P. 63 ॥ उद्दानम् ॥
6. विभङ्गस्त्रिविधो ज्ञेयः सम्पद् दशविधा भवेत् ।
पर्यायश्च षडाकारो विषुद्धिस्त्रिविधा मता ॥
अनुशंसो दशविधः एषोऽसौ शीलसम्बरः ॥
- P. 166 ॥ उद्दानम् ॥
7. स्यादात्मपरसम्पत्तिच्छन्दः शीलेन्द्रियस्तथा ।
भोजनं चैव जागर्या सम्प्रजानद्विहारिता ॥

8. चैव तथा सद्धर्मश्रवणचिन्तना ।
अनन्तरायस्थागश्च अलंकारेण पश्चिमः ॥
9. श्राद्धोऽशठोऽल्पाबाधवीर्यः प्रज्ञाऽल्पेच्छता सन्तुष्टिः सुपोषता ।
सुभरता धुतप्राणादिकमात्रता क्षान्तिः सौरभ्यपेशला ॥
- P. 169. 10. लौकिकं चैव वेराग्यं तथा लोकोत्तरेण च ।
तयोश्चैव हि सम्भारो भूमिर्नेष्कम्यसंज्ञिता ॥
- P. 200. ॥ तत्र गाथा ॥
11. निमित्तेषु चरन् योगी सर्वभूताथंवेदकः ।
बिम्बध्यायी साततिकः पारिशुद्धिं विगच्छति ॥
- P. 201. ॥ पुनरपि चोक्तं भगवता ॥
12. चित्तनिमित्तस्य कोविदः प्रविवेकस्य च विन्दते रसम् ।
ध्यायी निपकः प्रतिस्मृतो भुङ्क्ते प्रीतिसुखं निरामिषम् ॥
- P. 348 उद्दानम् ॥
13. पुद्गलास्तद्व्यवस्थानमथो आलम्बनेन च ।
अववादश्च शिक्षा च तथा शिक्षानुलोमिकाः ॥
14. योगभ्रंशश्च योगश्च मनस्कारश्च योनिशः ।
करणीयं भावना च फलं पुद्गलपर्यायः ॥
मारश्च मारकर्माणि आरम्भो विफलो भवेत् ॥
- P. 376. ॥ अपि च ॥
15. आयुरूमाथ विज्ञानं यदा कार्यं जहस्यमी ।
अपविद्धस्तदा शेते यथा काष्ठमचेतनम् ॥
- P. 405 ॥ अनन्तरोद्दानम् ॥
16. निमित्तग्राहपर्येष्टिः प्रत्यवेक्षामुखानुगा ।
अर्थतस्तु लक्षणैः पक्षैः कालैश्च सह युक्तिभिः ॥
17. अनुरूपस्तथाभ्यास आशैथिल्याद् विपर्ययः ।
कालोपलक्षणा तुष्टिरवैधुर्यप्रयोगता ॥
18. सम्यक्प्रयोगता चैव नवाधारा द्विधा मता ।
स्वभावतो निदानाच्च तथादीनवदर्शनात् ।
प्रतिभाविता चैव शुद्धिरावरणस्य हि ॥

P. 434 ॥ पिण्डोद्दानम् ॥

19. उपसंक्रमणं या च हर्षणा पृच्छनैषणा ।
विनियोगरक्षोपचयः प्राविवेक्यभवेकता ॥
आवरणशुद्ध्युत्कृष्टेह मनस्कारस्य भावना ॥

पुनः ॥

- P. 510 20. प्रयोगनिष्ठाकृत्युत्तरफलः पश्चिमो भवेत् ।
मनस्कारश्च, ध्यानानामारूप्याणां विभागता ॥
- P. 510 21. लक्षणप्रतिसंवेदी स्यात्तथैवाधिमोक्षिकः ।
प्राविवेक्यरतिग्राही तद्व्यामीमांसकः ॥
- P. 511 22. समापत्तिरभिज्ञाश्च उपपत्तिश्च लिङ्गता ।
सत्यानां व्यवचारश्च प्रतिवेधस्तथैव च ॥
भावनाया विभंगश्च निष्ठा भवति पश्चिमा ॥

तृतीयं परिशिष्टम्

APPENDIX—III

HETUVIDYĀ OF ASAṄGA (FROM श्रुतमयीभूमि)

हेतुविद्या

2b-6 [3] हेतुविद्या कतमा । परीक्षाश्च नयद्विज्ञानं वस्तु । तत्पुनः क [4]-
तमत् । तद्यथा वादः वादाधिकरणं वादाधिष्ठानं वादलङ्कारः वादनिसरणं वादे
बहुकरा धर्माः ।

वादः कतमः । स षड्विधो द्रष्टव्यः । वादः प्रत्यय[1]ववादः [प्रवादः] विवादः
अपवादः अनुवादः अववादश्च ।

वादः कतमः [1] सर्व्ववाग्व्याहारो वाग्भाषो वाग्नि [ङ्नि] शक्तिर्वाद इत्युच्यते ।

प्रवादः कतमः । यो लोकाश्रयि [यि] ? को [5] वादः ।

विवादः कतमः । कामान्वा आरभ्य स्वपरिगृहीतेषु कामेषु परपरिगृहीतेषु
कामेषु परेषामाच्छेत्तुकाम इष्टसत्त्वपरिगृहीतेषु कामेषु परेषामाच्छेत्तुकाम इष्टसत्त्व-
परिगृहीतेषु कामेषु आच्छिद्यमानेषु आच्छेत्तुकामस्य वा, अपरिगृहीतेषु कामेषु
तद्यथावदानकर्तक-हासकलासकाद्युपसंहिते[6]षु वा पुनः संदर्शनाय वा-उपभोगाय
वा इति । यदेवंप्रकारेषु कायेषु अवोतरागाणां सत्त्वानां कामरागरक्तानामध्यवसान-
हेतोर्विपत्त्यहेतोः परिग्रेध[ग्रह]हेतोः संरागहेतोः (:) संरब्धानां विगृहीतानां
विवादमापन्नानां नानावादो विवादो विप्रत्यनीकवादो दुष्चरितं वा पुनरारभ्य स्वयंकृते
कायदुश्चरिते वाग्दुश्चरि [7] ते परैरनुयुज्यमानः परकृते कायदुश्चरिते वाग्दुश्चरिते
यदाऽयं जन इष्टसत्त्वकृते कायदुश्चरिते वाग्दुश्चरिते कर्तुं प्रणिहितस्य इति । यदेवं
प्रकारे दुश्चरितसमाचारे-अधिगतदोषा[षा]ना[णा]मविगतद्वेषाणाम[8]धिगतमोहानां
लोभद्वेषमोहाभिभूता[ना]मध्यवसानहेतोर्विनिबन्धहेतोः परिग्रेधहेतोः संरागहेतो-
रन्योन्यं संरब्धानां संज्ञिष्वभिन्नताहेतोः¹ विगृहीतानां विवादमापन्नानां नाना
वादो विवादो विप्रत्यनीकवादः दृष्टि वा पुनरारभ्य त 2A-7 [1] यथा सत्कायदृष्टि
विषमहेतुदृष्टि शाश्वतदृष्टिस्वार्षगण्यदृष्टि मिथ्यादृष्टिमिति । या वा पुनरन्यायायिका
[की] दृष्टि इ [दृष्टिरि] त्येवं भागीय दृष्टिमु स्वपरिगृहीतासु परैर्विच्छिद्यमाने परपरि-
गृहीतासु परान्विच्छिन्दयतः । इष्टसत्त्वपरिगृहीतासु परैर्विच्छिद्यमानस्य वा विच्छिन्द-

1. Letters indistinct.

यतो [विच्छेदयतो] वा अपरिगृहीतासु वा पुनः परिगृहीतकामता[2]मुपादाय अवीतरागाणां सत्त्वानां पूर्ववद् यावन्नानावादो विवादो विप्रत्यनीकवादः अयमुच्यते विवादः ।

अपवादः कतमः [1] संरब्धानां संक्लिष्टचेतसामन्योन्यमुत्सृत्याविप्रकृत]तां कथायाः पारुष्योपसंहितः असभ्योपसंहितः संभिन्नप्रलापोपसंहितो वादः यावद्दुराख्याते धर्म्मविनये धर्मदेशनासांकथ्यविनिश्चयः[3]अपवादानुशासनम् । अयमुच्यते अपवादः ।

अनुवादः कतमः । या [यः] स्वाख्याते धर्मविनये धर्मदेशनासांकथ्यविनिश्चयोपशासनमुत्पन्नस्य संशयच्छेदाय [यः] गम्भीरस्यार्थपदस्य प्रतिवेधाय ज्ञ[1]नदर्शनस्य शुद्ध्ये । मोषस्यानुकूलः आनुलोमिको वादः तस्मादनुवाद इत्युच्यते । अयमुच्यते अनुवादः ॥

अववा[4]दः कतमः । अधिचित्ते अधिप्रज्ञे प्रयोक्तुकामस्य पुद्गलस्यासमाहितस्य वा चित्तस्य समाधानाय समाहितस्य वा चित्तस्य विमोक्षाय यो वादः तत्त्वज्ञ[1]नावबोधाय तत्त्वज्ञ[1]नावगमाय वादः तस्मादव वाद इत्युच्यते [1] अयमुच्यते अववादः [1]

एषां षण्णाम्वा[षण्णां वा] दानां कति वादा भूतास्तत्त्वा अर्थोपसंहिताः सेवितव्याः । कति वा[5]दाः अभूताः अतत्त्वा अनर्थोपसंहिताः परिवर्जयितव्याः [1]

द्वौ पश्चिमौ वादौ भूतौ अर्थोपसंहितौ वेदितव्यौ । द्वौ मध्ये वादौ अभूतौ अतत्त्वौ अनर्थोपसंहितौ वर्जयितव्यौ [1] आद्ययोर्द्वयोर्वादयोर्भेदः । 10 ॥

वादाधिकरणं कतमत्तदपि [कतमत्[1]तदपि] षड्विधं द्रष्टव्यं[1]तद्यथा राजकुलं युक्तकुलं पर्षत्सभा धर्मार्थकुशल[1] : [6] श्रमणा ब्राह्मणा धर्मार्थकामाश्च सन्ताः [सन्तः] ॥ 0 ॥

वादाधिष्ठानं कतमत् । तद्दशविधं द्रष्टव्यम् । साध्योऽर्थो द्विविधः । साध्यस्यार्थस्य साधनमष्टविधम् ।

साध्यो[5]र्थो द्विविधः कतमः[1] स्वभावो विशेषश्च । तत्र स्वभावः साध्यः सच्च सतः असच्चासतः । विशेषः साध्यः, सोत्तरश्च सोत्तरतोनुत्तरं चानुत्तरतः । नित्यो नित्यतः अनित्यः 2B-7[1] अनित्यतः रूपी रूपितः अरूपी अरूपितः[1]यथा रूपी अरूपी तथा सनिदर्शनः अनिदर्शनः, सप्रतिघः अप्रतिघः, सास्त्रवः अनास्त्रवः, संस्कृतः असंस्कृत इत्येवमादिना प्रभेदनयेन ॥ विशेषस्य साध्यता द्रष्टव्या ।

साधनमष्टविधं कतमत् । प्रतिज्ञा, हेतुः, उदाहरणं, सारूप्यं, वैरूप्यं प्रत्यक्ष-मनुमान [2]म[1]प्तागमश्च ।

प्रतिज्ञा[१]कतमा [१] द्विविधं साध्यमर्थनारभ्य यः अन्यो[५]न्यं स्वपक्षपरिग्रह[१] शास्त्रपरिग्रहं वा स्वप्रतिमानतो वा, परानुग्रहतो वा, स्वपक्षावस्थानतो वा, परपक्ष-
दूषणतो वा, पराभिभवतो वा, परपरिभवतो वा, परानुकम्पनतो वा [१]

हेतुः कतमः [१] यस्तस्यैव प्रतिज्ञार्थस्य सिद्धये उदाहरणाश्रितः सा [२] रूप्यवे-
रूप्यतो वा प्रत्यक्षतो वा, अनुमानतो वा, आप्तागमतो वा हितो[हेतुः]युक्तिवादः [१]

उदाहरणं कतम् । यस्तस्यैव प्रतिज्ञा[१]द्व[त]स्यार्थस्य सिद्धये हेत्वाश्रयो
लोकोचितप्रसिद्धवस्त्वाहरणोपसंहितो वादः ।

सारूप्यं कतम् । यत्कस्यचिद्धर्मस्य सादृश्येन कस्यचिदेव सादृश्ये तत्पञ्चविधं
द्रष्टव्यं[१]लिङ्गसादृश्यं, स्वभा[४]वसादृश्यं, कर्मसादृश्यं, हेतुफलसादृश्यं च ।

लिङ्गसादृश्यं कतम् । यद्वर्तमानेन वा पूर्वदृष्टेन वा चित्तनिमित्तसम्बन्धेन[च]
ना[५]न्योन्यसादृश्यं । [स्वभावसादृश्यं^१ कतम्[१]यदन्यो[५]न्यं लक्षणसादृश्यं । कर्मसादृश्यं
कतम् । यदन्यो[५]न्यं कारित्रसादृश्यम् । धर्मसादृश्यं कतम् । यदन्यो[५]न्यं धर्मतया
सादृश्यम् । अनित्ये दुःखधर्म[५]ज[१]तिधर्मकाणां जराधर्मताया जराधर्मकाणां
मरणधर्मताया मरणधर्मकाणां रूप्यरूपिसनिदर्शनानिदर्शनसप्रनिध[१]प्रतिघसास्त्रवा-
नास्त्रव-संस्कृतासंस्कृतधर्मतया एवं भागीयया धर्मतया[१]हेतुफलसादृश्यं कतम् ।
यदन्यो[५]न्यं [६] हेतुतः फलतश्च निष्पादनानिष्पत्तिसादृश्यं इदमुच्यते सारूप्यम् ।

वैरूप्यं कतम् । यत्कस्यचिदेव वैसादृश्येन कस्यचिदेव वैसादृश्यम् । तदप्येत-
द्विपर्ययात्पञ्चविधमेव द्रष्टव्यम् ॥

प्रत्यक्षं कतम् । यदविपरोक्षमनभ्यू [हितमनभ्यूह्य]मविभ्रान्तश्च । अविपरोक्षं
कतम् । तच्चतुर्भिराकारैर्वेदितव्यम् । अपरिभिन्नेन्द्रिये प्र [2A-8[1] त्युपस्थिते
मनस्कारे अनुरूपोत्तरितः [अनुरूपोत्पत्तितः] समतिक्रमोत्पत्तितः अनावरणतः अवि-
प्रकर्षतश्च [१]

अनुरूपोत्पत्तिः कतमा । कामावचरस्येन्द्रियस्य कामावचरो विषयः ऊर्ध्वभूमिः
कस्येन्द्रियस्य ऊर्ध्वभूमिको विषयः य उत्पन्नः समुत्पन्नो ज[१]त[१] निर्वृत्तः स अनु-
रूपोत्पत्तिरित्युच्यते । समति[स]क्रमोत्पत्तिः कतमा [१] यदूर्ध्वभूमिक[२]स्येन्द्रिय-
स्याधोभूमिको विषय उत्पन्न इत्येवमादि समतिक्रमोत्पत्तिरित्युच्यते ।

अनावरणं कतम् [१] तदपि चतुर्भिराकारैर्वेदितव्यम् । अवच्छादनीयेनावरणेन
यदनावृतं तदनावृतमित्युच्यते । अवच्छादनीयमावरणं कतम् । तद्यथा तमोज्ज्वलकारः

1. A separate hand adds this in a foot-note.

मविद्यान्धकारं रूपान्तरं चानच्छ [1] अन्तधापनीयमावरणं कतमत् । [3] तद्यथा औषधिवलम्बा [बलंवा] मन्त्रबलम्बा [बलंवा] मत्यनुभावबलम्बा [बलंवा] [1] अभि-
भवनीयमावरणं कतमत् । तद्यथा परीत्तं प्रभूतेनाभिभूतं नोपलभ्यते भोजनपाने वा,
विषं, केशाग्रं वा, यद्वा पुनरेन्यदेवं भागीयं । तद्यथा परीत्ततेज [1] : उग्रतेजसा
अभिभूतेनोपलभ्यते । आदित्येन वा तारकरूपाणि । तद्यथा पक्षेण [4] प्रतिपक्षोऽभि-
भूतो नोपलभ्यते । अशुभा [अशुभ] मनस्कारेण वा [5] शुभता अनित्यदुःखानात्ममनस्कारेण
वा सुखता अनिमित्तमनस्कारेण वा सर्वानिमित्तानि [1] । संमोहावरणं कतमत् । तद्यथा
मायाकर्मरूपनिमित्तविशेषो वा अनुसादृश्यम्बा [अनुसादृश्यं वा], अध्यात्मम्बा
प्रत्यात्मं तैमिरिकं च स्वप्न-मूर्च्छा-मनः प्रमाद उन्मादश्चैभिः यद्वा पु[5] नरन्य[द] प्येवं-
भागीयमावरणमिदमुच्यते संमोहावरणम् [1]

अविप्रकर्षः कतमः [1] द्विविधेन विप्रकर्षेण यदविप्रकृष्टं देशविप्रकर्षतः काल-
विप्रकर्षतः अपच्यविप्रकर्षतश्च । तदेतत्सर्वमभिसमस्य अविपरोक्षतः प्रत्यक्षप्रमाणं
द्रष्टव्यम् । अनभ्यूहितमनभ्यूह्यं प्रत्यक्षं कतमत् । यो ग्रह [6] णमात्रप्रसिद्धोपलब्ध्याश्रयो
विषयः ? यश्च विषयप्रतिष्ठितोपलब्ध्याश्रयो विषयः । ग्रहणमात्रप्रसिद्धोपलब्ध्या-
श्रयः विषयः कतमः [1] यो विषयः ग्रहणमात्रप्रसिद्धाया उपलब्धेराश्रयालभ्यं करोति ।
वि[भि]षगातुराय भैषज्यं दद्याद् वर्णगन्धरणे [गन्धरसं] स्पर्शसम्पन्नं यद्वा वीर्यविपाक-
प्रभावं च । तस्य व[7] णं गत्वर गन्धर स[सं] स्पर्शा ग्रहणमात्रप्रसिद्धाया उपलब्धेराश्रय-
भूता द्रष्टव्या [ः] । यदावीर्यविपाकप्रभावस्तु अकृते आकस्ये [त्ये ?] अभ्यूहो भवति ।
कृतेऽनभ्यूहित इत्ययमेवंभागीयो ग्रहणमात्रप्रसिद्धोपलब्ध्याश्रयो विषयो वेदितव्यः ।
विषयप्रतिष्ठितोपलब्ध्याश्रयो विषयः [कतमः [1] यो] विषयप्रतिष्ठिताया उपलब्धेराश्रय-
[8] कृत्यं करोति (!) । वावतिष्ठते तद्यथा योगाचारस्य पृथिव्या [मा] पस्तेजे [1] वायु-
धातूनभ्यूह्य पृथिवी मापः अधिमुच्यमानस्य पृथिवी संज्ञा व्यावर्त्तते अप्संज्ञ [1] ।

[2B-8] [1] पृथिवी तेजोवायुमधिमुच्यमानस्य पृथिवी संज्ञा वावतिष्ठते [व्यावर्त्तते]
तेजो वायुसंज्ञ[1] तस्य या पृथिवी संज्ञा सा विषयप्रतिष्ठिता उपलब्धिः । या पृथिवी
सा विषयप्रतिष्ठिताया उपलब्धेराश्रयः, यथा पृथिवी एवमापस्तेजो वायुर्यथायोगं
द्रष्टव्यः । अयमुच्यते प्रतिष्ठाया उपलब्धेराश्रयो विषयः । सो [ऽनभ्यूहितो] नभ्यूह्य
ज[1] तवस्तु [2] अनिष्पन्नायामधिमुक्तावभ्यूह्य विद्यन्त [विद्यत] इति । निष्पन्नायां
त्वभ्यूहित[] इदमुच्यते अनभ्यूहितमभ्यूह्यम् (1) प्रत्यक्षं प्रमाणम् ॥

विभ्रान्तो विषयः प्रत्यक्षं कतमत् । तत्पञ्चविधं द्रष्टव्यं सप्तविधम्बा
[विधं वा] [1] पञ्चविधं कतमत् । [पञ्चविधा भ्रान्तिः] । पञ्चविधा भ्रान्तिः कतमा [1]
संज्ञाभ्रान्तिः [1] संख्याभ्रान्तिः [1] संस्थानभ्रान्तिः । वर्णभ्रान्तिः कर्मभ्रान्तिश्च ।

सप्तवि [3] धाभ्रान्तिः कतमा [1] अस्यामेव पञ्चविधायां भ्रान्तौ सन्तति द्विविधां भ्रान्ति (ति) मिश्रयित्वा सप्तविधा भ्रान्तिर्भवति [1] द्विविधा भ्रान्तिः कतमा [1] चित्तभ्रान्तिर्दृष्टिभ्रान्तिश्च ।

संज्ञ[1]भ्रान्तिः कतमा । या अतल्लक्षणा तत्संज्ञ[1]तद्यथा मरीचिकानिमित्तायां मृगतृष्णिकायामप्संज्ञ [1] [1]

संख्याभ्रान्तिः कतमा । यः अल्पे बहुभिमानः । तद्यथा तैमिरिकस्य [4] एकस्मिन्चन्द्रे बहुचन्द्रदर्शनम् [1]

संस्थानभ्रान्तिः कतम[1] [1] य [ः] अन्यसंस्थाने तदन्यसंस्थानाभिमानः [1] तद्यथा अलातचक्रसंस्थानदर्शनम् ।

वर्णभ्रान्तिः कतमा । यः अन्यवर्णे तदन्यवर्णाभिमानः [1] तद्यथा काम [ब] लेन व्याधिनोपहृतेन्द्रियस्य सपीते रूपे पीतरूपदर्शनम् ।

कर्मभ्रान्तिः कतमा । यः अकर्मके सकर्मकत्वा[5]भिमानः । तद्यथा गात्रमुष्टि-मूर्ध्वं धावतः छन्दानुव्रजदर्शनम् ।

चित्तभ्रान्तिः कतमा [1] या पञ्चविधयेव भ्रान्त्या विभ्रान्तेश्च रोधनां, दीपना, व्यवस्थापनामंगलसंज्ञ[1] अभिनिवेशः [1] तदेतत् प्रत्यक्षं कस्य प्रत्यक्षम् [प्रत्यक्षं व] क्तव्यम् । समासतश्चतुर्णां रूपीन्द्रिय [6] प्रत्यक्षं, मनोऽनुभवप्रत्यक्षं, लोकप्रत्यक्षं, शुद्धप्रत्यक्षं च ।

रूपीन्द्रियप्रत्यक्षं कतम् । रूपिणां पञ्चानामिन्द्रियाणां योगो [गा] च [1] रवि-षयो यथानिर्दिष्टेन प्रत्यक्षलक्षणेन [1]

मनोऽनुभवप्रत्यक्षं कतम् । यो मनोगोचरो विषयो यथानिर्दिष्टेनैव प्रत्यक्षलक्षणेन ।

लोकप्रत्यक्षं कतम् । तदुभयमेकत्यमभिसंक्षिप्य लोकप्रत्य [7] क्षमित्युच्यते ।

शुद्धप्रत्यक्षं कतम् । यत्तावल्लोकप्रत्यक्षं शुद्धप्रत्यक्षमपि तत् । स्याच्छुद्धप्रत्यक्षं न लोकप्रत्यक्षं यो लोकोत्तरस्य ज्ञ [1] नस्य गोचरविषयः । सच्च सतः असच्चासतः, सोत्तरश्च सोत्तरतः । असाधारणं लौकिकैः [1] इदमुच्यते प्रत्यक्षं प्रमाणम् ॥

अनुमानं कतम् । यत्केनचिदेव चिह्ननिमित्तसम्बद्धेन वर्तमानेन वा पूर्वदृष्टेन वा 2A-9 [1] विषयाभ्यूहनम् । तद्यथा चक्रेण रथमनुमिनोति । धूमेनाग्निं राज्ञ [1] [राज्यं] पत्या स्त्रियं ककुद्विषाणाभ्यां गावम् । शिशुं कालशीव [केशैः ?] प्रत्यग्रयोव न

[त] या तरुणम् । वलीपलितादिभिर्वृद्धम् । स्वेन वेषग्रहणेन गृहिणाम्वा [णां वा] प्रव्र-
जितानाम्वा [नां वा] अर्याणां सद्धर्मश्रवणतया... मात्मेयतया च श्राद्धम् । सुचिन्तित-
चिन्तितया सुभाषितभा [2] पितया सुकृतकर्मकारितया । पण्डितं [1] अनुकम्पया
प्रियवादितया स्वैर्येण मुक्तहस्ततया गंभीरार्थसन्धिनिर्मोचनतया च । बोधिसत्त्वं [1]
औद्धत्यद्रवसंवर्धित [?] संक्रीडितसंकिलकिलायितेन अवीतरागं, यदा प्रशान्तेर्यापयेन
वीतरागं तथागतैर्लक्षणैरनुव्यजनैस्तथागतज्ञानेनोपशमेन प्रतिपत्त्या प्रभावेन [ण] तथा
[3] गतमहत्त्वं सम्यक्त्वं बु(द्धं) सर्वज्ञं, कौमारदृष्टेन निमित्तेन स एवायमिति
वृद्धमनुमिनोति । इत्येवंभागीयं लिगतोऽनुमानं वेदितव्यम् ।

स्वभावतोऽनुमानं कतमत् । यत्प्रत्यक्षेण स्वभावेन विपरोक्षे स्वभावे अभ्यूहनं
एकदेशेन वा स्वभावस्य एकदेशेनाभ्यूहनं [1] तद्यथा वर्त्तमानेनातीतमनुमिनोति ।
अतीतेनानागतं [4] प्रत्युत्पन्नेन सन्निकृष्टेन विप्रकृष्टं प्रत्युत्पन्नेनानागतमनुमिनोति ।
अन्नपानयानवस्त्रालङ्काराणां एकदेशेन स्तौकेन कतिपयेन परीत्तेन परीक्षितेन गुण-
दोषेण परीक्षया कृत्यमन्नपानयानवस्त्रालङ्काराणि म [अ] नुमिनोति । एकदेशपाकेन
वा परिनिष्ठपाकमित्येवभागीयं स्वभावतोऽनुमानं वेदितव्यं ।

कम्मन्तो [5] [5] नुमानं कतमत् । यत्कारित्रेण कर्माश्रयाभ्यूहनम् । स्पन्दन-
पक्षिनिडीयनादिभिः स्था ए [व] नुयिनोति । प्रस्पन्दनाङ्गविक्षेपादिभिः पुरुषं, पद-
विहारेण हस्तिनं गात्र [1] गविहारेण गर्दभम् । ह्लेषितेनाश्वं, नदितेन सिंहं, नदितेन-
र्षभम् । दर्शनेन चक्षुःश्रवणेन श्रोत्रं । जिघ्रितेन घ्राणं । स्वादितेन जिह्वां । स्पर्शिते
[6] न कायं, विज्ञ [1] नेन मनः,¹ प्रतिघातेन पृथिवीम् । स्निग्धहरितप्रदेशदर्शनेन
आप [1], दाहभस्मदर्शनेनाग्निं, वनस्पतिप्रस्पन्दनेन वायुम् । सदा निमीलितक्षित्वेन
दण्डं [अन्धं], परव्यपदेशखलितापमार्गं [ने] ? गमनाने [न] अन्धम् । उच्चैः
श्रवणेन बधिरम् ।

अ [1] द्वाः पण्डिता वीतरागवीतरागबोधिसत्त्वे तथागते (??) कम्म¹ (7)
तोनुमानं पूर्ववद्द्रष्टव्यं यथ [1] [?] ।¹..... ।

धम्मन्तोऽनुमानं कतमत् । यदनुशिष्टेन [न ।] धर्मसम्बन्धेन तत्सम्बद्धाया
अभ्यूहनम् । तद्यथाऽनित्यसम्बन्धेन दुःखतामनुमिनोति । शून्यतात्मतां, ज [1]
तिसम्बन्धेन दुःखसम्बन्धेन जराधम्मतां, जरासम्बन्धेन मरणधम्मतां, रूपिसंनिदर्शन-
प्रतिघसम्बन्धेन प्रदेशतां, मूर्त्तां [ता] मनुमिनोति । [8] सास्त्रवसम्बन्धेन सदुःखतां
अनास्त्रवसम्बन्धेन अदुःखतां । संस्कृतसम्बन्धेन उत्पादव्ययस्थित्यन्यथात्वधम्मताम् ।
इत्येवं भागीयं धम्मन्तोऽनुमानं वेदितव्यम् ।

1. Photo indistinct, letters illegible.

हेतुफलतोऽनुमानं कतमत् । यद्धेतुना फलस्य, फलेन वा हेतोरभ्यूहनम् । तद्यथा गत्या देशान्तरप्राप्तिमनुमिनोति, देशान्तरप्राप्त्या गतिम् । [1] राजा [1] राधने [न] महाभिसारलाभम् । महाभिसारलाभेन राजा [1] राधनम् । सुकृतसम्पन्नकर्म-
न्ततया महाधनधान्यलाभम् । महाधनधान्यलाभेन सुकृतकर्मान्ततां, प्राक्तनेन सुचरित-
दुश्चरितेन सम्पत्तिविपत्ती, सम्पत्तिविपत्तिभ्यां प्राक्तनसुचरितदुश्चरितं [ते] । प्रभूत-
भोजनेन तृप्ति, तृप्त्या प्रभूतभोजनम् । विषमभोजनेन व्याधि व्याधिनां विष [2]
मभोजनं । ध्यानेन वैराग्यं, वैराग्येन [ण] ध्यानं । मार्गेण श्रामण्यफलम् । श्रामण्यं
फलेन मार्गं । इत्येवंभागीयं हेतुफलतोऽनुमानं वेदितव्यम् । इदमुच्यते अनुमानम् ।

आप्तागमः कतमः । यत्सर्वज्ञभाषितम् । ततो वा श्रुत्वा तदनु धर्मं वा [1] स
पुनस्त्रिविधो द्रष्टव्यम् [द्रष्टव्यः] । प्रवचनाविरोधतः । संक्लेशप्रतिपक्षतः । लक्षणाविरो
[3] धतश्च ।

प्रवचन[1]विरोधः कतमः । यः श्रावकभाषितो वा बुद्धभाषितो वा सूत्रान्तः
परम्परागतः । तत्र यो धर्माविरोधः । अर्थाविरोधः [अर्थाविरोधः] ।

संक्लेशप्रतिपक्षः कतमः । यो धर्मो भाव्यमानः रागविनयाय सम्ब [संव]
र्तते । द्वेषविनयाय मोहविनयाय । सर्वक्लेशोपक्लेशविनयाय सम्ब [संव] र्तते ॥

लक्षणाविरोधः कतमः । लक्षणविरोधविप [4] र्ययेण लक्षणाविरोधो द्रष्टव्यः ।
लक्षणविरोधः कतमः [1] यथापि तदसति लक्षणे सल्लक्षणं समारोपयति । तद्यथा
आत्मा वा, सत्त्वो वा, जीवो वा, जन्तुर्वा इत्येवमादि । शाश्वतो वा उच्छिद्यते ।
रूपी वा अरूपी वेत्येवमादि च । सति लक्षणे ए [ऐ] कान्तिको अनैकान्तिकतां
व्यवस्थापयति । तद्यथा अनित्याः सर्वसंस्काराः, दुःखा [:] [5] सर्वसास्त्रवाः,
सर्वधर्मा अनात्मानः [1] अयञ्च एकत्वं [एकत्वं] नित्यं व्यवस्थापयति । एकत्यम-
नित्यं, [एकत्वं] दुःखं व्यवस्थापयति एकत्यम (त्यं) मुदञ्च । एकत्यमात्मेति
व्यवस्थापयति [1], एकत्यमनात्मा [1] तथा यान्यव्याकृतवस्तूनि भगवता व्यवस्थापि-
तानि । एकान्तेन तेषां व्याकरणं । पर्येषते । व्याकरणतश्च व्यवस्थानं प्रत्येति ।
अने [नै] कान्तिकमप्ये [प्यै] कान्तिकेन । व्यवस्थापयति । तद्यथा, सर्वस्यां सु
[6] रवायां वेदनायां रागो न शेत् इति । सर्वस्यां दुःखायां द्वेषः । सर्वा सुखा वेदना
सास्त्रवा एकान्तेन सुखेति । सांचेतनीयस्य कर्मणः । एकांशेन दुःखमेव विपाकं प्रति-
संवेदयतीत्येवमादि । सति लक्षणे यदविशिष्टलक्षणं तदविशेषतो व्यवस्थापयति । यद्वा
विशिष्टलक्षणं तदविशेषतो व्यवस्थापयति । तद्यथा यत्संस्कृते [7] विशिष्टलक्षणं
तदसंस्कृते [5] पि व्यवस्थापयति । [एवं भावे विशिष्टलक्षणं त... [अभावे च] तदपि

व्यवस्थापयति]¹ । यथा संस्कृतासंस्कृते एवं रूपिष्वरूपिषु, सनिदर्शनेष्वनिदर्शनेषु, शप्रतिघेष्वप्रतिघेषु, सास्त्रवेष्टवनास्त्रवेष्ट इत्येवमादि यथायोगं वेदितव्यम् । सत्येवं लक्षणे अहेतुपतितं, हेतुफलतः लक्षणं व्यवस्थापयति । तद्यथा सुचरितस्यानिष्टफलं [-निष्टं फलं] दुश्चरितस्येष्टं [।] दुराख्याते धर्मवि [8] नये मिथ्याप्रतिपत्तितो विशुद्धि, स्वाख्याते धर्मविनये सम्यक्प्रतिपत्तितः । संक्लेशं व्यवस्थापयति । अपरिनिष्पन्ने लक्षणे प्रज्ञप्तिवादेन परिनिष्पन्नं लक्षणम् । प्रज्ञप्तिवादेन व्यवस्थापयति । तद्यथा निरभिलष्येषु सर्वधर्मेषु । अभिलापतः परमार्थव्यवस्थानम् । इत्येवंभागीयो लक्षणाविरोधो वेदितव्यः । तद्विपर्ययेणाविरोधः । 2A-10[1] अयमुच्यते लक्षणाविरोधोयमुच्यते आप्तागमः [1]

यदा स्वलक्षणतः सिद्धाः सर्वधर्मा व्यवस्थापिताः स्वस्माद्धर्मतायां केन कारणेन साध्यस्यार्थस्य प्रसिद्धये प्रतिज्ञ [1] क्षिप्ता [?] यावदेवाभिरुचि [:] तस्यार्थस्य परि [2] दीपनार्थ [।] केन कारणेन हेतुरूपसंह्रियते । यावदेव दृष्ट [1] वस्या श्रिया [दृष्टावस्थाश्रयो ?] युक्त्या तस्मिन्नेव प्रतिज्ञ [1] ते [5] परिग्रहणार्थम् । केन कारणेन दृष्टान्त उपसंह्रियते । यावदेव तस्या एव युक्तेर्दृष्ट [1] वस्थाश्रयसन्दर्शनार्थम् । केन कारणेन सांख्यं वैख्यं प्रत्यक्षमनुमान-माप्तागमश्चोपसंह्रियते [न्ते] यावदेव तयोरेव हेतूदाहरणयोर्विरो [3] धाविरोधपरिदीपनार्थम् । स पुनर्विरोधो द्वाभ्यामाकाराभ्याम्वे [भ्यां वे] दितव्यमैनेकान्तिकत्वेन च साध्यसमत्वेन च । अविरोधः । द्वाभ्यामेव कारणाभ्यां वेदितव्यः । ऐकान्तिकत्वेन साध्यविशेषेण च यत्र च विरोधः । न तत्प्रतिज्ञ [1] सिद्धो न प्रमाणीक्रियत इति । कृत्वा न प्रमाणं यत्र त्वविरोधः तत्प्रतिज्ञ [1] सिद्धो [द्वौ] प्राणीक्रियत इति कृत्वा प्रमा [4] णमित्युच्यते । इदमुच्यते वादाधिष्ठानं ॥ 0 ॥

वादालङ्कारः कतमः [1] सपञ्चविधो द्रष्टव्यः । तद्यथा स्वपरसमयज्ञता । वाक्करणसम्पन्नता । वैशारद्यं स्थैर्यं, दाक्षिण्यं च ।

स्वपरसमयज्ञता कतमा । यथापीहैकत्यस्य । यो धर्मविनयः । अभिरुचितो भवत्यस्याभिप्रेतः । तत्र शास्त्रसमये सिद्धान्ते पाठतो, वृत्ति [°त्त], श्रवण [5] तः, चिन्तनतः, परिपाकतः, प्रतिपत्तितश्च । कृतकुशलो भवति । कृतभाष्यः, कृतविद्यः [।] यो वा पुनर्धर्मविनयः नाभिप्रेतो भवति । नाभिरुचितः । तत्र परशास्त्रे, परसमये, परसिद्धान्ते पाठतो, वृत्ति [त्ति [तः, श्रवणतश्चिन्तनतः, परिपाकतो, नो तु प्रति-

1. A separate hand adds this in a footnote; photo indistinct, letters illegible.

पत्तिः कृतकुशलो भवति । कृतभाष्यः कृतविद्यः । इयमुच्यते । स्व [6] परसम-
ज्ञयता [परसमयज्ञता] ।

वाक्कारणसम्पन्नता कतमा । यथापीहैकत्यः शब्देन वक्ता भवति । नापशब्देः ।
शब्दः कतमः [1] पञ्चभिर्गुणैर्युक्तो वेदितव्यः । अग्राभ्यो भवति । लघुर्भवति ।
तेजस्वी भवति । सिद्धो भवति । स्वर्थश्च भवति । कथमग्राभ्यो भवति । कुदेशराष्ट्र-
कुजनपदभाषावर्जनतया । कथं लघुर्भवति । लोकप्रतीत-युक्त [7] रभाषाप्रयुक्ततया ।
कथमोजस्वी भवति । यस्यार्थे कथा विप्रकृता भवति । तस्यार्थस्य सिद्धये सुप्रयुक्त-
बलवत्तया [1] कथं सम्बन्धो [सिद्धो] भवति । पौर्वापर्येण धर्मार्थविशिष्टतया
[1] कथं स्वर्थो भवति । अस्त्युदयं निःश्रेयसं चारभ्याविपर्यस्ततया [1] तच्चैवं
शब्दवादिनः नवभिराकारैः सम्पन्नम्वा [क्] करणं वेदितव्यम् । अनाकुलं [8]
असंरब्धम् । गमकं पितं [?] । अर्थयुक्तं कालेन स्थिरं दीप्तं प्रबन्धं द्वं च ।
तदेतत्सर्वमभिसमस्य वाक्कारणसम्पदित्युच्यते । इयमुच्यते वाक्कारणसम्पत् ।

वैशारद्यं कतम् । यथापीहैकत्यो बहुनैकायिकायामपि पर्वदि विचित्रनैकायिका-
यामपि उदार [2B-10] [1] नैकायिकायामपि अनवष्ट [छ] नैकायिकाया-
मपि सभ्यनैकायिका [या] मपि [1] [अत्रान्तरे अपाण्डुमुखः] । अलीनचित्तः । अदीन-
चित्तः असंस्विन्नगात्र [1] भग्नपराजितः परापृष्ठीकृतो निगृहीतः तस्मात्कथात्यागो निग्रह-
स्थानमित्युच्यते । **कथासादः** कतमः [1] यथापि तद्वादी परवादिनाभिभूतः ।
अन्येनान्यं प्रतिसरति । बहिर्धा वा [2] कथामुपनयति । कोपश्च द्वेषञ्च मानं च अक्षं
चाघातं चाक्षान्तिं चाप्रत्ययश्च प्राविष्करोति । तूष्णींभूतो वा भवति मद्गुभूतः [1]
स्रस्तस्कन्धः । अधोमुखः प्रध्वान [प्रध्वस्त] परमः ।

निष्प्रतिभानः [1] कथमन्येनान्यं प्रतिसरति । पूर्विकां प्रतिज्ञा [1] मुत्सृत्य
[7] न्यां प्रतिज्ञा [1] मालम्बते । पूर्विकं हेतुमुदाहरणं । सारूप्यं नै [वै] रूप्यं
प्रत्यक्षमनुमानमाप्तागममुत्सृज्यान्यमाग [3] ममालम्बते । कथम्ब [कथं ब] हिर्धा
कथामुपनयति । विप्रकृतां कथामुत्सृज्य या अन्नकथा, पानकथा, राजकथा चो [चौ]
रकथा, वीथीकथा, वेश्याकथा-इत्येवंभागीयाः कथा विप्रकृता याः [या] कथा
बहिर्धा कथेत्युच्यते । तामुपनयति ।

अतिक्रमोत्तरवाचं कथं कोपं प्राविष्करोति । पारुष्यासभ्यवादेन प्रतिवादिनम-
वसाद [4] यति ।

कथं द्वेषं प्राविष्करोति । प्रतिकर्तव्यतावादेन प्रतिवादिनमभियोजयति ।

कथं मानमाविष्करोति । हीनज[1]तिगोत्रकुलादिवादेन प्रतिवादिनं पन्स-
यति [?] ।

कथं अक्षमाविष्करोति । प्रतिच्छादितदुश्चरित उद्भावनावादेन प्रतिवादिनं
चोदयति ।

कथमाघातं प्राविष्करोति । वधकः प्रत्यधिक [] प्रत्यमित्रवा[5]देन
प्रतिवादिनमाक्षिपति ।

कथमभ्यर्न्ति [कथमक्षार्न्ति] प्राविष्करोति । वैरनिपातनवादेन प्रतिवादिनं
तर्जयति ।

कथमप्रत्ययं प्राविष्करोति । भिन्नचारित्रवादेन प्रतिवादिनं प्रतिक्षिपति ।

कथं तूष्णींभूतो भवति । वाक्कर्मसंकोचतः ।

कथं मदुभूतो भवति [1] स न ष्ट [वचन] स्य संकोचतः ।

कथं स्रस्तस्कन्धो भवत्यधोमुखः [1] कायकर्मधैर्यसंकोचतः ।

कथं प्रध्वान (ध्वस्त) परमो भवति निष्प्रतिभानः ।

प्रतिभानसंकोच [तः ।] इत्येवं भागीयैस्त्रयोदशभिराकरैः कथासादो
वेदितव्यः ।

द्वाभ्यां पूर्वकाभ्यां विक्षेपप्रतिपत्ति [6] तः, सप्तभिर्मध्येमिथ्याप्रतिपत्तितः,
चतुर्भिः पश्चिमेः अप्रतिपत्तितः । अयमुच्यते कथासादः निग्रहस्थानम् ।

कथादोषः कतमः । नवभिर्दोषैर्दृष्टा कथा कथादोष इत्युच्यते । नवदोषाः
कतमे [1] तद्यथा आकुलम्ब [आकुलं व] चनं, संरब्धम् । अ[त्य]गमकम् । अमितं
[1] अनर्थयुक्तम् । अकालेन अस्थिरम् अदीप्तं अप्रबुद्धं [7] च वचनम् ।

आकुलम्ब [आकुलं व] चनं कतमत् । यदधिकारमुत्सृज्य विचित्रकथाप्रदानम् ।
संरब्धवचनं कतमत् । यत्कोपोद्धतं द्रवोद्धतं च । व्यगमकं वचनं कतमत् । यदधिकं
पुनरुक्तार्थं न्यूनार्थं च । अनर्थयुक्तं वचनं कतमत् । तद्दशाकारं द्रष्टव्यम् । निरर्थकम् ।
[8] अपायकम् । युक्तिभिश्च साध्यसमम् । अतिच्छलोपसंहितश्च । अर्थानुपलब्धितः
असत्यत्वार्थः अने [ने] कान्तिकतः, साधनस्यापि साध्यतः, अयोनिशो मध्यसर्व-
वादानुगतश्च । अकालवचनं कतमत् । यत्पूर्वम्ब [यत्पूर्वं व] क्तव्यं पश्चा [दभि-
हितं । पश्चाद्वक्तव्यं पू] र्वमभिहितम् । अस्थिरवचनं कतमत् [अत्रान्तरे पाण्डुमुखः],
अपाण्डुमुखः, अगदगदस्वरः, अदीनवाक्यः ।

2A-B, [1] वाचमुदाहरति । इदमुच्यते वैशारद्यम् [1]

स्थैर्यं कतमत् । यथापीहैक्य [:] काल[माग]म्य अत्वरमाणो वाचं भाषते । न त्वरमाण इदमुच्यते स्थैर्यम् ॥

दाक्षिण्यं कतमत् । यथापीहैक्यः सू[सु]रतो भवति । पेरषामविहेठनज [1] तीयः । [सु] समाशूरता [2] नां सू [सम सुरतानां ?] रतभूमिः । तामनभिवृत्त्य परचित्तानुवर्त्ती वाचं भाषते । तच्च कालेन भूतेन अनर्थोपसंहितेन [शै] क्षेन इदमुच्यते दाक्षिण्यम् ॥

अस्य खलु पञ्चविधस्य वादालंकारस्य एवं विप्रकृतस्य सप्तविंशतिरनुशन्सा [शंसा] वेदितव्या [:] । कतमे सप्तविंशतिः । संस [म ?] न्त [स्त ?] तरो भवति । पर्वस्व [पषत्सु स्व] परसम [3] यदोषज्ञे [1] भवति । स्वसमयविशेषज्ञे [1] भवति । अनाभिनिविद्यो [विद्यो] भवत्ययुक्तरागी शास्त्रपरिग्रहे अनेयो भवति । स्वकाद् धर्मविनयात्परेणोक्त आशुतरं प्रतिपद्यते । परेणोक्तमाशुतरमुद्गृह्णाति । परेणोक्ते आश्रु [शु] तरमुत्तरं प्रतिपद्यते । वाग्गुणेन पर्वदं रंजयति । तद्विध्या[द्या]धिमुक्तं जं [श्च] [अत्रान्तरे इत्यादि उपरिप—]¹

सुनिरुक्तमर्थादव्यंजनं करोति । [4] अव्यर्थितो भवति । कायेन अव्यर्थितो भवति । पर वा सज्जते । वदतः न प्रतिभानं पर्यादीयते । न काय [:] का[क्ला]म्यति न स्मृतिर्मुष्यति । न चित्तमुपहन्यते । न कण्ठ [:] क्षिणोति । विस्पष्टं विज्ञेयं भवत्यस्य भाषितम् । आत्मानुरक्षी स्वयं न कुप्यति । परचित्तानुवर्त्ती परं न कोपयति । प्रतिवादिनश्चित्तमभिप्रसादयति । अवैर [5] सम्पन्नवर्त्तिनीं प्रतिपदं प्रतिपन्नो भवति । दिग्विदिक्षूदारो वर्णकीर्त्तिशब्दश्लोको[ऽ]भ्युद्गच्छति । महाचार्यो महाचार्यं इति संख्यां गच्छति । विशिष्टशब्दो भवति लोके [1] तद्यथा कामोपभोगी मणिशुक्तिवैडूर्याव्यापू-तैर्हर्षकटककेयूरादिभिराभरणैरत्यर्थं भासते । तमभिविनोदयते । एवमेव वादी एभिः [6] सप्तविंशति [भि] रनुशंसैः प्रत्यात्मिकेन पञ्चविधेन वादालंकारेण भाषति [ते] तपति विनोदयते । तस्माद् वादालङ्कार इत्युच्यते । अयमुच्यते वादालङ्कारः ॥ 0 ॥

वादविहग्रः कतमः । स त्रिविधो द्रष्टव्यः कथात्यागः, कथासावः, कथा-दोषश्च [1]

कथात्यागः कतमः [1] इह वादी त्रयोदशाकारया वाग्वि[6]ज्ञप्त्या प्रतिवादिनं विज्ञापयन् कथां परित्यजति । त्रयोदशाकारा वाग्विज्ञप्तिः कतमा । तद्यथा

1. Litters indistinct, added by a sperate hand.

अल्पा ध्रुवसमा ध्रुवा द्रवा सुपरीक्षितं सम [सुपरीक्षितसमं] सुपरीक्षितम्वा [तंवा]
 तव अयुक्तमपयुक्तम्वा [क्तं, वा] असंहितं समसहितम्वा [असमवहितं वा], तत्र
 निगूहीतो वा यद् वाद (यो) बादः प्रतिष्ठितो वा युष्मद्वाद एतावन्मे अत्र प्रति[प्रति-
 दाति उत्तरि वा पुनः संचिन्त्य पक्ष्य [१] [७] मि ।

अलमस्त्येतावच्च पुनः कथं करिष्यामीति । अनया त्रयोदशाकारया वाग्वि-
 ज्ञप्त्या प्रतिवादिनं विज्ञ [१] पयन् । बिप्रकृतांकथम्परित्यजति [कथां परित्यजति] ।
 तस्याश्च परित्यागाज्जितो भवति अवज्ञात्म [.....] प्रतिज्ञ [१] तं ॥¹

1. MS. Leaf hereafter is indistinct and illegible.

चतुर्थं परिशिष्टम्

APPENDIX IV

परमार्थगाथाव्यवस्थान-आभिप्रायिकार्यगाथाव्यवस्थान-शरीरार्थगाथा-
व्यवस्थानानि (चिन्तामयीभूमिगतपाठानुसारतः)

SANSKRIT TEXT OF PARAMĀRTHAGĀTHĀVYA-
VASTHĀNA. ABHIPRĀYIKĪGĀTHĀVYAVASTHANA
AND ŚĀRĪRĀRTHAGĀTHĀVYAVASTHĀNA.

धर्मप्रविचयः कतमः । स द्विविधो द्रष्टव्यः । सूत्रार्थप्रविचयतः । गार्थार्थप्रवि-
चयतः । तत्र सूत्रार्थप्रवितयम्बस्तुसङ्ग्राहण्यां बोधिसत्त्वपिटकोपपा[वा]द च
विस्तरेण वक्ष्यामि । गार्थार्थप्रविचयः पुनस्त्रिविधो द्रष्टव्यः । परमार्थगाथाव्यवस्थान-
तः । आभिप्रायिकार्थगाथाव्यवस्थानतः । शरीरार्थगाथाव्यवस्थानतश्च ॥

स्वामी न विद्यते कश्चिन्न कर्त्ता नापि वेदकः ।

धर्माः सर्वेऽपि निश्चेष्टाः अथ चेद् वर्तते क्रिया ॥ 1 ॥

द्वादशैव भवाङ्गानि स्कन्धायतनधातवः ।

विविच्य सर्वाण्येतानि पुद्गलो नोपलभ्यते ॥ 2 ॥

शून्यमाध्यात्मिकं सर्वं शून्यं सर्वं बहिर्गतम् ।

न विद्यते सोऽपि कश्चिद्यो भावयति शून्यताम् ॥ 3 ॥

आत्मैव ह्यात्मनो नास्ति विपरीते न कल्पयेत् ।

नैवेह सत्त्व आत्मा वा धर्मास्त्वेते सहेतुकाः ॥ 4 ॥

क्षणिकाः सर्वसंस्काराः अस्थितानां कुतः क्रिया ।

भूतिर्येषां क्रिया सैव कारकं सैव चोच्यते ॥ 5 ॥

चक्षुः पश्यति नो रूपं श्रोत्रं शब्दां [दान्] शृणोति न [नो] ।

ध्राणं जिघ्रति नो ग्रन्धां [धान्] जिह्वा नास्वादयेद्रसां [सान्] ॥ 6 ॥

कायः स्पृशति न स्प [5] शान्मनो धर्मान्न कल्पयेत् ।

नास्ति चैषामधिष्ठाता प्रेरको विद्यते न च ॥ 7 ॥

न परो जनयत्येनं स्वयं नैव च ज [1] यते ।

प्रतीत्य भावा जायन्ते निष्पुराणा नवा नवा [:] [11] ॥ 8 ॥

न परो नाशयत्येनं स्वयं नापि च नश्यति ।
 प्रत्यये सति ज [१] यन्ते ज [१] तकाः स्वरसंभूरा [॥] 9 ॥
 यक्षद्वये निश्चिता हि जानता उपलभ्यते [भ्यन्ते] ।
 प्रमत्ता विषयेष्वे [6] व मिथ्या चोच्चलिता [:] पुनः ॥ 10 ॥
 मोहेनापहृतास्ते चैव मिथ्या उच्चलितास्तु ते ।
 तृष्ण्यापहृतास्ते तु प्रमत्ता विषयेषु ये ॥ 11 ॥
 सहेतुकत्वाद्वर्माणां दुःखस्येह तथैव च ।
 मौलं क्लेशद्वयं कृत्वा द्वादशांगो द्विधा कृतः ॥ 12 ॥
 स्वयं कृता क्रिया नैव तथा परकृता न च ।
 परः क्रियां न कारयति न च नास्ति क्रिया पुनः ॥ 13 ॥
 नाध्यात्मं न बहिर्ध्वं च नान्तराले तयोरपि ।
 अनुत्पन्नो हि संस्कारः कदाचिदुपलभ्यते ॥ 14 ॥
 उत्पन्नोऽपि च संस्कारः तेनासौ नोपलभ्यते ।
 अनागतं निर्निमित्तं अतीतं च विवर्त्यते । 15 ॥
 कल्प्यते तु भूतं च नानुपरं नैव च मोहयेत् ।
 न परो मोहयत्येनं न च मोहो न विद्यते ॥ 1 ॥
 जयोनिशो मवस्कारो [रः] सम्मोहो ज [१] यते स च ।
 अयोनिशमनस्कारो नासंभूदस्य ज [१] यते ॥ 17 ॥
 पुण्या अपुण्या आर्ज्य [पुण्यापुण्यानिर्ज्या] संस्कारास्त्रिविधा मताः ।
 त्रिविधं चापार्थिकं कर्म सर्वमेव संगतं ।
 प्रभंगुरा वर्तमाना अतीता न क्वचित्स्थिता [:] ॥ 18 ॥
 अज [१] ताः प्रत्ययाधीनाः चित्तं चास्यानुवर्त्तकम् ।
 आत्यन्तिकः संप्रयोगो विप्रयोगस्तथैव च ॥ 19 ॥
 न च सर्वं हि सर्वस्माच्चित्तं चोपगम्यते ।
 तस्मिन् स्रोतस्यविच्छिन्ने सदृशासदृशे पुनः ॥ 20 ॥
 आत्मदृष्ट्यनुसारेण [2] संवृतिः क्रियते त्वयि ।
 भिद्यते रूपकायश्च नामकायोपि नश्यति ॥ 21 ॥
 स्वयं कृतोपभागश्च परत्रेह निरुध्यते ।
 पीर्वापर्येण जन्यत्वान्सहेतुकलप्र [सं] ग्रहात् ॥ 22 ॥

स एव च कर्त्ता वेत्ता च अन्योवेति न कथ्यते ।
हेतुवत्सानुपच्छेदात्सामग्र्या वर्तते क्रिया ।
स्वस्माद्धेतोश्च ज [1] यन्ते कुर्वन्ति च परिग्रहः [हम्] ॥ 23 ॥

प्रपञ्चाभिरतिर्हे [3] तुः तथा कर्म शुभाशुभं ।
सर्वबीजे [1] विपाकश्च इष्टानिष्टं तथा फलं ॥ 24 ॥

सर्वबीजो [जे] विपाके हि ज [1] यते आत्मदर्शनं ।
प्रत्यात्मवेदनीयो [s] सौ अरूपी अभिदर्शनः ॥ 25 ॥

कल्पयन्त्यन्तरात्मानं तं च बाला अज[1]नकाः ।
आत्मदर्शनमाश्रित्य तथा बह्व्यश्च दृष्टयः ॥ 26 ॥

पिण्डग्राहात्सबीज [1] च पूर्वाभ्यासात्सहायतः ।
श्रवणादनुकूला [4] च जायते आत्मदर्शनं ॥ 27 ॥

रत्येहः मोहस्तत्प्रत्ययश्चैव अध्यात्ममुपज[1]यते ।
अनुग्रहो[s] भिलाषश्च बहिः सहोपमायितं ॥ 28 ॥

यतो विभेति लोको[s] यं तन्मोहात्संहरत्यसौ ।
पूर्वं निवेशनं कृत्वा तेनोपैति प्रपञ्चितं ॥ 29 ॥

यत्तन्निवेशनं कृतं तदार्या दुःखतो विदुर [ः] ।
येन दुखिता [ः] सदा बालाः क्षणमात्रा [5] नुपयमितो नहि ॥ 30 ॥

नहि वेषम्यपरिगतं चित्तमाचिनोति दुःखं तथाविधं ।
यदाचित्तं भवति बालानामहंकारसुखदुःखप्रत्ययं ॥ 31 ॥
यत्र सक्ताः सर्वबालिशाः सत्काम [य] हृत्किञ्जरो [रः] ।
यथा स मोहस्तत्र चाधिकः सर्वभंगः सर्वचेष्टिते तत्परः ॥ 32 ॥
सर्वस्रोतसां विनिर्भेदाय यानि लोके स्रोतान्सि [तांसि] विषयाणि ।
नैतदग्निर्न वायु [6] न् भास्करो विशोषयेत् ॥ 33 ॥

अन्यत्र धर्मचर्यया दुःखी दुःखितो[s] ह्यस्मीत्यात्मानं ।
सुखितो वा पुनर्दुःखं व्यवस्यति परिकल्पो [ल्पः] ॥ 34 ॥

दृष्टिसमुत्थापनः [1] स तस्माज्जातंस्तज्जनयत्यपि ।
सहोत्पन्ननिरुद्धं हि क्लेशैः क्लिष्टं मनः सदा ॥ 35 ॥

न तदुत्पद्यते पञ्चाच्छुद्धमन्यन्न [7] ज [1] यते ।
तच्च पूर्व्वसमं क्लिष्टं क्लेशेभ्यो मुक्तमुच्यते ॥ 37 ॥

यत्किलष्टं तदिहात्यन्ताच्छुद्धं प्रकृतिभास्वरं ।
न चेह शुध्यते कश्चित्कुतश्चिद्वापि शुद्ध्यति ॥ 38 ॥

सर्वबीजसमुद्धातात्सर्वक्लेशपरिक्षयात् ।
तत्रैव चास्य संक्लेशो द्विधा भिन्नं प्रदर्शितं ॥ 39 ॥

प्रत्यात्मवेदनीयत्वाद्दुःखमात्रपरिक्षयात् ।
तच्चेव निः प्र [निष्प्र] पञ्चत्वात्सर्व्वथा न प्र [8]पिपश्येत् ॥ 40 ॥

प्रवाहो [हः] पुद्गलाख्या स्याद्धर्मसंज्ञ[1] च लक्षणः ।
न चेह कश्चित्संसर्ता निर्यात्यपि न कश्चन ॥ 41 ॥

तत्र आभिप्रायिकार्थगाथाव्यवस्थानतः

अथ खलु ब्रह्मा सहां पतिर्येन भगवांस्तेनोपसंक्रान्त
उपसंक्रम्य [1] भगवतः पादौ शिरसा ॥

वन्दित्वा एकान्ते न्यषी [द] द्वैकान्ते निषण्णो ब्रह्मा सहांपतिर्भगवन्तं गाथाभिर्गतिन
प्रश्नं पृच्छति स्म ।

शिक्षासु पारमिप्राप्तः स न स श य नाशकः [संसाराशयनाशकः] ।
शिक्षां प्रब्रूहि मे पृष्ठो या च शिक्षा सुशिक्षणा ॥ 1 ॥

अधिशीलमधिचित्तं च अधिप्रज्ञश्च मारिष ।
तिस्रः शिक्षाः समासेन शृणु या तासु शिक्षणा ॥ 2 ॥

भवेत्येतं गमं [2] पन्नश्चतुः स्थितिमुखान्वितः ।
चतुर्षु चतुरांकारज्ञ [1] नशुद्धः सदा भवेत् ॥ 3 ॥

सुप्रतिष्ठितमूलः स्याच्चित्तस्योपशमे रतः ।
संयुक्तो [5] विसंयुक्तो [5]थ दृष्ट्यार्यपापया ॥ 4 ॥

आदिशुद्धे ध्यानरतः सत्ये च कुशलो भवेत् ।
उत्पादयेद्वर्जं [धं] येद् बृंहयेत्सत्यमेव च ॥ 5 ॥

मिथ्यालौकिकश्रावकः प्रत्येकबुद्धगतयश्चतस्रः पुनः ।
पुनर्मिथ्यालौकिकशैक्षा गतयः [3] चतस्रः ।
पूर्वे वर्जयेदुत्तरे समुदानयेत् ॥ 7 ॥

शिक्षापदेषु विद्यन्ते चतस्रो गतयस्त्रिषु ।
वर्जयित्वा द्वे गती द्वे गती समुदानयेत् ॥ 8 ॥

द्वे द्वे प्रत्युपस्थाने एका निर्वाणगामिनी ।
अनुपूर्वोपनिषदभिन्नासंभिन्नभाविता ॥ 9 ॥

निष्कौकृत्यो भवेदादी पश्चाच्च सुखितो यतः ।
आद्य[1]सौ सर्वशिक्षाणां यत्र शिक्षेत पण्डितः ॥ 10 ॥

यतो विशोधयेज्ज [1] नं शुभो [4] त्पत्तिमुखान्वितः ।
मध्यासौ सर्वशिक्षाणां यत्र शिक्षेत पण्डितः ॥ 11 ॥

यतो विशोधयेच्चित्तं प्रपञ्चं च निरोधयेत् ।
श्रेष्ठासौ सर्वशिक्षाणां यत्र शिक्षेत पण्डितः [ः] ॥ 12 ॥

अशुभगामिनी प्रतिपत्तया सुगतिगामिनी ।
आभ्यां प्रतिपदुक्त्यं सा च निष्केवला मता ॥ 13 ॥

विशुद्धिगामिनो प्रतिपन्नं सर्वव्यन्तगामिनी ।
प्रतिपदुक्त्यं [5] सापि निष्केवला मता ॥ 14 ॥

विशुद्धिगामिनी प्रतिपद् या सर्वव्यन्तगामिनी ।
श्रेष्ठा प्रतिपदुक्त्यं सा चैवाद्यकेवला ॥ 15 ॥

शिक्षेत यो न शिक्षेत उभौ तौ पण्डितौ मतौ ।
शिक्षेत यो न शिक्षेत उभौ तौ बालस्त्वमतौ ॥ 16 ॥

परिग्रहपरित्यागादौष्ठुल्यापगमात्तथा ।
प्रत्यक्षत्वाच्च ज्ञेयस्य शिक्षादानं त्रिधा भवेत् ॥ 17 ॥

सालम्बनं च सूक्ष्मं [मी] दारि [6] कसहता ।
साभादानप्राविशेक्यघोष आभोगसंहता ॥ 18 ॥

एक एका भवेच्छिक्षा सद्वितीया परा भवेत् ।
एक [1] स्यात् सतृतीयैव तां बुधः समतिक्रमेत् ॥ 19 ॥

अभ्रष्टशीलः शिक्षासु प्रतिज्ञेयगतो भवेत् ।
अगहितसामचारः पञ्चस्थानविवर्जितः ॥ 20 ॥

अनापत्ताथ व्युत्थाता निष्कौकृत्यो[5]थ कौकृती ।
शिक्षां मार्गयेत्तत्र प्रतिपद्येत भावतः ॥ 21 ॥

प्रत्याख्यानं न कुर्वीत जीवितार्थं न नाशयेत् ।
प्रतिपत्तौ स्थितो नित्यं प्रवृत्तविनयो भवेत् ॥ 22 ॥

प्रतिज्ञ [1⁰] शोधयेत्पूर्वमाजीवमपि शोधयेत् ।
अन्तद्वयं वर्जयित्वा प्रणिधानं विवर्जयेत् ॥ 23 ॥

अन्तरायकरान्धर्मान्नाभिः [श्रये ?] त्कथंचन ।
चित्तक्षोभकरान्धर्मानुत्पन्नान्नाधिवासयेत् ॥ 24 ॥

नाति [8] लीनो नातिसूतः सदा सूपस्थितस्मृतिः ।
मौलसामन्तकैः शुद्धं ब्रह्मचर्यं चरेदपि ॥ 25 ॥

भवेदारब्धवीर्यश्च नित्यं दृढपराक्रमः ।
निषेवताप्रमादञ्च पंचा [६] गं सुप्रतिष्ठितं ॥ 26 ॥

भवेत्संछन्नकल्याणः तथा विवृतपापकः ।
लूहेन वा प्रणीतेन ¹ ॥ 27 ॥

विजह्यात्क्लेशदौष्टुल्यं प्रहाणे च रतो भवेत् ।
मीमान्स(मांस)कः स्यान्नमित्ते प्रयोगपरमो भवेत् ॥ 28 ॥

कुर्याच्च कामवैराग्यं रूपवैराग्यमेव च ।
सत्याभिसमयं कुर्यात्सर्ववैराग्यमेव वा ॥
दृष्टधर्मे च निर्वाया (णा) तथा उपधिसंक्षयात् ॥ 29 ॥

[३] तत्र शरीरार्थगाथा व्यवस्थानतः ।

पापं न कुर्यान्मनसा [2] न वाचा कायेन वा ।

किं च न सर्वलोके रिक्तः कामैः स्मृतिमान् ।

संप्रजनं (सम्प्रजानन्) दुःखं न सेवेतानर्थसंहितम् ॥ 1 ॥

इतिगाथा/संहितमिति गाथा ॥ 2 .

1. MS. Photo indistinct.

2. MS. reads : संहितमिति गाथा ; The gāthā -portion of the text breaks off here. The portion hereafter contains verses and commentary,

पञ्चमं परिशिष्टम्

APPENDIX—V

श्रावकभूमिर्वर्णितविषयानां सूची

ANALYTICAL CONTENTS OF THE
ŚRAVAKABHŪMI

प्रथमं योगस्थानम्

पिण्डोद्दानम्—उद्दानम्

गोत्रभूमिः—[स्वरूपम्]—गोत्रम्—गोत्रस्वभावः ।

गोत्रव्यवस्थानम्—परिनिर्वाणधर्मकाणां पुद्गलानां परिनिर्वाणाप्राप्तौ चत्वारो हेतवः—अक्षणोपपन्नत्वम्—प्रमत्तदोषत्वम्, आवृतदोषत्वम् । परिनिर्वाणधर्मकपुद्गलानां परिनिर्वाणप्राप्तौ चत्वारो हेतवः—बुद्धानामुत्पादः, सद्धर्मश्रवणम्, आनुलोमिक उपदेशः, अनुशासनप्राप्तिः ।

प्रधानः प्रत्ययः—सद्धर्माधिपतेयः परतो घोषः, योनिशो मनस्कारः

[प्रथमे परिशिष्टे गोत्रभूमिर्द्रष्टव्या] ।

हीनप्रत्ययः—

(i) अत्मसम्मतम्—

मनुष्यत्वम् 5, आर्यायतने प्रत्याजातिः 5, इन्द्रियैरविकलता 6, आयतनगतः प्रसादः 6, अपरिवृत्तकर्मन्तता 6 ।

(ii) परसम्पत्—7—

बुद्धानामुत्पादः 7, देशितानां धर्माणामवस्थानम् 7, अवस्थितानां धर्माणामनु-
प्रवर्तनम् 8, परतः प्रत्यनुकम्पा 9, कुशलो धर्मच्छन्दः 8, प्रव्रज्या 9,
शीलसंवरः 9, इन्द्रियसंवरः 9, भोजने मात्रज्ञता 10, जागरिकानुयोगः 10,
सम्प्रज्ञानद्विहारिता 11, प्राविवेक्यम् 12, निवरणविशुद्धिः 13, समाधि-
सन्निधयः 14, उक्तधर्माणां प्रयोगविवरणम् 15-16 । गोत्रस्थस्य पुद्गलस्य
लिङ्गानि 16-19 । अपरिनिर्वाणधर्मकपुद्गलस्य लिङ्गानि-16-19 ।

तृष्णा—16—

तृष्णा 16, निर्वाणाधिममे प्रमादः संवेगानुत्पादश्च 16-17; दुःखापत्राप्यम्
17, चतुःसत्यदेशनानवधानम् 17-18; प्रव्रज्याभावः 18, कुशलकर्माणि
भोगाभिप्रायिकाणि 18-19 ।

गोत्रस्थाः पुद्गलाः 19—

गोत्र एव स्थितः 19, अवतीर्णो न निष्क्रान्तः 19-20, अवतीर्णो निष्क्रान्तः २०, मृद्विन्द्रियः 20, मध्येन्द्रियः 20 तीक्ष्णेन्द्रियः 20-21, रागचरितः 21, द्वेषचरितः 21, मोहचरितः 21, अक्षणोपपन्नः 21, मिथ्याप्रतिपन्नः 21, अमिथ्याप्रतिपन्नः 21, आवृतः 21, अनावृतः 21, दूरे 21, आसन्ने 21, परिपक्वः, अपरिपक्वः, विशुद्धः, अविशुद्धः, उद्दानकारिका ।

अवतारभूमिः

स्वरूपम्, अवतारस्वभावः ।

अवतारव्यवस्थानम्—

गोत्रम्, अवतारः, विपाकः (विपक्वोकरणम्), अवतारः (अवतीर्ण) एव भवति विपक्वोकरणमेव च न भवति विपाकोऽपि न भवति, अवतारोऽपि भवति विपक्वोकरणमपि न भवति विपाको न भवति ।

अवतारोऽपि भवति परि [वि] पाकोऽपि भवति अविपक्वोकरणं न भवति अवतारोऽपि न भवति विपक्वोकरणमपि न भवति विपाकोऽपि न भवति । पुद्गलस्यावतारः परिपच्यमानस्य सभागो न भवति । [प्रथमे परिशिष्टे 'अवतारभूमिः' द्रष्टव्या] ।

षड् अवतीर्णाः पुद्गलाः 25—

भव्य एव पुद्गलः 25, मृदुकुशलमूलसमन्वागतः 25, मध्यकुशलमूलसमन्वागतः 26, अधिमात्रकुशलमूलसमन्वागतः 26, निष्ठाप्रायोगिकः 26, निष्ठागतः 26, भव्यजातीयः, 26, एतेषां भूमिप्रयोगभेदाद् भेदः-26-27, अवतीर्णानां पुद्गलानां परिनिर्व्वर्णकालः, 27-28

अवतीर्णस्य पुद्गलस्य लिङ्गानि 28—

न सद्यः प्रव्रजति 28-29, न विसंयुक्तो भवत्यपायक्षणगमनीयैः क्लेशैः 29, न चाक्षणेष्पपद्यते 29-30, बुद्धधर्मसङ्ख्यगुणाञ्छ्रुत्वा चेतसः प्रसादमुदारं होमा दीनि च लभते 30, प्रकृत्यैव तीव्रेण ह्रीव्यपत्राप्येण समन्वागतो भवति 30, छन्दिको भवति 30, दृढारम्भो भवति 30, मन्दरजस्कजातीयो भवति 31, असंलीनचित्तोऽधिमुक्तिबहुलो भवति 31, मृदादिभेदेनैतेषां लिङ्गानां विभागः 31-32 ।

अवतीर्णाः पुद्गलाः—32—

अवतीर्णाः

अवतीर्णं एव न परिपच्यमानो, न परिपक्वो, न निष्क्रान्तः परिपक्वो न निष्क्रान्तः, निष्क्रान्तो न परिपक्वः, गोत्रभूमिनिर्दिष्टानां पुद्गलानामिहापि विभागः, उद्दानम् 32 ।

नैद्वकम्यभूमिः—35—

स्वरूपकथनम् 35, लौकिकेन मार्गेण वैराग्यगमनम् 35-36, लोकोत्तरेण मार्गेण वैराग्यगमनम् 36, तयोः सम्भारः 36-37 [गणना, तद्यथा गोत्रभूमौ हीनप्रयत्ययविषये] शीलसंवरः 37, प्राप्तिमोक्षसंवरः 37-38, आचार-समन्वागमः, 38, ईर्यापथाधिष्ठान आचारः 38, इतिकरणीय आचारः 38, कुशलपक्षप्रयोगाधिष्ठान आचारः 39-40, कथं गोचरसम्पन्नो भवति 40, पञ्च भिक्षोरगोचराः 40, कथमणुमात्रेष्ववद्येषु भयदर्शो भवति 41, कथं समादाय शिक्षते शिक्षापदेषु 41-42 ।

समासार्थः—42—

त्रिविधः शीलस्कन्धः [संवरः]—

अविप्रणाशलक्षणः स्वभावलक्षणः, स्वभावगुणलक्षणश्च 42-44 ।

अपरः पर्यायः—44—,

समादत्तशीलता, नैर्याणिकशीलता शीलभावना च 44, शीलसम्बरो दशभिराकारैर्विपन्नो भवति 44-45 ।

शीलम्—45-51—

आदित एव दुर्गृहीतं भवति 45-46, अतिलीनं भवति 46, अतिसृतं भवति 46, प्रमादकौसीद्यपरिगृहीतं भवति 46, मिथ्याप्रणिहितं भवति 47, आचार-विपत्त्या परिगृहीतं भवति 47, आजोवविपत्त्या परिगृहीतं भवति 47-49, अन्तद्वयपतितं भवति 49-50, अनैर्याणिकं भवति 50-51, शीलाभ्यसनं शीलविपत्तिश्च 51 ।

शीलसम्पत्तिः—51-55

शीलमूलम् 51-52, शीलालङ्कारः 52, शीलानुलेपनम् 52, शीलगन्धः 52, शीलसुचरितम् 52-53, शीलसम्वरः 53, एतेषां विस्तरशो वैशिष्ट्य- (=कारण) कथनं च 53-55, शीलसम्वरस्य परिशोधना 55-58 ।

परिशुद्धस्य शीलसम्बरस्य दशानुशंसा :—

अविप्रतिसारं लभते यावद्विमुच्यते—59-63

अविप्रतिसारिणो भद्रकं मरणं भवति 60, कल्याणो वणः यशः शब्दश्लोको-
निश्चरति 60-61, सुखं स्वपिति सुखं प्रतिबुध्यते 61, सुप्तोऽपि देवानां रक्ष्यो
भवति 61, न शंकी भवति 61, बधकानां रक्ष्यो भवति 61, यक्षाणां रक्ष्यो
भवति 61, अल्पकृच्छ्रेण धर्मेण परतो लाभं लभते 61-62, शुद्धत्वाच्छीलस्य
यथेच्छं देवानां सभागतायामुपपद्यते 62, अत्यन्तनिष्ठनिर्वाणमधिगच्छति
62-63 ।

इन्द्रियसम्बरः 63-71

उद्दानम् 63-64, इन्द्रियैर्गुप्तद्वारो विहरति 64, आरक्षितस्मृतिर्भवति
64-65, निपकस्मृतिर्भवति 65-66, स्मृत्यारक्षितमानसो भवति 66,
समावस्थावचारको भवति 66-67, न निमित्तग्राही भवति नानुव्यञ्जनग्राही
67-69, ये धर्मा अनुस्रवन्त्येव चित्तं तेषां संवराय प्रतिपद्यते 67,
अकुशलधर्माः 69, कथमेते चित्तमनुस्रवन्ति 70-71 ।

समासार्थः, 71-72

केन संवृणोति 71, कुतः संवृणोति 71, कथं संवृणोति 71-72; का पुनः
संवृतिः 72 ।

पुनरपरः समासार्थः 72-75

संवरोपायः, संवरणीयं वस्तु, संवृतिश्च 72, प्रतिसंख्यानबलसंगृहीत इन्द्रिय-
सम्बरः 72-73, भावनाबलसंगृहीत इन्द्रियसम्बरः 73, भोजने मात्रज्ञता
(विस्तरविभागः) 73-74, प्रतिसंख्यायाहारमाहरति 74-75 ।

तत्र त्रय आदीनवाः—75-83 ।

परिभोगान्वयः 75-76, विपरिणामान्वयः 76-78, पर्येषणान्वयः (षड्विधः-
समुदानना-आरक्षा-स्नेहपरिभ्रंश-अतृप्ति-अस्वातन्त्र्य-दुश्चरितकृतः) 78-81,
आहारस्यानुशंसमात्रा 81, आहारनिः सरणार्थमेव पुत्रमान् धर्ममाहारमाहरति
81-82, कत्तमैराकारैः परिशुद्धोऽनवचत्वार आहाराः 84-85 । [छ
आहारः, 83-84 ।

आहरति—85-93

न द्रवार्थं न मण्डनार्थं न विभूषणार्थं 85-88, यापनायै 89-91, जिघत्सोपरतये 91, ब्रह्मचर्यानुग्रहाय 91, पौराणां च वेदनां प्रहास्यामि नवाश्च नोत्पादयिष्यामि इति 91-92, यात्रा मे भविष्यति वर्णं सुखं चानवद्यता च स्पर्शविहारताचेति 93, समासार्थः 93, कथं परिभुंक्ते 93, प्रतिपक्षपरिगृहीतं-93-94, अन्तद्वयनिर्वाजितं-94, ब्रह्मचर्यानुग्रहाय-94, अपरः समासार्थः, भोजनमभोजनञ्च, 94-95, एतत् कथं प्रतिक्षिप्तं 45, पूर्वरात्रापररात्रं जागरिकानुयोगः 97-98, अत्रप्रयुक्तशब्दानां तात्पर्यविवेचनम् 98-99, चङ्क्रमनिषद्याभ्याभावरणोयेभ्यो धर्मेभ्यश्चित्तं परिशोधयति 99-105, दक्षिणेन पार्श्वेन शय्यां कल्पयति 105-107, सम्प्रजानन् शय्यां कल्पयति 107, उत्थानसंज्ञां मनसिकुर्वन्-107-108, रात्र्याः प्रथमे यामे लघु लघ्वेव प्रतितिबुध्याऽऽवरणीयेभ्यो धर्मेभ्यश्चित्तं परिशोधयति 108-109, समासार्थः (चत्वारि सम्यक्करणीयानि च) 101-111 ।

सम्प्रजानद्विवहारिता—111-121

अभिक्रमे 111-113, प्रतिक्रमे 112-113, आलोकिते 113-114, व्यवलोकिते 113-114, समिञ्जिते प्रसारिते च 114-115, सांघाटीपात्रचीवरधारणे-115-116, अशिते (खादिते, स्वादिते च) पीते च 116-117, गते, स्थिते, निषण्णे, शयिते, जागृते भाषिते, तूष्णीम्भावे, निद्राक्लमविनोदनायाञ्च 118-121, स ।

समासार्थः—121-127 ।

आनुपूर्वी स्तुतिभावना च 121-27, कल्याणमित्रता 127—, कल्याणमित्रस्वरूपकथनम् ।

कल्याणमित्रम्—127-135 ।

शीलवान् भवति, बहुश्रुतो भवति 127-28, अधिगन्ता भवति 129, अपरिखिन्नमानसो भवति 129-30, क्षमावान् भवति 130, विशारदो भवति 130-31, वाक्करणेनोपेतो भवति 131, चोदको भवति 131, स्मारको भवति 131-32, अववादको भवति 132-33, अनुशासको भवति 133, धर्मदेशको भवति 133-34, समासार्थः 134-135 ।

सद्धर्मश्रवणचिन्तना—135-143 ।

सद्धर्मः—(द्वादशाङ्गबुद्धवचनम्)—135, सूत्रम् 136-7, गेयम् 137, व्याकरणम्

137, गाथा 137, उदाना 137-38, निदानम् 138, अवदानम्, 138, (इति) वृत्तकम् 138, जातकम् 138, वैपुल्यम् 138, अद्भुतधर्माः 139, उपदेशाः 139 ।

एतेषामपरो विभागः—139-40 ।

सूत्रं विनयो, अभिधर्मश्च 139 । श्रवणम् 139-140 ।

चिन्तना—140-143

गणनाकारा 140, तुलनाकारा 140-41, तत्र चतस्रो युक्तयः 141, अपेक्षा-युक्तिः 141-142, कार्यकारणयुक्तिः 142, उपपत्तिसाधनयुक्तिः 142-43, धर्मतायुक्तिः 143 ।

अनन्तरायः—अध्यात्मं बहिर्धा च 144-149 ।

द्विविधो अन्तरायः—144-145, तद्विपर्ययेणाऽनन्तरायः 145,

समासार्थः-अन्तरायस्यापरो विभागः 145, प्रयोगान्तरायः 145, प्रावि-वेक्यान्तरायः 145-47, प्रतिसंलयनान्तरायः 147-49; अयमपि द्विविधः-शमथान्तरायः (तद्यथा-प्रमादोदेशवासश्च) 147, विपश्यनान्तरायः तद्यथा-आत्मसंप्रग्रहश्चापत्यञ्च) 147-48 ।

त्यागः—149-54

स्वरूपकथनम् (दानमनवद्यम्) 149-50, को ददाति 150-51, कुत्र ददाति (दुःखिताय, इष्टाय, उपकारिणे, विशिष्टाय च ददाति) 151-52, किं ददाति- (सत्त्वसंख्यातं वस्तु, असत्त्वसंख्यातं वस्तु, तद्यथा धनवस्तु, धान्यवस्तु, देशवस्तु च) 152-53, केन ददाति 153, कथं ददाति 154, कस्माद् ददाति 154 ।

श्रमणालङ्कारः—155-58 ।

श्राद्धो भवति 155, अशठो भवति 155-56, अल्पाबाधो भवति 156, अल्पाबाधो भवति 156, आरब्धवीर्यजातीयो भवति 156, प्राज्ञो भवति, 156 अल्पेच्छो भवति 156, सन्तुष्टो भवति 157 सुभरो भवति 157, धृतगुणसमन्वागतो भवति 157-58, तत्रैते धृतगुणाः संख्याताः—

पिण्डपातिकत्वम् 158, ऐकासनिकत्वम् 158 खलुपश्चाद्भक्तिकत्वम् 158-59, त्रैचीवरिकत्वम् 159, नामतिकत्वम् 159, पांसुकूलिकत्वम् 159, आरण्यकत्वम् 159, वृक्षमूलिकत्वम् 159-60, आभ्यवकाशिकत्वम् 160

श्माशानिकत्वम् 160, नैषद्यिकत्वम् 160, याथासंस्तरिकत्वम् 160, केनेते घृतगुणा उच्यन्ते 160-62 प्रासादिको भवति 162, मात्रज्ञो भवति 162, सत्पुरुषधर्मसमन्वागतो भवति 162 । पण्डितलिङ्गसमन्वागतो भवति 162-63, क्षमो भवति 163, सुरतो भवति 163-64, पेशलो भवति 164, एषां धर्माणां श्रमणालङ्कारता कथं भवति 164-661 प्रथमे योगस्थाने विवृतानां विषयानां उद्दानकारिकाभिः संख्यानम् 166 ।

द्वितीयं योगस्थानम्

उद्दानम् (नैषक्रम्यभूमिस्वरूपकथनम्) 169, द्वितीययोगस्थानस्थ विषयाणां संख्यानम् 169 ।

अष्टाविंशति पुद्गलाः—169-70 ।

मृद्विन्द्रिय पुद्गलः 170, तीक्ष्णेन्द्रियः 170, रागोन्मदः (उन्मदरागः) 170, द्वेषोन्मदः (उन्मदद्वेषः) 171, मोहोन्मदः 171, मानोन्मदः 171, वितर्कोन्मदः 171, समप्राप्तः 171-72, मन्दरजस्कः 172, प्रतिपन्नकः 172-73, फलस्थः 173-74, श्रद्धानुसारी 175, धर्मानुसारी 175, श्रद्धाविमुक्तः 175-76, दृष्टिप्राप्तः 176-77, कायसाक्षी 177, सप्तकृद्भवपरमः 177-78, एकवीचिकः 178, अन्तरापरिनिर्वायी 178-80, उपपद्यपरिनिर्वायी 180, अनभिसंस्कारपरिनिर्वायी 180-81, साभिसंस्कारपरिनिर्वायी 181, ऊर्ध्व-स्रोताः 181-82, समयविमुक्तः 182, अकोप्यधर्मा 183, प्रज्ञाविमुक्तः 183, उभयतोभागविमुक्तः 183 ।

एकादशभिः प्रभेदैः पुद्गलव्यवस्थानम्—184-192 ।

इन्द्रियप्रभेदेन 184, निकायप्रभेदेन 184, चरितप्रभेदेन 185, राग चरितस्यपुद्गलस्य लिङ्गानि 185, द्वेष० 185 86, मोह० 186 87, मान० 187-88, वितर्क० 188-89, प्रणिधानप्रभेदेन 189-90, प्रतिपत्प्रभेदेन 190, मार्गफलप्रभेदेन 190-91, प्रयोगप्रभेदेन 191, समापत्तिप्रभेदेन 191-92, उपपत्तिप्रभेदेन 192, परिहाणिप्रभेदेन 192, आवरणप्रभेदेन 192 ।

आलम्बनम् (चतर्विधम्)—192-93 ।

व्याप्यालम्बनम्—193-202 ।

सविकल्पं प्रतिबिम्बं 193-94, निर्विकल्पं प्रतिबिम्बं 194-95, वस्तुपरीक्षता-आलम्बनस्य यावद्भावविकता यथावद्भावविकता च 195-96, कार्यपरि-

निष्पत्तिः 196-97, चतुर्ष्वालम्बनवस्तुषु व्यापित्वाविशेषप्रतिपादनम् 197, भगवद्वेवतसंवादोद्धरणम्-कथमनुरूपे आलम्बने चित्तमुपनिबध्नाति, 197-201 पुनर्भगवदुक्तिसमुद्धारः 201-202 ।

चरितविशोधनमालम्बनम्—202-10 ।

अशुभ(त)ा (षड्विधा-प्रत्यशुभता-दुःखाशुभताऽवराशुभताऽऽपेक्षिकी अशुभता-क्लेशाशुभता-प्रभङ्गुराशुभताभेदात्) 203-207, मैत्री 207-210, प्रतीत्य-समुत्पादः 210 ।

धातुप्रभेदः—211-218 ।

पृथिवी धातुः (द्विविधः-अध्यात्मिको, बाह्यः) 211-13, अब्धातुः (द्विविधः) 213-14, तेजोधातुः (द्विविधः), 214-15, वायुधातुः (द्विविधः) 215-16, आकाशधातुः 217-18, विज्ञानधातुः 218, अस्य धातुप्रभेदस्य मानचरितपुद्गलस्य चित्तविशोधनार्थमुपयोगः 218 ।

आनापान स्मृतिः—219-237 ।

आश्वासप्रश्वासस्वरूपविवेकः-द्वौ आश्वासप्रश्वासी 220-21, द्वे आश्वासप्रश्वासगती 221, द्वे आश्वासप्रश्वासभूमी 221-22, चत्वार्याश्वासप्रश्वासानां पर्याय-नामानि 222, द्वावपक्षालावाश्वासप्रश्वासप्रयुक्तस्य अशिथिलप्रयोगता, सत्या-भ्यवष्टब्धप्रयोगता च 222, आनापानस्मृतेः पञ्चविधः परिचयः 223—, गणनापरिचयः-223—, एक-द्वि-अनुलोमप्रतिलोमगणनाः 223-24, गणना विशेषः 224-25, गणनापरिचयस्य पुद्गलेभ्य उपयोगित्वम् 225-226, स्कन्धावतारपरिचयः 226, प्रतीत्यसमुत्पादावतारपरिचयः 226-27, सत्या-वतारपरिचयः 228, षोडशाकारपरिचयः 228-235, त्रिविधो धातुः 235-36, प्रहाणधातुः 236, विरागधातुः 236, निरोधधातुः 236, शमथ विपश्यनाभावना 236-37 ।

कौशल्यालम्बनम्—237-49 ।

स्कन्धकौशल्यम्-रूपस्कन्धः 238-39, वेदानास्कन्धः 239-40, संज्ञास्कन्धः 240, संस्कारस्कन्धः 240-42, विज्ञानस्कन्धः, 242-43 स्कन्धकौशल्यविवेचनोक्तिः 243-244, धातुकौशल्यम् (अष्टादशधातवः) 244-45, आयतन-कौशल्यम् (आयतनानि) 245-47, प्रतीत्यसमुत्पादकौशल्यम् (प्रतीत्यसमुत्पादः) 247-49, स्थानास्थानकौशल्यम् 249 ।

क्लेशशविशोधनमालम्बनम् 249-58 ।

लौकिकेनमार्गेण—अधोभूमोनामौदारिकत्वम् 250, औदारिकता-250, स्वभावः-250, संख्या-250, विस्तरोक्तिः-250-51 ।

लोकोत्तरेण मार्गेण—251—दुःखसत्यम् 251, समुदयसत्यम् 252, निरोधसत्यम् 252, मार्गसत्यञ्च-253, हेतुफलव्यवस्थानेन चतुःसत्यव्यवस्थानम् 253-54, आर्यसत्यपदस्याभिप्रायिकता 254, दुःखसत्यं (दुःखदुःखता-) 254-256, त्रिविधाया दुःखताया व्यवस्थानं 256-57, तृष्णास्वरूपम् 257-58, निरोधः 258 ।

अववादाः—258-61, अविपरीताववादः 259, अनुपूर्वाववादः 259-60 ।

आगमाववादः 260, अधिगमाववादः 260, सर्वाकारपरिपूर्णोऽववादः 260-61, ऋद्धिप्रतिहार्येण आदेशनाप्रातिहार्येण अनुशास्तिप्रातिहार्येण च अवोदितः-261 ।

शिक्षा 261-65 ।

अधिशीलं शिक्षा 261-62, अधिचित्तं शिक्षा 262, अधिप्रज्ञं शिक्षा 262, आसां शिक्षाणामानुपूर्वीषु विशुद्धशीलस्य विप्रतिसारः 263-64, तिसृणां शिक्षाणां व्यपदेशमाहात्म्यप्रतिपादनम् 264-265 ।

पुद्गलाः (त्रयः)—265-67

अवीतरागः 265, यद्भूयोवीतरागः 265, वीतरागः 265, इन्द्रियाणि त्रीणि, 266-67 इन्द्रियाणां व्यवस्थानम् 267 ।

त्रीणि विमोक्षमुखानि 267-68 ।

शून्यता-267-, अप्रणिहित-267, अनिमित्त-267, विमोक्षमुखानां व्यवस्थानम्-267-68, संस्कृतम् 267, असंस्कृतम् 267, व्यवस्थानम्-268 ।

शिक्षानुलोमिक धर्माः (दश) 268-70 ।

शिक्षाविलोमा धर्माः (दश) 268-70, तद्विपर्ययेण दश शिक्षानुलोमिका धर्माः 270-72, अशुभसंज्ञा, 270, अनित्ये दुःखसंज्ञा, 270 दुःखे अनात्मसंज्ञा 270, आहारे प्रतिकूलसंज्ञा 270, सर्वाल्लोके अनभिरतिसंज्ञा 270, आलोकसंज्ञा 270, विरागसंज्ञा 270, निरोधसंज्ञा, मरणसंज्ञा-270 ।

अपरे दश शिक्षानुलोमिका धर्माः—270-72 ।

पूर्वको हेतुः 270-71, आनुलोमिक उपदेशः 271, योनिशः प्रयोगः 271, सातत्यसत्कृत्यकारिता 271, तीव्रच्छन्दता 271, योगबलाधानता 271,

कायचित्तदोषतुल्यप्रतिप्रशब्धिः 271-72, अभोक्षणप्रत्येवक्षणता 272, अपरित-
मता 272, निरभिमानता 272 ।

योगभ्रंशः—273-75

चतुर्विधः—273, आत्यन्तिकः 273, तावत्कालिकः 273, प्राप्तिपारिहाणिकः
273, मिथ्याप्रतिपत्तिकृतः 273-75 ।

योगः 275-76 ।

चतुर्विधः-275-76, श्रद्धा 276, छन्दः (चतुर्विधः) 276, वोर्यं (चतुर्विधं)
276-77, उपायः (चतुर्विधः) 277 ।

मनसिकारः—278-280 ।

चतुर्विधः-278, बलवाहनः 278-79, सच्छिद्रवाहनः 279, निश्छिद्रवाहनः
279, अनाभोगवाहनश्च 279, अपरे चत्वारो मनस्काराः-279-80, आनु-
लोमिकः 279, प्रातिपक्षिकः 279, प्रसदनीयः 279, प्रत्येवक्षणीयः 280 ।

निमित्तम्—(चतुर्विधम्)—280-81, आलम्बननिमित्तं 280 परिवर्जनीयनिमित्तं
(चतुर्विधं) 280-81, निषेवणीयनिमित्तं (बिस्तररहितम्) निदाननिमित्तम्
280 ।

अधिमोक्षाः (नव)—281-83 ।

प्रभास्वरः 282, अप्रभास्वरः 982, जडः 282, पटुः 282, परोत्तः 282,
महद्गतः 282 अप्रमाणः 282, परिशुद्धः 282-83 ।

योगस्य योगकरणीयानि (चत्वारि) 283-84 ।

आश्रयनिरोधः 283, आश्रयपरिवर्तः 283, आलम्बनपरिज्ञानं 283, आलम्ब-
नाभिरतिश्च 283-84 ।

योगाचाराः (त्रयः)—284-85 ।

आदिकर्मिकः (द्विविधः) 284, मनस्कारादिकर्मिकः 284, क्लेशविशुद्ध्यादिकर्मिकः
284, कृतपरिचयः 282, अतिक्रान्तमनस्कारः 284, त्रिविधानां योगाचाराणां
क्रमेण व्यवस्थानम् 285 ।

योगभावना—(द्विविधा) 285-286 ।

संज्ञाभावना 285-88, बोधिपक्ष्यभावना 288-सप्तत्रिंशद्बोधिपक्ष्यधर्मा अत्र
संगृहीताः-289-90 ।

स्मृत्युपस्थानानि-(चत्वारि) 290-307 ।

कायः-कायानुपश्यता 291-93, वेदना-वेदानुपश्यता 293-94, 295-96, चित्तम्-चित्तानुपश्यता 294, 296-299, धर्मः-धर्मानुपश्यता 294-95, समासार्थाः (त्रयः, अपरः पर्यायः) 299-303, स्मृत्युपस्थानानां विपर्ययप्रतिपक्षता 303, अपरः पर्यायः 303-306, स्मृत्युपस्थानशब्दस्यार्थः 306-307 ।

सम्यक्प्रहाणानि—307-312 ।

चत्वारि-307, पापका अकुशला धर्माः 307-8 तत्प्रहाणम् चतुर्विधम्, वीर्यम् 308-12, व्यायामः 312, प्रदधनम् 312 ।

द्वे सम्यक्प्रहाणे—312-13 ।

सम्बरप्रहाणं 312, प्रहाणप्रहाणम् 312, भावनाप्रहाणम् 313, अनुरक्षणा-प्रहाणम् 313 ।

समासार्थः—313-14 ।

आशयसम्पत् 313-14, प्रयोगसम्पत् 313-14 ।

समाधिः (चतुर्विधः)—314-18 ।

छन्दसमाधिः 315-16, वीर्यसमाधिः 315-16, चित्तसमाधिः 315, 316-17, मीमांसासमाधिः 315, 317-18 ।

अष्टौ प्रहाणसंस्काराः—318-20 ।

छन्दः 318-19, व्यायामः 319, श्रद्धाधनता 319-20, प्रश्रद्धिः 320, स्मृतिः 320, सम्प्रजन्यम् 320, (सच्छन्दम्) चेतना 320, उपेक्षा 320 ।

ऋद्धिपादाः 321—,

श्रद्धेन्द्रियम् 321-23, वीर्येन्द्रियम् 323, स्मृतीन्द्रियम् 323-24, समाधीन्द्रियम् 324, प्रज्ञेन्द्रियम् (विस्तरस्तु, नोपलभ्यते) ।

सूक्ष्मनिः—325 ।

सप्तबोध्यङ्गानि 325-31 ।

कस्माच्छैक्षो भवति प्रातिपदः 326-27 प्रज्ञास्कन्धः 327, शीलस्कन्धः 327, समाधिस्कन्धः 327, आर्याष्टाङ्गो मार्गः—327-330, चारकरणीयम् 330, विहारकरणीयम् 330, शमथः 330, विपश्यना 331 ।

भावनाफलम्—331-334 ।

चत्वारि श्रामण्यफलानि 331, श्रामण्यम् 331, फलम्-331 - स्रोतआपत्ति०—
331-32, सकृदागामि० 333, अनागामि० 333, अर्हत्त्व० 333 ।

पुद्गलानां चरितविशोधनम् 334-38 ।

रागचरितपुद्गलस्य लिङ्गानि 334, समभागचरितस्य मन्दरजस्कस्य च
पुद्गलस्य लिङ्गानि 334-35, त्रीण्यावरणानि-335—कर्मा०, 335, क्लेशा०
335, विपाका० 335-36, सम्भारः—पुण्य० 336-37, ज्ञान० 337, पूर्वकः
337, दृष्टधार्मिकः 337 प्रसादबहुलता 337, मेधा 337, कृतपुण्यता 338,
गुणान्वितता 338 ।

षट्पुद्गलापर्यायाः 338 ।

श्रमणाः 338-40, चत्वारः—मार्गजिनः 338-40, मार्गदेशिकः 338-40,
मार्गजीवी 338-40, मार्गदूषी 338-40, ब्राह्मणाः (त्रयः) 340, जात-
ब्राह्मणः 340, संज्ञाब्राह्मणः 340, प्रतिपत्तिब्राह्मणः 340-41, ब्रह्मचारिणः
(त्रयः) 341, विरतिसमाहायी 341, तदन्तरप्रहायी 341, तदत्यन्तप्रहायी
341, भिक्षवः 341, पञ्च 341,—प्रतिज्ञाभिक्षुः 341, संज्ञाभिक्षुः 341,
भिक्षक्लेशत्वाद् भिक्षुः 341, ज्ञप्तिचतुर्थेन कर्मणोपसम्पादितो भिक्षुः 341 ।

यतयः 341-42 ।

त्रयः 341, दोःशील्यसंयमात् 341, विषय० 341, क्लेश० 341, द्विविधः
क्लेशसंयमः-341-42, पर्यवस्थानसंयमः 342, उभयसंयमः 342 ।

प्रव्रजितौ द्वौ—342-431 ।

स्वाख्यातधर्मविनयः 342-43, दुराख्यातधर्मविनयः 342-43 ।

चत्वारो माराः 343—

स्कन्ध०-344, क्लेश० 344, मरण० 344, देवपुत्र० 345 ।

संबहुलानि मारकर्माणि —343, 345-47 ।

चतुर्भिः कारणैः सम्यक्प्रयुक्तस्याप्यारम्भो विफलो भवति 347-48, उद्दानम्
348 ।

तृतीयं योगस्थानम्

आदिकर्मिकचर्या 351-53 ।

—चतुर्भि कारणैः समन्वेषणा 353-55, गोत्रतः 355-7, इन्द्रियतः 355-
चरिततः 355, चेतःपर्यायज्ञानेन गोत्रेन्द्रियसमन्वेषणा 357-58, चरित-
प्राविबेक्यम् 359, स्थानसम्पत् 359-60, ईर्यापथसम्पत् 360-61, कायसंज्ञता
361, प्रतिमुखी स्मृतिः 361, व्यपकर्षः 362, काय० 362, चित्त० 362,
एकाग्रता 362-63, सभागालम्बनम् 363, नवाकारा चित्तस्थितिः 363-64,
स्थापयति 364, संस्थापयति 364, अवस्थापयति 364, दमयति 364,
शमयति 364, व्युपशमयति 365, एकोतीकरोति 365, समाधत्ते 365 ।

षड्विधबलैर्नवाकारा चित्तस्थितिः सम्पद्यते 365-366 ।

चत्वारो मनस्काराः 366 ।

बलवाहनः, सच्छिद्रवाहनः 366, निश्छिद्रवाहनः 366, अनभोगवाहनः 366 ।

विपश्यना 367-98 ।

चतुर्विधा 367, त्रिमुखी 367-68, षड्वस्तुप्रभेदालम्बना 367, षड्वस्तूनि-
368, अर्थः 368, वस्तु 368, लक्षणम् 368, पक्षः 369, कालः 369, युक्तिः
(चतुर्विधा) 369, केन कारणेन षट्प्रभेदा व्यवस्थापिताः 370, कथं षड्वस्तूनि
पर्येषते-370-71, अक्षम् 370-71, वस्तु 371, स्वलक्षणम् 371-74, सामान्य-
लक्षणम् 374, पत्रं-374-75, शुक्ल० (नवविधः) 374, कृष्ण० (नवविधः)
374-75, कालं-375, युक्तिम्, 375-77.-कथं मैत्रीं समन्वेषते 377-380,
कथमिदं प्रत्ययताप्रतीत्यसमुत्पादालम्बनविपश्यनाप्रयुक्तार्थं पर्येषते, 381-88 ।

नवविधा प्रयोगता—388-89 ।

अनुरूप० 389, अभ्यस्त० 389-90, अशिथिल० 390-91 अविपरीत० 391,
काल० 391-94, उपलक्षण० 394, असन्तुष्ट० 394, अविधुर० 394-95,
सम्यक्० 395-98 ।

अत्र प्रसङ्गेनैते विषया अपि प्रतिवर्णिताः—

युक्तयः—,

विपश्यनानिमित्तम् (द्विविधम्)—आलम्बनम् 392, निदानम् 392;
विपश्यनाकालः 392, प्रग्रहः 392-93, उपेक्षा 393-94, एकाग्रता 394-98,
विभावना (पञ्चविधा) 395— ।

आवरणविशुद्धिः—398-99 ।

तत्र चत्वारि कारणानि 398

स्वभावपरिज्ञानम् 398, निदानम् 398, आदीनवपरिज्ञानम् 398, प्रतिपक्ष-
भावना 398, आवरणस्वभावः 398-99, चत्वार्यावरणानि 398, परितमना
398-400 निवरणं 398, 391, आदीनवः 400, प्रतिपक्षः 400-401,
वितर्कः 398, आत्मसंप्रग्रहः 399 ।

द्वौधर्मा अन्योऽन्यं प्रतिबद्धौ—

चित्तैकाग्रता 402, प्रत्यक्षज्ञानोत्पत्तिः 402, कियता अशुभाप्रतिलब्धो भवति
402-403, शमथविपश्यनयोः युगनद्धवाही मार्गः 404-405, अनन्तरोद्दानम्
405 । मनस्कारभावना—(स्वल्पभावना—) 405-406, चतुर्भिर्मनस्कारैः
प्रहाणाभिरतिमेकाग्रतां च अधिगच्छति 406, चित्तसन्तापनेन 406, चित्ता-
भिष्यन्दनेन 406, प्रश्रद्धिजनकेन 406-407, ज्ञानदर्शनविशोधनेन च 407,
संवेजनीयानि स्थानानि (चत्वारि)—407, आत्मविपत्तिः 407, परविपत्तिः
407, आत्मसम्पत्तिः 407-08, परसम्पत्तिः 407-8 ।

अभिप्रमोदनीया धर्माः 408-34 ।

अभिप्रमोदनाधिष्ठानम् 408, रत्नानि 408, शिक्षापदपारिशुद्धिः 408, कथं
शिक्षापदपारिशुद्धं, शीलपारिशुद्धं अनुस्मरंश्चित्तमभिप्रमोदयति 408-9.
कथमात्मनः अधिगमसंभावनामधिष्ठाय चित्तमभिप्रमोदयति 409, अपरो
विशेषः 409-411, कथमादिकर्मिकः मनस्कारभावनायां विनियुज्यते 411-
415, निमित्तानि (दश) 415-17, वितर्का (अष्टौ) 415-17, उपक्लेशाः
(पञ्च) 415-17, जनपदकल्याणी दृष्टान्तः 417-426, अशुभाप्रयुक्तो योगी
योगज्ञेनाचार्येण सम्यक् चोदितः सम्यक्प्रतिपन्नः कान्धर्मानधिमुच्यते 426-429,
तत्रेदंप्रत्ययताप्रतीत्यसमुत्पाद आदिकर्मिकः श्रुतचिन्ताधिपतेयेन परिकल्पितं
च निमित्तमुद्गुह्यत्वन्येषां सत्त्वानामज्ञानम् 429-30, धातुप्रभेदप्रयुक्तं आदि-
कर्मिको बहिर्धा धातुनिमित्तान्युद्गृह्य तास्तान् धर्मानधिमुच्यते 430-33,
तत्र आदिकर्मिकः समनस्कारो भवति 433, तस्य लिङ्गानि 433-34,
पिण्डोद्दानम् 434 ।

चतुर्थ योगस्थानम्

लब्धमनस्कारस्य योगिनः द्वे गतो 337, लौकिकी 337, लोकोत्तरा 337।

लौकिकमार्गगमनं द्विविधम् 438।

सकलबन्धनानां पृथग्जनानां 438, विकलबन्धनानां शैक्षाणां 438, तत्र कामवैराग्याय प्रयुक्तो योगी सप्तभिर्मनस्कारैः कामवैराग्यमाप्नोति 439, सप्तमनस्काराः—439—लक्षमणप्रतिसंवेदो (अत्र प्रसङ्गेन षड्वस्तून्त्यपि विवृतानि) 439-443, आधिभोक्षिकः 443, प्राविवेक्यः 443, रतिसंग्राहकः 443-44, मीमांसा 444, प्रयोगनिष्ठः 445, प्रयोगनिष्ठाफलः 445। सप्तमनस्काराणां भावनाफलम् तद्विधिश्च (भूमी भूमी सप्त मनस्कारा वेदितव्याः) 445-49, औदरिकलक्षणम् 449, कामा द्विविधाः—449, क्लेशः 449, वस्तुः 449। कामवितर्कोऽपि द्विविधः—450, सम्प्रयोगविवेकः 450, आलम्बनविवेकः 450, उपक्लेशः 450, अकुशलधर्मप्रहाणसमनन्तरं ध्यानचतुष्टयस्वरूपोपवर्णना 450-51, प्रीतिनिमित्तेषु दोषदर्शनम्—350-52, द्विविधो अपक्षालः 452-55, आकाशाधिभोक्षस्य वर्णसंज्ञा—455, आनन्त्यायतनानि—455-458, द्वे अचित्तिके समापत्तौ 458-59, असंज्ञा 458-60, निरोधः 458-60, समापत्तिप्रवेशः 459, पञ्चानामभिज्ञानामभिनिर्द्धारः 460-61, द्वादशसंज्ञाभावना 462, तत्र द्वादश संज्ञाः 462, लघुसंज्ञा 462, मृदुसंज्ञा 462, आकाशधातुसंज्ञा 462, कायचित्तसमवधानसंज्ञा 463, आधिभोक्षिकसंज्ञा 463, नैर्माणिकी संज्ञा, 463-64, पूर्वानुभूतचर्यानुक्रमानुस्मृतिसंज्ञा 464-65, नानाप्रकारशब्दसन्निपातनिर्धोषसंज्ञा 465, अवदातरूपनिमित्तसंज्ञा 465-66, क्लेशकृतरूपविकारसंज्ञा 466, विमोक्षाभिम्बायतनकृत्स्नायतनसंज्ञाभावना 467, प्रथमादिध्यानभावनाभावितानां देवानां सभागतायामुत्पत्तिनिर्देशः 468-69।

लोकोत्तरमार्गगमनम्

चत्वार्यार्यसत्यान्यारम्य सप्त मनस्काराणामानुपूर्व्येणोत्पत्तिः 470, चतुरार्यसत्यानां चतुर्धा व्यवस्थानम् 470, दुःखः-अनित्याकारेण 470, दुःखाः 470, अनात्मा 470, समुदयः-हेतुतः 470, समुदयतः 470, प्रभवतः 470, प्रत्ययतः 470, निरोधः—निरोधतः 470, शान्ततः 470, प्रणीततः 470, निःसरणतः 470, मार्गः—मार्गतः 470, न्यायतः 470, प्रतिपत्तितः 470, नैर्माणिकतः 470। सप्ताकारैर्दुःखसत्यस्य परीक्षणम् 471, 473, वस्तुव्यव-

स्थापना 473, अध्यात्मं वस्तु 473, बहिर्धा वस्तु (षोडशविधम्) 473-74, पञ्चदशविधो विपरिणामः 474, अष्टौ विपरिणामकारणानि 474-75, कालपरिवासः 475, परोपक्रम उपभोगः 475, ऋतुविपरिणामः 475, अग्नि-दाहः 475, उदकक्लेदः 475, वायुशोषः 476, प्रत्ययान्तरसंगतिः 476, विविधविपरिणामानित्यतानिदर्शनम् 477, अवस्थाकृता 477, सुवर्णकृता 477, संस्थानकृता 477, अंगप्रत्यंग 477-78, परिश्रमकृता 477, परोपक्रम-कृता 478-79, शीतकृता 479, ईर्यापथकृता 479-80, स्पर्शकृता 480, सङ्क्लेशकृता 480, व्याधिकृता 480-81, क्लेशकृता 481, मरणकृता 481, विनीलकादिकृता 481, असंख्यानपरिक्षयकृता 482; अपरो विभङ्गः 482, प्रत्यक्षाधिपतेयो मनस्कारः 482-85, आनुमानिकमनस्कारः 486-87, ईश्वर-निर्माणानुमाननिरासः 487-88 ।

पञ्चविधा अनित्यता 488-511 ।

पञ्चभिराकारैरनित्यताबोधः दुःखाकारावतारश्च 488-89, दशभिराकारैश्चतुः-सत्यप्रवेदनम् 490-99, प्रसङ्गेनैते विषया अपि विवृताः—लौकिका अग्रधर्माः 499-500, सकृदागामिलिङ्गानि 501, 503, अनागामिलिङ्गानि 500-501, पञ्चानन्तर्यकर्माणि, आधिभोक्षिकमनस्कारः, प्रादिवेद्यमनस्कारः स्रोतआपन्नस्य लिङ्गानि 501, 503, भावनायाः स्वभावः 503, अष्टविधं कर्म 503-504, एकादशविधः प्रकारभेदः 504-505, शमथभावना 505, विपश्यना० 505, लौकिकमार्गभावना 505, लोकोत्तरमार्ग० 505, मृदुमध्याधिमात्रमार्गभावना 505, प्रयोगमार्गभावना 505, आनन्तर्यविमुक्तिविशेषमार्गभावना, 505, 506, वज्रोपमसमाधिः 506-510, उद्दानम् 510-511 ।

अनुक्रमणिका:
INDICES

INDEX I

उद्धरणानामनुक्रमः

QUOTATIONS

अपि चोक्तं । शीलवान् विहरति	53
अपि च शीलाभ्यसनमप्युक्तं भगवता	51
अपि चोक्तं भगवता । नाहं तं सुलभरूपं समनुपश्यामि	379
अवतीर्णं पुद्गलं सन्धाय चोक्तं भगवता-सम्यग्दृष्टिरधिमात्रा	29
अस्ति कर्मास्ति विपाकः । कारकस्तु नोपलभ्यते	383
अस्ति तद्दानं यद्गन्धजातं	52
अस्मिंस्त्वर्थे शीलसम्बरमधिष्ठायाह प्रातिमोक्षसम्बरसंबृतः ।	37-38
आरक्षितस्मृतिः	170
इदं च सन्धायोक्तं भगवता । इह कतमः श्रमणः ।	188-9
इदं चालम्बनं सन्धायोक्तं भगवता । जनपदकल्याणी	417-18
जनपदकल्याणीति भिक्षवो	199
एतच्छ्रामणकं कर्म	57
एवं व्यापादस्त्यानमिद्विद्वत्य	148
एवमनुश्रूयते । आयुष्मान् रेवतो भगवन्तं प्रश्नमप्राक्षीत्	197-98
उक्तश्च भगवता सत्त्वलोकमधिकृत्य	271
उक्तश्च भगवता भवति भिक्षवः स समयो	271
कामच्छन्दपर्यवस्थितः	148
कायकर्माथ वाक्कर्म	57
कायसुचरितस्येष्टो विपाको	52
क्वचित्पुनर्भगवता शीलं मूलार्थेनोक्तं ।	52
चित्तनिमित्तस्य कोविदः	201
तत्र गाथा । निमित्तेषु चरन् योगी	200
तथोक्तं । सुप्रतिष्ठितमूलः स्यात्	52

तद्यथा सप्तसूर्योपमे सूत्रे यावदस्याः खलु महापृथिव्याः सुमेरोश्च पर्वतराजस्य	272
पञ्चादीनवा उक्ताः । भगवता अल्पास्वादाः कामाः	255
पुनरपि चोक्तं भगवता-चित्तनिमित्तस्य	201
यत्तावदाह । शीलवान् विहरति	44
यत्पुनराह । प्रातिमोक्षसंवरसंवृतः	43
यत्पुनराह । अणुमात्रेष्ववद्येषु	43
यत्राह । शीलानुलेपनसम्पन्नो भिक्षुर्वा	
यत्राह । दाता दानपतिः शीलवान्	53
यत्राह । कायसुचरितस्येष्टो	52-53
यथोक्तं भगवता आयुष्मन्तं राहुलमारभ्य । कायकर्माथ	57
यथोक्तं भगवता अवतीर्णविपरिणतेन	148
यथोक्तं भगवता-सर्वसंस्कारा अनित्याः	271
यथा चोक्तं कामच्छन्दपर्यवस्थितः	148
यथोक्तं पूर्वमेवारक्षितस्मृतिर्भवति ।	293
यथोक्तं न कार्यं ब्राह्मणस्यास्ति	199
यथोक्तं शीलालंकारसम्पन्नो भिक्षुर्वा	52
यथोक्तं स्मृत्यारक्षितमानसः	293
शीलालङ्कारसम्पन्नो	52
समासतो भगवता समादत्तशीलता परिदीपिता	44

INDEX— II

कारिकाणामनुक्रमः INDEX OF VERSES

अनुरूपस्तथाभ्यास	405
आयुरूष्माथ विज्ञानं	376
उपसंक्रमणं या च हर्षणा ...	434
एतच्छ्रामणकं कर्म	57
कायकर्मार्थं वाक्कर्म ...	57
चित्तनिमित्तस्य कोविदः	201
तथा सद्धर्मश्रवणचिन्तना	166
निमित्तग्राहपर्येष्टिः	505
निमित्तेषु चरन् योगी	200
पुद्गलास्तद् व्यवस्थानम्	348
पुनः प्रयोगनिष्ठाकृत्युत्तर	510
योगघ्नंशश्च योगश्च	348
लक्षणप्रतिसंवेदी स्यात्	510
लौकिकञ्चैव वैराग्यं ...	169
विभङ्गस्त्रिविधो	63
श्रद्धा अशठः अल्पाबाध	166
समापत्तिरभिज्ञाश्च	511
सम्यक्प्रयोगता चैव	405
सम्यग्दृष्टिरधिमात्रा	29
सुप्रतिष्ठितमूलः स्यात्	52
स्यादात्मपरसम्पत्तिच्छन्दः	166
स्वभावतो निदानाच्च	405
स्वभावस्तद् व्यवस्थानं	32

INDEX III

INDEX OF IMPORTANT SANSKRIT WORDS

- अ
अकाल प्रतिकाङ्क्षणता 344n
अकिञ्चन संज्ञा 241n
अकुशल कर्म विपाक 335
अकुशल धर्म 307, 308, 309, 310, 317
अकिलष्ट 303
अगोचर 40
अग्निकाय 324
अग्रह 392
अचिन्त्यधर्मता 377
अणुमात्र 41
अतिप्रभूत भोजन 95, 96
अतिलीन 46
अतिलीनस्मृति 46
अतीतानागतालम्बन 309
अदुःखसुखवेदनीय 240
अदुःखासुखित 377
अद्भुतधर्म 339
अद्भुतधर्मोपदेश 100
अधिगन्ता 129
अधिगमाववाद 259
अधिचित्त 261, 262, 264, 265, 322
अधिपति 246, 247
अधिपन्न 261, 262, 264, 265, 272, 277, 322, 405, 407
अधिमोक्ष 207, 209, 281, 282, 397
आधिमोक्षिक 430
अधिबचन 419
अधिशील 44, 261, 262, 264, 265
अधोभूमिक 194, 251
अध्यात्म 387, 421
अध्यात्मचेतःशमथ 367
अध्यात्मज्ञान 382n
अध्यात्मात्मलम्बन 301
अधुवानाश्वासिक 284
अध्व (त्रय) 210
अनन्तराय 144
अनभिरतिसंज्ञा 270
अनभिसंस्कार परिनिर्वाण 181
अनागतज्ञेय 288
अनागम्य सन्निधय 235
अनागम्य प्रथमध्यान सामन्तक 234
अनागामिफल 331
अनात्मसंज्ञा 270
अनाभोगवाहन 278, 279, 282, 284, 288
अनास्रव 307
अनास्रवधर्म 325
अनित्यज्ञान 249
अनित्यानुदर्शी 231, 235
अनिन्द्रिय संज्ञारहित 300, 301
अनिमित्तसमाधि 267n
अनिमित्त विमोक्ष 261np
अनिमित्तसंज्ञा 241n
अनिराकृतध्यायी 198, 200
अनुग्राहक 318n
अनुत्पाद 402

- अनुपश्यना 292
 अनुपूर्वाववाद 251
 अनुभव 194
 अनुयोगाच्छन्द 276
 अनुरूपालम्बन 198
 अनुरूपप्रयोग 389
 अनुबद्धचित्त 297
 अनुव्यञ्जनग्राह 69
 अनुशय 235
 अनुशासक 133
 अनुशास्तिप्रतिहार्य 260
 अनुशंस 352
 अनेकान्तात्मकता 244
 अनौत्सुक्याविवमोक्ष संज्ञा 415
 अन्तराय बहिर्धा अध्यात्म 144
 अन्तरा परिनिर्वायी 178
 अपथता 92
 अपरिपक्वेन्द्रिय 342
 अपरिवृत्तकर्मान्तता 5
 अपापक पोषक 151
 अप्रणिधान 268
 अप्रणिहितसमाधि 267
 अप्रतिबल 335
 अप्रभास्वर 261
 अप्रमाणोपेक्षा 393
 अप्रमाद 5, 75, 352
 अप्रमादविशेषण 313
 अभाचित्तता 289p
 अभिक्रम 112
 अभिधर्म 139
 अभिमन्थन 325
 अभिवर्धमान 395
 अभिष्यन्दितचित्त 414
 अभ्यवतीर्णब्रह्मचर्य 147-48
 अमनसिकृत्य 234
 अभिन्नपक्ष 379
 अयोगविहित 400
 अयोनिश 359
 अरण्य 146
 अरति 401
 अरहन्तघात 335n
 अर्थोपसंहार 392
 अल्पाबाध 155, 156
 अल्पेच्छ 155, 156
 अल्पेच्छकथा 132
 अवतारव्यवस्थान 28
 अवतीर्ण 19, 20, 29, 31, 226, 332
 अवलम्बन 68
 अववादानुशासनी 155, 194, 362
 अवस्थाभेद 241n
 अविद्या 382
 अविद्याप्रत्यय 382, 383
 अविद्यायोग 385
 अविधूरप्रयोगता 389, 394
 अवनस्थितप्रयोगता 272
 अविपरीतचित्त 200
 अविपरीतप्रयोगता 389
 अविप्रतिसार 60
 अविक्षेप 364
 अव्याधु 213
 अव्याबाध्यरत 152
 अव्याबाधता 208, 209
 अव्युपशम 269
 अशठ 155, 156
 अशिथिलप्रयोगता 39, 389, 390
 अशुभता (षड्विधा) 100, 202, 207, 209, 210
 अशुभप्रत्यय 204, 205, 206
 अशुभसंज्ञा 298
 अशेषप्रहाण 228

- अष्टांगमार्ग 290
 असत्त्वसंख्यात 232
 असमाहितभूमिक 368
 असमाहितभूमिपतित 423
 असंक्लिष्टवहिरिता 363
 असन्तुष्ट प्रयोग 394, 389
 अष्टादशधातु 245
 असम्मोष 293
 असंसर्गकथा 132
 अक्षणोपपन्न 21
 आकाशधातु 217, 218
 आकाशानत्यायतन 197
 आगमाववाद 259, 260
 आगामिफल 333
 आचारगोचरसम्पत् 36
 आचारगोचरसम्पन्न 4, 269n
 आचारसम्पत् 40
 आत्मक्लमथानुयुक्त 50
 आत्मक्लमथानुयोग 50
 आत्मभाव 7, 26
 आत्मसङ्ग्रह 113, 147, 148
 आत्मसम्पत्ति 407
 आत्महेतु 150n
 आत्मा 41, 152
 आदिकर्मिक 331 n, 351, 430
 आदीनव 76, 78, 79, 81, 82, 250,
 251, 286n, 316, 400
 आदेशनाप्रातिहार्य 260
 आनापानस्मृति 2, 9
 आनापानप्रयोग 233
 आनुपूर्वी 121
 आनुलोमिक 247
 आनुलोमिक जीवितपरिष्कार 360
 आनुलोमिकउपदेश 270
 आन्तरायिक 148
 आपत्ति 40
 आपत्तिफल 331, 332
 आप्तागम 202
 अभ्यवकाशिक 158
 आयतन 196
 आयतनकौशल्य 194, 246
 आयतनगत प्रसाद 5, 6
 आरब्धवीर्य 106, 108
 आरब्धजातीय 155, 156
 आरक्षा 65, 277
 आरक्षितस्मृति 64
 आरूप्यशान्तता 199
 आरोग्यपदार्थ 87
 आर्जवभाणी 425
 आर्याष्टांगमार्ग 253, 327
 आर्यसत्य 196, 254
 आर्यश्रावक 265
 आलप्तक 348
 आलम्बन 195-98-99, 200-210
 246-47, 304, 348, 364,
 366, 367, 396, 417
 आलम्बनचरितविशोधन 367
 आलम्बननिदान 22
 आलम्बनप्रयोग 401
 आलम्बनभूमि 221
 आलम्बनविशोधन 335
 आलम्बनस्मृति 219, 225
 आलस्यक्लेशविशोधन 202
 आलस्यकौसीद्य 108
 आलस्यचरितविशोधन 193
 आलस्यभूतता 196
 आलस्ययथावादभाविकता 195, 196
 आलोकनिमित्त 100, 411
 आलोकसंज्ञा 270
 आस्थि संकलित 420

आवरण 401, 335n
 आवरणपरिशुद्ध 576
 आबाध 77
 आवापकान्त 329
 आश्रयदोर्बल्य 399
 आश्रयनिरोध 283
 आश्रयपरिवृत्ति 196
 आश्रयपरिशुद्धि 283
 आस्रव 198
 आस्रवक्षय 20
 आहार 84
 आहार-चतुर्विध 84
 —कबडंकार 84, 93
 आहार-मनः-संचेतना 84
 आहारस्थितिक 81
 आक्षेप-कर्म 22
 आज्ञातविन्द्रियव्यवस्थान 267
 आज्ञेन्द्रिय 266 n
 आज्ञेन्द्रियव्यवस्थान 267

इ

इञ्जित 233
 इन्द्रिय 357, 266 p. n., 259n,
 353, 355
 इन्द्रियसम्बर 9, 63, 73, 277, 358
 इदंप्रत्ययता 210
 इदंप्रत्यय आलम्बन 210
 इदंप्रत्ययप्रतीत्यतासमुत्पाद 210
 इर्यापथ 361
 इर्यापथसम्पत् 361
 इसित्त 314 p. n.
 इहलोक 346
 ईर्यापथ 48
 ऋजुकजातीय 336
 ऋजुकाय 416

ऋद्धि 321
 ऋद्धिपाद 321n, 315
 ऋद्धिप्राप्तिहार्यं 260

उ

उच्छिन्नमूल 418
 उत्तमार्धसंज्ञा 154
 उत्पाद 302n
 उत्साही 277
 उदान 137
 उदासीन 427
 उद्दान 348
 उद्धतचित्त 297
 उद्धतेन्द्रिय 148
 उपक्लेश
 उपक्लेशनिरोध 258
 उपघातिक 295n
 उपचार 205
 उपपत्तिसाधनयुक्ति 143, 196, 385
 उपरिभूमिसातत्य 194
 उपलक्षणप्रयोगता 389, 394
 उपशमसंज्ञा 415
 उपस्थान 363, 364
 उपादानस्कन्ध 204, 384
 उपाय 276, 277
 —कुशर 134
 उपायास 222, 269
 उपेक्षा 209, 315, 326, 393, 403
 उपेक्षानिमित्त 391
 उभयतोभागविमुक्त पुद्गल 183

ऊ

ऊर्ध्वगति 22

ऊर्ध्वस्रोता पुद्गल 182

ए

एककल्पिक 420

एकवीचिक पुद्गल 178

एकाग्रता 243, 317, 362, 398,
406, 415

एकशित्तिविधा वेदना 294

एकोग्रतीकरोति 363, 365, 366

ऐ

ऐश्वर्य 152

ओ

औदारिक 243n, 251, 378, 398,
432

औदारिकता 250, 251

औदत्यनिवरण 234

औपनिबन्धिक 318

क

कथा 146, 355, 356, 357

कथाबाहुल्य 425

कपाल 373

करुणा 209

कर्त्ता 381

कर्मण्यता 393

कर्मानिष्पन्द 385

कर्म विपाक 130

कर्मन्ति 78

कालिक 154

कल्याण धर्म 408

कल्याणमित्र 37, 133, 337, 344n

काठिन्य 430

कामच्छन्द 364

कामधातु 365n

कामयोग 385n

कामराग 101, 206, 207, 376

कामरागव्यापाद 333n

कामवितर्क 365

कामालय 102

काय 66, 221, 227, 291, 292,
362

कायकर्म 56, 57, 307

कायचित्त 227, 415

कायचित्तकर्मण्यता 319n.

कायक्लेश 361

कायदुःख 352n

कायदुश्चरित 69

कायदौष्टुल्य 271

कायपरीक्षा 291n.

कायप्रत्यय 227

कायवेदना 306

कायवैषम्य 222

कायसाक्षिपुद्गल 178

कायसौषिर्य 221

कायसन्निश्चित 221

कायसंज्ञता 361

कायानुदर्शी 299, 300

कायानुपश्यना 299, 423

कायिक आवाध 92

कायिकक्लम 269

कायिकी 294

कारित्र 369

कार्यकारणयुक्ति 142, 196, 385

कार्यपरिनिष्पत्ति 196, 197, 201

काल 388, 410, 422

कालक्रिया 344

कालगत 420

कालप्रमेय 342

कालप्रयोगता 389, 394

काल माणी 425

कांक्षा 349
 कुरर 424
 कुलांगार 79
 कुशलधर्म 316
 कुशलपक्षपर्याय 269
 कुशलमूल 270, 351, 352
 कुहना 49
 कृच्छ्रेण यात्रा 89
 कृतपरिचय 284, 285
 कृतपुण्यता 338
 कृत कृत्य 343
 कृमिविपूयक 372
 कौकृत्य 100
 कौकृत्यनिवरण 234
 कौकृत्यविचिकित्सा 257
 कौशल्यालम्बन 249, 258
 कौसीद्य 222
 क्लिष्ट 303
 क्लेशनिरोध 258
 क्लेशपर्यवस्थान 31, 73
 क्लेशपक्ष 272
 क्लेशप्रचुरता 400, 413
 क्लेशमार 344
 क्लेशविशोधन 258, 293, 388
 क्लेशविशोधनआलम्बन 249
 क्लेशसंयम 341
 क्लेशावरण 335

ख

खयधम्म 248
 खादित 116
 ख्याति 404

ग

गण्ड 77
 गणनापरिचय (चतुर्विध) 223

एकैक गणना } 223
 द्वयैक गणना }
 अनुलोम } 224
 प्रतिलोम }

गणनाभूमिसमतिक्रम 225
 गणनाविशेष 224
 गर्वाश्रित 296
 गम्भीर 126
 गम्भीर अर्थपद 360
 गम्भीरभाषा 26
 गाथा 137
 ग्रामनिगम 241
 ग्राहक 288
 ग्राह्यग्राहकवस्तुमनस्कार 226
 गिरिगुहा 359
 गुणवन्त 408
 गुणोत्पाद 307n
 गोचरग्राही 68
 गोचरसम्पन्न 40
 गोत्र 137, 353, 355, 357
 गोत्रव्यवस्थान 16
 गोत्रस्थ 31
 गोत्र स्थान 273
 गौरव 151

घ

घ्राण 66

च

चण्ड 424
 चण्डाल 40
 चतुरालम्बन 197
 चतुरोध 352
 चतुर्विध योग 276
 चतुर्विधायुक्ति 369
 अपेक्षाकार्यकारण
 उपपत्ति साधन-धर्मता

- चतुर्व्यूह 354 n
 चतुःसत्यव्यवस्थान 253
 चरितप्रभेद 218
 चरितविशोधन आलम्बन 218
 चक्षुर्विज्ञान 66, 218, 246, 431
 चक्षुसंयोजन 298
 चक्षुःस्पर्शजा संज्ञा 240, 241
 चापल्य 147, 148
 चारिका काल 361
 चित्त 89, 100, 101, 194, 198,
 200, 225, 227, 229, 305,
 113, 312, 346, 361, 362.
 चित्त आक्षेप 269
 चित्त दुःख 252n.
 चित्त दौष्टुल्य 271, 390
 चित्तधारणकर्म 278
 चित्तधारा 419
 चित्तनिमित्त 201
 चित्तनिष्कालुष्य 429
 चित्तपरिष्कार 150
 चित्तपरीक्षा 291n.
 चित्तप्रतिसम्वेदी 234
 चित्तप्रत्यय 227
 चित्तप्रशठता 319n.
 चित्तमीमांसा 290
 चित्तविसार 269
 चित्तविक्षेप 416
 चित्तवैषम्य 222
 चित्तसमता 319n., 393
 चित्तसन्निश्चित 221
 चित्तसन्तति 97, 362, 363, 419
 चित्तसंस्कार 229, 233
 चित्तसंस्कारप्रतिसम्वेदी 233
 चित्तसंहर्षण 393
 चित्तस्थिति 369, 366, 391
 चित्ताभिभव 269
 चित्ताभिसंस्कार 153, 320
 चित्ताभिसंक्षेप 269
 चित्तालंकार 154
 चित्तेकाग्रता 27
 चिन्तना 37, 276, 286n, 284,
 262, 263, 402
 चिन्त्य[अ]धर्मता 380
 चीवर 145, 157, 158
 चीवरधारण 115
 चीवरपिण्डपात 274
 चेतना 241n., 315, 320
 चेतना-अलोभसहगता 153
 चेतना 226
 चेतना काय (षट्) 241
 चेतःपर्यायस्थान 353
 चेतःपर्यायिज्ञान 357
 चेतःप्रसाद 319n.
 चेतःशमथ 366
 चेष्टा 357
 चैतसिकी 294, 296
 चोदक 357
 छ
 छन्द (पञ्चविध) 205, 276, 115n.
 छन्दजात 158
 छन्द समाधि 114, 115
 छन्दाधिपति 116
 छन्दिक 155, 101
 जड 281
 जड अधिमोक्ष 282
 जनपदकल्याणी 417, 418

जन्म प्रबन्ध	333	तेजोधातु	214
जन्मप्राबन्धिक	333	दण्डकोटि	427
जन्वन्ध	397	दण्डविष्टम्भन	420
जम्बूद्वीप	425	दन्तमाला	372
जराधर्म	248	दद्र	77
जरामरण	248n., 384	दर्म	363, 364
जागरिकानुयुक्तता	11, 106	दक्ष	156, 410
जागरिकानुयोग	10, 109	दाता	151
जागृत	118, 119	दानफल	150n
जातक	138	दिव्य	292
जाति धर्म	248	दीर्घा राम	329
जातिब्राह्मण	340	दुःख	18, 228, 252
जीवितपदार्थ	87	दुःखअनार्यं	415
जीवितपरिष्कार	49	दुःखजधर्म	305
जीविताशा	269	दुःखनिदान	254, 255
जीवितेन्द्रिय	227, 387	दुःखप्रतिकूल	427
जीवितेन्द्रियनिरोध	83, 345	दुःखविहारी	400
जीवितेन्द्रिय संस्कारप्रत्यय	227	दुःखावेदना	256
तृणसंस्तरक	125, 416	दुःखसत्य	251
तत्त्वावबोध	227	दुःखस्कन्ध	248, 429, 430
तथागतभाषित	126	दुःखताबुद्धि	256
तदन्तरप्रहायी	341	दुःखज्ञान	249
तावत्कालिक	273	दुर्गृहीत	45, 46
तीर्थिक	342	दुर्गृहीतग्राही	357
तीव्रक्लेशता	335	दुष्कृतकर्मकारी	148
तीव्रच्छन्दता	270	दुःशील	51
तीक्ष्ण	355	दूषितचित्ती	148
तीक्ष्णेन्द्रिय	19, 20, 331, 356	दृष्टि	25, 26
तीक्ष्णेन्द्रियपुद्गल	170	दृष्टिप्राप्तपुद्गल	177
तूष्णीम्भाव	118, 120	दृष्टियोग	285n
तृष्णा	16, 228, 257, 384n	दृष्टिसामान्यगत	408, 409
तृष्णाप्रत्यय	228	देवपुत्रमार	344, 345
तृष्णाक्षय	17	देश	153
तेजस्	143	देशना	261
		देशनाधर्म	315 n.

देहशंकलिका	372, 373	धातु	195, 196, 211, 213, 244,
दोषप्रहारण (अनुत्पाद)	307		245
दौष्टुल्य	196, 200, 271	धातुकौशल	194, 199
दौष्टुल्यप्रतिपक्ष	319	धातुनियत	407n
दौष्टुल्योपयोगिता	257	धातुप्रमेय	386
दौर्मनस्य	222	धातुप्रहाण	235
द्रव्य	194	धुतगुणसमन्वागत	155, 157, 158
द्रव्यचित्ता	356	ध्यान	
द्वादशांगवचोगत	135	चतुर्थ	15, 197
द्वेषचरित	19, 21, 356	तृतीय	15, 197
द्वेष चरित पुद्गल (लिङ्ग)	185	द्वितीय	15, 197
द्वेषोन्मद पुद्गल	171	प्रथम	14, 197
धन	153	नवरसविपरिणाम	373
धर्म 101, 132, 210, 275, 292,		नवाकारापिता स्थिति	194
299, 356, 369		नानात्मकता	243, 244
धर्मचक्र	7	नानाधातुकता	403
धर्मचिन्ता	268	नाभिप्रदेश	220
धर्मच्छन्द	8, 9, 36, 37	नाभिप्रदेशसौषिर्य	221
धर्मता	143, 369	नामकाय	292
धर्मतायुक्ति	196, 385, 387	नामपर्येषणा	370n
धर्मदर्शनप्रहातव्य	228	निःकाङ्क्ष	366
धर्मदेशक	133, 134	निर्ग्रन्थ	342
धर्मदेशना	261, 337	नित्यकाल	390
धर्मपरीक्षा	291	निदान	138, 369, 402, 413
धर्ममात्र	103	निदाननिमित्त	280, 392
धर्मवादी	338	निद्रासुख	346
धर्मविचय	326	निमित्त	200, 201, 366, 417
धर्मविनय	6, 18, 326, 408	निमित्तआलम्बन	397
धर्मविपश्यना	405	निमित्तग्राही	9, 67, 68
धर्मसम्बोध्यङ्ग	326n	निमित्तवितर्कोपक्लेश	415
धर्मानुचरित	356	निमित्तसंज्ञा	415
धर्मानुदर्शी	430	निमित्तोग्रहणात्मिका संज्ञा	241n
धर्मानुसारिपुद्गल	176	निपकस्मृति	65
धर्माहारकता	210	निरतिस्वभाव	55
		निरभिमानता	270, 272

निरामिष	294, 296	नैरात्म्यज्ञान	249
निरुपाधिशेष	16	नैवसंज्ञानासंज्ञायतन	199
निरोध 17, 199, 227, 235, 258		नैष्कर्म्यभूमि	35
299		पञ्चभिक्षु	40, 341
— अनुदर्शी	231	पञ्चस्कन्धदुःखता	255
— कथा	132	पञ्चोपादानस्कन्ध	255
— मिश्रित	326	पटु	281
— मार्ग	199	पटु अधिमोक्ष	282
— सत्य	251	पण्डित धर्म समन्वागत	155
— समापत्ति	243n	पण्डितलिङ्गसमन्वागत	162
— संज्ञा	286	पश्य	92
निवरण 104, 235, 398, 399, 401		पथ्यभोजन	95
निवरण (पञ्चविध)	13	परतः परतानुकम्पा	8
निवरणविशुद्धि	131, 298n	परमार्थ	369
निवरणस्थानीय	99	परविपत्ति	407
निर्विकल्प	391, 396, 417	परलोक	346
— प्रतिबिम्ब	194	परसान्ततिक	423
— प्रत्यक्ष	196	पराक्रमस्थान	99
— संज्ञा	415	परिकर्मभूमि	12
निवृत्तिस्वभाव	55	परिकल्प	411
निःश्वास	287	परिणामदुःखता	256
निषद्या	39, 361	परिणामधर्मक	244
निषेवणा	279	परिचयबल	366
निष्केवल	391	परिनिर्वाण	16, 273
निष्क्रम	99	परिनिष्पन्न	405, 428
निष्ठा	26, 311	परिपक्वकुशलमूल	27
निष्प्रीतिक सुख	427	परिपक्वेन्द्रिय	343
निष्पुराणता	424	परिपन्थक	268
निःसरण धर्म	374	परिपृच्छा	400
निःसरण दर्शन	268	परिपृच्छास्थानीयधर्म	353
निसरण मार्ग	227n	परिभोग	82
नैमित्तिक	49	परिमाण	431
नैर्याणिक	227n	परिवर्जनीय	402
नैरात्म्यसिद्धान्त	380	परिवर्जनीयनिमित्त (चतुर्विध)	280
		परिवेदना	270

परित्राज	342	— मध्यकुशल मूल समन्वागत	26
परिशुद्ध	281, 282	— मोहचरित	210
परिशुद्ध (शील)	409, 414	— व्यवस्थान इन्द्रियप्रभेद	184
— अधिमोक्ष	282	पुनरात्माधिपति	104
परिष्कार	48	पुनर्दुःख	248
परीत्त	281	पुनर्भवप्रार्थना	257, 258
परीत्ताववाद	259	पुरुषपुद्गल	76
परीत्ता संज्ञा	241n.	पूतिगन्ध	302 n.
— अधिमोक्ष	282	पूर्वनिमित्त	432
परोक्षालम्बन	308	पृच्छा	253
पर्यवस्थान	317	पृथिवीधातु	210, 211, 212
पश्चिम याम	108	पेशल	155, 164, 408
पक्ष	386, 388	प्रग्रह	312
पापधर्म	51, 339	प्रग्रहनिमित्त	201
पारिशुद्धि	200, 201	प्रगृहीत	392
पारिहाणिक	273	प्रगृहीतचित्त	396
पाश्वंसुखशयनराग	161	प्रचुराभास	422
पिटक	77	प्रणिधानप्रभेद	190
पिण्डक	360	प्रणोत	154, 157
पिण्डपात	48	प्रततकारी	426
पित्त	145	प्रतिकाय	229
पीत	116, 117	प्रतिक्रम	112
पुण्यसम्भार	336, 337	प्रतिखिन्न मानस	129, 130
पुण्यस्कन्ध	429	प्रतिघनिमित्त	100, 103, 403
पुण्यज्ञानसंभार	7	प्रतिघचित्त	83
पुद्गल	16, 18, 19, 20, 21, 25, 31, 32, 209, 210, 265 326, 333	प्रतिपत्तिब्राह्मण	340
— अधिमात्र कुशल समन्वागत	26	प्रतिपत्प्रभेद	190
— अवतीर्ण	19, 20	प्रतिपन्न पुद्गल	172
— अष्टाविंशति	169	प्रतिपक्षभावना	398
— गोत्रस्थ	19, 20	प्रतिबल	409, 414
— निष्ठागत	26, 27	प्रतिबिम्ब	196, 398
— निष्ठा प्रायोगिक	26	प्रतिभास	199, 398
— भव्य जातीय	26	प्रतिभिक्षु	341
		प्रतिमुखी स्मृति	361
		प्रातिमोक्ष सूत्र	138

प्रतिमोक्ष संबरसंवृत	37, 38, 44	प्रव्रजित	342
प्रतिलब्ध	310, 313	प्रभव	227n
प्रतिवेध	356	प्रभास्वर	281, 282, 420, 421
प्रतिसंख्या	10, 74	प्रमत्त	391
प्रतिसंख्यान	401	प्रमाण(त्रिविध)	369
प्रतिसंख्यानबलसंगृहीत	73	प्रमाणाधिमोक्ष	282
प्रतिसंख्यानिरोध	331	प्रमादकौसीद्यपरिगृहीत	46
प्रतिसंलयन	132, 145, 146	प्रमोदनीय धर्म	408
प्रतिसम्वेदना	371, 383 n.	प्रयोगगणना	226
प्रतिसम्वेदी	229, 377, 384	प्रयोगसम्पन्न	413
प्रतिसंस्तर	155	प्रवर्तक	381
प्रतीत्य अनुलोमकथा	133	प्रव्रज्या	9, 18
प्रतीत्यसमुत्पाद	126, 174, 210, 226, 228, 247, 248, 385, 403	प्रशान्त	396
प्रतीत्यसमुत्पादविभंग	382	प्रशान्तचित्त	297
प्रतीत्यसमुत्पादसंस्कार	382	प्रश्रब्धि	226, 230, 263, 299, 315 432
प्रतीत्यसमुत्पादालम्बन	381	प्रश्रब्धित्त	226
प्रतीत्यसमुत्पादावतार	223	प्रश्रब्धित्तकाय	432
प्रत्ययता	382, 400	प्रश्नासस्वस्थावस्था	225
प्रत्ययनिरोध	227n	प्रसदनीय	279, 413, 432
प्रत्ययविकल	273	प्रसदनीय आलम्बन	234
प्रत्यवेक्षणीय	279	प्रसदनीय चित्त	434
प्रत्यवेक्षा	55, 58, 405	प्रसादबहुलता	337
प्रत्यशुभता	203, 205, 206	प्रसिद्धधर्मता	380, 385, 388
प्रत्यक्षपरिगृहीत	93	प्रसेन्द्रिय	321
प्रत्यक्षविषयावलम्बन	308	प्रस्वस्थचित्तता	432
प्रत्यक्षज्ञानोत्पत्ति	402	प्रहाण	146, 426
प्रत्यात्मज्ञान	388	प्रहाणकथा	132
प्रत्येकबुद्ध्यान	354	प्रहाणकौशल	194
प्रथमकर्मिक	351, 426	प्रहाणसंस्कार	320
प्रदधन	312	प्रहाणानुदर्शी प्रहाणोपगत	231 n., 426
प्रत्यात्म	300	प्रज्ञप्तिव्यवहार	316
प्रपञ्चसंज्ञा	404	प्रज्ञप्त्यपेक्षा	141
प्रपञ्चित	233		

प्रज्ञा	21, 304 n., 315 n., 322 n., 306	भावनाफल	284, 324, 326 n., 331, 334
प्रज्ञाकथा	132	भावनाफलव्यवस्थान	351
प्रज्ञाचित्त	356	भावनाबलसंगृहीत	73
प्रज्ञाव्यवस्थान	191, 192	भावनामय	21, 307
प्रज्ञास्कन्ध	327	भावनासातत्य	201
प्रज्ञेन्द्रिय	326	भाषित	118, 119
प्रातिबिम्ब	201	भिक्षु	147, 200, 274, 338, 342, 418
प्रातिहार्य	260	भिक्षुसंवर	38
प्रातिपक्षिक	279, 308, 318	भूतवस्तुक	197
प्रातिपक्षिक धर्म	314	भूतसंकलित	373
प्रामोद्य	60, 263, 320, 414	भूतावबोध	326
प्राविवेक्य	12, 132, 358, 359	भोक्ता	76
प्रीति	263, 271, 315	भोगविपत्ति	412
प्रीतिप्रतिसम्बेदितसुख	233	मण्डनार्थ	86
बहुलविहारिता	226	मत्त	199
बाढग्लान	145	मदार्थ	86
बाह्य	150 n., 212, 213	मध्येन्द्रिय	19, 20, 356
बाह्यालम्बन	197	मन	56, 57, 70
बिम्बध्यायी	201	मनइन्द्रिय	71
बुद्ध	152	मनसिकल्प	234
बुद्धश्चावक	7, 361	मनसिकार	30
बुद्धीत्पाद	7	मनस्कारअसमाहितभूमिक	368
बोधिमण्ड	7	मनस्कारभावना	405
बोधिसत्त्व	152	मनस्कारसविकल्पप्रज्ञासहगत	367
बोधिसत्त्वबोध	152	मनस्कारावस्था	288
ब्रह्मचर्य	47, 82	मनोदुश्चरित	69
भगवता	417	मनोधातु	245 n.
भद्रमुख	411, 414, 421	मनोविज्ञान	66
भरण	412	मनोविज्ञानसम्प्रयुक्त	295
भरणधर्मता	412	मन्दरजस्कजातीय	31
भवयोग	285 n.	मन्दरजस्क पुद्गल	172
भावना	146, 276, 311, 312	मरण	60
भावनाप्रहाण	313	—धर्मा	248

मरणमार	344, 345	मूर्धा	285, 324, 325
मरणसंज्ञा	270	मूर्धाभिषिक्त	79
महद्गत (अधिमोक्ष)	282	मेघा	337
महाभूत	431	मैत्रचित्तता	403
महाभूतिक	378	मैत्रीभाव	426
महायान	354	मंच	125
महाविज्ञान	273	मंथित	233
महावृक्षस्कन्ध	243 n.	यथाभूतावबोध	370
महासमाज	418	यथेन्द्रिय	261
महाज्ञानलोक	252	यावद्भाविकता	367
महिमा	314 n.	युक्ति	210
मात्रज्ञता	10	युक्तिपतित	210
मातृकाधर	274, 339	—अपेक्षा	141, 142, 210
मातृग्राम	268	—उपपत्तिसाधन	210
मानचरित	188	—कार्यकारण	210
मानचरितपुद्गल	218	युगनद्धवाही	404
मान	414	योग बदाधानमा	30, 200, 273, 275
मारकर्म	344 n., 345	योगभावना	285
मार्गजिन	332, 338	योगभ्रंश	273
मार्गजीवी	338	योगमनसिकार समम्प्रयुक्तता स्मृति	361
मार्गदूषी	338, 339, 340	योग मनसिकारापक्षाल	268
मार्गदेशिक	338, 339	योगाचार	198, 199, 200, 285, 419
मार्गफलप्रभेद	190	योनिशः प्रगोग	270
मार्गभावनाकाल	329	यौवन पदार्थ	87, 194, 201
मार्गसत्य	251, 253	रतिज्ञ	147
मिथ्याप्रणिहित	47	रसरग	268
मिथ्याप्रतिपत्तिकृत	273	राग (पञ्चविध) (काम, मैथुन, विषय, रूप, सत्काय)	69, 205
मिथ्याप्रतिपन्न	21, 273, 275, 332	रागचरित	19, 21, 207, 356, 357
मिथ्यामनस्कार	279	रागविपाक	55
मीमांसा	280, 317	रागसंयोजन	303
मृदु	355	रागोदय	55
मृद्विन्द्रिय	19, 20, 172	रागोन्मद पुद्गल	171
मृदुचित्तता	356	राजकथा	146
मुखनासिकाद्वार	221		
मुदिता	209		

राजकुल	40	—पर्यन्तता	196, 197
राहुल	157	—बहुमानजात	261
राष्ट्रपिण्ड	352	—बहुलविहारी	317
रुजक	155	—बहुलीकृत	376
रूप	123, 199, 226	वाक्कर्म	56, 57
रूपकाय	292	वाग्दुश्चरित	69
रूपगत	300	वात	145
रूपनिमित्त	428	वाद	258
रूपराग	206	वायुधातु	215, 431
रूप स्कन्ध	226, 243, 244, 250	वायुस्कन्ध	431
रूपालम्बन	246	वास्कर्म	153
रोमहर्षण	346	विगतद्वेष	152
लघिमा	314 n.p.	विगतदोष	297
लपना	49	विगतोपक्लेश	391
लयनिमित्त	280	विगुणी	409
लाभसत्कारशोक	274	विघातार्थिदान	150 n.
लाभी	197, 338	विचर्चिका	177
लिङ्ग	19, 357	विचारानुचरित	357
लीनचित्त	297, 393	विचिकित्सा	100, 257
लोकनिमित्त	422	वितर्क	68, 341, 364, 398, 404
लोकाधिपति	104		415, 417
लोहितोपादान	335	वितर्कचरित	181, 198
लौकिक	426	वितर्कोन्मद पुद्गल	171
लौकिक मार्ग	265 n., 286	वितर्क क्लेश	365, 366
लौकिकोत्तर	6	वितरणदान	150
वर्णनिभा	315	विधा	382
वधक पुरुष	418	विनय	131, 299
बल बाहन	279	विनयधर	140, 274, 339
वशिता	152	विनयप्रतिसंयुक्त	138
वसु	152	विनीतक	101, 205
वस्तु	146	विनीलक	427
—दश	153	विपत्ति (आचार)	47
—धन	153	—(आजीव)	47
—धान्य	153	विपरिणत	374
—मात्र	103, 226		

विपरिणामदुःखता	255	विषयबल	310
विपरिणामधर्मता	204, 257	विषयालम्बन	73
विपरीताववाद	259	विषयावलम्बन	423
विपश्यनानिमित्त	422	विषयोपभोगफल	385
विपश्यना 196, 330, 352, 377, 381		विषयोपादान	423
विपश्यनापक्ष	366	विषूचिका	77, 145, 390
विपश्यनाकाल	392	विहारकरणीय	330
विपश्यनानिमित्तमात्रानुचरित	367-8	विक्षेप	361
विपश्यनापर्येषणानुचरित	367-8	विक्षेपनिमित्त	280, 281
विपश्यनापर्येषिता प्रत्यवेक्षणता	367-8	विक्षेपपरिज्ञा	280
विपश्यनायोग	235	विज्ञ	227
विप्रतिसारी	81, 154	विज्ञान	376, 386
विपुलता	375	विज्ञानक	302n.
विपुलमनस्कार	407	विज्ञानानंत्यायतन	197
विफल	347, 348	बीज	431
विभद्रात्मक	205	बीजपरिग्रह	384
विभावना	395	बीतराग	265
विभिन्नालम्बन	407n.	बीधि	146
विभूषण	88	वीर्य	21, 99, 299, 309, 315n., 310-11, 365
विमुक्ति	60	वीर्यबल	419
विमुक्तिकथा	132	वीर्यसमाधि	314
विमुक्तिबहुल	155	वीर्यसम्प्रग्रहीत	107
विमुक्तिज्ञानकथा	132	वीर्यादान	318
विमुक्तचेतस	413	वीर्याधिपति	316
विरतिसमादायो	341	वीर्यारम्भ	312, 393
विरागकथा	132	वीर्योद्रेक	393
विरागनिश्चित	326	वेदनाकाय	240
विरागसंज्ञा	270, 286	वेदनास्कन्ध	226
विबन्धकर	332	वेदनापरीक्षा	291
विवाद	258 n.	वेदनोपेक्षा	293
विवेकज	262	वेदनानुदर्शी	303
विशारद	130, 131	वेदितव्य	191
विशेष प्रज्ञप्ति	370n.	वेश्या	146
विषम भोजन	94	वेश्यायानागार	40
विषय प्रार्थना	257, 258	वृक्षमूल	125, 146, 147, 359

- वृक्षमूलग 416
 वृक्षमूलिक 159
 वृश्चिक 125
 शतपदी 390
 शमथ 196, 286, 287, 288n. 330, 401
 शमथनिमित्त 201, 391
 शमथपक्ष 197, 320
 शमथमार्ग 419
 शमथयोग 235
 शमथविषयना 424, 425, 428
 शमथसंज्ञा 404
 शयनासन 48, 145, 158, 157
 शयनराग (चतुर्विध) 161
 शान्त 396
 शान्तदर्शन 268
 शान्तदर्शी 286
 शान्तप्रशान्त 391
 शास्ता 155, 353
 शाश्वत 259
 शिल्पज्ञान 410
 शिक्षा 155, 261
 शिक्षाप्रतिपत्ति 358
 शिक्षापद 41, 42
 शिक्षापरिशुद्धि 408
 शिक्षामार्ग 358
 शिक्षात्रितयपारग 333n
 शिक्षानुलोमिक 272
 शिक्षानुलोमिक धर्म 268
 शील 9, 19, 37, 55, 336, 353
 शील अलंकार 53
 शील अनुलोम 52
 शीलकथा 132
 शीलनैर्याणिक 44
 शीलपरिशुद्धि 409
 शीलभावना 44
 शीलवान् 408
 शीलविपत्ति 51, 412
 शीलविशुद्धि 59
 शील संबर 1, 21, 37, 43, 44, 337, 358, 361
 शीलस्कन्ध 42, 327, 358
 शीलाभ्यसन 51
 शंकलिका 197, 672
 शुभसंज्ञा 416
 शून्यता 337
 शून्यता समाधि 267n
 शून्यागार 12, 125, 352
 शून्यताप्रतिसंयुक्त 126
 शेषभागीयधर्म 258
 शोणित 386
 श्रद्धा 6, 8, 19, 25, 222, 276, 319n, 320, 336
 श्रद्धानुसारीपुद्गल 175
 श्रद्धाधिमुक्तपुद्गल 176
 श्रद्धानता 320
 श्रद्धाबल 322
 श्रद्धावीर्य 290, 291
 श्रद्धेन्द्रिय 321m, 322
 श्रमण 338, 334
 श्रमणब्राह्मण 151
 श्रमणालंकार 155
 श्रमण 140, 276, 418
 श्रामणक 49
 श्रामणेरी 342
 श्रामण्यफल 331
 श्रावक 274, 322
 श्रावकगोत्र 356, 357
 श्रावकप्रतिसंयुक्तार्थ 355, 356

- श्रावकयान 354
 श्रावकसंघ 498
 श्रावक (तावी) 31
 श्रुतचिन्ता 365
 श्रोत्रावधानयोग 261
 षट्चित्त 297
 षट्चेतनाकाय 241
 षट्पुद्गल 338
 षट्प्रभेद 370
 षड्धातु 210, 386
 षड्वस्तुकार्मिता 388
 षड्वस्तुप्रभेदालम्बन 368
 षड्विधबल 365
 षड्वेदना 295
 षड्संज्ञा 416
 षडायतन 384
 षोडषाकार 223, 229
 षोडषाकार परिचय 228
 सकृयागामिफल 331
 संक्लेश 241
 सख्योदारिकता 250
 सत्कायदृष्टि 332
 सत्काय 199
 सत्कृत्यकारिता 65
 सत्पुरुषधर्म समन्वागत 155, 163
 सत्यज्ञान 324
 सत्यानुलोम 324
 सत्यावतारपरिचय 227n, 228
 सद्धर्मश्रवण 194
 सद्धर्मश्रवणचित्त 37
 सद्धर्मश्रवणचिन्ता 135
 सपरिदाह 374
 सनिमित्तसंज्ञा 241n
 सप्रियक 151
 सभाग 363
 सभागालम्बन 362
 समकारिता 97
 समचित्तता 379
 समतादृष्टि 379
 समुदानना 78
 समनन्तर 246, 247
 समप्राप्तपुद्गल 172
 समभागचरित 334
 समभोजन 94
 समयविमुक्तपुद्गल 183
 सभागता 5
 समादत्तशीलता 44
 समाधि 21, 155, 267n, 290,
 291, 317, 327, 363, 405
 समाधिप्रभाव 318
 समाधिप्रवाह 365
 समाधिलाभ 315n
 समाधिसन्निश्रय 14, 15
 समाधिसम्भाररक्षोपचय 358
 समाधिसम्भारप्रायोगिक 362
 समाधिस्कन्ध 327
 समाधीन्द्रिय 321n
 समानधर्मता 374
 समावस्थावचारक 67
 समास(तः) 313
 समाहित 303
 समाहित अधिमोक्ष 208
 समाहितचित्त 297
 समाहितनिमित्त 362
 समुदय 252
 समुदयसत्य 194, 251
 समुदयनिरोधमार्ग 260
 समुदागमप्रत्यय 16
 समुदागमाच्छन्द 276
 समृद्धि 321
 सम्प्रग्रह 329

- सम्प्रज्ञानद्विहारिता 36
 सम्बर 293
 सम्बरप्रहाण 312
 संवर (य) 72
 सम्भार 27, 366
 सम्भारपरिगृहीत 358
 सम्भारमार्ग 73
 सम्भिन्नस्कन्धालम्बन 114, 115, 116, 118
 सरागचित्त 296
 सर्वचेतसा 418
 सर्वधर्म 241n
 सर्वप्रपञ्च 286
 सर्वभूतार्थवेदक 200
 सर्व्वमातृक 139
 सर्व्वस्तुक्ता 197
 सर्व्वबीजआलयविज्ञान 243n
 सर्वाकारपरिपूर्णाववाद 260
 साविकल्प आलम्बन 419
 सविकल्प प्रतिबिम्ब 193, 194, 197
 सविचार 262
 सवितर्क 262
 साततिक 200, 201
 सातत्यकारिता 165
 साधारणपययिनाम 222
 साधिष्ठान 256, 257
 सिंहशय्या 108
 सुख 93
 सुखअधिमात्र 209
 सुखकाम 377, 427
 सुखमध्य 209
 सुखमृदु 209
 सुखाध्यास 427
 सुखास्वादनता 269
 सुखोपसंहार 377, 378, 379
 सुखोपसंहार अधिमोक्ष 209
 सुग 338
 सुपोष 155
 सुप्रत्यवेक्षित 56
 सुभावितचित्त 297, 298
 सुभाषितभाषी 148
 सूर्यमण्डल 416
 सुरत 163
 सुखमुक्त चित्त 298
 सुश्रूषा 400
 सूपाश्लिष्ट 411
 सूक्ष्ममोषिय 222
 सूत्रधार 339
 संकल्प 327, 329, 391
 संकल्पबल 310
 संकुचितचित्त 298n
 संक्लिष्टविहारो 400
 संघभेद 335 N.P.
 संघाटीधारण 115
 सत्तापितचित्त 414
 संद्वेषाय 68
 संजग्न्य 114, 115, 117, 120, 318, 319, 432
 सुम्प्रजग्न्यबल 366
 संमोहाय 68
 संम्वृत्ति 72
 संवृत्तिपरमार्थ 376
 संयोजनप्रहाण 238
 संवेगनिमित्त 432
 संवेजनीय 411
 संसार 413
 संस्कार 210, 227, 241n

संस्कारदुःखता 255, 257
 संस्कारनिरोध 385
 संस्कारोपेक्षा 393
 संस्कारस्कन्ध 241N
 संस्कार स्कन्धव्यवस्थान 241
 संस्तुक 151
 संस्थान 205
 संक्षिप्तचित्त 297
 संज्ञा 129, 241, 382, 384
 —अनात्म 129
 —अस्थि 129
 —दुःख 129
 —प्रतिकूल 129
 —ब्राह्मण 340
 संज्ञाविलोहितक 129
 संज्ञाशून्यताप्रत्यवेक्षणता 129
 स्कन्ध 141, 225, 257
 —रूप 195, 196
 —वेदना 195, 196
 संज्ञा 195, 196, 226, 240
 संस्कार 195
 —विज्ञान 195
 स्कन्धक्लेश 304
 स्कन्धकोशल्य 243, 249
 स्कन्धमार 344
 स्कन्धमात्र 305
 स्कन्धावतार 223
 स्कन्धावतारपरिचय 226
 स्तुतिभावना 121
 स्थानमिद्ध 222, 361
 स्थानसम्पत् 359
 स्नातसविधान 87
 स्निग्धसन्तानता 356

स्पर्श 205
 स्पर्शकाम 129
 स्पर्शसहजवेदना 384n
 स्पर्शसुखसम्वेदनीय 210
 स्पर्शविहारिता 97
 स्पष्टोच्छ्रितप्रणिहितता 361
 स्मृति 291, 293, 363, 364, 365,
 366, 369
 स्मृतिसभागालम्बन 362
 स्मृतिसम्प्रमोष 233, 309, 335,
 413, 424
 स्मृति समाधिनिमित्तालम्बन 361
 स्मृतिसम्बोध्यंग 264
 स्मृतीन्द्रिय 321n
 स्मृत्युपस्थान 231, 331, 396, 428
 स्रष्टा 381
 स्वभाव 150n
 स्वभावगुणलक्षण 43
 स्वभावपरिज्ञान 398
 स्वभावप्रज्ञप्तिपर्येषणा 370
 स्वरसवाहन 365
 स्वरसवाहिमार्ग 224, 225
 हनुनक्र 372
 हस्तसम्बाधिक 335
 हानभागीयधर्म 358
 हेतु 150n, 246n, 247
 हेतुफलव्यवस्थान 253
 क्षम 163
 क्षमावान् 130
 क्षयज्ञान 289
 क्षिप्राभिज्ञ 243
 त्रयापाक्षण 340
 त्रयोयतयः 341

